

fondé à Lausanne en 1762

24 heures

GRAND QUOTIDIEN SUISSE

Match nul (0-0) pour le LS

Une fois de plus, Dominique Herr a fait barrage. La défense du Lausanne-Sports n'a rien encaissé à Zurich: le match s'est terminé sur le score doublement nul de 0 à 0. S'agit-il d'un point gagné ou d'un point perdu? Réponse le 16 décembre.



PAGE 31

WEEK-END ARABE POUR LES DIPLOMATES

Le grand ballet du Golfe

● La région n'a jamais attiré autant de touristes prestigieux en quelques heures. Ce week-end, ils étaient tous dans le désert. Le Premier japonais Nakasone à Bagdad, le président Mitterrand en Egypte, et James Baker à Bahrein. Le secrétaire d'Etat américain entamait une tournée de huit jours qui va le conduire ensuite à Moscou, Paris et Londres. Il a pour mission de sonder les «alliés» des Etats-Unis sur leur volonté de passer aux actes contre l'Irak. La menace se préciserait-elle? Saddam Hussein n'a pas renoncé à diviser ses adversaires. Le voilà qui relance sa proposition d'échanger les 4000 otages occidentaux et japonais contre la garantie d'un non-recours à la force. Et qui relâche trois militaires français égarés dans les sables.

PAGES 7-9



Le secrétaire d'Etat américain James Baker en tournée dans le Golfe. Content, mais de quoi?

AFP

24

Les otages de la peur

LES forces massées dans la région du Golfe sont opérationnelles. L'élection américaine sera jouée mardi. James Baker effectue une ultime tournée des principaux alliés des Etats-Unis. En fin de semaine il doit encore rencontrer Edouard Chevardnadze. S'il devait y avoir une guerre contre l'Irak, les jours à venir seront cruciaux.

C'est ce que paraît également croire Saddam Hussein, qui a relancé son infect marchandage sur les otages en proposant à nouveau de les libérer moyennant une promesse de non-agression contre son pays. Ce qui prouve que l'Irakien continue à ne rien comprendre au conflit qui l'oppose au reste du monde. Car s'il est vrai qu'on lui demande de libérer les otages, c'est simplement pour qu'il mette fin à un acte criminel. Et non en échange du Koweït, dont l'annexion représenté un autre acte délictueux.

La noria de personnalités, agissant plus ou moins pour leur compte, qui se rendent en Irak dans l'espoir d'en revenir avec quelques compatriotes arrachés aux griffes de Bagdad, peut encourager le dictateur à penser que cela seul nous importe. Qu'il peut ainsi espérer diviser les nations. Un espoir auquel il s'accroche, en rendant par exemple à la France trois soldats égarés dans le désert. Incident qui en d'autres circonstances aurait pu mettre le feu aux poudres.

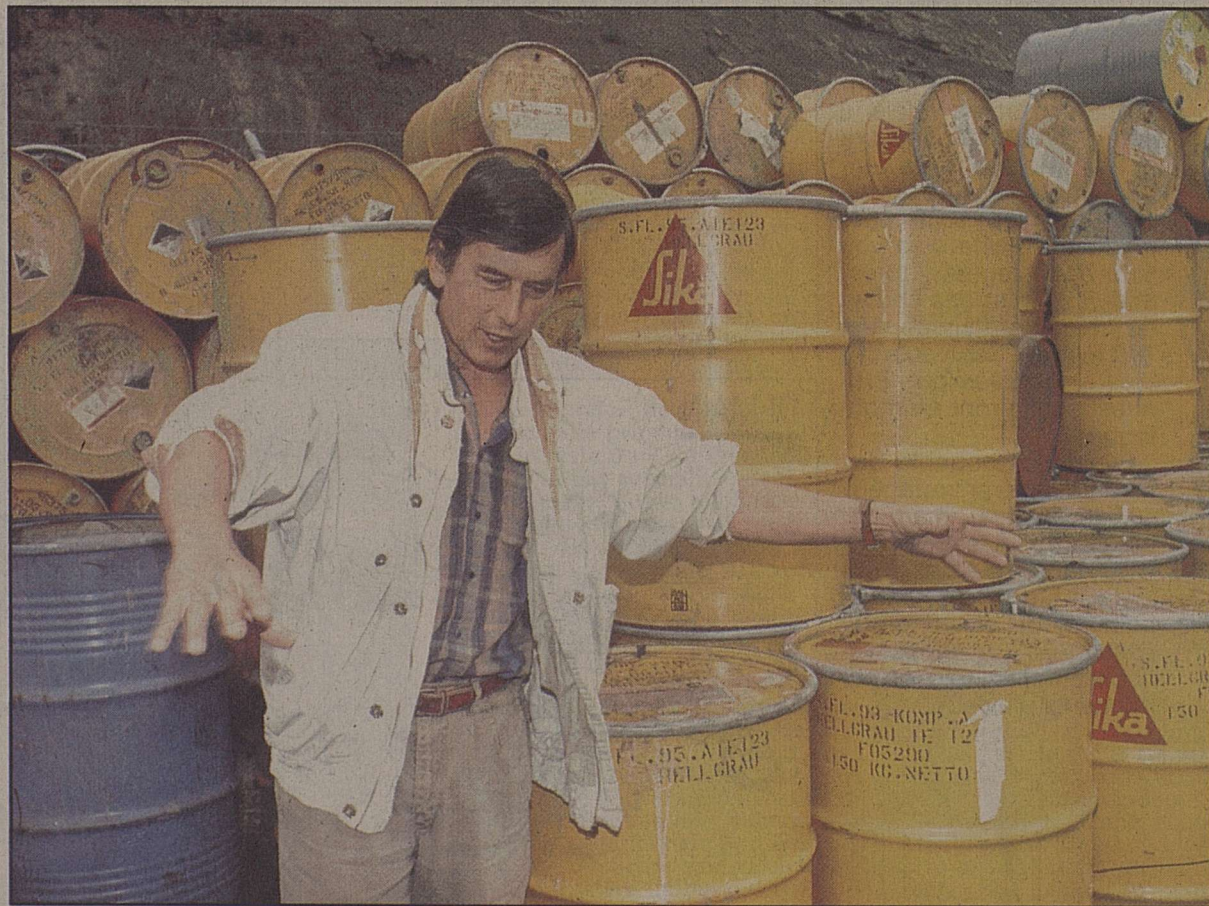
Saddam a peur mais joue bien. C'est une raison de plus pour prendre enfin une décision.

Guido Olivieri □

○ Nos informations pages 7 et 9

TRI DES DÉCHETS DE CHANTIER

La fin des big bennes



Claude Stebler, directeur adjoint du Centre de ramassage des déchets spéciaux à Eclépens.

Philippe Ungrecht-3

● On trouve de tout dans les bennes de chantier, y compris des déchets toxiques. Des solvants, par exemple. Passe encore pour les résidus de peinture, mais les surprises ne s'arrêtent — malheureusement — pas là. On y découvre parfois des bidons de 2 à 3 litres de solvants organo-chlorés utilisés dans le travail des matières plastiques, alors qu'un seul litre de ce produit peut rendre impropre à la consommation cent millions de litres d'eau. Cela ne peut plus durer. Tout le monde est d'accord, de l'Etat à la Fédération vaudoise des entrepreneurs. Il va falloir trier les déchets sur les chantiers. C'est la fin des grosses bennes que vous connaissez. Claude Stebler, directeur adjoint du CRIDEC, a expliqué pourquoi à 24 heures.

PAGE 17

AUTOROUTES VAUDOISES PAGE 17
CARAMBOLAGES

SOMMAIRE COMPLET PAGE 2

24 heures utilise du papier partiellement recyclé.

AU SOMMAIRE

Monsieur le rédacteur..... PAGE 8
 Par monts et par Vaud..... PAGE 27
 Annonces exprès..... PAGE 36
 Santé..... PAGE 42
 Avis mortuaires..... PAGE 43
 Au quotidien..... PAGE 46
 Horoscope..... PAGE 54
 Cinémas romands..... PAGE 57
 Programmes TV..... PAGE 58

VACHES FOLLES

Pas de panique



Une seule «vache folle» a été recensée pour le moment en Suisse. La maladie n'est pas dangereuse pour l'homme: steaks et yogourts ne sont pas interdits.

CAHIER N° 1 PAGE 10

SAINT-LÉGIER

Oui à Lémanparc



Benjamin Haller peut être content. Résultat d'un sondage: la Migros et Lémanparc reçoivent l'appui de la population de Saint-Légier. 52% de oui.

CAHIER N° 2 PAGE 23

TENNIS

Vainqueur sur abandon



Le Suédois Stefan Edberg a remporté le tournoi de tennis de Bercy. Blessé, Boris Becker lui a abandonné la partie à 3-3 au premier set.

CAHIER N° 3 PAGE 37

ROCK

Une lionne en concert



4500 fans ont applaudi l'Irlandaise Sinéad O'Connor samedi à Neuchâtel. Vibrations garanties entre colère et douceur. Comme dirait Gérard Depardieu.

CAHIER N° 4 PAGE 47



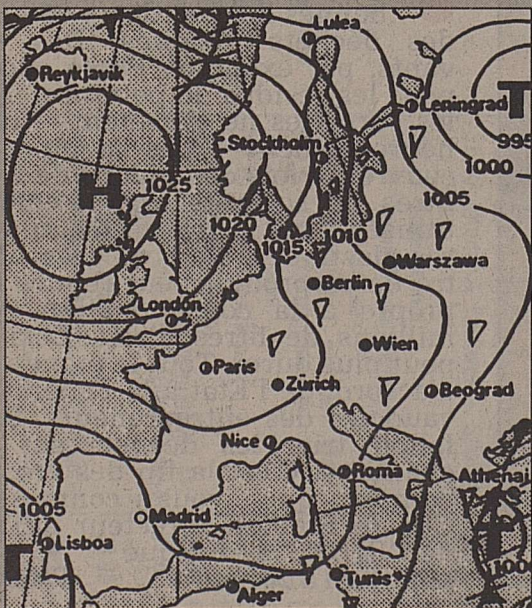
La Suisse et l'Europe vues par Urs.

LUNDI 5 NOVEMBRE

309e jour de l'année - Restent 56 jours - 45e semaine - Saint Gérald
 Etat de la lune: ☾
 Lever du soleil 7 h 19 Lever de la lune 18 h 57
 Coucher du soleil 17 h 14 Coucher de la lune 10 h 46

SITUATION GÉNÉRALE

PRÉVISIONS

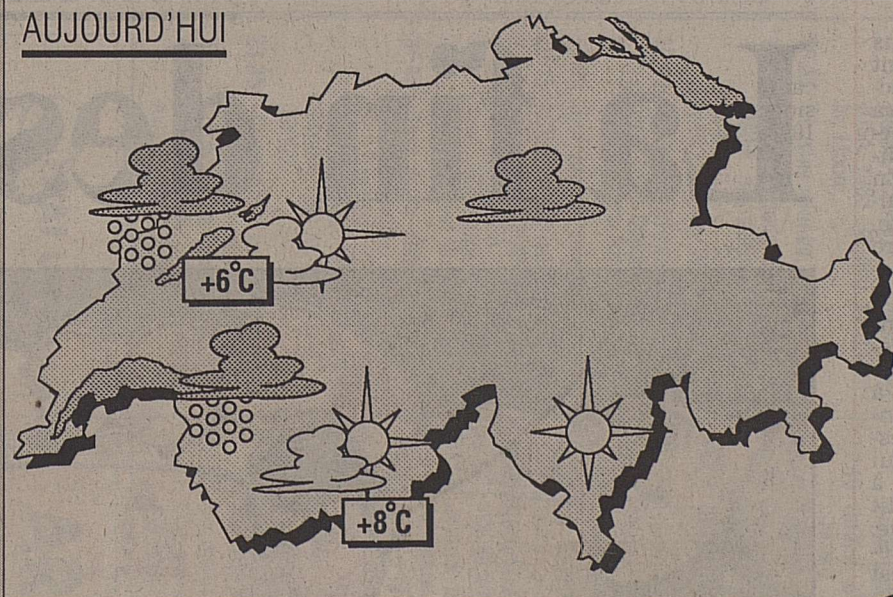


La haute pression centrée à proximité de l'Irlande s'étend un peu vers l'est. Le courant du nord reste donc froid, mais un peu moins humide.

Le temps sera en partie ensoleillé aujourd'hui sur le Plateau et en Valais. Il sera variable sur le Jura et les Préalpes, avec probablement encore quelques averses. La température en plaine sera voisine de 7 degrés l'après-midi. La limite des chutes de neige sera située vers 700 mètres. Des vents faibles à modérés du nord-ouest souffleront en montagne.

Evolution probable dès demain: souvent nuageux sur le plateau mardi et mercredi. Assez ensoleillé dans les Alpes. Toujours froid. Perspectives pour jeudi et vendredi: passage à un temps variable, moins froid et par moments pluvieux.

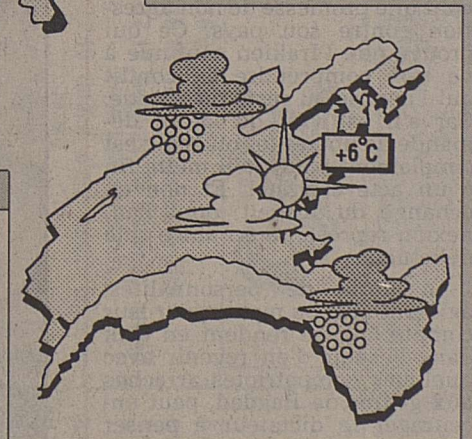
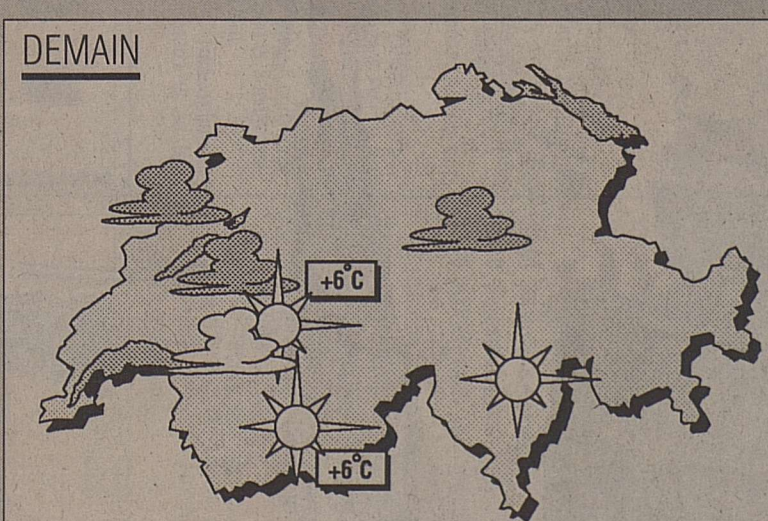
AUJOURD'HUI



HIER À 13 HEURES

Lausanne	pluie	6°
Zurich	nuageux	5°
Bâle	pluie	7°
Berne	pluie	5°
Genève	nuageux	7°
Sion	nuageux	9°
Locarno	beau	13°
Sântis	neige	-10°
Paris	nuageux	10°
Londres	nuageux	9°
Amsterdam	beau	7°
Francfort	nuageux	7°
Berlin	nuageux	5°
Copenhague	nuageux	5°
Oslo	nuageux	4°
Stockholm	nuageux	4°
Munich	beau	4°
Bruxelles	nuageux	10°

DEMAIN



Vienne	nuageux	8°
Moscou	nuageux	6°
Budapest	beau	8°
Belgrade	nuageux	15°
Rome	nuageux	17°
Milan	beau	11°
Nice	beau	16°
Palma	pluie	13°
Madrid	beau	11°
Lisbonne	beau	14°
Las Palmas	nuageux	24°
Tel-Aviv	beau	28°
Tunis	nuageux	21°
Prague	nuageux	4°
Varsovie	pluie	7°

Source: Institut suisse de météorologie.

JOUER AVEC L'ENVIRONNEMENT POLLUÉ

Le petit écolo européen

En vente en Suisse, un jeu analyse notre vie quotidienne. Le Laboratoire cantonal apprécie.

Sous leur sapin de Noël, les petits chimistes des années soixante découvraient de grosses boîtes de jeux leur permettant de réaliser des « expériences amusantes ». Trente ans plus tard, leurs enfants reçoivent toujours de grosses boîtes. Mais, avec le temps, les « expériences amusantes » ont changé. Savoir si sa mère nettoie bien la salade de toute trace de plomb, si le pot catalytique de la voiture familiale est en bon état et même si la station d'épuration voisine fait son travail: depuis trois ans, un fabricant de jeux allemand propose aux enfants de se transformer en experts écologiques. Ils ont 101 expériences à leur disposition.

« Test 2000 Ecologie », vendu par une maison de Stuttgart, a mis dans le mille. Le jeu est un succès, les Verts allemands l'offrent avec conviction à leurs rejetons. Toutefois, au siège de la société, on a constaté avec regret que les pays européens ne réagissaient pas tous ainsi. « Test 2000 Ecologie » n'a, par exemple, aucun succès en France. L'entreprise en a conclu que les habitants de ce pays « n'avaient pas une conscience écologique développée ». Ce n'est pas le cas pour la clientèle suisse, qui s'intéresse de près à ce petit laboratoire malgré son prix (175 francs).

Le thym du Jura

Le jeu est conseillé à partir de 14 ans. Pas besoin donc d'être chimiste cantonal pour manipuler le petit labo écolo. Néanmoins, cela aide.

Les spécialistes du Laboratoire cantonal (contrôles des denrées alimentaires et de l'environnement) se sont fait un plaisir de mettre à l'épreuve le jeu allemand. Pour les denrées alimentaires, Alain Etournaud et Bernard Klein auraient pu choisir la facilité: en deux manipulations, le test 56 décèle le dioxyde de soufre dans le vin. Ils ont préféré une expérience difficile — traquer le plomb sur une botte de thym du pied du Jura.

Un médecin avait en effet demandé une analyse — une de ses patientes souffrant d'une affection pouvant être causée par l'ingestion de plomb. Les appareils sophistiqués du Laboratoire cantonal ont établi que le thym vaudois avait une quantité de 4,6 mg de plomb par kilo. En suivant les instructions du petit labo à la lettre, les deux chimistes ont trouvé une teneur en plomb supérieure à 5 mg. Le résultat les a satisfaits. Ils ont apprécié la clarté de l'expérience et ses conclusions prudentes. Les créateurs du jeu ne donnent en effet pas les valeurs limites. Dans le canton de Vaud, la tolérance pour le plomb est de 0,5 mg par kilo.

Autre mise à l'épreuve, la dureté de l'eau du réseau de Yens sur Morges. Le Laboratoire cantonal l'éta- lonne à 30°F (dureté moyenne), le petit écolo, après avoir compris le test, trouvera 29°F. Seules restrictions des deux spécialistes, l'échelle colorimétrique, qui impose des nuances parfois difficiles à différencier.



D'Allemagne en Suisse, le petit labo a séduit les parents écolos. En France, il n'a aucun succès.

Ungricht—t

Nitrite dans la charcuterie, fer dans les haricots en conserve, ammoniac dans le fumier, la palette de tests a une valeur didactique qui réjouit les spécialistes de l'environnement.

Normes helvétiques

Henri Rollier, chimiste adjoint, connaissait les vertus de ce genre de

kit. Il les avait découvertes il y a une vingtaine d'années au Canada. Mais, à l'heure européenne, M. Rollier se fait pointu sur les normes admises d'un pays à l'autre. Ainsi le test 60, qui permet de mettre en valeur le dioxyde de soufre dans l'air, ne convient pas à la Suisse. Il existe une différence de sensibilité entre normes germaniques et helvétiques. L'Allemagne place la barre beau-

coup plus (trop) haut. La Suisse n'a pas de Ruhr ni de Trabant et son mazout est moins soufré.

Même constatation à l'Office cantonal de la protection des eaux. Le test 21, mis au point pour déceler les phosphates dans les eaux de surface, n'est pas assez sensible pour déceler les normes admises en Suisse.

Alain Walther □

PETITS VIETNAMIENS

Audrey se bat

Des enfants victimes de l'embargo américain.

L'actrice américaine Audrey Hepburn, ambassadeur de « bonne volonté » du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, qui a terminé samedi une visite de quatre jours au Vietnam, a dit rêver d'un monde « qui n'aurait plus besoin de l'UNICEF ».

« Je veux faire passer une image du Vietnam qui ne soit plus associée à la guerre et les différences entre les gouvernements ne doivent pas avoir pour résultat l'indifférence envers les enfants », a déclaré Mme Hepburn avant son départ.

« Le Vietnam connaît de gros problèmes, notamment du fait de l'embargo américain, et c'est pour cela qu'ils ont besoin de nous », a ajouté

l'actrice, qui estime que le fait que ce pays ait un gouvernement marxiste « ne concerne en rien les enfants ».

Les Etats-Unis ont imposé depuis de nombreuses années un embargo économique contre le Vietnam qui ne sera levé, selon Washington, qu'après une solution au conflit cambodgien déclenché après l'invasion vietnamienne de décembre 1978.

Au cours de son séjour au Vietnam, Mme Hepburn a rencontré notamment les vice-premiers ministres Nguyen Khanh et Vo Nguyen Giap. — (afp)



L'actrice Audrey Hepburn parmi des enfants du nord du Vietnam.

afp

AU PAKISTAN

Fête sanglante

La gorge tranchée par un câble électrique.

Sept personnes sont mortes samedi soir, la gorge tranchée par un câble électrique, sous lequel était passé le chariot qui les convoyait, dans la région de Multan (province du Pendjab, est du Pakistan), a annoncé dimanche la police.

Fêtant la victoire de leur candidat aux élections législatives pakistanaises, une quarantaine d'hommes

chantaient et dansaient, au rythme d'un tambour, lorsque leur chariot, remorqué par un tracteur, est passé sous un câble électrique, en partie dissimulé par des branchages et suspendu à une faible hauteur.

Sept d'entre eux ont été tués sur le coup, la gorge tranchée, et dix autres blessés, dont deux grièvement, a précisé la police. — (afp)

CÔTE-D'IVOIRE

Diplomate abattu

L'ambassadeur d'Italie tué dans un restaurant.

Daniele Occhipinti, 49 ans, ambassadeur d'Italie en Côte-d'Ivoire depuis sept mois, a été abattu vendredi soir par des malfaiteurs lors d'une sanglante attaque d'un restaurant libanais dans un quartier populaire d'Abidjan. Sept autres personnes, dont les nationalités n'ont pas été précisées, ont également été blessées par balles, selon des témoins.

Une centaine de clients dînaient dans la salle principale de « l'Oriental », un restaurant de Treichville réputé pour ses spécialités libanaises, lorsque deux jeunes malfaiteurs ont fait irruption, pistolet au poing, vers 22 H00. « Ils ont immédiatement tiré devant eux », raconte un serveur. « J'ai plongé sous une table avec mon plateau, c'était la panique totale, ça tirait dans tous les sens. »

Un des clients libanais a riposté, selon ce serveur, et les malfaiteurs se sont alors enfuis dans un taxi volé dans lequel se trouvaient deux complices. Atteint d'une balle dans le haut de la poitrine, Daniele Occhipinti est mort d'une hémorragie quelques instants plus tard. Son décès a été confirmé samedi à Rome par le ministère italien des Affaires étrangères. L'ambassadeur dînait en compagnie d'une dizaine d'amis.

« C'est un acte de voyous. L'ambassadeur n'était pas personnellement visé », a déclaré samedi une source proche de l'enquête. Les malfaiteurs avaient auparavant dévalisé un autre restaurant, sans faire de victime, selon cette source. La police et la gendarmerie ont déclenché une vaste opération de ratissage et de contrôles routiers à Treichville et interpellé des dizaines de personnes pour vérification d'identité.

Le quartier de Treichville, où Daniele Occhipinti a été abattu, est connu dans toute l'Afrique de l'Ouest pour son ambiance nocturne. Réputé dangereux à la nuit tombée, à deux pas du port, il abrite de nombreux « maquis », ces petits restaurants populaires, et d'innombrables bars de nuit. Le meurtre de Daniele Occhipinti risque d'alimenter la psychose de l'insécurité qui règne à Abidjan parmi ses quelque 2,5 millions d'habitants.

En juillet, quatre employés de l'ONU avaient ainsi été attaqués en l'espace d'une semaine. L'an dernier, trois Français, dont le colonel Pierre Chirol, 67 ans, conseiller auprès de la présidence ivoirienne et plus spécialement chargé des affaires arabes, avaient été tués en deux mois lors d'agressions à main armée. — (afp)

LES TRUMP



Ivana Trump.

Keystone

Ivana se lance

Demande en divorce.

Ivana Trump, l'épouse du magnat américain de l'immobilier Donald Trump, va déposer une demande de divorce devant la justice, a annoncé son avocat à New York.

« Ivana Trump a annoncé avec grand regret qu'elle déposait une demande de divorce », indique le communiqué de son avocat, Michael Kennedy. Ce dernier n'a pas précisé quand la demande serait déposée.

Le couple s'était séparé en février dernier, la presse populaire américaine faisant son miel de la liaison de Donald Trump avec un mannequin, Marla Maples.

Après la séparation, Ivana Trump avait tenté d'obtenir en justice un meilleur arrangement que celui inscrit dans le contrat matrimonial qui prévoyait le versement d'une somme de 25 millions de dollars et la propriété du couple dans le Connecticut. Elle souhaitait en particulier toucher un pourcentage sur la valeur de l'empire immobilier de son mari. — (afp)

des prix serrés!

129.-

VESTE
38 à 46

FUSEAUX
36 à 46 **45.-**

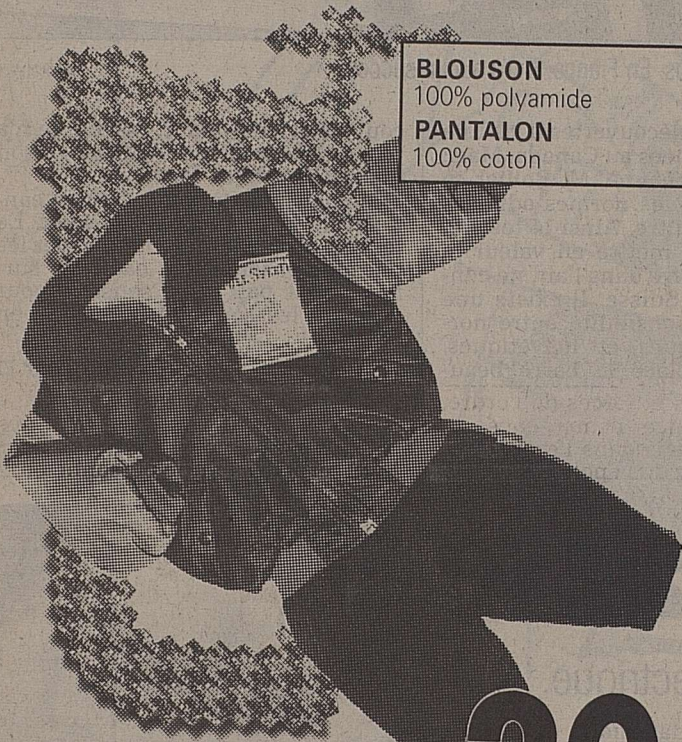


VESTE
77% P.V.C., 13% polyester,
7% coton



super serré!

BLOUSON
100% polyamide
PANTALON
100% coton



BLOUSON
6 mois à 4 ans
PANTALON
6 mois à 2 ans: **29.-**
3 ans à 4 ans: **35.-**

39.-

VESTE
65% coton, 25% polyester,
10% polyurethane
JEANS COORDONNÉ
100% coton



VESTE
2 ans à 5 ans
JEANS COORDONNÉ
3 mois à 4 ans: **25.-**

69.-

BLOUSON
100% polyamide
JEANS COORDONNÉ
100% coton



BLOUSON
8 ans à 16 ans
JEANS COORDONNÉ
4 ans à 12 ans **25.-**

85.-

PANTALON EN TOILE
100% coton
BLOUSON SIMILI
61% coton, 39% P.V.C.



PANTALON EN TOILE
38 à 48 **45.-**
BLOUSON SIMILI
S à XL

99.-

100% coton



PANTALON EN VELOURS
36 à 48

39.-

65% coton, 25% polyester,
10% polyurethane



BLOUSON DOUBLÉ
44 à 58

99.-

Centre d'achat
Carrefour 

1032 Romanel-sur-Lausanne

VAGUE DE VIOLENCES EN MOLDAVIE

Moscou à nouveau défié

La situation ne saurait être tolérée, souligne le premier ministre Ryjkov. Au même moment les minorités russophones profèrent de graves menaces contre le président Mikhaïl Gorbatchev.

Le calme était revenu dimanche en Moldavie après les troubles qui ont fait six morts et trente blessés, mais les nationalistes moldaves ont à nouveau défié le pouvoir soviétique en votant samedi pour la formation d'unités armées dans la république, a-t-on appris de sources officielles locales.

Le parlement moldave, où les nationalistes sont majoritaires, a voté samedi deux résolutions, l'une sur la formation d'unités armées locales, l'autre refusant l'envoi des troupes du Ministère de l'intérieur soviétique en Moldavie, a indiqué Gleb Podgorodestky, président du comité exécutif régional de Rybnitsa, à 60 km au nord de Doubossary, théâtre des affrontements de vendredi entre Moldaves et minorité russophone. Les débats étaient retransmis à la radio.

Dimanche matin, au parlement, le président moldave Mirtcha Snegour a demandé le «rappel des groupes armés» mais s'est opposé également à l'envoi des troupes du Ministère de l'intérieur, lors des débats retransmis en direct à la télévision. Snegour était l'un des membres de

la délégation moldave reçue samedi au Kremlin par Mikhaïl Gorbatchev, entouré du premier ministre Nikolai Ryjkov et du président du Parlement Anatoli Loukianov.

Ryjkov a précisé dans une interview diffusée samedi soir à la télévision que Moscou pourrait prendre des mesures «plus résolues» s'il n'y a pas retour au calme. «Ceux qui nourrissent certaines ambitions et aspirations politiques ont fini par dresser les uns contre les autres les nations habitant la Moldavie. Ceci ne saurait être toléré dans notre état multinational», a dit le premier ministre.

Snegour s'est prononcé devant les députés dimanche pour un retour à la situation existant avant la proclamation de la «république gagaouze» (minorité turque chrétienne au sud) et de la «république du Dniestr», à l'Est par les russophones. En contrepartie, il a proposé des délais dans l'application de la loi d'août dernier faisant du Moldave la langue d'Etat, qui avait catalysé la mobilisation des non-Moldaves. Les russophones et les détachements armés de nationalistes moldaves venus de Kichi-

nev ont constitué des postes de contrôle.

Ce nouveau conflit interethnique, le second à viser directement des Russes après les affrontements de Douchanbe, au Tadjikistan, l'été dernier, a poussé les nationalistes russes du groupe Soyouz (Union) à s'en prendre directement à Mikhaïl Gorbatchev et au ministre soviétique de l'Intérieur.

Reçus par le président samedi, des députés de ce groupe parlementaire, minoritaire au parlement soviétique, ont exigé la « destitution immédiate » de Vadim Bakatine. Ils ont agité la menace de demander la convocation d'une session extraordinaire du parlement pour y soulever « la question de confiance envers Mikhaïl Gorbatchev en tant que président de l'URSS ». La constitution amendée l'année dernière prévoit une procédure de destitution du président, mais il faut pour cela un vote des deux tiers des 2500 élus du Congrès des députés.

Une réunion des mouvements défendant les minorités russophones s'est tenue à Moscou. Des intervenants sont allés jusqu'à réclamer



«l'élimination physique» de Gorbatchev et Boris Eltsine, président de la Russie, selon TASS. Gorbatchev a été accusé «d'opportunisme» et traité de «renégat». C'est la première fois que l'agence officielle évoque des menaces contre Gorbatchev. — (afp)

BULGARIE

Cabinet paralysé

L'opposition attaque.

L'opposition bulgare est passée à l'offensive samedi, demandant de former un gouvernement, quelques jours après le quasi-aveu du Parti socialiste (PSB, ex-communiste) qu'il était incapable de continuer à gouverner seul.

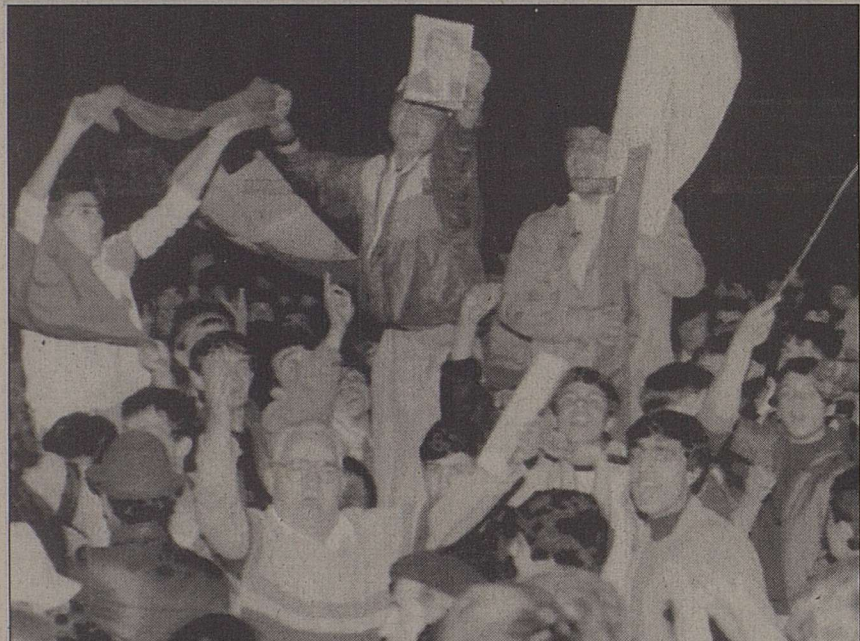
Au cours d'une manifestation de 40 000 sympathisants de l'opposition, samedi à Sofia, Petar Beron, président du principal rassemblement d'opposition, l'Union des forces démocratiques (UFD), a demandé la formation d'un gouvernement de toutes les forces parlementaires dirigé par un premier ministre issu de l'UFD. Le cabinet devrait essentiellement être composé de membres de l'UFD et réaliser le programme de l'Union.

Un sondage effectué en octobre a montré un renversement des tendances dans l'opinion, qui favorisait l'UFD par rapport au PSB. Toutefois, Beron a déclaré samedi que la Bulgarie ne pourrait pas se permettre de perdre quelques mois pour préparer des élections anticipées afin d'élire un nouveau parlement. — (afp)

LIBÉRATION DES PRIX

Les Roumains protestent

Quatrième jour de manifestation sur la place de l'Université, à Bucarest.



Les manifestants au centre de Bucarest.

Keystone

Quelque 200 personnes ont occupé la place de l'Université, à Bucarest, pour la quatrième journée consécutive, dimanche, pour protester contre la libéralisation des prix.

Selon le même scénario, les manifestants qui affirment n'appartenir à aucune organisation politique, ont pris place sur la chaussée, et la circulation a été déviée.

Des manifestations similaires, qui regroupent régulièrement, en fin de journée, quelque milliers de personnes, se déroulent depuis le 1er novembre, jour de l'entrée en vigueur de la libéralisation des prix en Roumanie.

L'ordre assuré

Samedi soir, le service de presse du Ministère de l'intérieur, dans un communiqué sur ces manifestations, a indiqué que «toutes les mesures seraient prises pour assurer la stabilité, la tranquillité et l'ordre demandés par une grande majorité de la population». — (afp)

DANS L'EX-RDA

La police dépassée

L'émergence des groupes néo-nazis souligne l'impréparation des forces de l'ordre.

La mort d'un supporter de football samedi à Leipzig, tué par la police lors d'affrontements entre hooligans et forces de l'ordre, met en évidence l'émergence de groupes néo-nazis dans l'ex-RDA et l'impréparation de la police face à la violence dans les stades.

Les 219 policiers mobilisés, totalement débordés, ont affirmé qu'ils ont été contraints de faire usage de leurs armes à feu pour repousser un groupe de 400 à 500 hooligans déchaînés qui tentaient de pénétrer de force dans le stade de la ville industrielle saxonne.

Atteint par une balle, un jeune homme de 18 ans, identifié par la police comme Mike P., est mort. Neuf supporters ont été blessés, dont trois grièvement par balles. La police a indiqué avoir été encerclée et agressée à coups de barres de fer et de jets de pierre. «Ils avaient de la haine dans les yeux, ils voulaient la guerre», a déclaré un policier de Leipzig.

Les hooligans se sont ensuite répandus dans le centre-ville, incendiant 15 voitures, dont un véhicule des forces de l'ordre, brisant une trentaine de vitrines et pillant des magasins. Huitante d'entre eux ont été interpellés et une personne était toujours écroquée dimanche.

Un responsable de la police locale, Peter Heimann, a affirmé que «si les armes à feu n'avaient pas été utilisées, des membres des forces de l'ordre auraient été tués». Le chef de la police, Karl Heinz Krompholz, a reconnu que ses hommes n'étaient pas assez préparés.

Depuis début septembre, c'est la troisième fois que les policiers de Leipzig font usage de balle réelle. Les matchs de football à Berlin s'achèvent régulièrement par des échauffourées entre néo-nazis et forces de l'ordre ou par des ratonnades, et les agressions d'étrangers sont devenues monnaie courante, dans un pays qui n'en compte pourtant que 190 000. — (afp)

LA CRISE DU PARTI CONSERVATEUR

Sondages: Mme Thatcher dégringole

Le désaveu des électeurs coïncide avec une nouvelle offensive au sein du parti. Le principal rival du premier ministre, Heseltine, attaque à boulets rouges. L'enjeu européen reste plus que jamais au centre du débat.

Quarante-huit heures après la démission-surprise du vice-premier ministre, sir Geoffrey Howe, la presse dominicale britannique a publié une série de sondages désastreux pour Mme Margaret Thatcher, pressée par les électeurs de démissionner.

Départ souhaité

Selon deux des sondages («Mail on Sunday» et «Independent»), deux tiers des Britanniques, interrogés vendredi et samedi, souhaitent le départ du premier ministre. Les deux hebdomadaires accordent respectivement une avance de 21 et de 17 points aux travaillistes.

Violente attaque

Ce désaveu des électeurs coïncide avec une violente attaque de l'ancien ministre de la Défense, Michael Heseltine — considéré comme l'adversaire numéro un de Mme Thatcher au sein du parti conservateur —, contre la politique européenne du gouvernement et l'attitude autoritaire du premier ministre. Dans

une lettre ouverte aux militants conservateurs de sa circonscription publiée samedi soir, Heseltine a prédit que les Tories seront «chassés du pouvoir» aux prochaines élections générales si le parti ne restaure pas son unité, en particulier sur l'Europe.

Il a estimé que la «triste» démission de sir Geoffrey avait déclenché «une crise de confiance» dans le Parti. Les alternatives à une coopération avec l'Europe sont «l'isolement et la solitude», écrit-il. Heseltine a répété dans une interview que «les élections ne sont plus si loin et que le cabinet doit désormais s'accorder sur une politique au sujet de la question vitale de l'Europe».

Jusqu'à présent, l'ex-ministre de la Défense, qui avait démissionné en 1986, s'était bien gardé de critiquer ouvertement le gouvernement. Pour les éditorialistes, ses diatribes équivalent à une «déclaration de guerre» contre le premier ministre. Heseltine «ouvre le feu sur Thatcher», titre l'Observer (gauche), tandis que le Sunday Times (conserva-

teur) affirme en première page que les deux rivaux «sortent les gants (de boxe)».

Mme Thatcher, rappelle-t-on, doit affronter l'élection pour le leadership du parti dans quelques semaines. Aucun candidat ne s'est encore déclaré. Selon les sondages dominicaux, Heseltine est le candidat favori des électeurs pour mener le parti aux prochaines élections générales, prévues en 1992.

Le Mail on Sunday croit cependant savoir que Mme Thatcher est «prête à organiser un référendum national (le premier depuis 1975) sur l'avenir de la livre» pour prendre le pouls de l'opinion publique sur son opposition à une monnaie européenne unique.

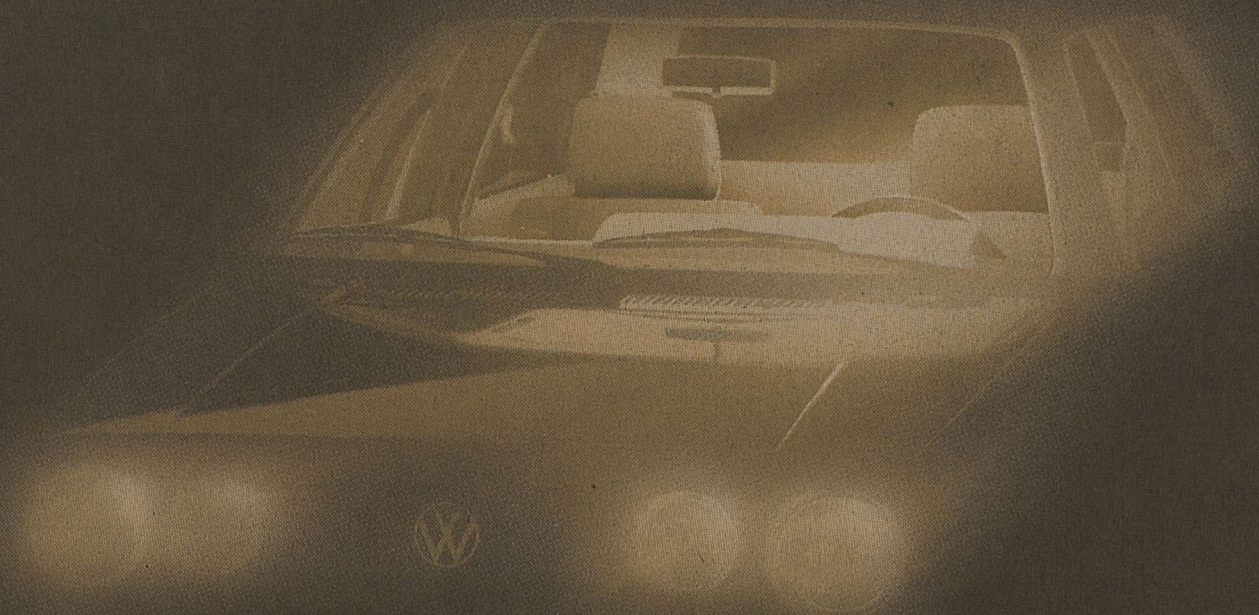
Incident franco-britannique

D'autre part, les autorités britanniques ont dénoté samedi soir un bateau de pêche immatriculé à Concarneau (Finistère), pêchant dans les eaux anglaises, et dont la cargaison ne correspondait pas à celle inscrite sur le livre de pêche, a-t-on indiqué de source française. — (afp)



Michael Heseltine, le grand rival de la Dame de fer.

afp



Music-box signé VW.

Vous avez devant vous la radio-cassette Philips Rallye 5000 dotée de 4 haut-parleurs et d'une Golf: la version spéciale Golf plus ultra.

Le siège du conducteur est réglable en hauteur afin que vous puissiez savourer pleinement l'acoustique de l'habitacle. Avant de démarrer plein tube (ce tube-là a dû faire un tabac!), n'oubliez pas de relever les vitres athermiques vertes pour vous couper du monde extérieur. Quant à utiliser vos

phares halogènes jumelés pour ponctuer un rythme de rock, d'accord, mais pas au beau milieu du trafic! Volant sport, enjoliveurs de roues, emblème VW or... tout un programme! Quant au verrouillage central portes/hayon/trappe d'accès au réservoir, avouez quand même que c'est bien pratique - ne serait-ce que pour dissuader les amateurs de radiocassettes.

Pas mal non plus, ces moteurs de 55 à 98 ch pour vous propulser en

musique. Couleurs vives à volonté, version syncro (traction permanente 4x4) plus ABS monté d'origine, vous avez le choix.

Vous avez même le feu vert pour tester la sono à l'arrêt comme sur la route. Elle vous plaît? Affaire conclue à partir de fr. 18 950.-. Allez! Voyez l'agence VW la plus proche et n'en parlons plus.



La Golf plus ultra. Vous savez ce que vous achetez.

JAMES BAKER CONSULTE LES ARABES

Saddam joue avec les otages

Au moment où les Américains consultent leurs alliés, Bagdad essaie une nouvelle fois d'échanger ses prisonniers occidentaux contre une promesse de paix. Parallèlement, le nombre des missions non officielles en Irak se multiplie.

● Bagdad tient fermement la carte des otages pour tenter de prévenir toute attaque armée à son encontre, alors que le secrétaire d'Etat américain, James Baker, a entamé dimanche une nouvelle tournée dans le Golfe pour examiner un éventuel recours à la force contre l'Irak. Commentant «l'initiative de paix» lancée samedi soir par l'Irak, les milieux politiques à Bagdad estimaient dimanche qu'elle avait bien pour objectif d'enrayer toute «agression armée» au Koweït et en Irak de la force multinationale massée dans le Golfe.

Le président du Parlement irakien avait proposé samedi la libération des 4 000 otages étrangers contre une «garantie» de non-recours à la force qui pourrait lui être transmise soit par les cinq membres permanents du Conseil de sécurité, soit par deux de cinq pays parmi la

France, l'URSS, la Chine, le Japon et l'Allemagne. En fait, soulignent les milieux politiques à Bagdad, cette demande s'adresse avant tout aux Etats-Unis, considérés par l'Irak comme les maîtres de la décision du recours à l'option militaire. Et Bagdad, ajoutent ces milieux, espère obtenir cette «garantie globale» par le biais de pays qui, comme l'URSS ou la Chine, insistent sur un règlement pacifique de la crise.

Dans cette optique, la proposition irakienne de libérer les 4 000 Occidentaux et Japonais qu'il détient n'est pas nouvelle: l'ambassadeur d'Irak à Washington, Mohammed al-Machhat, avait proposé dès le 29 août la libération des otages contre un engagement des Etats-Unis de «ne pas attaquer l'Irak».

Le secrétaire d'Etat américain James Baker, arrivé dimanche matin à Bahrein, en est à sa première étape

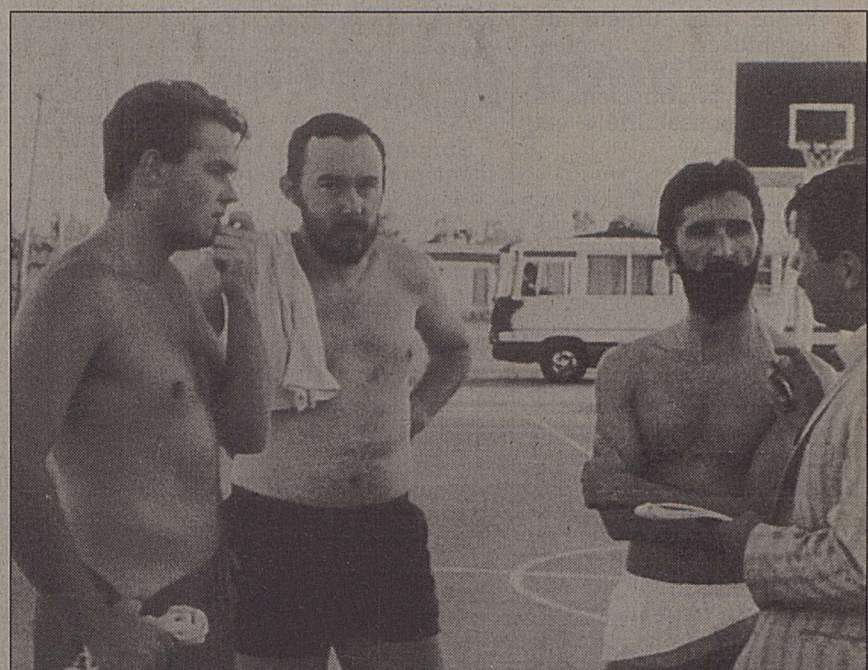
d'une tournée de huit jours qui doit le mener ensuite en Arabie saoudite, Egypte, Turquie, URSS, Grande-Bretagne et France. Il a indiqué samedi qu'il comptait sonder, au cours de sa tournée, les partenaires de la coalition anti-irakienne sur le recours à la force contre l'Irak. «Nous voulons savoir à quelles conditions et avec quelles restrictions, ils seraient prêts à envisager certaines actions», a-t-il déclaré.

Ballet diplomatique

Pour la deuxième fois depuis l'invasion du Koweït par l'Irak, le roi Hussein de Jordanie et le président François Mitterrand feront le point de la situation dans le Golfe au cours d'un entretien aujourd'hui à Paris. Le monarque hachémite a reçu samedi le ministre irakien des Affaires étrangères, Tarek Aziz, arrivé inopinément dans la capitale jordanienne pour une visite éclair. Pour sa part, le chef de la diplomatie chinoise Qian Qichen se rendra mardi au Moyen-Orient pour une tournée dans quatre pays dont l'Irak.

D'autre part, de nombreuses personnalités vont se rendre en Irak à titre personnel. Le gouvernement allemand espère que le voyage qu'entreprend aujourd'hui à Bagdad l'ancien chancelier Willy Brandt permettra «la libération de nombreux otages allemands ainsi que celle de ressortissants d'autres pays», a-t-il précisé dimanche dans un communiqué.

Il y retrouvera l'ancien premier ministre japonais, Yasuhiro Nakasone, arrivé samedi à Bagdad pour tenter d'obtenir la libération des quelque 350 otages japonais. Nakasone a commencé dimanche matin ses entretiens en rencontrant le premier vice-premier ministre irakien. Il doit être reçu aujourd'hui par le président irakien.



Des otages américains retenus sur un site stratégique.

reuter

Enfin, l'ancien premier ministre David Lange se rendra en Irak pour tenter d'obtenir la libération des dix-sept Néo-Zélandais, a annoncé dimanche le premier ministre Jim Bolger, sans préciser la date de ce voyage.

Face à cette prolifération de voyages, la Belgique et les Pays-Bas ont réclamé une réunion extraordinaire des chefs de la diplomatie des Douze consacrée à ces missions.

Soldats français libérés

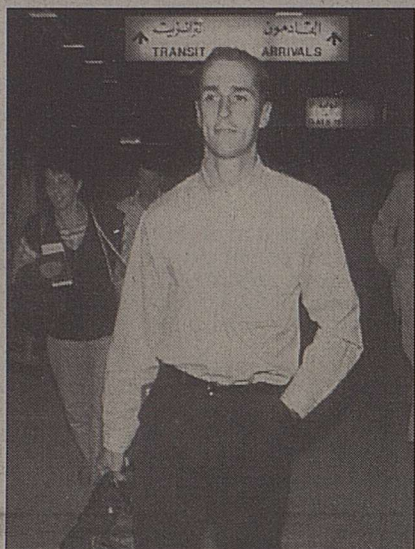
Les trois soldats français capturés puis relâchés par les Irakiens sont arrivés dimanche matin peu après 6 heures, à l'aéroport parisien de Roissy, à bord d'un vol Air-France

en provenance d'Amman. Les trois militaires, un capitaine, un sergent-chef et un sergent, ont été aussitôt emmenés à l'écart des autres passagers et ont quitté l'aéroport dans la plus absolue discrétion. Capturés le 29 octobre, alors qu'ils se trouvaient en mission de reconnaissance au nord-ouest de la ville saoudienne de Hafer-el-Batin, située à 70 km de la frontière irakienne, les trois hommes avaient été emmenés à Bagdad où, sur ordre du président Saddam Hussein, ils ont été remis à l'ambassade de France, «en hommage aux relations privilégiées entre les deux pays», a affirmé samedi un responsable irakien. — (afp)

○ Lire en page 9



Willy Brandt peu avant son départ. keystone



L'un des militaires français libérés. afp

LES AMÉRICAINS AUX URNES DEMAIN

Bush peut limiter les dégâts

Partis battus les républicains paraissent en mesure de résister aux démocrates. Grâce à Saddam.



Le président Bush, venu à Cincinnati soutenir le candidat républicain, brandit un balai symbolique. afp

WASHINGTON

JACQUELINE DE MONTMOLLIN

● Grâce à Saddam Hussein, le président Bush semble être parvenu à freiner les sévères pertes qui menaçaient les républicains aux élections de demain. Les derniers sondages indiquent en effet que le statu quo pourrait prévaloir au Sénat où les démocrates contrôlent 55 sièges sur 100. A la Chambre des représentants (435 sièges, dont 258 démocrates, 175 républicains et 2 vacants), on s'attend à ce que les gains démocrates ne dépassent pas une douzaine de sièges. Seule l'élection de gouverneurs dans 36 des 50 Etats semble devoir infliger de lourdes pertes au parti du président.

A ces élections d'importance nationale qui ont valeur de test pour M. Bush à deux ans de la fin de son mandat, s'ajoutent quantité d'autres d'importance régionales et locales. Les Américains devront également se prononcer sur des initiatives qui prévoient un peu partout une plus grande protection de l'environnement. D'autres, en Californie notamment se préoccupent de limiter très strictement les possibilités de réélection de ses principaux élus.

Au niveau national, seules quelques élections qui se jouent sur le fil du rasoir retiennent l'attention. Celle du sénateur républicain archiconservateur Jesse Helms en Caroline du Nord est la mieux suivie. Pour la première fois de sa longue carrière, cet ex-champion de l'anticommunisme n'est pas assuré de l'emporter et son adversaire démocrate noir Harvey Gantt avait même 4 à 5% d'avance durant le week-end. Grâce à de nombreuses contributions venues de tout le pays, M. Gantt est parvenu à disposer d'autant de millions de dollars pour sa campagne que le sénateur Helms.

Les bécasses d'un rancher

Deux élections au poste de gouverneur retiennent en premier lieu

l'attention. Il y a en Californie la bataille au couteau ou presque de l'ex-maire démocrate de San Francisco Dianne Feinstein contre le sénateur Pete Wilson. Il y a au Texas, tout aussi disputée, celle haute en couleur entre le populiste Clayton Williams, un homme d'affaires et rancher républicain contre la démocrate trésorière de l'Etat Ann Richards. La formidable avance de Williams a complètement fondu à la suite de ses nombreuses bécasses. Il avait notamment comparé le viol au mauvais temps. Plus récemment il avait dû admettre sa totale ignorance du contenu de la seule initiative soumise au vote des Texans.

A New York la campagne de Mario Cuomo, assuré de sa réélection, est surtout suivie à cause de la prochaine échéance électorale présidentielle de 1992. Une fois de plus M. Cuomo fait figure de possible candidat démocrate à la Maison-Blanche.

Dans la capitale américaine, l'élection du successeur de Marion Barry à la mairie retient toute l'attention. C'est une avocate démocrate noire, Sharon Pratt Dixon, une inconnue jusqu'à sa victoire aux primaires qui est assurée de l'emporter. Mme Dixon a promis de «nettoyer la maison» après douze ans de règne du maire condamné récemment à six mois de prison.

Il y a une semaine, la crise budgétaire et le pessimisme quant à l'avenir de l'économie avaient fait chuter un peu partout les chances des républicains. Mais, depuis lundi, la crise du Golfe est à nouveau quotidiennement à la une de l'actualité et avec elle le président dont la politique étrangère reste très populaire. C'est ce qui fait prédire que malgré le mécontentement des Américains à l'égard de leur gouvernement, les changements pourraient être moins importants que prévu.

J. de M. □

ISRAËL

Nombreux blessés

Incidents violents.

● Quatre-vingt-dix Palestiniens ont été blessés dimanche par des tirs de soldats israéliens dans le camp de réfugiés et la ville de Rafah (bande de Gaza), a-t-on indiqué de sources palestiniennes. De violents affrontements ont également eu lieu dans plusieurs quartiers de la ville de Gaza et dans les camps de Bureij, Deir el-Balah et Khan Younés.

Ces affrontements font suite aux violents incidents qui avaient opposé samedi l'armée israélienne à des milliers de manifestants palestiniens après l'enterrement au village de Beit Hanoun (Gaza) d'un responsable nationaliste palestinien, retrouvé mort vendredi dans une cellule de la prison de Gaza. Un Palestinien avait été tué samedi et une centaine d'autres blessés. — (afp)

P Escapade à

Londres
2 jours
dès Fr.
537.-

Hôtel Century***, en chambre double avec petit déjeuner. Nuitée supplémentaire: 64 fr. Départ de Genève tous les jours par vol des BRITISH AIRWAYS, du 01.11.90 au 31.03.91. Réduction de 50% pour les enfants de 2 à 12 ans. Réservation des billets de théâtre, de musical et de concert directement chez nous.

031 31 61 11

airfour
suisse at
Les Récréateurs

Monsieur le rédacteur...

Coûts de la santé

Il est extrêmement utile d'éduquer le consommateur afin qu'il n'abuse pas des prestations hypersophistiquées qu'offre la médecine dans notre opulente société helvétique; il serait encore plus urgent de sensibiliser les professionnels, et notamment certains pharmaciens, à leur responsabilité à cet égard.

En fin de traitement, mon fils s'est retrouvé avec un flacon d'antibiotique en trop; je me suis donc rendu à la pharmacie, où on me l'avait vendu, pensant naïvement que je pouvais le rendre et ne pas en faire supporter le coût (45 fr.) à mon assurance. Eh bien! non, on ne reprend pas les médicaments vendus en trop, même intacts et non déballés. Pourquoi? «Parce qu'on ne le fait pas», est toute l'explication que j'ai pu recueillir de la part de cette pharmacienne au sens des responsabilités si aigu. Devant un tel argument, comment ne pas être convaincue de l'inanité du combat contre l'explosion des coûts de la santé?

C. Mercier, Le Mont

Euro-Initiative

► A propos de l'initiative dite «Euro-Initiative» et d'un article de Denis Barrelet intitulé: «L'initiative du court-circuit» (24 HEURES du 24 octobre):

Le scénario des tenants de l'«Euro-Initiative» prévoit bien que leur initiative soit soumise à votation populaire. Les inconvénients de cette action sont bien indiqués dans l'article de M. Barrelet.

Je pense comme lui que ce n'est pas à la presse de provoquer une initiative dans cette affaire importante et complexe pour notre pays. Par surcroît, elle peut compromettre les grands efforts du Conseil fédéral, et en particulier de M. Jean-Pascal Delamuraz, pour trouver une solution entre l'AELE et la CEE. Le fait que cette initiative soit parrainée par le *Matin*, *Bilan*, *Bilanz* et *Politik & Wirtschaft* enlève à cette presse la qualité d'une information objective sur les avantages et les inconvénients d'une adhésion. Leur choix est déjà fait.

Dans la brochure «Euro-Initiative», on mentionne plusieurs facteurs soi-disant favorables. Rien n'est mentionné sur la libre circulation des personnes, par exemple, question pourtant d'une grande importance pour notre petit pays. Les lecteurs qui désirent recevoir une information objective sur le pour et le contre sauront donc faire le choix des journaux à lire.

François Brunner, Penthalaz

Droit à l'identité

«Pourquoi la Suisse devrait-elle jouer à la grenouille qui se gonfle pour entrer dans la Communauté?»

Pour les ambitieux, les boulimiques de croissance, que représente un pays non aligné?

La Suisse est encore un pays à dimension humaine, où existe encore le droit de manifester son identité.

Nous savons que cette collaboration est loin d'être de valeur égale. (Excusez cet «égoïsme» aux yeux des fébriles et des superficiels.)

Sommes-nous tellement pressés de prendre ce train en marche? Pour nous rendre à la merci du mirage d'une haute administration, supercentralisée (tellement avantageuse pour les petits pays!), qui ne semble pas tellement s'intéresser aux particularités que notre pays a réussi à coordonner.

N'oublions pas que ces particularités sont responsables de tout ce que les autres envient à la Suisse.

Va-t-on lâcher la proie pour l'ombre?

Willy A. Moor, Lausanne

Crépi «décrépi»

► A propos d'un article de Philippe Nicolet publié sous le titre: «Les façades de la colère» (24 HEURES du 11 octobre):

Ne suffit-il pas que les rues et maisons de Suisse romande soient de plus en plus barbouillées de couleurs criardes et heurtées qui décidément font douter du goût artistique du peuple helvète? Voici que maintenant on crépit et colorie les châteaux: Lutry, La Tour-de-Peilz, La Sarraz, Aubonne, Oron, etc., ont acquis un aspect neuf et pimpant, celui qu'ils avaient, dit-on, au Moyen Age. Mais ce n'est pas un argument.

Les pierres ont acquis une patine au cours des siècles, et leur charme, leur beauté viennent justement de leur âge. Voici que maintenant flotte un projet stupéfiant: crépir le Château de Chillon! On croit rêver, on pense à une plaisanterie.

Le site de Montreux n'a-t-il pas été suffisamment gâché par l'aberrante «Tour d'Ivoire» que l'on sait? On a sacrifié — à quoi? — le vieux cimetière historique de Terriette! Le site du Château de Chillon est unique, il représente une image éternelle, il a inspiré un grand nombre de peintres, les couleurs chaudes de la pierre se mêlent harmonieusement à celles du paysage. Un crépi blanc ou de couleur pour «protéger» ou «rendre plus gai» est une modernisation injustifiée et choque le sens esthétique de tout artiste et de tout être qui aime son pays et ses richesses naturelles et culturelles.

Le crépi, sans parler même des frais colossaux qu'il entraîne, défigure et masque la beauté des pierres apparentes, qui doivent être consolidées et non cachées.

Il faut lutter contre ce projet désolant. La beauté de notre pays et de ses constructions anciennes est en jeu.

Martine Magnarides, Villeneuve

CONSOMMATION

La loi des urgences

«GOUVERNER, c'est prévoir! Et on ne dirige pas un pays à coups d'arrêtés fédéraux urgents.» Le Conseil fédéral doit avoir les oreilles qui sonnent, tant ce reproche a été fréquent ces derniers temps. Et pourtant: si les politiciens avaient accepté, en temps voulu, de considérer l'intervention de l'Etat autrement que comme superflue, la situation serait certainement différente.

PRÉSIDENTE DE LA FÉDÉRATION ROMANDE DES CONSOMMATRICES

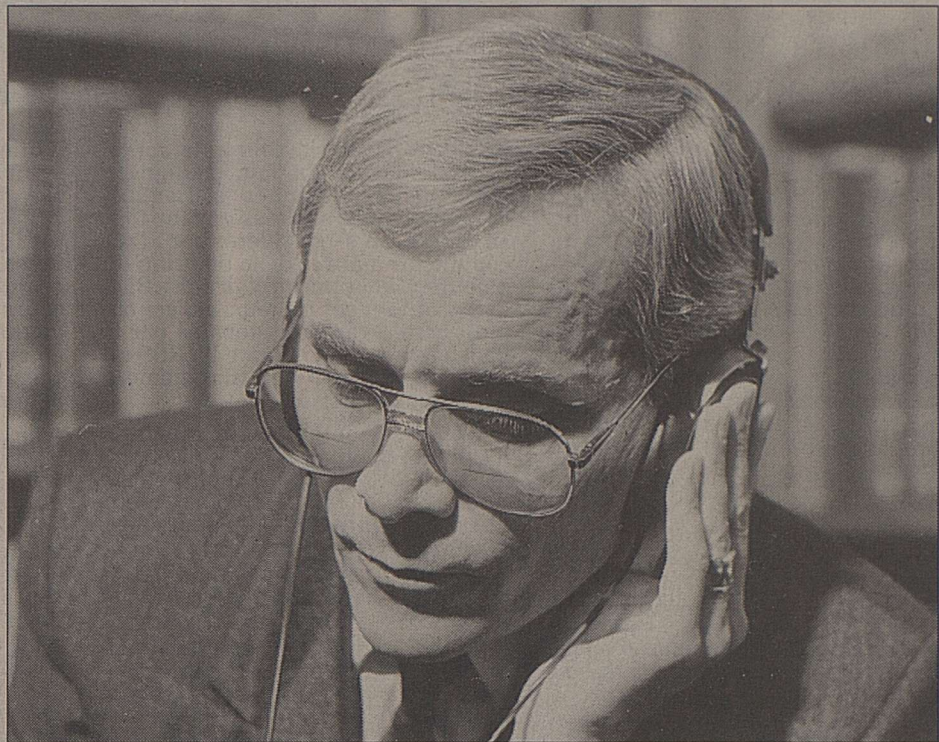


FRANÇOISE DÖRJOT

Cela est particulièrement vrai dans deux domaines qui touchent de près les consommateurs que nous sommes tous: la surveillance des prix et le petit crédit.

La première initiative sur la surveillance des prix, acceptée par le peuple en 1982, ne prévoyait nullement de soustraire un domaine à la sagacité de Monsieur Prix. A la fin des débats parlementaires, en 1985, les banques avaient pourtant exercé une pression suffisante pour que le prix des crédits échappe à tout contrôle. A cette époque, la Suisse vivait une période d'euphorie économique, et les taux hypothécaires planaient crânement à 5%.

CINQ ans plus tard, les consommateurs ont déjà dû absorber trois hausses successives du taux hypothécaire. Les effets de la quatrième se déploieront pour la nouvelle année. Ils doivent faire face à un renchérissement qui éprouve sérieusement leur pouvoir d'achat. L'économie enregistre un temps d'arrêt. Mais les banques, elles, ne veulent pas lâcher du lest. Elles persistent et signent: les consommateurs passeront à la caisse.



Monsieur Prix à l'écoute des consommateurs.

Valpress

Face aux tensions qui montent, le Conseil fédéral se doit de réagir. Plus, d'agir. Gouverner, c'est prévoir: en 1985, le Conseil fédéral recommandait d'accepter la surveillance des crédits.

EN 1990, faute d'avoir été suivi, il doit passer par une urgence qui ne résoudra certainement pas le problème. Alors, à qui la responsabilité? Suivez notre regard...

L'exemple peut se répéter avec le petit crédit. Utile et maîtrisé par certains, il fait plonger beaucoup d'autres. Le consommateur aux abois ne peut que subir les conditions qui lui sont faites. Une protection minimale, assurée par l'Etat, est donc nécessaire.

En 1986, le projet de loi capotait au

Parlement, faute de consensus. Depuis, des projets ont surgi à gauche et à droite, divers et multiples. Et soudain, devant les ravages causés par le petit crédit et les attaques toujours plus agressives, il faudrait légiférer rapidement. On a même parlé d'urgence. Et la demande émane des rangs du Parlement.

Gouverner, c'est prévoir. Légiférer à tour de bras n'est certainement pas la panacée. Mais si ceux qui détiennent les rênes des décisions politiques acceptaient l'intervention de l'Etat avant qu'il ne soit trop tard, on ne devrait peut-être pas rassurer le consommateur à coups d'arrêtés urgents...

F. Do. □

LA SUISSE DES BLOCAGES

Nous sommes vieux

NOUS sommes un pays de vieux. Même les jeunes, chez nous, sont vieux. Chaque jour, les Suisses se calfeutrent un peu plus et comptent leur bas de laine. Bientôt, il sera impossible de construire cent mètres de trottoir sans commander une expertise et une contre-expertise, sans lancer une procédure de consultation, convoquer le peuple et déclencher des montagnes de recours au Tribunal fédéral.

CORRESPONDANT PARLEMENTAIRE



DENIS BARRELET

Voyez comment avance Rail 2000. Voyez les Neuchâtelois qui refusent un théâtre et qui s'enferment dans un effarant provincialisme.

Est-ce notre faute si nous sommes

vieux? Peut-être pas entièrement. Nous sommes un pays sans espaces. Chaque jour, nous approchons un peu plus des limites d'un monde fini. Les instruments que nous avons développés sont si performants qu'il faut les tenir en bride sous peine d'étouffer. Tous les matins, les journaux nous mettent le nez dans les excédents agricoles, la pollution de l'air, les marais disparus.

Ajouté à notre besoin inné de sécurité et à notre sens de la démocratie, cela donne un sacré carcan!

Il serait triste que tout élan créateur vienne à disparaître et que seules les contraintes extérieures — l'Europe par exemple — soient encore en mesure de nous pousser en avant. Tel un landau aux freins serrés qui se ferait tamponner, notre pays n'avancerait plus que par à-coups. Quelle serait encore sa dignité? Quelle serait, à terme, sa raison d'être?

Deux faits, survenus la semaine dernière à Berne, nous incitent à penser que tout espoir n'est pas perdu. Voici qu'à une très confortable majorité, au

moment où on s'y attendait le moins, une commission du Conseil national a décidé de soustraire la radio et la télévision au contrôle juridictionnel introduit il y a six ans. Motif: les recours au Tribunal fédéral ne font que le beurre des avocats. Ils étouffent la créativité des gens de radio et de TV, dont certains passent aujourd'hui le plus clair de leur temps à écrire des répliques et des duplications. Contrôler le respect des directives sur les programmes, oui, mais pas au point de soumettre chaque geste, chaque souffle aux distinguos des juges suprêmes. «Nous avons compris, au sein de notre commission, que le moment était venu de réapprendre une certaine tolérance», a expliqué la présidente Lilian Uchtenhagen.

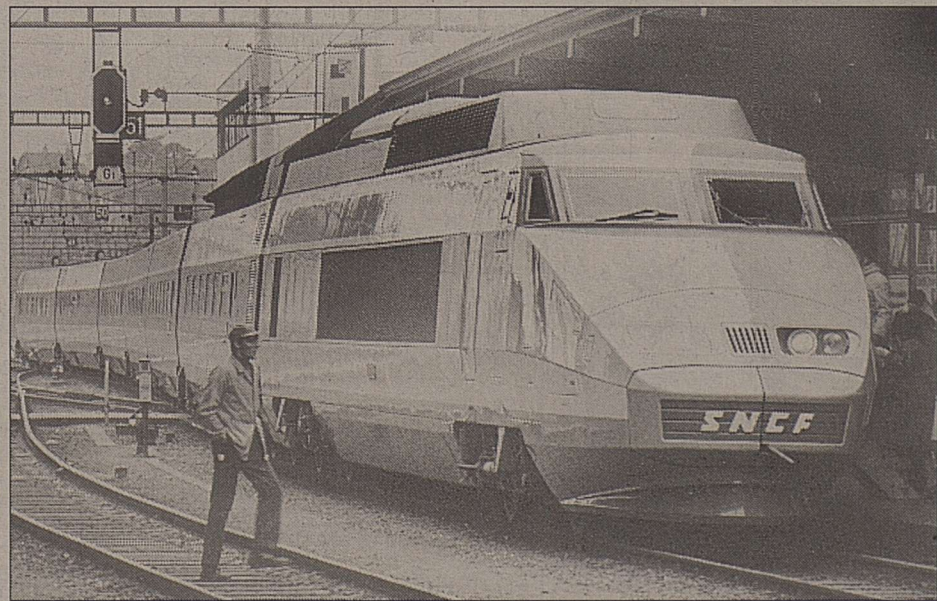
L'autre fait concerne Rail 2000 justement. Le maître mot, jusqu'ici, était celui de la «planification ouverte». Chacun devait être consulté, tout le monde devait pouvoir dire son sentiment. Puis ensuite, une fois les plans déposés, on ouvrirait... la procédure d'opposition!

LES CFF et le département d'Adolf Ogi, aujourd'hui, paniquent. Il est évident que, à ce rythme, Rail 2000 ne méritera plus son nom que pour la date à laquelle sera donné le premier coup de pioche. Or chaque année de retard dans la réalisation coûtera entre 700 millions et 1 milliard de francs. Au début de 1991, les Chambres seront saisies d'un projet urgent visant à réviser la loi sur les chemins de fer. But: simplifier la procédure au plus vite.

La vitesse avec laquelle les Français ont fait avancer leur réseau de TGV a de quoi impressionner. Est-ce pour autant l'idéal à invoquer et à imiter? Nous ne le pensons pas. Le respect des individus, des collectivités locales, des régions est une partie de notre génie. Il ne faut pas l'abandonner au nom du progrès ou d'autres idées à la mode. Mais il ne faut pas non plus le pousser au point d'empêcher toute réalisation d'intérêt national.

En somme, tout est une question de mesure. Même la vieillesse. S'en rendre compte, c'est déjà retrouver une partie de son élan.

D. B. □



Le TGV s'est développé à grande vitesse en France. En Suisse, Rail 2000...

24-archives

Hors la société, l'argent n'a pas davantage de sens que de valeur. Robinson découvrant sur son île un trésor mesure cruellement l'inanité d'une telle fortune. Mais nous ne sommes pas isolés. Au siècle des échanges planétaires, on ne joue plus les Robinson.

Penser universel et agir localement tel est aujourd'hui le mot d'ordre. Et le rôle d'une banque enracinée dans sa région comme la

BANCA INVAZIUNALA SVIZRA



Banque de Dépôts et de Gestion. Toujours en mains suisses, elle associe son expérience à son service personnalisé pour donner du talent à votre argent: de votre trafic des paiements jusqu'à vos plans d'investissement ou d'épargne.

Si vous avez besoin de conseils, passez nous voir en voisin. Vous apprécierez chez nous le contact plus intime d'une banque à taille humaine.



Banque de Dépôts et de Gestion

La banque à taille humaine

GENÈVE, CAPITALE DU CLIMAT

La sagesse des incertitudes

Les scientifiques se sont mis d'accord sur un texte. Ce compromis permet d'affirmer que si l'on ne fait rien, la Terre court à sa perte. Reste maintenant aux ministres à parapher la copie. Le point en cinq ou six couleurs.

GENÈVE
MICHEL RIME

La partie scientifique et technique de la deuxième conférence mondiale sur le climat n'a pas accouché d'une souris. C'est plutôt d'un caméléon qu'il s'agit. Car, suivant le regard que l'on porte sur la déclaration finale de quatorze pages dactylographiées, les couleurs — et donc les impressions — changent.

Tout d'abord le noir (certitude). «Faute de ralentir l'augmentation des concentrations de gaz à effet de serre dans l'atmosphère, nous connaissons des changements climatiques qui soumettront les systèmes naturels et sociaux à une épreuve telle qu'ils n'en ont pas connue en dix mille ans.» La température pourrait s'élever de 2 à 5°C et les eaux monter de 65 cm (marge d'erreur: 35 cm) d'ici à 2100. Ce sont les pays en développement qui seront les plus touchés.

Comblers les lacunes

Gris (incertitude). Données, analyses et prévisions climatologiques sont encore largement lacunaires. L'observation du système océan-atmosphère-biosphère doit être améliorée. «Les prévisions pertinentes d'échelle régionale sont beau-

coup moins fiables que celles qui intéressent l'ensemble de la planète.» Afin de pallier cette absence de données, il faut mieux comprendre la nébulosité et le cycle hydrologique, le cycle global du carbone, les océans et leurs interactions avec l'atmosphère et les écosystèmes terrestres.

Rouge (action). «Si l'on veut, d'ici au milieu du XXIe siècle, stabiliser les concentrations de CO₂ à des valeurs supérieures d'environ 50% aux valeurs préindustrielles, il faudra opérer, à compter d'aujourd'hui et pendant toute la période considérée, une réduction annuelle de 1 à 2% des émissions nettes de CO₂.» Les experts en sont convaincus, il existe des solutions rentables et techniquement praticables qui permettent aux pays industrialisés de stabiliser leurs émissions de CO₂ (actuellement 75% de l'ensemble) et de les réduire d'au moins 20% d'ici à 2005. Quant au méthane, les émissions devraient chuter de 15 à 20%. Il faut en outre reboiser la planète.

Tous pour la Terre

Vert (espérance). Prévoir la variabilité à court terme du climat, formuler des stratégies rationnelles permettant d'en atténuer ou d'en prévenir les conséquences néfastes

représente l'espoir numéro un. Pour ce faire, on pourrait envisager la création d'un réseau de centres régionaux de recherche pluridisciplinaire, situés principalement dans les pays en développement. «Tous les secteurs de la société — consommateurs, industries, gouvernements et organisations non gouvernementales — devront contribuer à surmonter les obstacles qui s'opposent à l'adoption de solutions permettant de satisfaire au moindre coût les besoins énergétiques. En point d'orgue: la nécessité d'un dialogue permanent entre hommes de science et décideurs et l'obtention de nouveaux fonds.

Jaune (solidarité). Les pays en développement doivent pouvoir compter sur les pays industrialisés (transferts de technologie, assistance humaine et financière) pour ne pas répéter les erreurs des seconds et s'équiper directement de technologies propres, efficaces et rentables.

Restent des tâches assez glauques. La notion d'urgence est diluée au fil du texte. La démographie et ses conséquences apparaissent peu. Un changement climatique pourrait déboucher sur un éventuel afflux de



Le réchauffement du climat nous menace bel et bien. Même si les images du week-end (ici dans les Préalpes au sud de Berne) n'en donnent guère l'impression. Keystone

réfugiés écologiques, le fait est à peine évoqué.

A partir de cette déclaration, les ministres pourraient, si tout baigne demain et mercredi, établir les bases de négociations d'une conven-

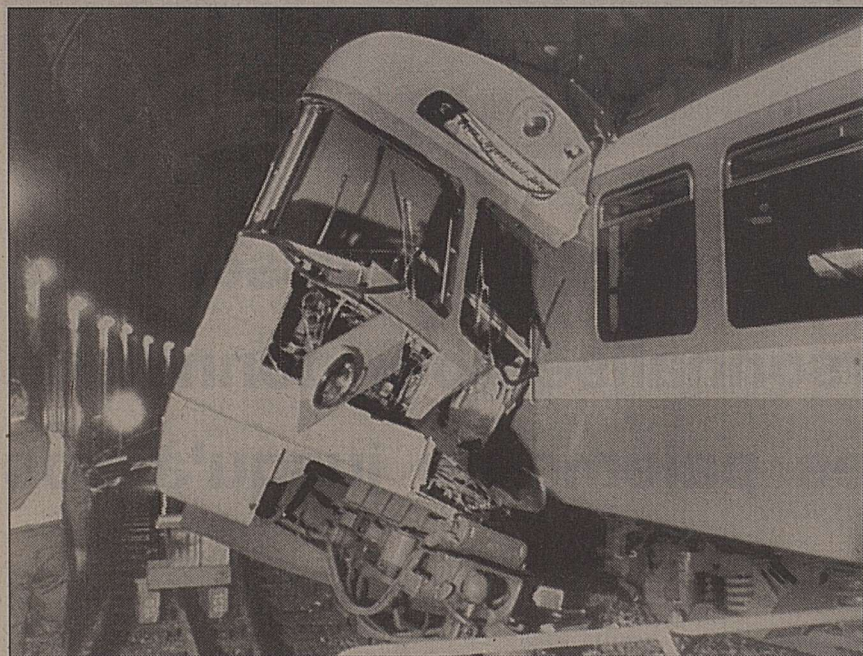
tion sur l'évolution du climat. Les gouvernements signataires (à Rio en 1992?) seraient ainsi contraints de prendre des mesures afin d'éviter à la Terre de trop grosses fièvres.

M. Rm. □

GARE DE BERNE

Grave collision ferroviaire

Dans un tunnel, un train régional a percuté un convoi vide. L'accident est sans doute dû à une erreur humaine. Douze passagers ont été conduits à l'hôpital, cinq s'y trouvent encore.



Choc dans un tunnel.

Keystone

Douze personnes ont été blessées samedi peu avant midi dans une collision ferroviaire en gare de Berne. Venant de Jegenstorf (BE), un train de la ligne régionale Berne-Soleure a percuté dans le tunnel d'entrée en gare un convoi vide qui effectuait une manœuvre sur un aiguillage. L'accident est dû vraisemblablement à une erreur humaine. Les premiers résultats de l'enquête ont en effet écarté les défaillances techniques.

Le train ayant déjà réduit sa vitesse pour entrer en gare, les jours des victimes — tous passagers de la motrice — ne sont pas en danger. Dans un premier temps, onze personnes ont été conduites à l'hôpital. Une douzième s'est effondrée plusieurs heures après le choc et a été hospitalisée à son tour. Hier, cinq blessés se trouvaient encore à l'hôpital de l'île, dont un petit garçon de 2 ans avec sa mère. L'hôpital avait déclenché le scénario catastrophe vers 12 h 30 samedi, et constaté qu'il aurait pu accueillir davantage de blessés encore.

La chance des mécaniciens

Les deux mécaniciens des locomotives ont eu de la chance dans leur malheur. Lors de la collision près d'un aiguillage, les deux véhicules se sont effleurés sur le côté opposé à celui où se trouvaient les conducteurs. L'un d'eux souffre de blessures légères alors que l'autre est ressorti indemne de l'accident.

Les dégâts aux deux motrices sont évalués à un million de francs. Le trafic, interrompu de Berne à Worblaufen, devait être rétabli hier à 6 heures. Des bus spéciaux ont assuré la liaison samedi.

Erreur humaine

D'après l'enquête menée par la police municipale, le juge d'instruction et l'Office fédéral des transports, l'erreur d'un employé serait à l'origine de la collision, mais il était encore impossible de donner plus de précisions sur les circonstances exactes de la manœuvre. — (ats)

THURGOVIE

Tireur fou

Ivre, le chômeur s'est mis à ferrailer.

Un chômeur ivre de 22 ans a tiré des coups de feu dans la nuit de vendredi à samedi à Romanshorn (TG). Personne n'a été blessé. Il a d'abord tiré à l'aveuglette de chez lui avec sa Winchester, puis, depuis la rue, sur des voitures de passage. Il a contraint un automobiliste à le conduire au commissariat de police, dont il a matraqué la porte avec le canon du fusil, et a menacé un couple qui sortait d'un restaurant. Enfin, l'arme en joue, il a pénétré dans un bar où il a été arrêté, la Winchester s'étant enrayée.

Coup de feu à Bulle

Vendredi soir, une dispute a éclaté dans un locatif de Bulle où un homme en instance de divorce était venu visiter son beau-frère, chez qui se trouvait sa femme. Il a sorti une arme de poing, un coup est parti et apulvérisé le téléphone. L'homme a été arrêté chez lui. — (ats-†)

EN BREF

Tuée par un train. Hier à 0 h 30, un train a happé une voiture sur un passage à niveau non gardé à Cressier (FR). La passagère, l'Alsacienne Nathalie Caspar, 22 ans, a été éjectée et tuée sur le coup. Grièvement blessée, la conductrice, Christa Schafer, 20 ans, de Liebistorf, n'a pu être dégagée de l'épave qu'après deux heures et demie. — (ats)

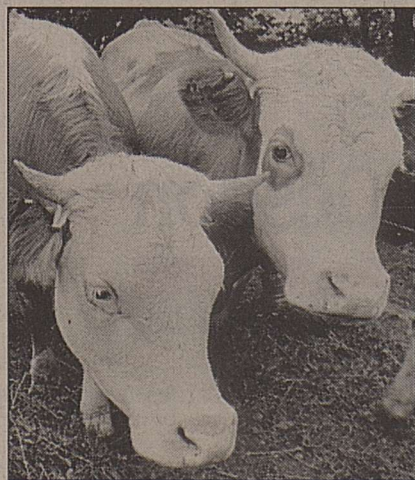
Un 4000 frustré. Le Fletschhorn continuera à culminer à 3993 mètres. La commune de Saas Grund voulait entasser des pierres au sommet pour récupérer son 4000 (avant 1952, les cartes lui créditaient 4001 m). Mais la Commission valaisanne des constructions a refusé. Motifs: le sommet se trouve hors zone à bâtir et il est très joli comme ça... — (ats)

Convoyeur dévalisé. Samedi à Sissach (BL), un homme armé a attaqué deux employés qui voulaient déposer des fonds dans le trésor de nuit d'une banque. Il s'est fait remettre une grosse somme avant de s'enfuir avec l'aide d'un complice. — (ats)

MALADIE DE LA VACHE FOLLE

Aucun risque pour l'homme

Pas de panique malgré le cas découvert dans le Jura bernois! Les Suisses pourront continuer à manger du bœuf et à boire du lait. L'affection touche le cerveau de l'animal, et non les muscles.



La maladie est invisible à l'œil nu.

Ni la viande de bœuf ni le lait ne présentent de danger pour la population suisse, a déclaré samedi M. Christophe Riggenbach, directeur suppléant de l'Office vétérinaire fédéral (OVF). Après la découverte, dans le Jura bernois, d'une «vache folle» atteinte d'encéphalopathie spongiforme, l'OVF n'exclut pas de découvrir d'autres cas en Suisse. Si cela se confirme, il prévoit de rendre obligatoire l'annonce des animaux malades ou suspects, d'interdire la mise en vente de leur viande et d'ordonner l'incinération des animaux atteints.

La maladie, jusqu'ici diagnostiquée seulement en Grande-Bretagne, se transmet par le biais d'aliments à base de farine de déchets de viande contaminée. Le temps d'incubation est particulièrement long

(un à huit ans). Si d'autres vaches suisses sont atteintes, il est pratiquement impossible de dépister ces cas: la vache jurassienne a pu contracter la maladie il y a plusieurs années, il est donc impossible de remonter la chaîne alimentaire. La consommation de viande de bœuf, même sous forme de steak «tartare», ainsi que de lait, ne présente pas de danger, a déclaré le vétérinaire, en expliquant que la maladie se concentrait dans la cervelle malade, les os et le système nerveux, mais ne touchait pas les muscles. Aucun cas de transmission à l'homme n'a été observé. D'ailleurs, la maladie est courante chez les moutons depuis des siècles sous le nom de «tremblante». Or, les hommes ont mangé des moutons sans jamais tomber malades.

Si l'épidémie a fait plus de 14 000 victimes en Grande-Bretagne depuis 1986, c'est que les autorités avaient interdit d'enterrer les moutons, et que le matériel potentiellement infecté a été acheminé vers les usines de farine de viande, contaminant le bétail. Londres a corrigé le tir entre-temps. La Suisse, précise M. Riggenbach, a interdit dès 1987 de nourrir le bétail avec des farines animales de ruminants.

Trous dans la cervelle

La maladie de la vache folle attaque le cerveau de l'animal: il se voit criblé de petits trous invisibles à l'œil nu, qui le détruisent peu à peu. Le cas jurassien n'a pas tout de suite été identifié, car on soupçonnait d'abord une listeria. — (ats)

CONFÉDÉRATION

Manifs annulées

Les fonctionnaires suspendent la lutte.

Réuni en séance extraordinaire vendredi soir, le comité directeur de l'Union fédérative — qui coiffe tous les syndicats de fonctionnaires fédéraux — a décidé de suspendre les mesures de lutte et d'annuler les manifestations prévues les 22, 23 et 24 novembre à Genève, Lausanne, Berne et Zurich.

Le comité directeur avait décidé antérieurement que les manifestations n'auraient pas lieu si la commission du Conseil national opte pour une mise en vigueur des mesures salariales au 1er juillet 1991 et ne remet pas en cause le contenu du projet gouvernemental, fruit des négociations entre le Conseil fédéral et l'Union fédérative. Ces conditions sont réunies, estime-t-il aujourd'hui, la commission ayant clairement pris position la semaine dernière contre le report de l'adaptation à 1992 et pour les augmentations en termes réels. Si contre toute attente, le Conseil national ou le Conseil des Etats devaient reporter ou amoindrir le projet, l'Union fédérative remettra en œuvre les mesures élaborées ou en voie de l'être.

Un syndicat change de nom

D'autre part, la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux de la Suisse (FCOM) s'appelle désormais Syndicat chrétien de l'industrie, de l'artisanat et des services. Le sigle demeure toutefois inchangé. Ce nouveau nom a été adopté samedi à Steg (VS) par l'assemblée des délégués. En effet, depuis plusieurs années déjà, le syndicat n'est plus limité au secteur des métaux: une grande partie des membres sont des employé(e)s et des travailleurs provenant de branches très diverses du secondaire ou du tertiaire. — (ats)

ELECTIONS JURASSIENNES

La surprise a disparu

Tout est dit: rien ne bouge. Les quatre ministres sortants — en ballottage lors du premier tour — sont reconduits. Mais Odile Montavon sort la tête haute: un électeur sur trois a voté pour elle.

DELÉMONT
CHRISTIAN CHEVROLET

Dimanche sans suspense pour le 2e tour des élections jurassiennes, la surprise d'il y a quinze jours — Odile Montavon — s'étant fait grignoter son avance sur le socialiste François Mertenat dès les premiers résultats. En fin d'après-midi, les jeux étaient faits: Pierre Boillat (PDC, 13 247 voix), Gaston Brahier (radical, 12 790), Jean-Pierre Beuret (chrétien-social indépendant, 12 676) et François Mertenat (socialiste, 11 248) rejoignaient François Lachat (PDC), seul élu au premier tour. Odile Montavon (Combat socialiste, 9959) restait sur le carreau, alors que le 21 octobre, elle devançait deux des ministres reconduits aujourd'hui. Que s'est-il passé?

Jean-Pierre Beuret est allé cher

cher un appui auprès du PDC. L'initiative s'est révélée payante, puisqu'il se permettait hier de talonner le radical Gaston Brahier. François Mertenat a, quant à lui, exigé que son parti le soutienne un peu mieux qu'au premier tour. En commençant par renoncer à appuyer la candidature de sa plus dangereuse rivale. «Nous avons tous sous-estimé Mme Montavon, reconnaissait hier soir le nouvel élu. Mais le retrait de notre soutien n'explique pas son échec, puisqu'elle garde à peu près le même nombre de voix qu'au 1er tour.» Ce qui est exact (-5%). Par contre, M. Mertenat en a gagné quelque 2200, en particulier dans son fief de l'Ajoie. Où donc est-il allé les chercher?

«Mais à droite, répond sans hésiter Odile Montavon. Par presse interposée, tous les partis gouvernementaux ont demandé de soutenir

l'actuel gouvernement, donc M. Mertenat. C'est la preuve qu'aujourd'hui, il n'y a plus de différence entre les ministres.» Et de poursuivre: «Nous sommes pour une alliance de gauche. Mais avec la base, avec les militants, sur un programme. Elle existe déjà de fait. Jamais, par contre, nous en signerons une pour sauver le siège d'une personne!»

En riant

N'empêche. François Mertenat est élu. «Je n'ai que peu douté, confiait-il hier dans la soirée. Mais nous prenons bonne note de l'avertissement reçu.» Nous, parce que d'après le ministre socialiste, c'est au gouvernement dans son ensemble qu'il était adressé.

A quelques mètres l'un de l'autre, deux bistrotiers étaient hier soir fort animés dans le centre de Delémont. Au Bœuf, les socialistes respiraient. «Content?» demandait-on à Pierre-Alain Gentil, député en vue. «Soulagé est un terme plus approprié», répondait-il franchement. A la Croix-Blanche, on riait de bon cœur autour d'Odile Montavon, entre autres du lapsus de M. Mertenat, qui déclarait quelques minutes plus tôt sur les ondes de la RSR que sa rivale était «vierge et pure»... par rapport aux ministres sortants, s'entend. Demain pourtant, la ville se réveillera comme si ces quinze jours de l'entre-deux tours n'avaient pas existé.

C. C. □



Malgré la défaite, Odile Montavon (au centre) et ses amis de Combat socialiste ont fait la fête hier. En médaillon le vainqueur, François Mertenat.

Logique, mais décevant

Tout est rentré dans l'ordre. Les Jurassiens, après un sursaut d'humeur lors du premier tour, ont à nouveau plébiscité un gouvernement dont quatre ministres sur cinq sont en place depuis 1979, date de l'entrée en souveraineté du 23e canton suisse.

Logique, serait-on tenté de dire. Logique que les socialistes gardent un ministre, sachant qu'ils ont 12 députés au parlement contre 3 pour le Combat socialiste d'Odile Montavon. Itou pour le Parti chrétien-social indépendant de Jean-Pierre Beuret (8 députés).

Logique certes, mais décevant. Parce que les deux ministres réélus ont tous deux dû «combinaison» leur retour en force. Le PCSI — qui avait axé sa campagne sur son indépendance... — en faisant alliance avec le tout-puissant PDC. Les socialistes en refusant à Odile Montavon le soutien qu'ils lui avaient offert au premier tour. Et les

Jurassiens, qu'on dit volontiers frondeurs et «différents», ont très sagement suivi les mots d'ordre officiels. Voire les appels du pied plus discrets au maintien indispensable du statu quo.

Le changement — à 80% au moins, Constitution oblige — est donc programmé pour 1994. Est-ce bien raisonnable? Pour n'avoir pas osé exiger de leurs ministres un premier renouvellement cette année déjà, les partis risquent bien de tenir des comptes d'épiciers dans les quatre ans à venir. Normal: les gens en place sont jeunes et doivent depuis hier penser à une retraite active. Première échéance l'année prochaine, lors des élections fédérales, avec peut-être une première élection partielle.

Christian Chevrolet □

INITIATIVE DE JEAN ZIEGLER

Une délégation suisse en Irak

Le socialiste genevois veut imiter Willy Brandt. Dans quelques jours, des notables helvétiques de divers horizons pourraient faire le voyage de Bagdad. Berne n'a pas les moyens de s'y opposer.

Une délégation de parlementaires et d'intellectuels suisses — en voie de constitution — va se rendre à Bagdad «dans les trois ou quatre jours» pour tenter d'y obtenir la libération des 83 Suisses retenus contre leur gré en Irak. C'est ce que révélait hier l'hebdomadaire *SonntagsZeitung*. Le conseiller national socialiste genevois Jean Ziegler est à l'origine de cette initiative. Le Conseil fédéral s'oppose à l'envoi d'une délégation officielle en Irak, mais il ne peut ni empêcher ni soutenir les initiatives privées, déclarait hier le Département fédéral des affaires étrangères.

Jean Ziegler a affirmé à l'ATS que quatre conseillers nationaux, dont il fait les noms, se sont d'ores et déjà dit prêts à faire partie de la délégation. S'il a pris cette initiative, c'est qu'à son avis le Conseil fédéral n'a pas de ligne politique claire dans la question des otages. Il a ajouté qu'il était en étroit contact avec l'ancien chancelier ouest-allemand Willy Brandt, attendu lundi à Bagdad. Des proches des ressortissants suisses en Irak ont favorablement accueilli son initiative et demandent à l'opinion publique suisse de la soutenir.

C'est déjà à l'instigation de Jean Ziegler que l'ancien président algérien Ben Bella était intervenu auprès de Saddam Hussein en faveur de la libération des Suisses. A la suite de ces démarches, le Genevois a appris que le président irakien recevrait une «délégation suisse représentative», précise la *SonntagsZeitung*. Contactés par l'hebdomadaire, les partis politiques suisses se montrent sceptiques. Seul le PDC défend l'idée que «toutes les possibilités doivent être utilisées». Jean Ziegler, pour sa part, affirme que des parlementaires radicaux, socia-

listes et chrétiens-démocrates seraient d'accord de se rendre à Bagdad.

Le Conseil fédéral s'était rallié, mercredi dernier, aux décisions du dernier sommet de la CE à Rome, stipulant qu'il ne doit pas y avoir d'envoi de délégations officielles en Irak pour négocier la liberté des personnes retenues. Vendredi, René Felber a adressé un message aux otages suisses pour les inciter à la patience et rappeler que la Suisse refuse tout marchandage avec les autorités irakiennes. — (ats)

DONNÉES

Un système illégal

Plainte à Mon-Repos contre RIPOL.

Urs Belser, délégué bernois à la protection des données a déposé plainte au Tribunal fédéral contre la nouvelle ordonnance sur le système de recherches informatisées RIPOL. Adoptée en juin par le Conseil fédéral, elle manque à son avis de base légale et restreint les compétences des cantons. Il accuse les autorités fédérales d'avoir fait une «grossière erreur de procédure».

D'après la nouvelle ordonnance, les données policières réunies par les cantons tomberont sous la responsabilité et la surveillance de l'Office fédéral de la police. C'est incompatible avec la législation bernoise, qui attribue aux autorités cantonales la responsabilité des données.

Le Conseil fédéral avait modernisé RIPOL par voie d'ordonnance, l'expérience ayant montré que le logiciel conçu en 1983 ne répondait plus aux exigences techniques. En octobre dernier, il proposait de créer les bases légales pour le système informatisé en modifiant le Code pénal suisse. M. Belser estime que c'est mettre la charrue devant les bœufs.

Selon Urs Belser, le système RIPOL présente de nombreuses ressemblances avec le système informatisé pour la police criminelle KIS, auquel Berne avait dû renoncer aux débuts des années 80 à cause d'une forte opposition politique. A son avis, le conflit de compétences pour la gestion de RIPOL obéit au même mécanisme que l'affaire des fiches.

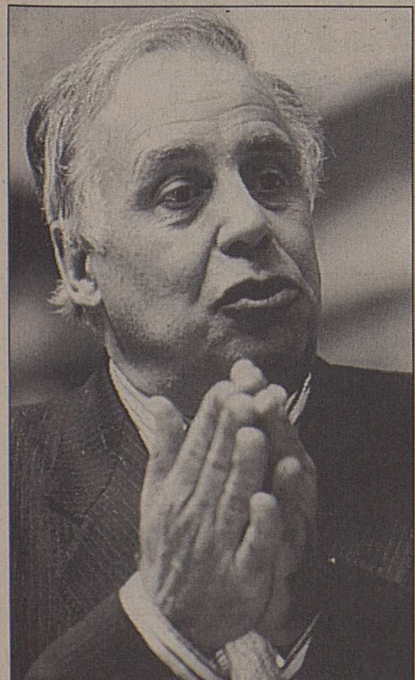
Les commandements de police des cantons alémaniques, du Tessin et de neuf villes, ainsi que 70 postes-frontière, sont reliés au système pour la recherche de personnes et de véhicules; les cantons romands seulement pour les véhicules. — (ats)

Jean-Pascal Delamuraz à Riyad

Le chef du Département fédéral de l'économie publique, Jean-Pascal Delamuraz, a eu ce week-end à Riyad une série d'entretiens avec des ministres saoudiens, à l'occasion de la septième réunion de la Commission mixte Suisse-Arabie saoudite. Des membres de l'administration publique, du Vorort et de l'Office suisse d'expansion commerciale (Osec) l'accompagnaient. M. Delamuraz a notamment rencontré les ministres saoudiens de l'Industrie et de l'électricité, des Finances et de l'économie publique, ainsi que celui du Commerce. Il a en outre été reçu par le prince héritier du royaume, Abdullah Ibn Abdul Aziz. Les échanges bilatéraux et l'activité d'entreprises suisses — de la construction en particulier — en Arabie saoudite se sont trouvés au centre des conversations. Mais il y a aussi eu un échange de vues sur la crise au Moyen-Orient. — (ats)



Jean-Pascal Delamuraz avec le ministre saoudien de l'Industrie et du Commerce, Abdulaziz Abdullah Al-Zamil.

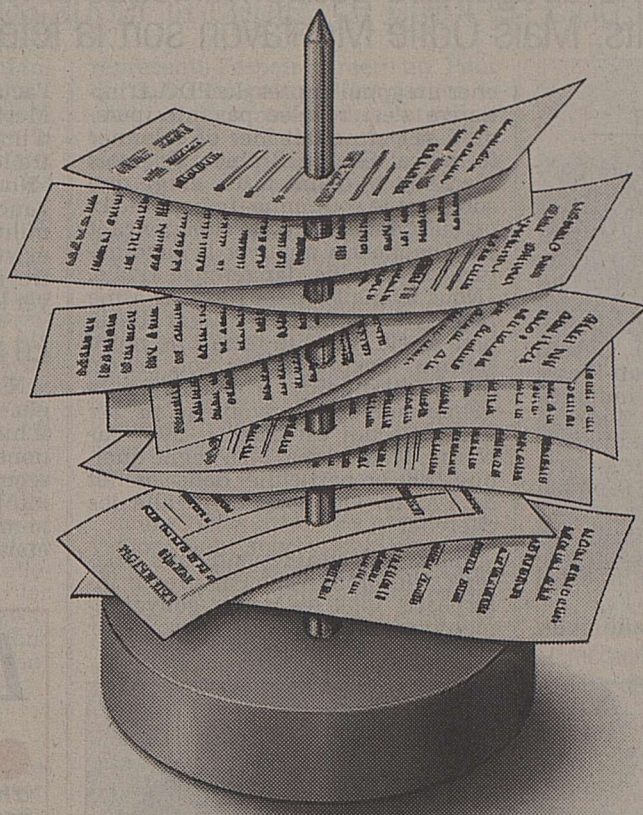


Un nouveau champ d'action pour Jean Ziegler.

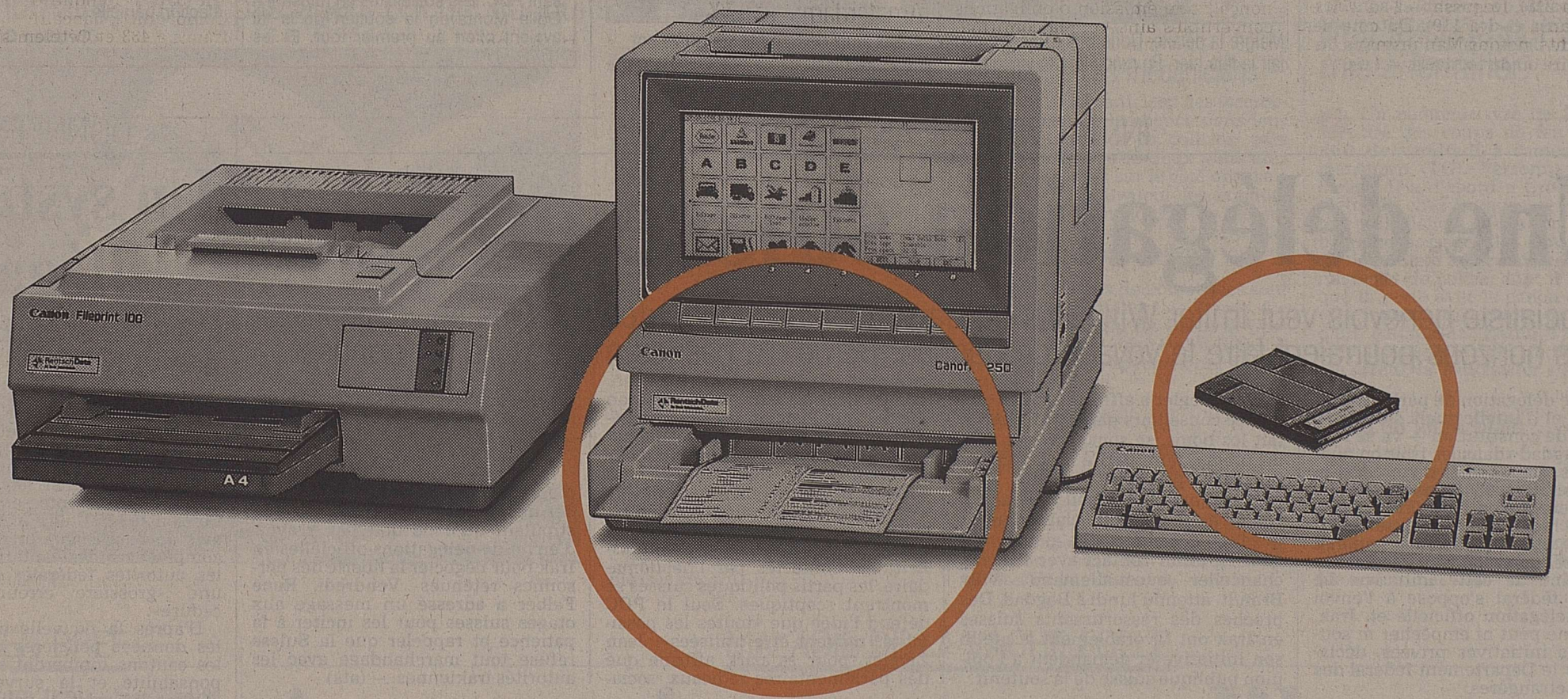
Archives-ASL

Keystone

Autrefois, la gestion de piles de documents ne faisait pas un pli.



Aujourd'hui, c'est pareil.



Rien à dire contre les bonnes vieilles piles de papiers. Mais quand les pique-notes se mettent à fleurir dans le bureau, c'est que la méthode est dépassée. Voilà pourquoi Canon propose aujourd'hui un système d'archivage révolutionnaire: le Canofile 250. Ce modèle de table à la fois compact et rapide, d'un emploi simple et agréable, saisit, mémorise et retrouve un document même dans de gros volumes d'archives (quelques exemples: bulletins de livraison, rapports de service, contrats, factures ou dossiers complets de clients).

Et tout ça grâce à la mémoire magnéto-optique d'une capacité de 13 000 pages A4. Une mémoire que l'on peut effacer et réutiliser à souhait et qui permet d'accéder très rapidement aux documents. Sa taille? Elle n'est pas plus grande qu'un disque compact. En présentant le Canofile 250 de Canon en première mondiale, la société Rentsch Data démontre une fois de plus qu'elle n'a pas sa pareille en matière de rationalisation du travail de bureau. Tout en vous garantissant un excellent service. Avant et après l'achat.

Canon

Canofile 250

Votre offre a piqué ma curiosité.

- Veuillez me donner des informations détaillées sur le système d'archivage Canofile 250 de Canon.
- J'aimerais une démonstration gratuite et sans engagement.

Nom/prénom: _____

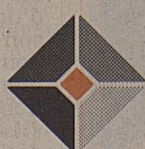
Entreprise: _____

Rue/no: _____

NP/localité: _____

Téléphone: _____

A renvoyer à Rentsch Data SA, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon.



Rentsch Data

La maîtrise de l'information.

8305 Dietlikon, case postale, Industriestrasse 12

Corcelles NE, tél. 038/30 21 55 - Fribourg, tél. 037/82 13 51 -
Genève, tél. 022/43 97 30 - Lausanne, tél. 021/653 31 41

Aarau, Allschwil BL, Coire, Corcelles NE, Fribourg, Genève, Ittigen BE, Lausanne, Littau LU,
Pregassona TI, St-Gall, Volketswil ZH

CONFÉDÉRATION

Manifs
annulées

Les fonctionnaires suspendent la lutte.

Réuni en séance extraordinaire vendredi soir, le comité directeur de l'Union fédérative — qui coiffe tous les syndicats de fonctionnaires fédéraux — a décidé de suspendre les mesures de lutte et d'annuler les manifestations prévues les 22, 23 et 24 novembre à Genève, Lausanne, Berne et Zurich.

Le comité directeur avait décidé antérieurement que les manifestations n'auraient pas lieu si la commission du Conseil national opte pour une mise en vigueur des mesures salariales au 1er juillet 1991 et ne remet pas en cause le contenu du projet gouvernemental, fruit des négociations entre le Conseil fédéral et l'Union fédérative. Ces conditions sont réunies, estime-t-il aujourd'hui, la commission ayant clairement pris position la semaine dernière contre le report de l'adaptation à 1992 et pour les augmentations en termes réels. Si contre toute attente, le Conseil national ou le Conseil des Etats devaient reporter ou amoindrir le projet, l'Union fédérative remettra en œuvre les mesures élaborées ou en voie de l'être.

Un syndicat change de nom

D'autre part, la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux de la Suisse (FCOM) s'appelle désormais Syndicat chrétien de l'industrie, de l'artisanat et des services. Le sigle demeure toutefois inchangé. Ce nouveau nom a été adopté samedi à Steg (VS) par l'assemblée des délégués. En effet, depuis plusieurs années déjà, le syndicat n'est plus limité au secteur des métaux: une grande partie des membres sont des employé(e)s et des travailleurs provenant de branches très diverses du secondaire ou du tertiaire. — (ats)

ÉLECTIONS JURASSIENNES

La surprise a disparu

Tout est dit: rien ne bouge. Les quatre ministres sortants — en ballottage lors du premier tour — sont reconduits. Mais Odile Montavon sort la tête haute: un électeur sur trois a voté pour elle.

DELÉMONT
CHRISTIAN CHEVROLET

Dimanche sans suspense pour le 2e tour des élections jurassiennes, la surprise d'il y a quinze jours — Odile Montavon — s'étant fait grignoter son avance sur le socialiste François Mertenat dès les premiers résultats. En fin d'après-midi, les jeux étaient faits: Pierre Boillat (PDC, 13 247 voix), Gaston Brahier (radical, 12 790), Jean-Pierre Beuret (chrétien-social indépendant, 12 676) et François Mertenat (socialiste, 11 248) rejoignaient François Lachat (PDC), seul élu au premier tour. Odile Montavon (Combat socialiste, 9959) restait sur le carreau, alors que le 21 octobre, elle devançait deux des ministres reconduits aujourd'hui. Que s'est-il passé?

Jean-Pierre Beuret est allé cher-

cher un appui auprès du PDC. L'initiative s'est révélée payante, puisqu'il se permettait hier de talonner le radical Gaston Brahier. François Mertenat a, quant à lui, exigé que son parti le soutienne un peu mieux qu'au premier tour. En commençant par renoncer à appuyer la candidature de sa plus dangereuse rivale. «Nous avons tous sous-estimé Mme Montavon, reconnaissait hier soir le nouvel élu. Mais le retrait de notre soutien n'explique pas son échec, puisqu'elle garde à peu près le même nombre de voix qu'au 1er tour.» Ce qui est exact (-5%). Par contre, M. Mertenat en a gagné quelque 2200, en particulier dans son fief de l'Ajoie. Où donc est-il allé les chercher?

«Mais à droite, répond sans hésiter Odile Montavon. Par presse interposée, tous les partis gouvernementaux ont demandé de soutenir

l'actuel gouvernement, donc M. Mertenat. C'est la preuve qu'aujourd'hui, il n'y a plus de différence entre les ministres.» Et de poursuivre: «Nous sommes pour une alliance de gauche. Mais avec la base, avec les militants, sur un programme. Elle existe déjà de fait. Jamais, par contre, nous en signerons une pour sauver le siège d'une personne!»

En riant

N'empêche. François Mertenat est élu. «Je n'ai que peu douté, confiait-il hier dans la soirée. Mais nous prenons bonne note de l'avertissement reçu.» Nous, parce que d'après le ministre socialiste, c'est au gouvernement dans son ensemble qu'il était adressé.

A quelques mètres l'un de l'autre, deux bistrotiers étaient hier soir fort animés dans le centre de Delémont. Au Bœuf, les socialistes respiraient. «Content?» demandait-on à Pierre-Alain Gentil, député en vue. «Soulagé est un terme plus approprié», répondait-il franchement. A la Croix-Blanche, on riait de bon cœur autour d'Odile Montavon, entre autres du lapsus de M. Mertenat, qui déclarait quelques minutes plus tôt sur les ondes de la RSR que sa rivale était «vierge et pure...» par rapport aux ministres sortants, s'entend. Demain pourtant, la ville se réveillera comme si ces quinze jours de l'entre-deux tours n'avaient pas existé.

C. C. □



Malgré la défaite, Odile Montavon (au centre) et ses amis de Combat socialiste ont fait la fête hier. En médaillon, le vainqueur François Mertenat.

ci-Bist

Logique, mais décevant

Tout est rentré dans l'ordre. Les Jurassiens, après un sursaut d'humeur lors du premier tour, ont à nouveau plébiscité un gouvernement dont quatre ministres sur cinq sont en place depuis 1979, date de l'entrée en souveraineté du 23e canton suisse.

Logique, serait-on tenté de dire. Logique que les socialistes gardent un ministre, sachant qu'ils ont 12 députés au parlement contre 3 pour le Combat socialiste d'Odile Montavon. Itou pour le Parti chrétien-social indépendant de Jean-Pierre Beuret (8 députés).

Logique certes, mais décevant. Parce que les deux ministres réélus ont tous deux dû «combiner» leur retour en force. Le PCSI — qui avait axé sa campagne sur son indépendance... — en faisant alliance avec le tout-puissant PDC. Les socialistes en refusant à Odile Montavon le soutien qu'ils lui avaient offert au premier tour. Et les

Jurassiens, qu'on dit volontiers frondeurs et «différents», ont très sagement suivi les mots d'ordre officiels. Voir les appels du pied plus discrets au maintien indispensable du statu quo.

Le changement — à 80% au moins, Constitution oblige — est donc programmé pour 1994. Est-ce bien raisonnable? Pour n'avoir pas osé exiger de leurs ministres un premier renouvellement cette année déjà, les partis risquent bien de tenir des comptes d'épiciers dans les quatre ans à venir. Normal: les gens en place sont jeunes et doivent depuis hier penser à une retraite active. Première échéance l'année prochaine, lors des élections fédérales, ou peut-être une première élection partielle.

Christian Chevrolet □

INITIATIVE DE JEAN ZIEGLER

Une délégation suisse en Irak

Le socialiste genevois veut imiter Willy Brandt. Dans quelques jours, des notables helvétiques de divers horizons pourraient faire le voyage de Bagdad. Berne n'a pas les moyens de s'y opposer.

Une délégation de parlementaires et d'intellectuels suisses — en voie de constitution — va se rendre à Bagdad «dans les trois ou quatre jours» pour tenter d'y obtenir la libération des 83 Suisses retenus contre leur gré en Irak. C'est ce que révélait hier l'hebdomadaire *SonntagsZeitung*. Le conseiller national socialiste genevois Jean Ziegler est à l'origine de cette initiative. Le Conseil fédéral s'oppose à l'envoi d'une délégation officielle en Irak, mais il ne peut ni empêcher ni soutenir les initiatives privées, déclarait hier le Département fédéral des affaires étrangères.

Jean Ziegler a affirmé à l'ATS que quatre conseillers nationaux, dont il fait les noms, se sont d'ores et déjà dit prêts à faire partie de la délégation. S'il a pris cette initiative, c'est qu'à son avis le Conseil fédéral n'a pas de ligne politique claire dans la question des otages. Il a ajouté qu'il était en étroite contact avec l'ancien chancelier ouest-allemand Willy Brandt, attendu lundi à Bagdad. Des proches des ressortissants suisses en Irak ont favorablement accueilli son initiative et demandent à l'opinion publique suisse de la soutenir.

C'est déjà à l'instigation de Jean Ziegler que l'ancien président algérien Ben Bella était intervenu auprès de Saddam Hussein en faveur de la libération des Suisses. A la suite de ces démarches, le Genevois a appris que le président irakien recevrait une «délégation suisse représentative», précise la *SonntagsZeitung*. Contactés par l'hebdomadaire, les partis politiques suisses se montrent sceptiques. Seul le PDC défend l'idée que «toutes les possibilités doivent être utilisées». Jean Ziegler, pour sa part, affirme que des parlementaires radicaux, socia-

listes et chrétiens-démocrates seraient d'accord de se rendre à Bagdad.

Le Conseil fédéral s'était rallié, mercredi dernier, aux décisions du dernier sommet de la CE à Rome, stipulant qu'il ne doit pas y avoir d'envoi de délégations officielles en Irak pour négocier la libération des personnes retenues. Vendredi, René Felber a adressé un message aux otages suisses pour les inciter à la patience et rappeler que la Suisse refuse tout marchandage avec les autorités irakiennes. — (ats)

DONNÉES

Un système illégal

Plainte à Mon-Repos contre RIPOL.

Urs Belser, délégué bernois à la protection des données a déposé plainte au Tribunal fédéral contre la nouvelle ordonnance sur le système de recherches informatisées RIPOL. Adoptée en juin par le Conseil fédéral, elle manque à son avis de base légale et restreint les compétences des cantons. Il accuse les autorités fédérales d'avoir fait une «grossière erreur de procédure».

D'après la nouvelle ordonnance, les données policières réunies par les cantons tomberont sous la responsabilité et la surveillance de l'Office fédéral de la police. C'est incompatible avec la législation bernoise, qui attribue aux autorités cantonales la responsabilité des données.

Le Conseil fédéral avait modernisé RIPOL par voie d'ordonnance, l'expérience ayant montré que le logiciel conçu en 1983 ne répondait plus aux exigences techniques. En octobre dernier, il proposait de créer les bases légales pour le système informatisé en modifiant le Code pénal suisse. M. Belser estime que c'est mettre la charrue devant les bœufs.

Selon Urs Belser, le système RIPOL présente de nombreuses ressemblances avec le système informatisé pour la police criminelle KIS, auquel Berne avait dû renoncer aux débuts des années 80 à cause d'une forte opposition politique. A son avis, le conflit de compétences pour la gestion de RIPOL obéit au même mécanisme que l'affaire des fiches.

Les commandements de police des cantons alémaniques, du Tessin et de neuf villes, ainsi que 70 postes-frontière, sont reliés au système pour la recherche de personnes et de véhicules; les cantons romands seulement pour les véhicules. — (ats)

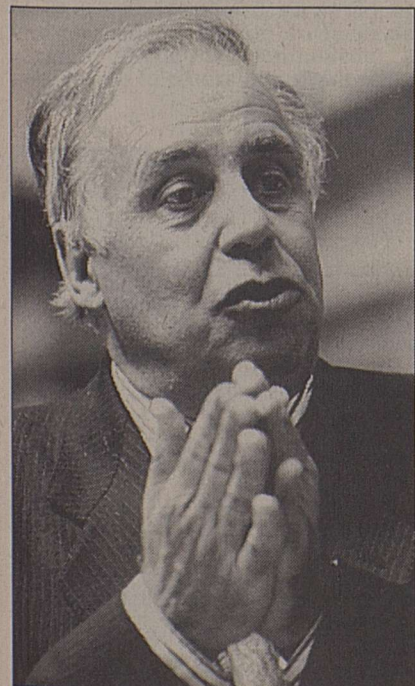
Jean-Pascal Delamuraz à Riyad

Le chef du Département fédéral de l'économie publique, Jean-Pascal Delamuraz, a eu ce week-end à Riyad une série d'entretiens avec des ministres séoudiens, à l'occasion de la septième réunion de la Commission mixte Suisse-Arabie séoudite. Des membres de l'administration publique, du Vorort et de l'Office suisse d'expansion commerciale (Osec) l'accompagnaient. M. Delamuraz a notamment rencontré les ministres séoudiens de l'Industrie et de l'électricité, des Finances et de l'économie publique, ainsi que celui du Commerce. Il a en outre été reçu par le prince héritier du royaume, Abdullah Ibn Abdul Aziz. Les échanges bilatéraux et l'activité d'entreprises suisses — de la construction en particulier — en Arabie séoudite se sont trouvés au centre des conversations. Mais il y a aussi eu un échange de vues sur la crise au Moyen-Orient. — (ats)



Jean-Pascal Delamuraz avec le ministre séoudien de l'Industrie et du Commerce, Abdulaziz Abdullah Al Zamil.

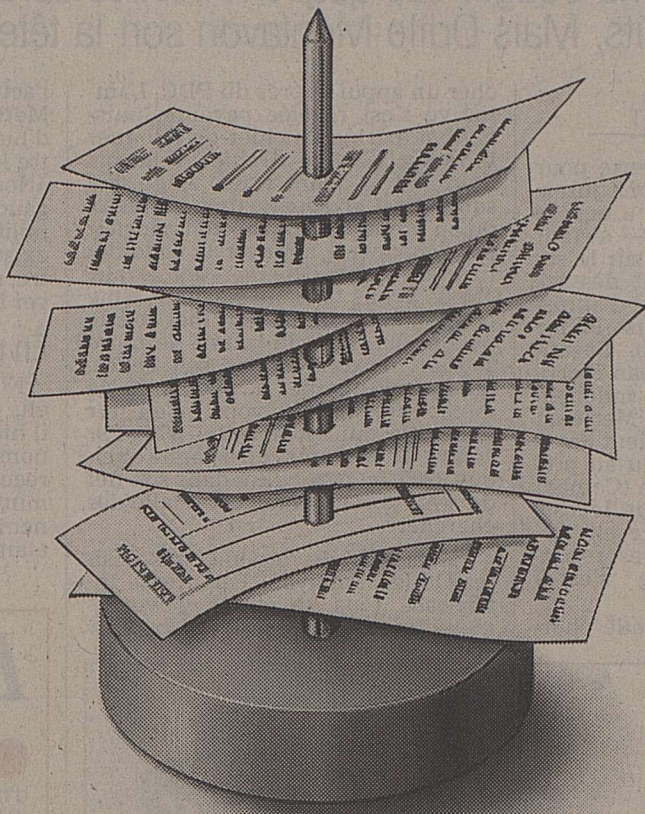
Keystone



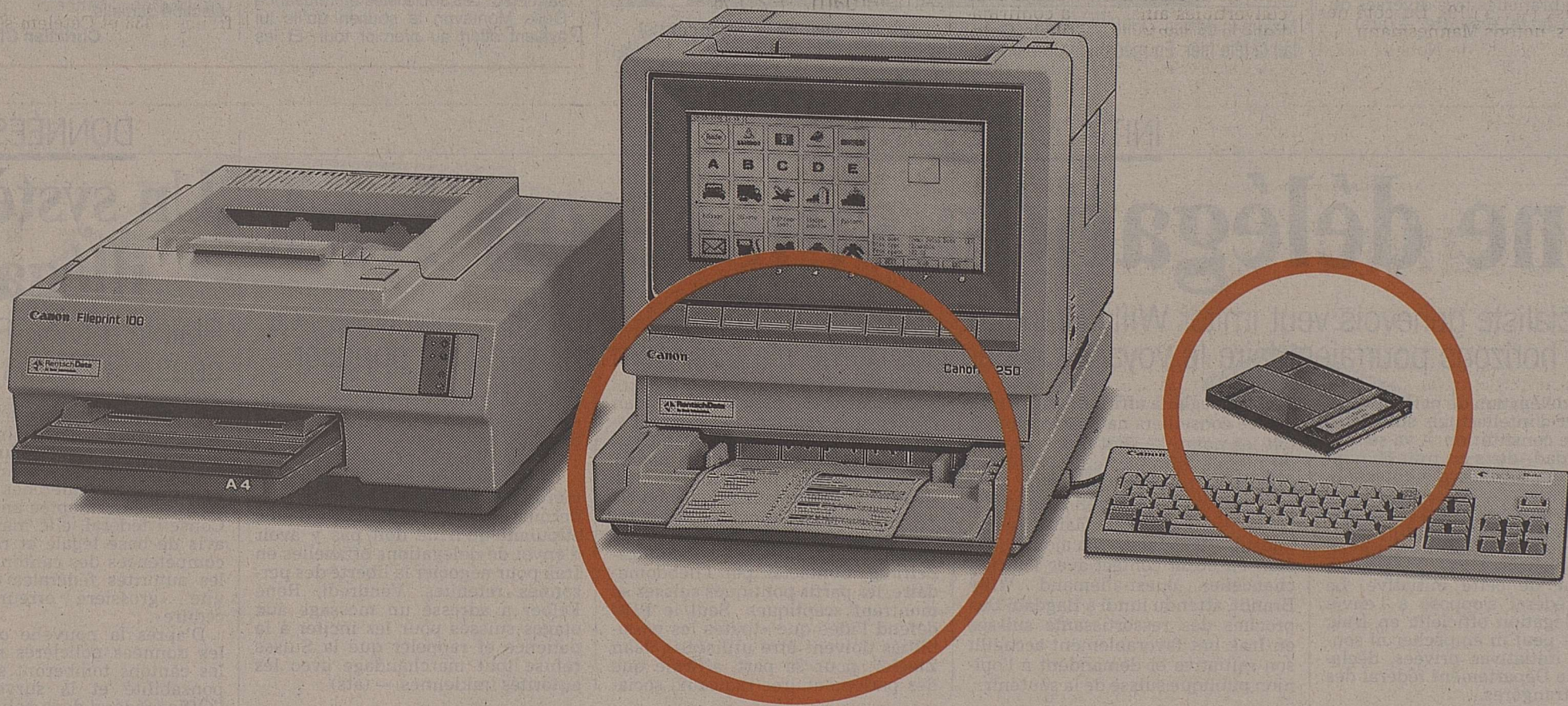
Un nouveau champ d'action pour Jean Ziegler.

Archives-ATL

Autrefois, la gestion de piles de documents ne faisait pas un pli.



Aujourd'hui, c'est pareil.



Rien à dire contre les bonnes vieilles piles de papiers. Mais quand les pique-notes se mettent à fleurir dans le bureau, c'est que la méthode est dépassée. Voilà pourquoi Canon propose aujourd'hui un système d'archivage révolutionnaire: le Canofile 250. Ce modèle de table à la fois compact et rapide, d'un emploi simple et agréable, saisit, mémorise et retrouve un document même dans de gros volumes d'archives (quelques exemples: bulletins de livraison, rapports de service, contrats, factures ou dossiers complets de clients).

Et tout ça grâce à la mémoire magnéto-optique d'une capacité de 13 000 pages A4. Une mémoire que l'on peut effacer et réutiliser à souhait et qui permet d'accéder très rapidement aux documents. Sa taille? Elle n'est pas plus grande qu'un disque compact. En présentant le Canofile 250 de Canon en première mondiale, la société Rentsch Data démontre une fois de plus qu'elle n'a pas sa pareille en matière de rationalisation du travail de bureau. Tout en vous garantissant un excellent service. Avant et après l'achat.

Canon

Canofile 250

Votre offre a piqué ma curiosité.

- Veuillez me donner des informations détaillées sur le système d'archivage Canofile 250 de Canon.
- J'aimerais une démonstration gratuite et sans engagement.

Nom/prénom: _____

Entreprise: _____

Rue/no: _____

NP/localité: _____

Téléphone: _____

A renvoyer à Rentsch Data SA, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon.



Rentsch Data

La maîtrise de l'information.

8305 Dietlikon, case postale, Industriestrasse 12

Corcelles NE, tél. 038/30 21 55 - Fribourg, tél. 037/82 13 51 -

Genève, tél. 022/43 97 30 - Lausanne, tél. 021/653 31 41

Aarau, Aallschwil BL, Coire, Corcelles NE, Fribourg, Genève, Ittigen BE, Lausanne, Littau LU,

Pregassona TI, St-Gall, Volketswil ZH

UNE SEMAINE SUR LES MARCHÉS FINANCIERS

Comme un long fleuve tranquille

Le marché suisse a navigué à vue dans de faibles volumes.

Le marché suisse a entamé la semaine comme un long fleuve tranquille. Il a évolué de façon régulière et sans grands mouvements. Il n'a pas réagi aux bonnes nouvelles, comme par exemple l'accord budgétaire aux Etats-Unis, ni aux mauvaises, telle la montée de la tension dans le golfe Persique et son corollaire, une nouvelle hausse du prix du baril de pétrole. Il s'est contenté de naviguer à vue et dans de faibles volumes. La bourse s'est par contre animée jeudi, le SMI a perdu près de 2% et a cassé la barre des 1400 points pour clôturer à 1390,7. Les mauvais résultats prévus par l'UBS n'ont bien sûr pas encouragé le marché et l'on parle tellement de la cinquième hausse des taux hypothécaires pour 1991 que l'entrée en vigueur jeudi de la quatrième est passée totalement inaperçue.

Plusieurs résultats de sociétés nous ont été communiqués cette semaine. Le groupe Sika, actif dans la chimie du bâtiment et les adhésifs, a annoncé un chiffre d'affaires après

neuf mois en hausse de 6,2% à 827 millions de francs. Le ralentissement a commencé à se faire sentir au troisième trimestre, notamment par une diminution des stocks de la clientèle. L'action Sika porteur clôture la semaine à Fr. 3100.— La société informatique COS Computer Systems a augmenté son chiffre d'affaires semestriel de 33% à 459 millions de francs. Les entrées de commandes ont progressé de 18% à 573 millions. La société compte sur une forte croissance du bénéfice brut, car le deuxième semestre est historiquement meilleur que la période estivale. Le titre au porteur finit la semaine à Fr. 1910.—

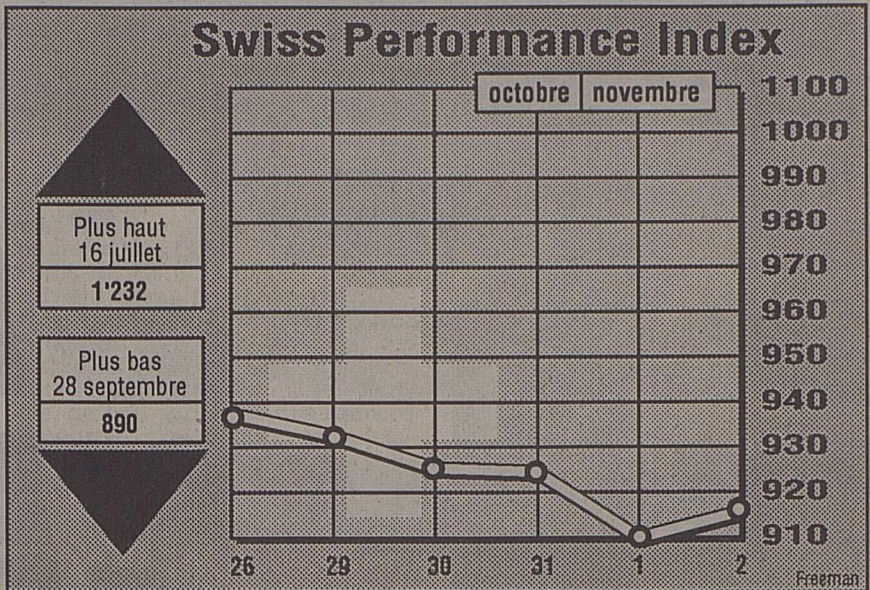
Produits nouveaux

Ciba-Geigy, dont le titre est toujours sous pression à Fr. 2330.— pour le porteur et à Fr. 1900.— pour la nominative, se positionne de plus en plus sur des produits nouveaux. La firme bâloise a conclu un accord de coopération avec l'entreprise californienne Isis Pharmaceuticals

dans le domaine de la biologie moléculaire; le but principal étant le développement de thérapies applicables à l'être humain. De telles recherches fondamentales sont bien sûr onéreuses, mais des découvertes dans ce domaine sont nécessaires à la mise au point des médicaments du siècle prochain. LEM, l'entreprise genevoise de l'électronique de puissance, annonce pour sa part l'obtention d'un important contrat de la part des chemins de fer espagnols: il s'agit de fournir l'ensemble des capteurs de courant et de tension pour une première tranche de 75 locomotives.

Plancher cassé

Comme situation spéciale de la cote, nous pouvons noter Swissair porteur, qui a cassé le plancher des Fr. 600.— et termine la semaine à Fr. 580.— L'Union de Banques Suisses porteur a perdu 3,7% jeudi et clôture à Fr. 2620.— suite à l'annonce par Robet Studer d'une baisse du bénéfice 1990 de l'ordre de 15 à 20%. La



Société générale de surveillance a connu une bonne semaine et termine à Fr. 5890.— pour le porteur (+5,9%). Cossonay Holding est également en hausse à Fr. 4550.—

(+8,3%) dans un bon volume et s'approche de son plus haut historique atteint le 2 août 1990 à Fr. 4580.—

Besse & Vez □

EN EUROPE

Francfort: -3%

Morne semaine autour des corbeilles allemandes, où l'activité est restée limitée et la tendance souvent irrégulière. D'un vendredi à l'autre, l'indice DAX des 30 valeurs vedettes abandonne 43 p., soit 3%.

La principale nouvelle de nature à animer le marché est tombée jeudi, avec l'annonce par le conseil central de la Bundesbank du relèvement d'un demi-point du taux Lombard à 8,5%, effectif à compter du 2 novembre. Parmi les titres s'étant particulièrement distingués cette semaine, citons Continental (-20 à 218), Degussa (-24 à 276) et Lufthansa (-7 à 110). Du côté des gagnants, notons Mannesmann (+7 à 261) et Feldmühle Nobel (+12 à 493).

Londres: -1,7%

Bien triste semaine à Londres où la déprime prenait le dessus car toute une série de mauvaises nouvelles nous parvenaient: la Confédération de l'industrie britannique faisait état d'une sérieuse récession possible pour l'an prochain au Royaume-Uni et l'optimisme des industriels a touché son niveau le plus bas depuis dix ans. Le footsie des 100 valeurs clôturait la période sous revue avec un déchet de 35 points à 2027 soit une baisse de 1,7%.

Dans les nouvelles de sociétés, le groupe de loisirs Brent Walker annonçait une émission d'obligations convertibles ainsi que la confirmation de la vente de sa filiale Goldcrest à ses employés. Ces opérations visant à réduire la dette de la

société ont fait remonter le titre. Les cours des actions de STC et du groupe de construction Tillbury ont été soutenus par des rumeurs d'OPA, par contre ceux de Reuters ont chuté car certains gros investisseurs auraient vendu leurs participations. A contre-courant, Great Universal Stores s'est apprécié suite à une révision à la hausse de ses prévisions de bénéfice par Morgan Stanley. Parmi les écarts de cours significatifs relevons pélemêle: Barclays -14, BTR -11, Cadbury -8, Grand Met -5, Ladbroke -5, Reuters -66 et parmi les gagnants BAT +20, GUSA +47, ICI +29 et STC +13.

Amsterdam: +2,7%

Les choses ne s'arrangent pas pour la bourse hollandaise qui accuse un repli hebdomadaire de

2,7%. Aux multiples préoccupations de l'heure vient s'ajouter la décision de la Banque centrale de relever de 0,25 point ses taux directeurs. Des bénéfices en forte baisse et l'hypothèse de plus en plus plausible d'une omission du dividende entraînent un vif recul de KLM à 19 (-2,30). D'autres internationales sont également sous pression: Royal Dutch 132 (-3), Unilever 145 (-3), Philips 19,40 (-0,40).

Il est vrai que, hormis quelques exceptions comme Gist Brocades 28 (+0,90) et Pakhoed 200,80 (+2), l'ensemble de la cote broie du noir: Heineken 123 (-3,20), Amev 45,50 (-2,50), Fokker 34 (-2,90), DAF 18 (-1), Van der Grinten 36,60 (-3,90), CSM 82,80 (-1,50).

Paris: 0%

La semaine sous revue se caracté-

rise par un très faible volume d'activité et l'indice CAC-40 clôture quasiment sur ses niveaux de l'indice précédent. La hausse, amorcée à la suite de la décision de la Banque de France de réduire de ¼% son taux d'intervention, se révèle sans lendemain. Tout au plus aura-t-elle évité à l'exercice un bilan négatif.

Lafarge cède 18 francs à 335 à l'annonce d'une provision de 130 millions, rendue nécessaire par les problèmes rencontrés par National Gypsum aux USA. Eurotunnel revient à 44 (-2,75) suite à son intention de procéder à une augmentation de son capital. Par contre, les financières tirent profit du geste fait par la Banque de France. La Compagnie bancaire gagne 10 francs à 433 et Cétélem s'octroie 32 points à 422.

FLAP □

WALL STREET

Evolution confuse

La bourse de New York continue d'évoluer dans la confusion. Faible en début de semaine, meilleure par la suite, elle a tout de même perdu 1,2% entre le 25 octobre et le 1er novembre. La tendance demeure précaire, tant les problèmes économiques et financiers paraissent importants.

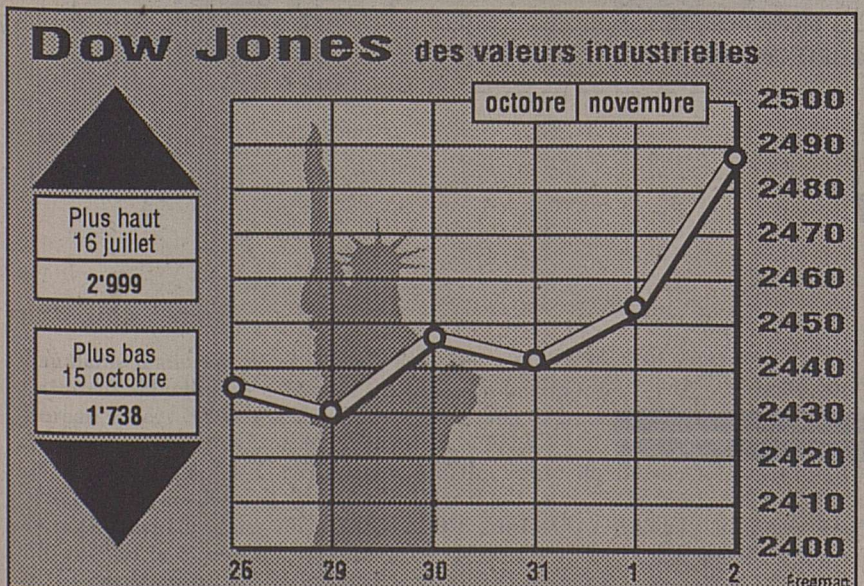
On a relevé cependant, la semaine dernière, une certaine éclaircie. L'accord intervenu sur le budget a autorisé la Fed à baisser d'un quart de point les taux sur les fonds fédéraux. Depuis, la publication de quelques indicateurs économiques importants montre que le ralentissement de la conjoncture s'aggrave. On craint que les indices conjoncturels soient beaucoup plus négatifs au cours du quatrième trimestre.

L'accord intervenu sur le budget et les menaces accrues de récession incitent les investisseurs à anticiper une nouvelle réduction du loyer de l'argent. D'aucuns commencent à penser que la récession, si récession

il y a, sera de courte durée, ce qui les pousse à un certain optimisme. Sans tenir compte des risques de guerre au Moyen-Orient, la tendance boursière est soumise à deux forces de sens opposés. D'une part, il y a ceux qui pensent que la récession n'a de loin pas encore exercé tous ses effets négatifs sur les bénéfices des sociétés et, d'autre part, il y a ceux qui seraient tentés de spéculer sur un relâchement plus marqué de la politique monétaire.

L'évolution de la cote a été dans l'ensemble assez négative. A l'exception de quelques points de fermeté dans l'énergie, la baisse est générale. Citons les écarts suivants: Boeing (-4), Honeywell (+3), United Technology (-3), Raytheon (+2), Betz (-2), Dow Chemical (-2), Monsanto (+1), Kellogg (-5), Philip Morris (+1), Apple (+1), Merck (-4), Pfizer (-4), Schering Plough (-5), United Telecom (-1).

Michel Petitpierre □



TOKYO

La reprise a fait long feu

La bourse japonaise, qui avait montré quelques velléités de reprise, est retombée lourdement la semaine passée. Dans un volume d'échanges médiocre, elle a perdu 811 points, soit 3,2%.

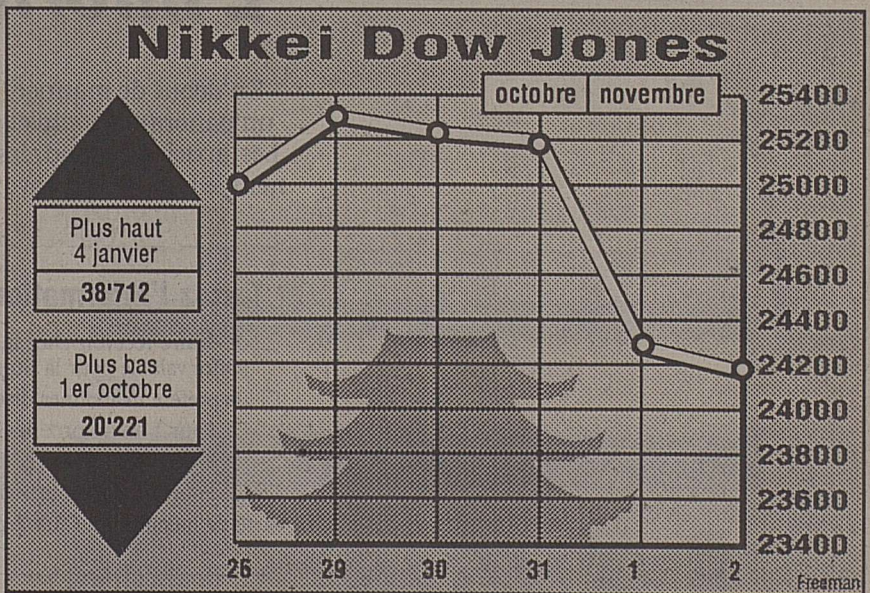
Ce sont toujours les mêmes facteurs qui pèsent sur la tendance boursière: les étrangers et certaines institutions nippones profitent de la moindre reprise pour alléger leurs positions ou prendre de bien maigres bénéfices.

La nouvelle baisse de Tokyo s'explique par les menaces renforcées de guerre au Moyen-Orient, par la hausse des prix du brut, par la faiblesse du yen et par la confusion entourant le marché obligataire japonais.

Les déclarations du président américain à l'égard de l'Irak, le fait aussi que les élections partielles américaines du 6 novembre pourraient libérer M. Bush de ses préoccupations politiques inquiètent le Japon. Ce pays réalise à quel point une guerre au Moyen-Orient lui coûterait cher. La reprise boursière a donc fait long feu au Japon et c'est de nouveau la baisse.

L'évolution de la cote est très largement négative. A relever toutefois une certaine résistance dans l'électronique, l'électrotechnique et la consommation. Citons les écarts suivants: Amada (-130), Bridgestone (-10), Canon (-10), CSK (-200), Dai Nippon Printing (-70), Fuji Photo (-100), Fanuc (-320), Hasegawa (-74), Hitachi (-30), Hoya Corp. (-290), Itoh Ham (+56), Kajima (-90), Kyocera (-210), Kirin (-90), Matsushita Electric Ind. (-70), Mitsubishi Heavy (-17), Mitsui Corp. (-54), Mitsui Real Estate (-90), Nomura (-130), Pioneer (-250), Ricoh (-14), Seven Eleven (-20), Sharp (-50), Sumitomo Trust (-70), Sony (-90), Tokyo Electric Power (-150), Tokyu Corp. (-90), Tokyo Marine (-30), Toshiba (-32), Toyota (-60), Victor (-120).

Michel Petitpierre □



Obligations

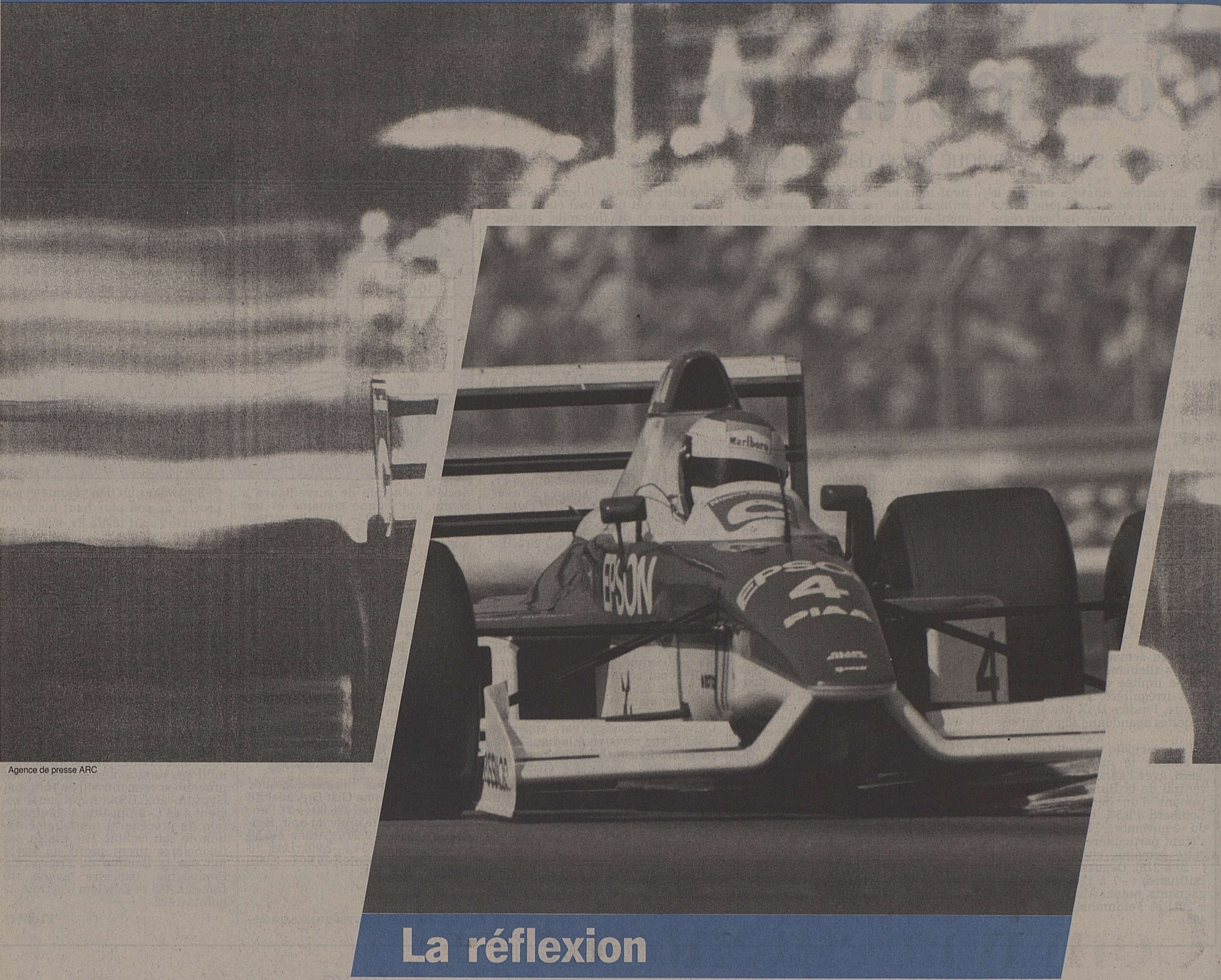
Le marché affaibli

Dans le secteur des indigènes, le volume a été très modeste. Trois emprunts ont fait leur entrée à la criée: les banques cantonales de Saint-Gall et des Grisons ainsi que l'Energie de l'Ouest Suisse. Leurs cours sont restés proches de leur prix d'émission et leurs rendements se sont inscrits entre 7,14% et 7,18%. Le compartiment des emprunts de débiteurs étrangers a été plus animé. Les investisseurs ont continué de privilégier la qualité. Dans ce contexte, le récent emprunt 7¼% BEI 90/01 a gagné un demi-point à 101,50% (rdt 7,05%). En revanche,

l'emprunt 7¼% Air France 90/00, qui n'est pas garanti par l'Etat (actionnaire à 99,4%), s'est traité sur le marché gris avec une décote de deux points et demi (rendement 7¼%).

Pictet & Cie □

Etat au	Capital + revenu	Rendement en %
01.11.90		
Indigènes	122,70	7,34
Etrangères	129,72	7,55
Global	125,73	7,44
Base 100: 31.12.1983		Pictet&Cie



Agence de presse ARC

La réflexion

L'Information complète du matin.

En début de matinée, La Tribune de Genève permet de découvrir l'essentiel de l'information, d'avoir un panorama complet de l'actualité. Politique, économique, culturelle et sportive. Les articles de fond, les commentaires et les enquêtes de La Tribune sont là pour tous ceux qui prennent le temps d'en savoir plus sur Genève et la région. A n'importe quel moment de la journée.

Testez l'information matinale!

- Je désire recevoir chez moi, gratuitement, *La Tribune de Genève* pendant 3 semaines (Offre valable pour la Suisse, les départements français de l'Ain et de la Haute-Savoie)
- Je préfère m'abonner directement
 - Pour 1 an au prix de Fr. 245.- (contre 439,60 à l'achat au numéro et avec le 13e mois). Tarif AVS: Fr. 204.-
 - Pour 6 mois au prix de Fr. 140.-
 - Pour 3 mois au prix de Fr. 90.-

La carte de membre du Club T parviendra à l'abonné dès réception de son paiement.

Nom: _____ Prénom: _____

Né(e) le: _____ Rue: _____

NPA/Localité: _____ Tél.: _____

Profession: _____ Date: _____ Signature: _____

Coupon-réponse à envoyer à: Tribune de Genève, Service des abonnements, CP 434, 1211 Genève 11

LA TRIBUNE

DE GENEVE

C'est écrit noir sur blanc.

GATT: L'URUGUAY ROUND EN DANGER

Une semaine cruciale à Genève

Une semaine de rencontres décisives pour sortir de l'impasse a débuté au bout du lac. Au menu, hier soir, un dîner de travail entre Arthur Dunkel et la délégation américaine.

Cette série de rencontres à haut niveau va tenter de sauver les négociations commerciales de l'Uruguay Round, dont l'état a été qualifié «d'alarmant» vendredi par le directeur général du GATT, M. Arthur Dunkel.

Après avoir laissé planer le doute sur leurs intentions pendant plusieurs jours, les Etats-Unis ont dépêché les deux principaux responsables de leur politique commerciale, Mme Carla Hills et son adjoint Julius Katz, à Genève, où ils ont eu un dîner de travail avec M. Dunkel.

Les ministres du Commerce et de l'Agriculture des pays du Groupe de Cairns (principaux exportateurs agricoles en dehors des Etats-Unis et de la CE) sont également arrivés

à Genève pour procéder à l'examen de la situation et définir leur position face aux blocages — notamment sur le dossier agricole — constatés dans ces négociations entamées il y a quatre ans à Punta del Este et qui doivent s'achever dans trente jours à Bruxelles.

Menaces argentines

Avant son départ pour Genève, le ministre argentin de l'Agriculture, Felipe Sola, avait fait monter les enchères en déclarant à Buenos Aires que le Groupe de Cairns (dont l'Argentine est l'un des membres influents) envisagerait la possibilité de pratiquer désormais la «politique de la chaise vide» si aucune solution satisfaisante n'était trouvée sur la question de la réduction des subventions agricoles.

Cette position ne semble pas être

totallement partagée par tous les membres du Groupe de Cairns, même s'ils sont d'accord pour faire porter sur la CE l'essentiel des responsabilités de l'impasse dans le domaine agricole.

Le ministre canadien du Commerce, M. John Crosbie, attendu lui aussi à Genève, a accusé il y a quelques jours la CE d'avoir une attitude «répréhensible et de mettre en danger tout le processus qui représente quatre années de travail» en retardant ses propositions sur la réduction de ses aides à l'agriculture.

Tableau dramatique

Il a appelé les Douze à présenter leur offre au plus vite. Les ministres

de l'Agriculture de la CEE doivent se retrouver aujourd'hui pour la sixième fois en moins d'un mois, afin d'harmoniser leur position à ce sujet. Le Comité des négociations commerciales (TNC), l'instance suprême du Round, doit se réunir à nouveau demain, après avoir entendu vendredi M. Dunkel dresser un tableau dramatique de l'état des pourparlers actuels. M. Dunkel a indiqué qu'outre l'impasse agricole, de très sérieuses divergences demeurent sur nombre de volets-clés de la négociation et en particulier dans les discussions sur les mesures anti-dumping, le textile, la propriété intellectuelle et les services. A moins d'un mois de son terme, l'Uruguay Round voit tous ses signaux allumés au rouge. — (afp)

○ Lire en page 60.



Arthur Dunkel: des soucis. (r) -Curchod-archives

SULZER EN 1990

Bons résultats

Mais le volume des commandes diminuera.

Le groupe Sulzer escompte pour 1990 des résultats supérieurs à ceux de 1989, grâce à un volume des mandats qui reste élevé. Toutefois, des circonstances extérieures défavorables vont entraîner, d'ici à la fin de l'année, un recul du volume global des commandes, qui passera de 6,7 à 6,3 milliards de francs, a déclaré le chef du groupe

Sulzer, Fritz Fahrni. Jusqu'à la fin de septembre, les entrées de commandes records de l'année dernière ont été dépassées de 5%. Pour Sulzer, les nuages viennent surtout de l'accroissement des coûts du capital et salariaux, et de l'inflation. La hausse du franc suisse a renchéri aux Etats-Unis de 17% les produits Sulzer. — (ats)

AGENCES DE VOYAGES

Hotelplan reprend TPT

Tourisme pour Tous restera indépendant, affirme le voyageur de Migros.

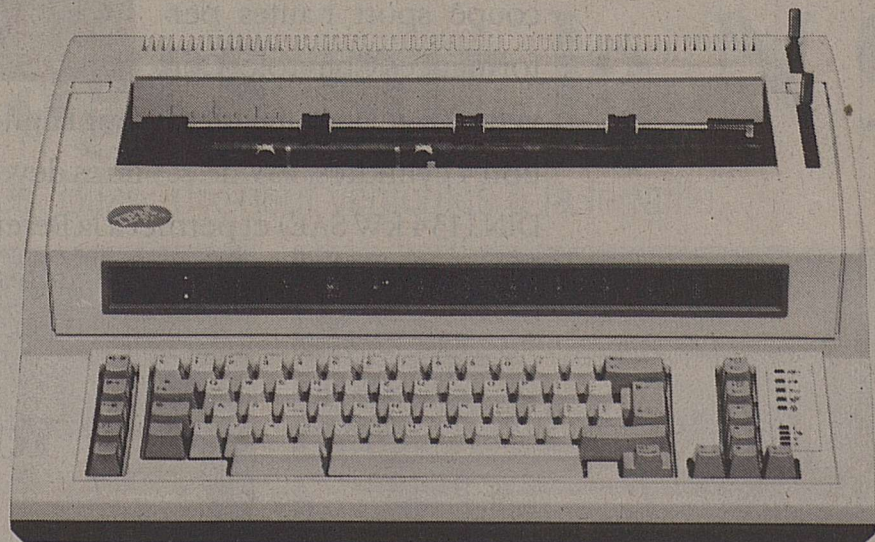
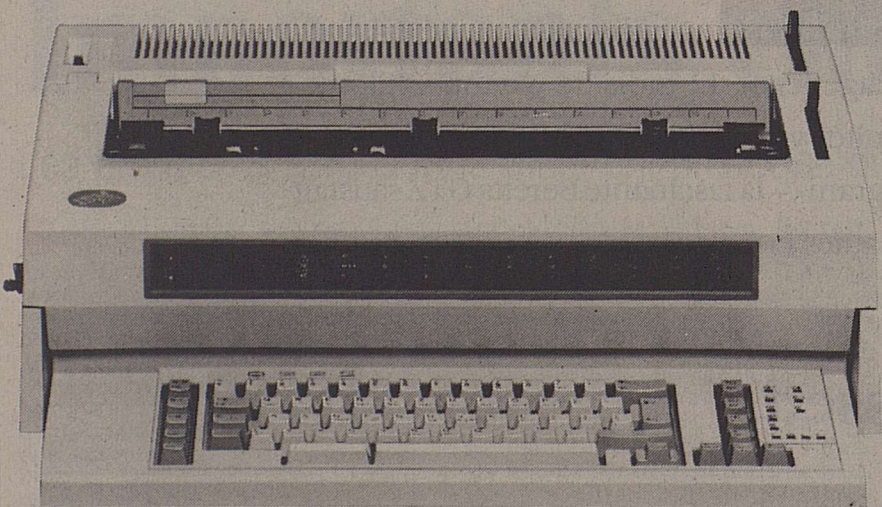
L'organisation de voyages de Migros Hotelplan, à Zurich, a repris au 1er novembre le voyageur romand Tourisme pour Tous (TPT) Inter SA à Lausanne. TPT restera une entreprise indépendante, a précisé Hotelplan samedi.

TPT a réalisé durant l'exercice 1989/90, avec ses dix filiales, un

chiffre d'affaires de plus de 40 millions de francs. Il n'y a pas lieu de modifier la politique commerciale de la chaîne TPT, et le siège central de Lausanne est maintenu, de même que les bureaux de voyages de Carouge, Cressier, Morges, Payerne, Rolle, Versoix, Pully, Vevey et Yverdon,

note encore Hotelplan. En revanche, un nouveau directeur, René Huber, a été désigné pour le siège central de la rue Haldimand. Le réseau de bureaux de voyages du groupe Hotelplan, qui avait réalisé durant le dernier exercice un chiffre d'affaires de 783,5 millions de francs, compte ainsi 25 filiales. — (ats)

Convivialement vôtres: les deux nouvelles machines IBM.



Baumann-Jeanerret SA, 3, avenue d'Ouchy, tél. 021/20 30 01, 1001 LAUSANNE. Pacola SA Meubles et machines de bureau, 3, place Chauderon, tél. 021/23 99 23, 1003 LAUSANNE. Cardinaux Machines de Bureau, 10, place de la Riponne, tél. 021/36 16 71, 1005 LAUSANNE. Cardinaux Machines de Bureau, 31, ch. du Petit-Flon, tél. 021/36 16 71, 1052 LE MONT. Bureau Thiéry SA, 8, rue des Corps-Saints, tél. 022/732 49 11, 1201 GENÈVE. Baumann-Jeanerret SA, 8, rue de l'Arquebuse, tél. 022/21 52 22, 1204 GENÈVE. A à Z Bureautique SA, 34, av. de Frontenex, tél. 022/786 01 00, 1207 GENÈVE. A à Z Bureautique SA, 10, ch. Champ-Claude, tél. 022/782 00 66, 1214 VERNIER. M. J.-J. Schaer, 12, place Pestalozzi, tél. 024/23 11 00, 1401 YVERDON. VEDIS, route de Berne, tél. 037/75 27 40, 1580 AVENCHES. Dactylo-Service, 29, boulevard Pérolles, tél. 037/22 33 15, 1700 FRIBOURG. JPS Jean-Pierre Schaer, 81, rue de Lausanne, tél. 027/22 15 91, 1950 SION. Office Moderne Rudaz-Elsig + Cie., 8, rue de Lausanne, tél. 027/22 17 33, 1950 SION. Reymond SA, 11, Faubourg du Lac, tél. 038/25 25 05, 2001 NEUCHÂTEL. Bolomey Organisation de Bureau, 37, Fleur-de-Lys, tél. 038/33 61 00, 2074 MARIN-ÉPAGNIER. Reymond SA, 66, rue de la Serre, tél. 039/23 82 82, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS. Bureauama H. Brönnimann AG, Portstrasse 35, tél. 032/25 33 11, 2555 BRÜGG b. BIEL. Reymond SA, 9, rue des Moulins, tél. 066/22 15 85, 2800 DELÉMONT.





Chevrolet Beretta GTZ Fr. 33'200.-

La nouvelle Chevrolet Beretta 2.3-16 V, 191 ch. Plus de punch, plus de puissance, plus de technique. Pour Fr. 33'200.-

Le nouveau coupé sport Chevrolet Beretta GTZ compte parmi les représentants les plus dynamiques de son espèce.

Sa technique 16 soupapes ultramoderne illustre sa proche parenté avec le coupé sport hautes performances Chevrolet Cor-

vette ZR-1. Un puissant moteur High-Tech à injection 4 cylindres/16V de 2.3 litres développe 191 ch DIN (134 kW SAE) et permet à la Beretta de réaliser des performances impressionnantes. Cette force



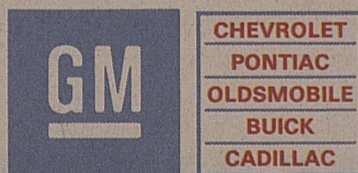
Chevrolet Corvette ZR-1, 8 Zyl./32V, 385 PS.

souveraine est transmise aux roues avant par l'intermédiaire d'une boîte sport 5 vitesses très pré-

cise. Climatisation, tempomat, direction assistée, volant réglable en hauteur, verrouillage central, lève-glaces électriques, radiocassette stéréo, jan-

tes en alliage léger, 12 mois de garantie, kilométrage illimité, y compris le «GM European Assistance Program» – la fascinante Beretta GTZ satisfait les plus hautes exigences.

You'll be impressed.



VOS CONCESSIONNAIRES OFFICIELS GM: Aarau Glaus & Co. AG 064/221332. Basel AAA Agence Américaine Automobiles SA 061/335611. Basel Grosspeter AG (Chevrolet, Pontiac) 061/3137000. Besenbüren Rudolf Senn AG, Autocenter Steinermoos 057/461908. Bern Bellevue Garage AG 031/462222. Chur Grand Garage Dosch AG 081/215171. Fribourg Automobiles Belle Croix SA 037/249828. Genève City Automobiles SA 022/7341400. Lausanne Ets Ramuz & Garage Edelweiss SA 021/253131. Lugano-Resega Amicar SA 091/526131. Luzern-Ebikon Auto Koch AG 041/366666. Neuenhof Erhard Matter 056/862844. Solothurn Bellach Werkhof Garage AG 065/382323. St. Gallen Centralgarage AG 071/293311. Winterthur Eulachgarage AG 052/222333. Zug Iten Autos 042/232366. Zürich Tip-Top Autowerk AG 01/4931220.
DISTRIBUTEURS OFFICIELS LOCAUX: 3014 Bern Auto Wankdorf AG 031/428081. 2501 Biel Merz & Amez-Droz AG 032/234211. 8108 Dällikon Auto Dällikon AG 01/8444844. 1213 Genève Grimm Frères SA 022/7921300. 8280 Kreuzlingen Hochstrass Garage AG 072/726262. 8700 Küsnacht Heinrich Pfenninger 01/9101724. 1007 Lausanne Garage de Rhodanie 021/274077. 1920 Martigny Garage du Simplon 026/222655. 8330 Pfäffikon Klæui AG 01/9504545. 8604 Volketswil Garage E. Luethi 01/9455681. 1400 Yverdon Bouby Rolls SA 024/215460. 8057 Zürich AZ Milchbuck Garage AG 01/3623721. 8034 Zürich Garage Riesbach AG 01/552211.

24 Vaud

CAHIER N°2



Le moine du musée

«Le musée, c'est le couvent», dit Claude-Henri Forney, le fondateur du Musée d'appareils photo de Vevey.

PAGE 19



La pauvreté se féminise

Rédactrice de *Femmes suisses*, Silvia Ricci Lempen s'inquiète: la proportion de femmes pauvres augmente.

PAGE 21

GESTION DES DÉCHETS SPÉCIAUX

Fin du «tout-à-la-benne»

On trouve de tout dans les bennes de chantiers. Même des produits toxiques. Qui finissent dans nos décharges.

La benne de chantier, qui permet aux différents corps de métier de se débarrasser de leurs déchets, est une véritable institution. Mais comme nos antiques «dévaloirs», elles sont peut-être condamnées à disparaître.

C'est du moins le souhait de Claude Stebler, directeur adjoint du Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux (CRIDEC)

à Eclépens, qui les juge bien peu écologiques. Surprise: tout le monde est d'accord, tant à l'Etat qu'à la Fédération vaudoise des entrepreneurs. Des solutions sont en cours de réalisation.

«Si l'on n'y trouvait que des matériaux pierreux, ça ne serait pas bien grave, souligne Claude Stebler, encore qu'ils puissent être revalorisés et réutilisés pour les infrastructures

routières. Même remarque pour le bois qui, une fois raboté, sert de combustible.»

Des solvants

Seulement voilà, les bennes de chantiers accueillent des substances nettement moins inoffensives, telles des solvants. «Les résidus de peinture et les métaux qu'ils contiennent, que l'on retrouve souvent par

bidons entiers, n'ont rien à faire dans une décharge, poursuit Claude Stebler.»

Et que dire des solvants organochlorés? Ces substances sont utilisées dans le travail des matières plastiques. Or un litre de ce produit peut rendre impropre à la consommation 100 millions de litres d'eau. Pourtant, c'est par bidons de 2 ou 3 litres, voire plus, qu'ils atterrissent parfois dans les bennes.»

Quelles solutions proposer alors? Le CRIDEC ne pourrait-il pas absorber le contenu des bennes? «Nos dix collaborateurs n'y suffiraient pas. Et une fois la benne remplie, le mal est fait. Comment séparer les diverses substances lorsque les bidons sont endommagés? Il faut intervenir en amont, avant la benne. Mettre en tas des produits au préalable séparés pour les trier ensuite n'a aucun sens.

Difficile contrôle

Bon an mal an, ce sont de 400 à 600 000 m³ de déchets de chantiers

qui prennent le chemin des décharges. Le contenu des bennes n'étant que rarement homogène, le contrôle est difficile. «Il existe toutefois des prescriptions tout à fait claires qui empêchent de déposer n'importe où n'importe quoi, précise Marc Andlauer du Service cantonal des eaux et de l'environnement. D'après nos sondages, la situation n'est pas catastrophique. Vaud n'abrite que peu de grosses industries et ne connaît pas les mêmes problèmes que les Zurichois ou les Argoviens.»

Quoi qu'il en soit, la gestion des déchets de chantiers est appelée à se modifier rapidement. La nouvelle législation sur les décharges oblige le canton à créer des centres de tri. «Trois à quatre d'entre eux devraient être opérationnels d'ici à cinq ans.» Mais compte tenu de l'investissement que cela suppose —entre 15 et 17 millions par centre— les professionnels devront prendre en main un premier tri, sur le chantier déjà. Les grosses bennes métalliques de 6 à 8 m³ sont donc appelées à disparaître.

Pierre-André Dupertuis □



Pour Claude Stebler, directeur adjoint du CRIDEC, les bennes de chantiers contiennent trop de produits dangereux qui n'ont rien à y faire.

©-Philippe Ungricht

Produire et recycler

La prise de conscience fait son chemin chez les professionnels. C'est du moins le sentiment de Jacques Guignard, directeur adjoint de la Fédération vaudoise des entrepreneurs. «Il est juste que les producteurs de déchets prennent en main leur recyclage, concède-t-il. Dans le cadre du Forum vaudois de consultation sur les déchets nouvellement institué et qui regroupe tous les milieux intéressés, un inventaire des déchets et des solutions existant en Suisse a été réalisé. Résultat: la création prochaine de centres de tris privés sous la responsabilité des corps de métier. Cela dit, il est important que tout ce qui peut être

trié sur le chantier le soit. Mais cela entraîne des problèmes de place, d'information et de surveillance.»

La non-gestion des déchets coûte cher. Les décharges sévèrement réglementées et les autorisations d'ouverture de carrière toujours plus rares rendent de nouvelles solutions non seulement inévitables, mais également urgentes. Pour cela, de nouveaux textes contraignants iront inmanquablement de pair avec une réelle prise de conscience écologique chez les professionnels du bâtiment.

P.-A. Du. □

ACCIDENTS DANS LE CANTON

Importants carambolages sur la N 9

Les premières neiges et la pluie ont provoqué de nombreux accrochages. Bilan: dix-neuf véhicules à la ferraille.

De nombreux automobilistes ont été surpris par d'abondantes chutes de pluies mélangées à de la neige et du grésil dans la nuit de samedi à dimanche sur l'autoroute N 9 en direction de Vevey. Suite à une mauvaise visibilité et une chaussée très glissante, deux carambolages se sont produits à une heure d'intervalle. Le premier s'est produit sur la chaussée lac entre Chexbres et Vevey vers 23 h 15, impliquant 7 véhicules. 5 blessés ont été conduits à l'Hôpital du Samaritain de Vevey. Les dégâts sont estimés à 170 000 francs.

Puis un second carambolage est survenu peu après minuit, également sur la chaussée lac, entre les jonctions de Belmont et Chexbres. Ce dernier a impliqué 12 véhicules. Une personne souffrant d'un traumatisme crânien, de fractures et de contusions multiples, mais dont la vie n'est pas en danger, a été transportée au CHUV.

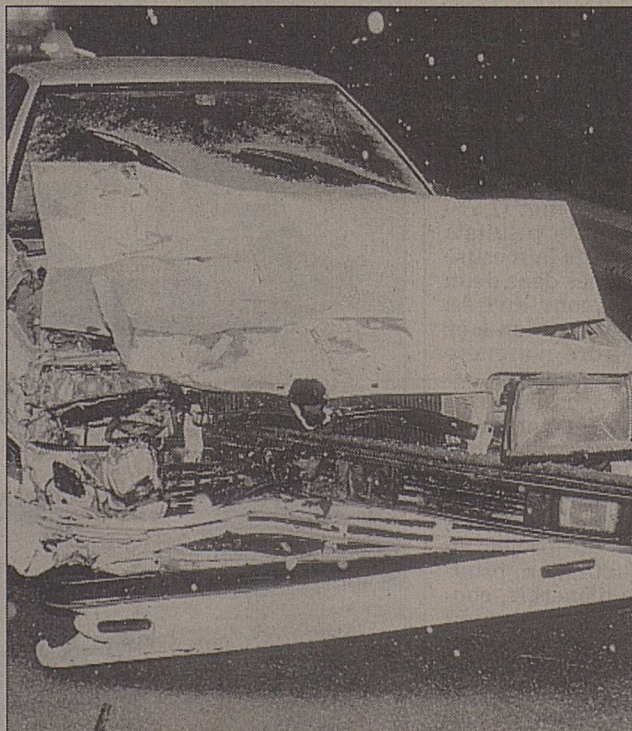
Encore la pluie

La pluie diluvienne a également été à l'origine d'un accident sur l'autoroute N 1 à Dorigny dans la nuit de vendredi à samedi vers 1 h 35, sur la chaussée lac de l'autoroute N 1 à Dorigny. Un automobiliste vaudois

qui circulait en direction de Lausanne a glissé sur la chaussée détrempée. Son véhicule a quitté la route et s'est renversé sur le toit pour terminer sa course au bas d'un talus. Alors que le chauffeur s'en est sorti indemne, une des deux passagères, Carole Hutchinson âgée de 18 ans, domiciliée à Lausanne, est restée coincée dans l'habitacle. Elle a été libérée par les pompiers de Lausanne. Souffrant de douleurs à la colonne vertébrale, elle a été transportée au CHUV par la REGA. L'autre passagère, Alice Badel, 19 ans, domiciliée à Lausanne, a également été hospitalisée au CHUV, et souffre de blessures légères.

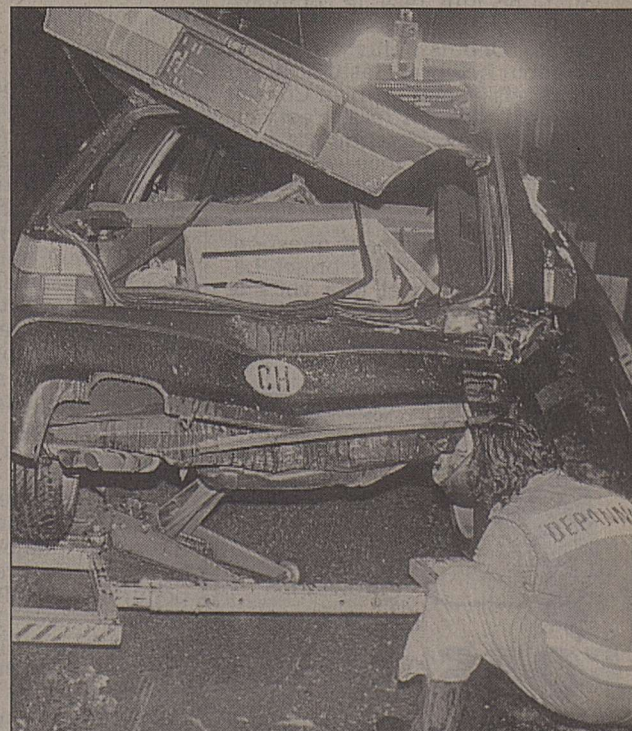
Bus TL accidenté

Un accident impliquant un convoi TL et une voiture s'est produit samedi vers 18 h 45 à la hauteur du No 89 de l'avenue de Chailly. Blessée à la tête, la conductrice de la voiture a été transportée au CHUV par une ambulance de la police municipale. L'accident a occasionné des dégâts matériels importants, interrompant le trafic sur l'avenue de Chailly entre le chemin de la Courette et l'avenue de la Rosiaz. —



La pluie, la neige et le grésil se sont unis pour tourmenter les automobilistes. Résultats: d'importants carambolages sur l'autoroute du Léman.

©-Jean-Claude Curchood



MUNICIPALITÉS «PATRONS DE PRESSE»

Bulletin (de santé) communal



Daniel von Gunten, secrétaire communal, présente le journal pullièran.

Krauer

Lausanne veut créer son propre journal. Epalinges, Vevey, Pully, Gland ou d'autres l'ont déjà. Et n'en sont pas mécontents.

● A Lausanne, la création éventuelle d'un journal communal est devenue prétexte à de nouvelles querelles politiques. D'autres communes n'ont pas eu à affronter de telles difficultés et se sont jetées à l'eau, certaines depuis plus de vingt ans. *Les 4 coins du Mont, Vevey-Hôtel-de-Ville, Journal de Préverenges, Pully... Propos, Epalinges Journal*, s'ils ne sont pas très nombreux, ces titres existent et vivent plutôt bien.

Par journal communal, on entend une publication de plusieurs pages paraissant régulièrement et éditée sous la responsabilité des autorités. Très souvent, elle est «l'œuvre» du secrétaire communal, lequel collecte les informations et parfois rédige les

articles. Bien qu'ils ne soient soumis à aucune règle particulière, hormis les décisions du Conseil communal, ces périodiques sont le plus souvent dépourvus de publicité et en principe inaccessibles à la politique, ainsi qu'à sa petite sœur la polémique.

Le *Bulletin d'informations municipales de Gland* est le dernier-né des journaux communaux. Porté sur les fonds baptismaux, il y a deux semaines environ, il est édité à quelque 3500 exemplaires. Son premier numéro comporte une description de la répartition des tâches au sein de la Municipalité, des dossiers urbanistiques, de l'action en faveur de la Roumanie et des sociétés locales.

Distribuée sous forme de tous mémoires, chaque édition coûtera près de 5000 francs. Le bulletin *Les 4 coins du Mont* mérite certainement, dans sa catégorie, la palme de l'élégance. Il est l'affaire du municipal des Ecoles. A raison de 2000 exemplaires bimestriels, il coûte 20 000 francs chaque année à la commune. Informations communales, activités scolaires et créations de nouvelles entreprises y trouvent bonne place. Les lecteurs y ont également accès dans le cadre de petites rubriques de services.

Dans l'Est lausannois, *Pully... Propos* en est à son 17e numéro tiré à 8000 exemplaires. Quelque huit pages publiées trimestriellement pour parler activités communales et municipales, mais également sportives et culturelles, sous la responsabilité du secrétaire municipal remplaçant, Daniel von Gunten. Le budget annuel de l'opération s'élève à 32 000 francs. Le *Journal de Préverenges* répond au même souci d'une information plus directe. Cette publication, vieille de quinze ans, abrite également les billets du syndic et les échos du Conseil.

Kiosque de l'Etat en 11 titres

● Inquiète de la floraison des périodiques à l'Etat, la députée F.-L. Matile (lib) a saisi en 1989 le gouvernement. Celui-ci, en réponse, dresse un minutieux bilan de la devanture de son kiosque: 11 périodiques, 3 à 34 parutions/an, 800 à 28 000 exemplaires, 5220 à 160 000 francs. Voici l'éventail des Départements (en marge de la FAO, best-seller).

● **Justice, police, militaire.** — Bulletin d'informations à la police cantonale. 850 exemplaires. 4 fois/an. Responsable: l'attaché de presse. Coût: le papier (la police a sa propre imprimerie offset).

● **Instruction publique et cultes.** — **Perspectives.** 4500 ex. 6 fois/an. Va aux autorités, aux Eglises, aux écoles, aux enseignants et à des abonnés. Comité de rédaction présidé par le secrétaire général du DIPC. 145 000 fr/an. **Uniscope.** publié par l'UNIL. 4500 ex. 34 fois/an. Va aux enseignants UNIL, aux écoles, aux étudiants. Equipe de presse UNIL. 58 000 fr/an. **Uni-Lausanne.**

7000 ex. 4 fois/an. Même responsable. Articles extérieurs. 160 000 fr/an. Va au personnel de l'UNIL, aux écoles, aux autorités. «Principale carte de visite de l'Université», relève le Château.

● **Intérieur et santé publique.** — **L'Antenne.** 17 000 ex. 4 fois/an. Va au personnel du CHUV, aux hôpitaux universitaires suisses et régionaux vaudois, aux services de l'Etat, aux députés, aux intéressés. Juriste du CHUV, comité de rédaction. 26 300 fr (1988). **Le Messager de l'aumônerie.** 27 000 ex. 5 fois/an. Va aux patients et au personnel. Un aumônier du CHUV, des collègues des deux confessions. 29 000 francs (1988). **5 PPM.** 2000 ex. 3 fois/an. Institut de médecine du travail. Va à sa clientèle, aux partenaires sociaux, aux médecins cantonaux. 5220 fr/an.

● **Prévoyance sociale-assurances.** — **Cahiers de l'enseignement spécialisé.** 1000 ex. 5 fois/an. Va à la profession. Rédaction bénévole. 25 000 fr/an. Remplacé dès 1991 par **Mutations 2000**, plus ambitieux et plus complet: 4000 ex. 4 fois/an,

40 000 fr/an, responsable à mi-temps.

● **Travaux publics, aménagement et transports.** — **Espace,** 3500 ex., 4 fois/an. 40 000 fr/an. Responsable: la déléguée-info du DTPAT. Rédaction interne. Va aux communes, aux députés, aux services cantonaux, aux Travaux publics romands, à des offices fédéraux et au personnel DTPAT.

● **Finances.** — **Le Moulin de la Galette,** prix du meilleur titre, 800 ex., 3 fois/an. 16 000 fr (No 1), confié à un privé. Va au personnel de l'administration fiscale (journal d'entreprise). **Numerus,** 1600 ex. (moitié abonnements payants, moitié offerts sur demande aux élus municipaux, cantonaux, fédéraux). 6 fois/an. 18 000 fr/an. Service cantonal de recherches et d'informations statistiques. Rédigé par les scientifiques du SCRIS.

On arrive à un total de 520 000 fr/an. Sans le Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, seul à ne rien publier encore.

Jean Rüf □



Iris Roussel, responsable de l'information cantonale.

— Curchod

Gros dossiers

Le *Vevey-Hôtel-de-Ville*, pour sa part, a un objectif quelque peu différent. «Réactivé» cette année, il a pris le parti de détailler deux ou trois gros dossiers communaux, tels les problèmes de circulation ou d'urbanisme. Pour la commune, le prix à payer se monte à environ un franc le numéro, à raison de 8800 exemplaires trois fois l'an.

Dans le Nord vaudois, Baulmes et sept autres communes ont mis leurs forces en commun pour éditer, depuis plus d'une vingtaine d'années, un *Bulletin des avis officiels*. Contrairement à l'habitude, il est financé par les annonces et les abonnements, et il est aussi l'un des rares à paraître chaque semaine. A Chavornay, en revanche, le journal communal a été récemment remis en mains privées. D'autres localités, moyennes ou petites, disposent de leur propre organe d'information, à l'image, notamment, de Saint-Légier ou d'Epalinges. Aucune, apparemment, n'a de raison de s'en plaindre.

Pierre-André Dupertuis □

COUP DE SONDE À SAINT-LÉGIER

Le poids du projet Lémanparc

La Municipalité tâte le terrain et lance un sondage auprès de la population. Le peuple est partagé. Approbation à 52%.

● La Migros et sa société Lémanparc concoctent un projet mammoth à Saint-Légier, à la sortie de l'échangeur de la Veyre de l'autoroute. Piscines, hôtel, centre commercial, patinoire, il y en a pour plus de 150 millions de francs. Déposé à l'enquête en juin 1989, le complexe avait suscité un raz-de-marée d'oppositions. Depuis, plus rien, jusqu'au début octobre. Hésitant à sortir le préavis à soumettre au Conseil communal — et qui fera, c'est certain, l'objet d'un référendum s'il est admis par cette instance — l'Exécutif, présidé par Bernard Gehri, a conçu un sondage.

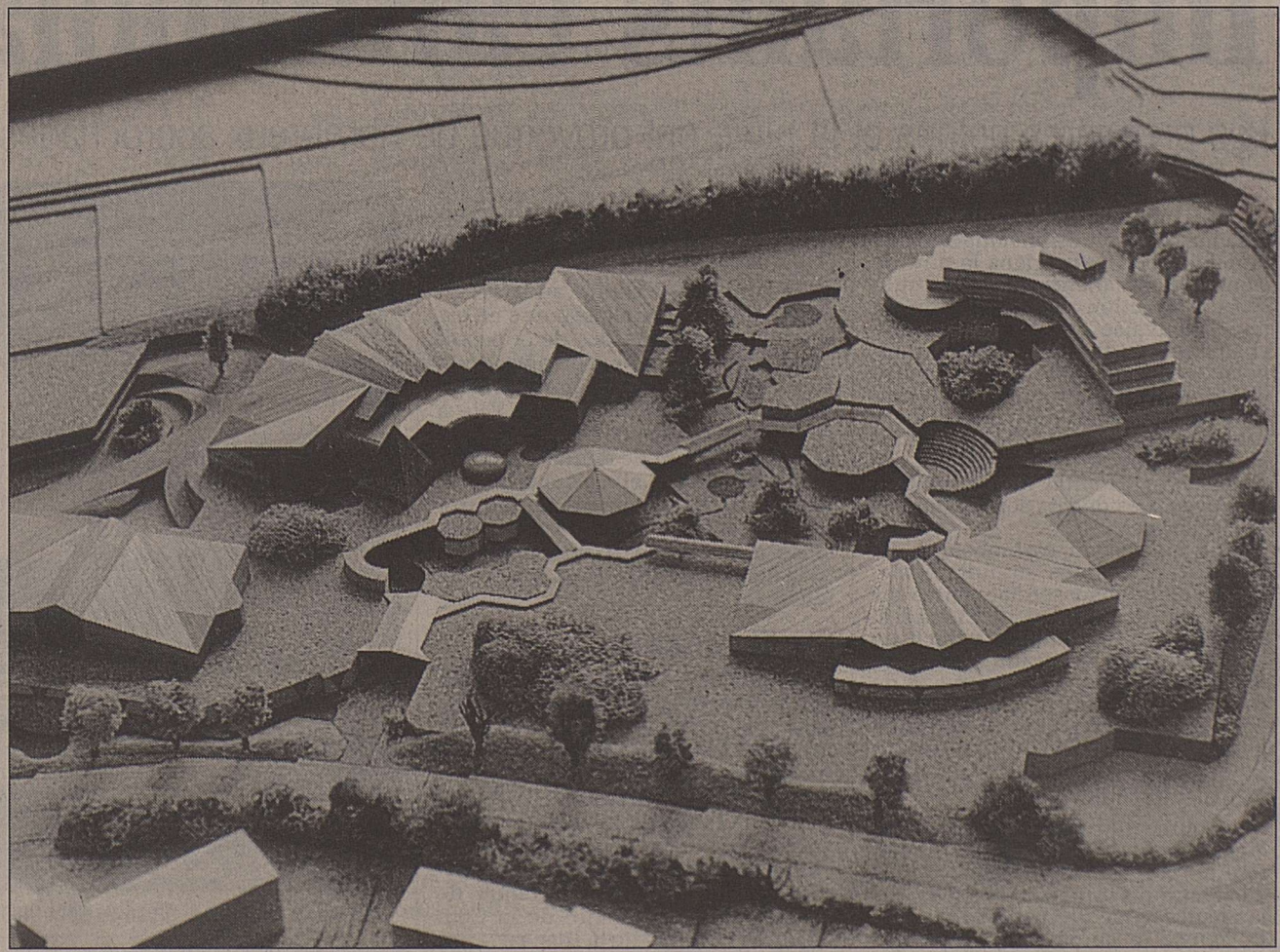
Première et principale question: «Etes-vous d'avis que le projet Lémanparc (Migros), tel que vous le connaissez, est valable et apporte un

plus à Saint-Légier et à la région?» Samedi, la Municipalité publiait les résultats de son enquête. Ils sont étonnants. L'écho donné à cette initiative a été bon puisque, sur 2273 questionnaires adressés aux électrices et électeurs, 1317 ont été retournés, soit 58%.

Mais surtout, les Tyalos ne semblent pas si opposés que ne le laissait supposer la pluie d'oppositions lors de la mise à l'enquête. Ils sont 688, soit 52,2% à répondre oui à la principale question. En face, il sont 609 (46,2%) à dire non. Vingt (1,5%) ne disent ni oui ni non. Ces résultats apparaissent fiables dans la mesure où les opposants, groupés dans deux comités distincts, se sont divisés. Certains prônaient l'abstention à ce sondage. Ce mot d'ordre n'a guère été suivi si l'on se fie au taux de réponses. Les autres opposants invitaient leur troupe à participer en répondant non à la première question.

Subsidiairement, les citoyens pouvaient indiquer quelles sont les nuisances majeures du projet en choisissant entre: circulation, bruit/pollution, gaspillage d'énergie, concurrence avec les commerces du cru. 53,5% des participants perçoivent les problèmes de circulation comme les plus gênants. Le même pourcentage considère que, s'il fallait choisir entre patinoire, piscines et hôtel, c'est les piscines qu'il faudrait retirer du complexe.

Bertrand Dubois □



La maquette du projet qui divise les habitants des hauts de Vevey.

Studio Curchod—archives

FORS la perfection

Electroménager

LIEBHERR THOMSON Amana

FORS SA 2557 Studen Tél. 032 53 47 54/55

24 Vaud

CAHIER N°2



Le moine du musée

«Le musée, c'est le couvent», dit Claude-Henri Forney, le fondateur du Musée d'appareils photo de Vevey. PAGE 19



La pauvreté se féminise

Rédactrice de *Femmes suisses*, Silvia Ricci Lempen s'inquiète: la proportion de femmes pauvres augmente. PAGE 21

GESTION DES DÉCHETS SPÉCIAUX

Fin du «tout-à-la-benne»

On trouve de tout dans les bennes de chantiers. Même des produits toxiques. Qui finissent dans nos décharges.

● La benne de chantier, qui permet aux différents corps de métier de se débarrasser de leurs déchets, est une véritable institution. Mais comme nos antiques «dévaloirs», elles sont peut-être condamnées à disparaître.

C'est du moins le souhait de Claude Stebler, directeur adjoint du Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux (CRIDEC)

à Eclépens, qui les juge bien peu écologiques. Surprise: tout le monde est d'accord, tant à l'Etat qu'à la Fédération vaudoise des entrepreneurs. Des solutions sont en cours de réalisation.

«Si l'on n'y trouvait que des matériaux pierreux, ça ne serait pas bien grave, souligne Claude Stebler, encore qu'ils puissent être revalorisés et réutilisés pour les infrastructures

routières. Même remarque pour le bois qui, une fois raboté, sert de combustible.»

Des solvants

Seulement voilà, les bennes de chantiers accueillent des substances nettement moins inoffensives, telles des solvants. «Les résidus de peinture et les métaux qu'ils contiennent, que l'on retrouve souvent par

bidons entiers, n'ont rien à faire dans une décharge, poursuit Claude Stebler.»

Et que dire des solvants organochlorés? Ces substances sont utilisées dans le travail des matières plastiques. Or un litre de ce produit peut rendre impropre à la consommation 100 millions de litres d'eau. Pourtant, c'est par bidons de 2 ou 3 litres, voire plus, qu'ils atterrissent parfois dans les bennes.»

Quelles solutions proposer alors? Le CRIDEC ne pourrait-il pas absorber le contenu des bennes? «Nos dix collaborateurs n'y suffiraient pas. Et une fois la benne remplie, le mal est fait. Comment séparer les diverses substances lorsque les bidons sont endommagés? Il faut intervenir en amont, avant la benne. Mettre en tas des produits au préalable séparés pour les trier ensuite n'a aucun sens.

Difficile contrôle

Bon an mal an, ce sont de 400 à 600 000 m³ de déchets de chantiers

qui prennent le chemin des décharges. Le contenu des bennes n'étant que rarement homogène, le contrôle est difficile. «Il existe toutefois des prescriptions tout à fait claires qui empêchent de déposer n'importe où n'importe quoi, précise Marc Andlauer du Service cantonal des eaux et de l'environnement. D'après nos sondages, la situation n'est pas catastrophique. Vaud n'abrite que peu de grosses industries et ne connaît pas les mêmes problèmes que les Zurichois ou les Argoviens.»

Quoi qu'il en soit, la gestion des déchets de chantiers est appelée à se modifier rapidement. La nouvelle législation sur les décharges oblige le canton à créer des centres de tri. «Trois à quatre d'entre eux devraient être opérationnels d'ici à cinq ans.» Mais compte tenu de l'investissement que cela suppose —entre 15 et 17 millions par centre— les professionnels devront prendre en main un premier tri, sur le chantier déjà. Les grosses bennes métalliques de 6 à 8 m³ sont donc appelées à disparaître.

Pierre-André Dupertuis □



Pour Claude Stebler, directeur adjoint du CRIDEC, les bennes de chantiers contiennent trop de produits dangereux qui n'ont rien à y faire.

Photo: Philippe Ungricht

Produire et recycler

● La prise de conscience fait son chemin chez les professionnels. C'est du moins le sentiment de Jacques Guignard, directeur adjoint de la Fédération vaudoise des entrepreneurs. «Il est juste que les producteurs de déchets prennent en main leur recyclage, concède-t-il. Dans le cadre du Forum vaudois de consultation sur les déchets nouvellement institué et qui regroupe tous les milieux intéressés, un inventaire des déchets et des solutions existant en Suisse a été réalisé. Résultat: la création prochaine de centres de tris privés sous la responsabilité des corps de métier. Cela dit, il est important que tout ce qui peut être

trié sur le chantier le soit. Mais cela entraîne des problèmes de place, d'information et de surveillance.»

La non-gestion des déchets coûte cher. Les décharges sévèrement réglementées et les autorisations d'ouverture de carrière toujours plus rares rendent de nouvelles solutions non seulement inévitables, mais également urgentes. Pour cela, de nouveaux textes contraignants iront immanquablement de pair avec une réelle prise de conscience écologique chez les professionnels du bâtiment.

P.-A. Du. □

ACCIDENTS DANS LE CANTON

Importants carambolages sur la N 9

Les premières neiges et la pluie ont provoqué de nombreux accrochages. Bilan: dix-neuf véhicules à la ferraille.

● De nombreux automobilistes ont été surpris par d'abondantes chutes de pluies mélangées à de la neige et du grésil dans la nuit de samedi à dimanche sur l'autoroute N 9 en direction de Vevey. Suite à une mauvaise visibilité et une chaussée très glissante, deux carambolages se sont produits à une heure d'intervalle. Le premier s'est produit sur la chaussée lac entre Chexbres et Vevey vers 23 h 15, impliquant 7 véhicules. 5 blessés ont été conduits à l'Hôpital du Samaritain de Vevey. Les dégâts sont estimés à 170 000 francs.

Puis un second carambolage est survenu peu après minuit, également sur la chaussée lac, entre les jonctions de Belmont et Chexbres. Ce dernier a impliqué 12 véhicules. Une personne souffrant d'un traumatisme crânien, de fractures et de contusions multiples, mais dont la vie n'est pas en danger, a été transportée au CHUV.

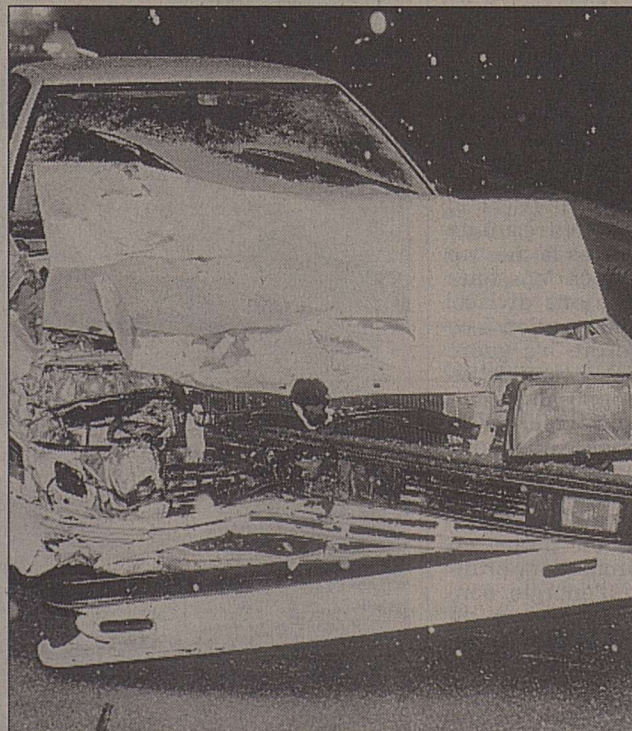
Encore la pluie

La pluie diluvienne a également été à l'origine d'un accident sur l'autoroute N 1 à Dorigny dans la nuit de vendredi à samedi vers 1 h 35, sur la chaussée lac de l'autoroute N 1 à Dorigny. Un automobiliste vaudois

qui circulait en direction de Lausanne a glissé sur la chaussée détrempée. Son véhicule a quitté la route et s'est renversé sur le toit pour terminer sa course au bas d'un talus. Alors que le chauffeur s'en est sorti indemne, une des deux passagères, Carole Hutchinson âgée de 18 ans, domiciliée à Lausanne, est restée coincée dans l'habitacle. Elle a été libérée par les pompiers de Lausanne. Souffrant de douleurs à la colonne vertébrale, elle a été transportée au CHUV par la REGA. L'autre passagère, Alice Badel, 19 ans, domiciliée à Lausanne, a également été hospitalisée au CHUV, et souffre de blessures légères.

Bus TL accidenté

Un accident impliquant un convoi TL et une voiture s'est produit samedi vers 18 h 45 à la hauteur du No 89 de l'avenue de Chailly. Blessée à la tête, la conductrice de la voiture a été transportée au CHUV par une ambulance de la police municipale. L'accident a occasionné des dégâts matériels importants, interrompant le trafic sur l'avenue de Chailly entre le chemin de la Courette et l'avenue de la Rosiaz. —



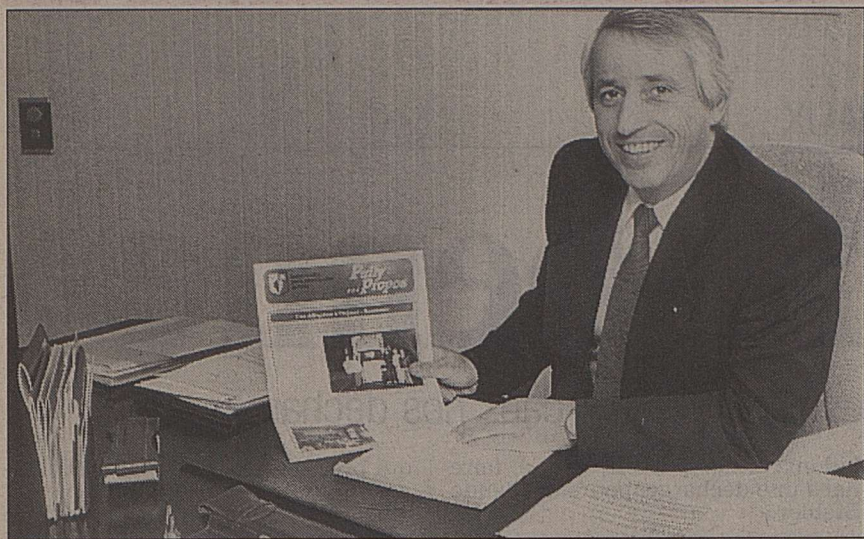
La pluie, la neige et le grésil se sont unis pour tourmenter les automobilistes. Résultats: d'importants carambolages sur l'autoroute du Léman.



Photo: Jean-Claude Curcho

MUNICIPALITÉS «PATRONS DE PRESSE»

Bulletin (de santé) communal



Daniel von Gunten, secrétaire communal, présente le journal pullièran.

Krauer

Lausanne veut créer son propre journal. Epalinges, Vevey, Pully, Gland ou d'autres l'ont déjà. Et n'en sont pas mécontents.

● A Lausanne, la création éventuelle d'un journal communal est devenue prétexte à de nouvelles querelles politiques. D'autres communes n'ont pas eu à affronter de telles difficultés et se sont jetées à l'eau, certaines depuis plus de vingt ans. *Les 4 coins du Mont, Vevey-Hôtel-de-Ville, Journal de Prévèrenges, Pully...* *Propos, Epalinges Journal*, s'ils ne sont pas très nombreux, ces titres existent et vivent plutôt bien.

Par journal communal, on entend une publication de plusieurs pages paraissant régulièrement et éditée sous la responsabilité des autorités. Très souvent, elle est «l'œuvre» du secrétaire communal, lequel collecte les informations et parfois rédige les

articles. Bien qu'ils ne soient soumis à aucune règle particulière, hormis les décisions du Conseil communal, ces périodiques sont le plus souvent dépourvus de publicité et en principe inaccessibles à la politique, ainsi qu'à sa petite sœur la polémique.

Le *Bulletin d'informations municipales de Gland* est le dernier-né des journaux communaux. Porté sur les fonds baptismaux, il y a deux semaines environ, il est édité à quelque 3500 exemplaires. Son premier numéro comporte une description de la répartition des tâches au sein de la Municipalité, des dossiers urbanistiques, de l'action en faveur de la Roumanie et des sociétés locales.

Distribuée sous forme de tous ménages, chaque édition coûtera près de 5000 francs. Le bulletin *Les 4 coins du Mont* mérite certainement, dans sa catégorie, la palme de l'élégance. Il est l'affaire du municipal des Ecoles. A raison de 2000 exemplaires bimestriels, il coûte 20 000 francs chaque année à la commune. Informations communales, activités scolaires et créations de nouvelles entreprises y trouvent bonne place. Les lecteurs y ont également accès dans le cadre de petites rubriques de services.

Dans l'Est lausannois, *Pully...* *Propos* en est à son 17e numéro tiré à 8000 exemplaires. Quelque huit pages publiées trimestriellement pour parler activités communales et municipales, mais également sportives et culturelles, sous la responsabilité du secrétaire municipal remplaçant, Daniel von Gunten. Le budget annuel de l'opération s'élève à 32 000 francs. Le *Journal de Prévèrenges* répond au même souci d'une information plus directe. Cette publication, vieille de quinze ans, abrite également les billets du syndic et les échos du Conseil.

Gros dossiers

Le *Vevey-Hôtel-de-Ville*, pour sa part, a un objectif quelque peu différent. «Réactivé» cette année, il a pris le parti de détailler deux ou trois gros dossiers communaux, tels les problèmes de circulation ou d'urbanisme. Pour la commune, le prix à payer se monte à environ un franc le numéro, à raison de 8800 exemplaires trois fois l'an.

Dans le Nord vaudois, Baulmes et sept autres communes ont mis leurs forces en commun pour éditer, depuis plus d'une vingtaine d'années, un *Bulletin des avis officiels*. Contrairement à l'habitude, il est financé par les annonces et les abonnements, et il est aussi l'un des rares à paraître chaque semaine. A Chavornay, en revanche, le journal communal a été récemment remis en mains privées. D'autres localités, moyennes ou petites, disposent de leur propre organe d'information, à l'image, notamment, de Saint-Légier ou d'Epalinges. Aucune, apparemment, n'a de raison de s'en plaindre.

Pierre-André Dupertuis □

Kiosque de l'Etat en 11 titres

● Inquiète de la floraison des périodiques à l'Etat, la députée F.-L. Matile (lib) a saisi en 1989 le gouvernement. Celui-ci, en réponse, dresse un minutieux bilan de la devanture de son kiosque: 11 périodiques, 3 à 34 parutions/an, 800 à 28 000 exemplaires, 5220 à 160 000 francs. Voici l'éventail des Départements (en marge de la FAO, best-seller).

● **Justice, police, militaire.** — *Bulletin d'informations à la police cantonale*. 850 exemplaires. 4 fois/an. Responsable: l'attaché de presse. Coût: le papier (la police a sa propre imprimerie offset).

● **Instruction publique et cultes.** — *Perspectives*. 4500 ex. 6 fois/an. Va aux autorités, aux Eglises, aux écoles, aux enseignants et à des abonnés. Comité de rédaction présidé par le secrétaire général du DIPC. 145 000 fr/an. **Uniscope**, publié par l'UNIL. 4500 ex. 34 fois/an. Va aux enseignants UNIL, aux écoles, aux étudiants. Equipe de presse UNIL. 58 000 fr/an. **Uni-Lausanne**.

7000 ex. 4 fois/an. Même responsable. Articles extérieurs. 160 000 fr/an. Va au personnel de l'UNIL, aux écoles, aux autorités. «Principale carte de visite de l'Université», relève le Château.

● **Intérieur et santé publique.** — *L'Antenne*. 17 000 ex. 4 fois/an. Va au personnel du CHUV, aux hôpitaux universitaires suisses et régionaux vaudois, aux services de l'Etat, aux députés, aux intéressés. Juriste du CHUV, comité de rédaction. 26 300 fr (1988). **Le Messager de l'aumônerie**. 27 000 ex. 5 fois/an. Va aux patients et au personnel. Un aumônier du CHUV, des collègues des deux confessions. 29 000 francs (1988). **5 PPM**. 2000 ex. 3 fois/an. Institut de médecine du travail. Va à sa clientèle, aux partenaires sociaux, aux médecins cantonaux. 5220 fr/an.

● **Prévoyance sociale-assurances.** — **Cahiers de l'enseignement spécialisé**. 1000 ex. 5 fois/an. Va à la profession. Rédaction bénévole. 25 000 fr/an. Remplacé dès 1991 par **Mutations 2000**, plus ambitieux et plus complet: 4000 ex. 4 fois/an,

40 000 fr/an, responsable à mi-temps.

● **Travaux publics, aménagement et transports.** — **Espace**, 3500 ex., 4 fois/an. 40 000 fr/an. Responsable: la déléguée-info du DTPAT. Rédaction interne. Va aux communes, aux députés, aux services cantonaux, aux Travaux publics romands, à des offices fédéraux et au personnel DTPAT.

● **Finances.** — **Le Moulin de la Galette**, prix du meilleur titre, 800 ex., 3 fois/an. 16 000 fr (No 1), confié à un privé. Va au personnel de l'administration fiscale (journal d'entreprise). **Numerus**, 1600 ex. (moitié abonnements payants, moitié offerts sur demande aux élus municipaux, cantonaux, fédéraux). 6 fois/an. 18 000 fr/an. Service cantonal de recherches et d'informations statistiques. Rédigé par les scientifiques du SCRIS.

On arrive à un total de 520 000 fr/an. Sans le Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, seul à ne rien publier encore.

Jean Rûf □



Iris Roussel, responsable de l'information cantonale.

Curchod

COUP DE SONDE À SAINT-LÉGIER

Le poids du projet Lémanparc

La Municipalité tâte le terrain et lance un sondage auprès de la population. Le peuple est partagé. Approbation à 52%.

● La Migros et sa société Lémanparc concoctent un projet mammoth à Saint-Légier, à la sortie de l'échangeur de la Veyre de l'auto-route. Piscines, hôtel, centre commercial, patinoire, il y en a pour plus de 150 millions de francs. Déposé à l'enquête en juin 1989, le complexe avait suscité un raz-de-marée d'oppositions. Depuis, plus rien, jusqu'au début octobre. Hésitant à sortir le préavis à soumettre au Conseil communal — et qui fera, c'est certain, l'objet d'un référendum s'il est admis par cette instance — l'Exécutif, présidé par Bernard Gehri, a conçu un sondage.

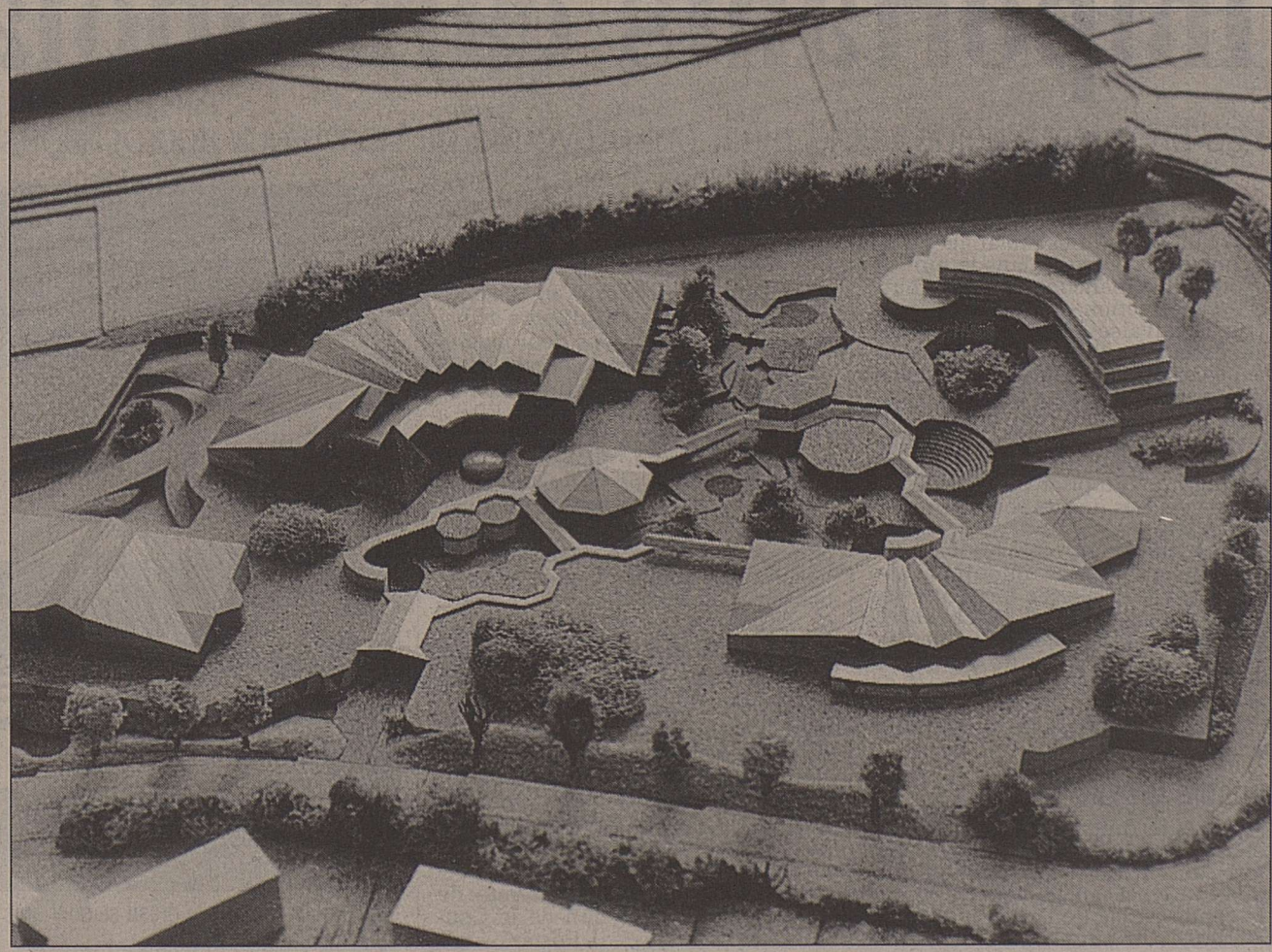
Première et principale question: «Etes-vous d'avis que le projet Lémanparc (Migros), tel que vous le connaissez, est valable et apporte un

plus à Saint-Légier et à la région?» Samedi, la Municipalité publiait les résultats de son enquête. Ils sont étonnants. L'écho donné à cette initiative a été bon puisque, sur 2273 questionnaires adressés aux électrices et électeurs, 1317 ont été retournés, soit 58%.

Mais surtout, les Tyalos ne semblent pas si opposés que ne le laissait supposer la pluie d'oppositions lors de la mise à l'enquête. Ils sont 688, soit 52,2% à répondre oui à la principale question. En face, il sont 609 (46,2%) à dire non. Vingt (1,5%) ne disent ni oui ni non. Ces résultats apparaissent fiables dans la mesure où les opposants, groupés dans deux comités distincts, se sont divisés. Certains prônaient l'abstention à ce sondage. Ce mot d'ordre n'a guère été suivi si l'on se fie au taux de réponses. Les autres opposants invitaient leur troupe à participer en répondant non à la première question.

Subsidiairement, les citoyens pouvaient indiquer quelles sont les nuisances majeures du projet en choisissant entre: circulation, bruit/pollution, gaspillage d'énergie, concurrence avec les commerces du cru. 53,5% des participants perçoivent les problèmes de circulation comme les plus gênants. Le même pourcentage considère que, s'il fallait choisir entre patinoire, piscines et hôtel, c'est les piscines qu'il faudrait retirer du complexe.

Bertrand Dubois □



La maquette du projet qui divise les habitants des hauts de Vevey.

Studio Curchod—archives

la perfection

FORS
Electroménager
LIEBHERR THOMSON Amana

FORS SA 2557 Studen Tél. 032 53 47 54/55

PRISONS DE LA RÉGION MORGIENNE

Du plus vétuste au plus moderne

Montrées du doigt, les anciennes cellules ne seront pas abandonnées à l'ouverture de Lonay.

L'ouverture de la nouvelle prison de La Tuilière, à Lonay, au printemps 1992, n'entraînera pas la fermeture de la prison de Morges. Modernisée, elle sera affectée à l'exécution de courtes peines (arrêts) et à des régimes de semi-liberté et de semi-détention. La vétusté de la prison de Morges continue sporadiquement à susciter des récriminations. «Je reconnais que cette prison est la plus vétuste des prisons vaudoises», concède Gérald Ramel, directeur des maisons d'arrêts et de préventive. Mais le régime y est plus souple qu'ailleurs. Ceci compense parfois cela.

«La prison de Morges a été édifiée en 1844 à l'emplacement de l'ancien four banal. Œuvre de l'architecte

Henri Perregaux, elle présente une grande valeur par sa qualité d'architecture camouflée. Elle cache bien son jeu: elle a l'air d'une maison bourgeoise alors, qu'ailleurs, les prisons ont un aspect sévère et rébarbatif», explique Paul Bissegger, archiviste.

Cent cinquante ans plus tard, on conçoit que cette prison ne réponde plus aux exigences actuelles. Dans une réponse à l'interpellation déposée en mai 1982 par la députée Rosemarie Godi, le Conseil d'Etat avouait savoir «que la prison de Morges ne répond pas aux normes exigées par les règles minima du Conseil de l'Europe. Il sait que les cellules de cette prison n'ont pas de fenêtre donnant sur l'extérieur, qu'elles sont en mauvais état, qu'il

n'existe pas de promenoir». Il faut dire que cette prison n'a pas fait l'objet de travaux importants ces dernières décennies. Car elle était appelée à disparaître au profit de la nouvelle prison de La Tuilière.

Utilisation maintenue

Face aux besoins, le projet de désaffectation a été abandonné. «Nous songeons à vider le bâtiment et le reconstruire intérieurement», explique Gérald Ramel. Nous avons porté, à cet effet, une somme de 2 millions au budget d'investissements. Modernisée, cette prison sera uniquement affectée à la semi-liberté (détenus en fin de peine qui purgent leurs derniers mois en travaillant à l'extérieur pendant la journée) et à la semi-détention (détenus qui purgent une courte peine tout en poursuivant leur travail).

«Depuis 1983, des améliorations ont été apportées aux conditions de détention», poursuit Gérald Ramel. Dans les combles, une salle de jeux a été créée avec tennis de table, football de table, billard. Dans les cellules des prévenus, nous avons remplacé la tinette par des WC chimiques. Mais il n'y a toujours pas d'eau dans les cellules. Une douche a été créée à l'étage des prévenus, au nombre de huit.»

Fleur aux détenus

Pour compenser ces conditions précaires, les prévenus bénéficient d'un temps d'ouverture élargi: trois heures par jour. C'est la prison où il y a le plus d'ouverture. Mais elle nous fait toujours un peu honte. Aussi, le prévenu qui ne veut pas y demeurer au-delà de la limite de quarante-cinq jours fixée par le Conseil d'Etat est déplacé dans un autre établissement (nous faisons des rotations). Mais certains s'y plaisent et y demeurent plusieurs mois. Ils considéreraient comme une punition le fait d'être déplacés!»

Gilbert Hermann



Gérald Ramel, directeur des maisons d'arrêt et de préventive, devant l'entrée de la future prison à Lonay.

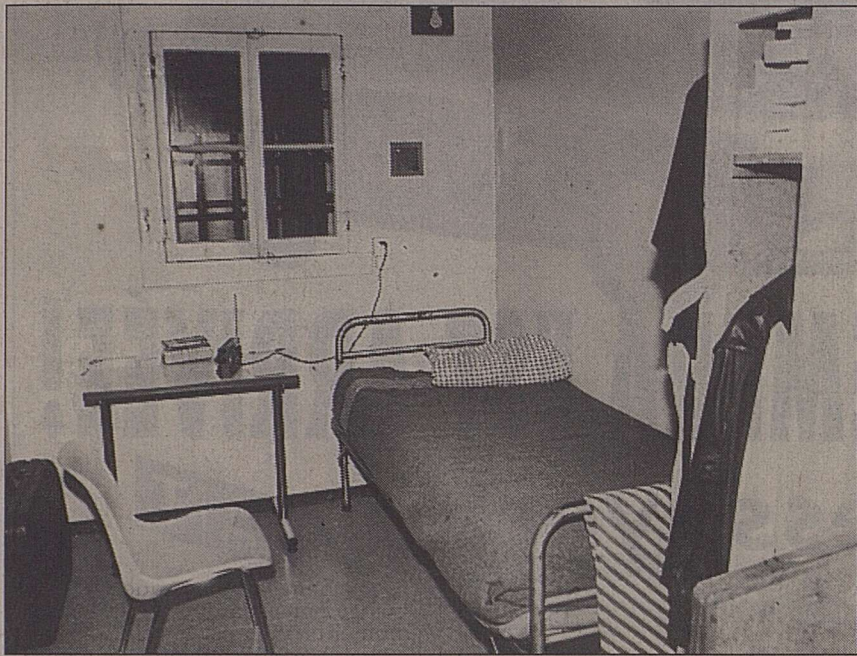
45 emplois à créer

Le chantier de la nouvelle prison de La Tuilière s'est ouvert en automne 1988. «L'établissement s'ouvrira au printemps 1992», indique Gérald Ramel. L'investissement est de l'ordre de 30 millions. Le conseiller d'Etat Jean-François Leuba avait mis un impératif: aucun dépassement de crédit. On le respectera. 51 personnes seront occupées à La Tuilière, ce qui implique la création de 45 nouveaux postes. Vingt-quatre surveillants et surveillantes seront engagés en automne 1991.

Michel Bugnard, actuellement à la prison de Morges, sera le surveillant-chef de La Tuilière qui comprendra des sections de préventive hommes (28 places) et femmes (21), et, pour les femmes uniquement, des sections d'exécution de peines (21), de semi-

liberté (5) et de semi-détention (5). L'établissement disposera d'une structure d'accueil pour deux mères avec enfants jusqu'à l'âge de 2 ans. Structure qui fait actuellement complètement défaut dans les prisons vaudoises. La Tuilière recevra toutes les détenues – sauf les terroristes – des cantons romands, y compris le Tessin. Les 27 places que les femmes libéreront au Bois-Mermet permettront la création d'une section psychiatrique pour les hommes. Un dispositif de sécurité sophistiqué, dont des barreaux pneumatiques et un mur d'enceinte de 6 m., permettra à La Tuilière d'être largement ouverte intérieurement grâce aussi à sa conception pavillonnaire.»

G. H.



L'une des cellules de la prison de Morges.

PORTRAIT

Grand défenseur de Vevey

Claude-Henry Forney est le père du Musée suisse d'appareils photographiques veveysan. Histoire d'une belle aventure.

Passionné de communication, Claude-Henry Forney exerce longtemps le métier d'enseignant. Instituteur à La Côte dans les années cinquante, Claude-Henry Forney fait un tour du côté du journalisme, autre forme de communication. Mais comme il le dit lui-même: ce n'est qu'un «flirt». «J'avais la nostalgie. Je m'ennuyais de l'école, j'avais besoin de ce contact.» Aussi revient-il en 1964 à Vevey, sa ville natale, et reprend l'enseignement. Prof de français et d'histoire au collège, il s'intéresse de près à l'audiovisuel et réalise des films avec ses élèves.

Mais Claude-Henry Forney veut faire plus. Il a été très marqué à 17 ans par la mort de son père. «Mon père était conseiller communal et passionné par Vevey», explique-t-il. Aussi se lance-t-il sur ses traces et devient conseiller à son

tour de 1965 à 1989. «Faire quelque chose pour Vevey, c'était comme une dette envers mon père», confie-t-il.

Or, un jour, il y a tout juste vingt ans, en 1970, le conseiller communal Claude-Henry Forney propose aux autorités de la ville de monter une exposition rétrospective d'appareils photographiques. Si la manifestation remporte le succès escompté, un musée pourrait être envisagé. L'enseignant ne savait alors l'ampleur de sa proposition. C'est le point de départ d'une grande aventure pour Vevey et d'un profond changement dans sa

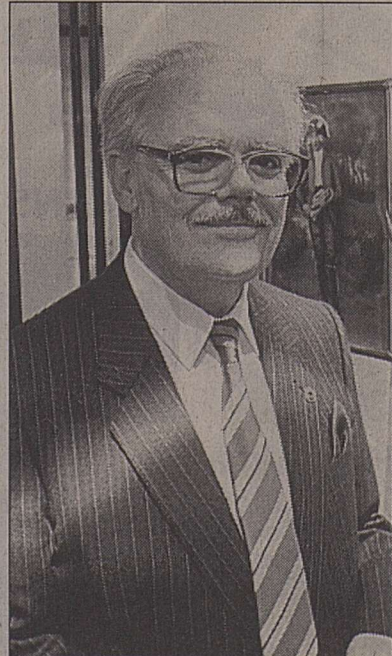
Unique en Suisse

Claude-Henry Forney fonde le Musée suisse d'appareils photographiques, unique en Suisse. En 1979, le projet voit le jour. Son géniteur s'occupe passionnément de son nouveau-né. Véritable père, il devient le conservateur et le directeur du musée. Mais cette tâche, menée de front avec son métier d'enseignant, l'épuise. En 1981, une crise cardiaque l'oblige à quitter l'école. «C'est un beau métier, mais il faut être en bonne santé pour l'exercer.» Il choisit alors de se consacrer entièrement aux appareils photographiques.

Regrette-t-il d'avoir abandonné ses élèves? Non, mais il garde une profonde affection pour ce milieu. Il déclare avec tendresse: «L'école, c'est le cirque; le musée, c'est le couvent. En général, quand on pose un objet quelque part, on le retrouve à la même place, ce qui n'est pas toujours le cas à l'école.» Aujourd'hui, Claude-Henry Forney se réjouit quand une classe vient visiter le musée. Il profite de l'occasion pour guider lui-même les élèves.

Ses loisirs? C'est son travail: «J'ai l'extrême chance d'avoir toujours pu faire dans la vie ce que j'aimais», dit Claude-Henry Forney, le sourire aux lèvres. En fait, l'homme écrit et ne cesse de communiquer. Il a publié deux récits pour les enfants et un livre: *L'information par la presse*. «Il m'arrive de commettre un petit poème», avoue-t-il timidement. Mais plus sérieusement, Claude-Henry Forney écrit actuellement une histoire de la photographie, ainsi que celle du musée.

C. Mi.



Claude-Henry Forney, directeur du Musée suisse des appareils photographiques à Vevey. Studio Curchod

SOCIÉTÉ D'ART PUBLIC

Un livre de trésors

Renouveau du patrimoine architectural vaudois. Un ouvrage tente de faire le bilan.

«Art Public: pour beaucoup, aujourd'hui, ce mot ne veut plus rien dire», souligne Jacques Bonnard, président de cette section vaudoise de la Ligue suisse du patrimoine national. Sur le terrain, l'action de la société, créée en 1910, n'en est pas moins fortement présente: chaque année, elle intervient sur une quarantaine de cas, lors de mises à l'enquête, pour empêcher que d'irréversibles dégâts soient commis sur le plan du patrimoine architectural.

Eviter le faux vieux

Derniers effets marquants: le sauvetage du Château de la Roche, à Olon, du Marché couvert, à Montreux, de l'Hôtel de la Couronne à Aubonne, et des Galeries du Commerce (nouveau Conservatoire) à Lausanne. «L'idée de base est qu'il existe, dans l'architecture de nos villes et villages, des formes artistiques susceptibles d'intéresser tout le monde.» Il ne s'agit pas seulement de bâtiments à conserver: actuellement en souscription, le livre «Aspects du patrimoine vaudois 1990» montre que la cohabitation entre constructions anciennes et modernes est possible, sans pour autant donner dans le faux vieux.

Restaurations difficiles

Articulé autour de sept points forts (archéologie, statuaire peinte, restauration et connaissance du passé, sauvetages, abord des villes et villages, voisinage de l'ancien et du moderne et architecture contemporaine), ce livre dévoile des images de restaurations récentes, comme par exemple les visages du portail peint de la cathédrale de Lausanne, et montre des aspects de ce qu'il reste à sauver. Outre la salle de cinéma du Métropole, la rose de la Cathédrale, par exemple, pose le problème des moyens à employer. «Aujourd'hui encore, les spécialistes ne savent comment sauver ces vitraux médiévaux», souligne Pierre Bolo-

mey, directeur de la publication. Tiré à 3000 exemplaires, cet ouvrage donne aussi à voir les heureuses réalisations d'une quinzaine d'architectes contemporains à Lausanne, Vevey, La Tour-de-Peilz, Nyon ou Moudon. De nombreuses photos et informations sont inédites, ou encore mal connues du grand public.

En ce qui concerne le futur, la Société d'art public vaudoise souhaite collaborer plus étroitement avec la vingtaine d'associations poursuivant les mêmes buts sur le plan local. «Unis, nous pourrions représenter quelque 25 000 personnes», conclut Jacques Bonnard.

S. Fr.



Me Pierre Bolomey, directeur de la publication.

Quelle que soit l'intensité de vos maux de tête,

migraines ou autres douleurs: une capsule ASPRO 500 vous soulage. Son goût est neutre. La capsule ASPRO 500: efficace contre les douleurs. ASPRO existe aussi en comprimés et en comprimés effervescents.

En vente sans ordonnance en pharmacies et drogueries.

Quand ça fait mal ASPRO fait du bien.

ASPRO

UNE QUALITÉ SANS ÉGALE
POUR DES PRIX INÉGALÉS!

**benjamin
fourrures**

LAUSANNE GENÈVE

DES PRIX PLUS QU'ABORDABLES

POUR UNE QUALITÉ IRRÉPROCHABLE?

C'EST LE SECRET DE BENJAMIN FOURRURES. IMBATTABLE!

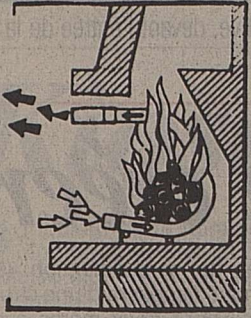
PROFITEZ DONC DE LUI RENDRE VISITE:

VOUS DÉCOUVRIREZ UN CHOIX SANS ÉGAL,

À DES PRIX INÉGALÉS!

LAUSANNE: 13, RUE HALDIMAND. 021/20 48 61. 29, RUE DE BOURG. 021/20 48 63. GENÈVE: 5, RUE CÉARD. 022/21 36 87. OUVERT TOUTE LA JOURNÉE SANS INTERRUPTION.

Enfin! ma cheminée me **chauffe!**



grâce au récupérateur **LUCIFLAMM***

*5 modèles. Pour tous foyers. Sans transformations.

.....

Veuillez m'envoyer votre prospectus. 14713-1

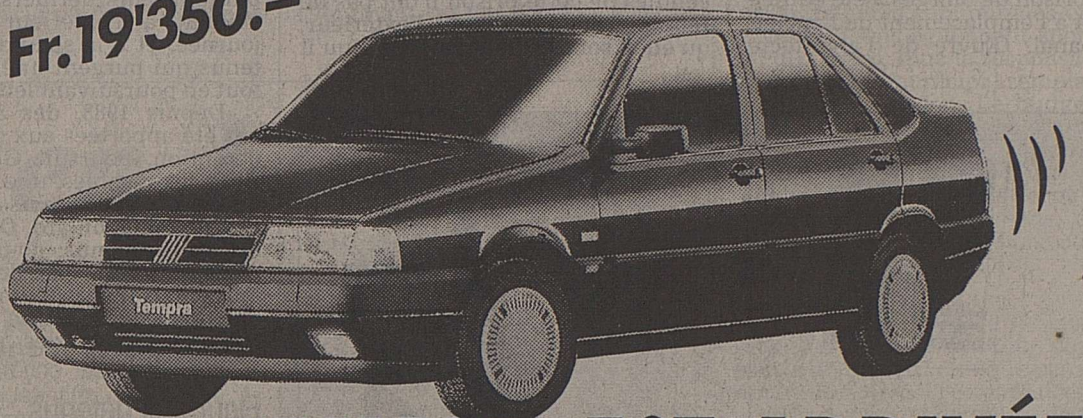
Nom

Adresse

.....

Tél.
FEUDOR - 1844 Villeneuve - ☎ 021/960 11 41

dès Fr.19'350.-



LA FIAT TEMPRA EST ARRIVÉE!
Venez l'essayer!



Ets R. Leuba & Fils

- Garage de l'Etoile SA, 1020 Renens, route de Cossonay 101, tél. (021) 635 15 35
- Mon Repos Automobile SA, 1003 Lausanne, rue Etraz 14, tél. (021) 20 75 81
- Autos-Carrefour Dorigny SA, 1022 Chavannes-Renens, tél. (021) 24 45 00
- Garage Auto-Rives SA, 1110 Morges, rue de Lausanne 45, tél. (021) 802 47 73
- Garage de la Riviera, 1814 La Tour-de-Peilz, rte de St-Maurice 233, tél. (021) 944 96 31
- Garage Inter-Auto SA, 1860 Aigle, route d'Ollon 1, tél. (025) 26 33 81



RITUEL

Maquillage Automne/Hiver 1990-91

RITUEL - voici le nouveau maquillage automne/hiver 1990-91 d'YVES SAINT LAURENT.

Giacomo, le fameux visagiste d'YVES SAINT LAURENT est chez nous. Il vous crée un maquillage adapté à votre personnalité. Laissez-vous gâter et faites la connaissance du monde fascinant des couleurs d'YVES SAINT LAURENT. Téléphonnez-nous encore aujourd'hui pour prendre rendez-vous.



en promotion
du 5 novembre au 10 novembre 1990

DR
DERESA

PARFUMERIE - DROGUERIE - BEAUX-ARTS

LION D'OR

33, Rue de Bourg
Tél. (021) 20 64 81 / 82

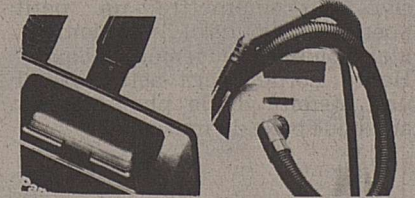
Un cadeau très attractif vous attend à l'achat de deux produits YVES SAINT LAURENT (jusqu'à épuisement du stock).

YVES SAINT LAURENT

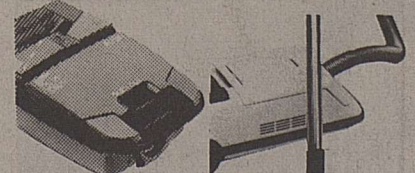
RESIN
LES CONSEILS ET LES PRIX



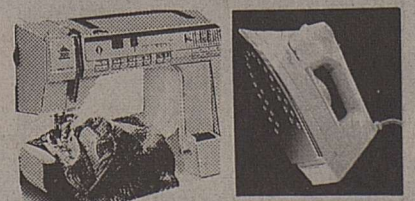
NILFISK ELECTROLUX



Panasonic MOULINEX



VOLTA SIEMENS



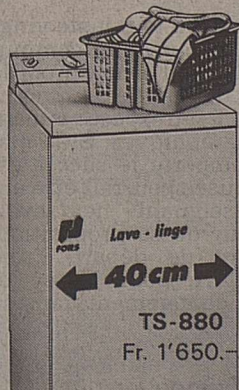
Husqvarna

RESIN VENTES et REPARATIONS
Rue Martrey 38
1005 LAUSANNE
(021) 23 63 72
Parcom. + zone bleue.
+ P. Mon-Repos à 100 m.



Le meilleur trio pour votre linge

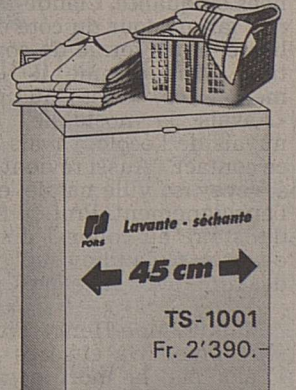
Demandez nos prix spéciaux chez votre spécialiste. Economie de temps, d'argent et d'énergie!



Lave-linge
40cm
TS-880
Fr. 1'650.-



Séchoir à condenseur à air
45cm
SLC-45
Fr. 1'650.-



Lavante-séchante
45cm
TS-1001
Fr. 2'390.-

Fors SA Schafftenholzweg 10 2557 Studen Tél. 032 53 47 54

MARIAGES AMITIÉS

Amitiés - Rencontres

Liste gratuite sans engagement. Pas sérieux s'abstenir.

Contact Service ☎ (021) 634 07 47.

De nombreuses personnes souhaitent rencontrer 18-32/1344

partenaires

pour amitié-mariage. ☎ (022) 731 67 00.

UN PROBLÈME
avec vos machines de bureau?
UN RÉFLIX... BUREX!

successeur Johnny Pasche (copieurs)

Machines **olivetti**
Copieurs **MINOLTA**

Téléfax Canon, Ricoh, Olivetti, etc...



Vernier • GE 022 • 410 450 Lonay • VD 021 • 803 01 52

Police 117 - Feu 118

Meubles moquettes rideaux et literie

Travaux tapisseries, décoration 022-572618 d'intérieur, rénovation de meubles. Devis et conseils gratuits à domicile même le soir. Facilités de paiement sur demande. Grand choix de qualité. Prix exceptionnels.

Ameublements Levrat,
rue de l'Alé 28,
1003 Lausanne.
☎ (021) 23 44 80.

PRISONS DE LA RÉGION MORGIEENNE

Du plus vétuste au plus moderne

Montrées du doigt, les anciennes cellules ne seront pas abandonnées à l'ouverture de La Tuilière, à Lonay.

L'ouverture de la nouvelle prison de La Tuilière, à Lonay, au printemps 1992, n'entraînera pas la fermeture de la prison de Morges. Modernisée, elle sera affectée à l'exécution de courtes peines (arrêts) et à des régimes de semi-liberté et de semi-détention. La vétusté de la prison de Morges continue sporadiquement à susciter des récriminations. «Je reconnais que cette prison est la plus vétuste des prisons vaudoises», concède Gérald Ramel, directeur des maisons d'arrêts et de préventive. Mais le régime y est plus souple qu'ailleurs. Ceci compense parfois cela.

«La prison de Morges a été édiflée en 1844 à l'emplacement de l'ancien four banal. Œuvre de l'architecte

Henri Perregaux, elle présente une grande valeur par sa qualité d'architecture camouflée. Elle cache bien son jeu: elle a l'air d'une maison bourgeoise alors, qu'ailleurs, les prisons ont un aspect sévère et rébarbatif», explique Paul Bisseger, archiviste.

Cent cinquante ans plus tard, on conçoit que cette prison ne réponde plus aux exigences actuelles. Dans une réponse à l'interpellation déposée en mai 1982 par la députée Rosemarie Godi, le Conseil d'Etat avait avoué savoir «que la prison de Morges ne répond pas aux normes exigées par les règles minima du Conseil de l'Europe. Il sait que les cellules de cette prison n'ont pas de fenêtre donnant sur l'extérieur, qu'elles sont en mauvais état, qu'il

n'existe pas de promenoir». Il faut dire que cette prison n'a pas fait l'objet de travaux importants ces dernières décennies. Car elle était appelée à disparaître au profit de la nouvelle prison de La Tuilière.

Utilisation maintenue

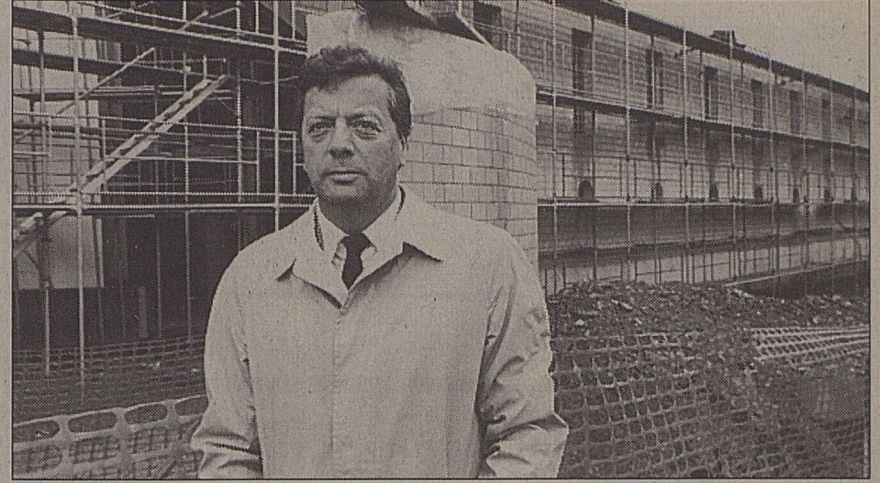
Face aux besoins, le projet de désaffectation a été abandonné. «Nous songeons à vider le bâtiment et le reconstruire intérieurement», explique Gérald Ramel. Nous avons porté, à cet effet, une somme de 2 millions au budget d'investissements. Modernisée, cette prison sera uniquement affectée à la semi-liberté (détenus en fin de peine qui purgent leurs derniers mois en travaillant à l'extérieur pendant la journée) et à la semi-détention (détenus qui purgent une courte peine tout en poursuivant leur travail).

«Depuis 1983, des améliorations ont été apportées aux conditions de détention, poursuit Gérald Ramel. Dans les combles, une salle de jeux a été créée avec tennis de table, football de table, billard. Dans les cellules des prévenus, nous avons remplacé la tinette par des WC chimiques. Mais il n'y a toujours pas d'eau dans les cellules. Une douche a été créée à l'étage des prévenus, au nombre de huit.»

Fleur aux détenus

Pour compenser ces conditions précaires, les prévenus bénéficient d'un temps d'ouverture élargi: trois heures par jour. C'est la prison où il y a le plus d'ouverture. Mais elle nous fait toujours un peu honte. Aussi, le prévenu qui ne veut pas y demeurer au-delà de la limite de quarante-cinq jours fixée par le Conseil d'Etat est déplacé dans un autre établissement (nous faisons des rotations). Mais certains s'y plaisent et y demeurent plusieurs mois. Ils considéreraient comme une punition le fait d'être déplacés!»

Gilbert Hermann



Gérald Ramel, directeur des maisons d'arrêt et de préventive, devant l'entrée de la future prison à Lonay.

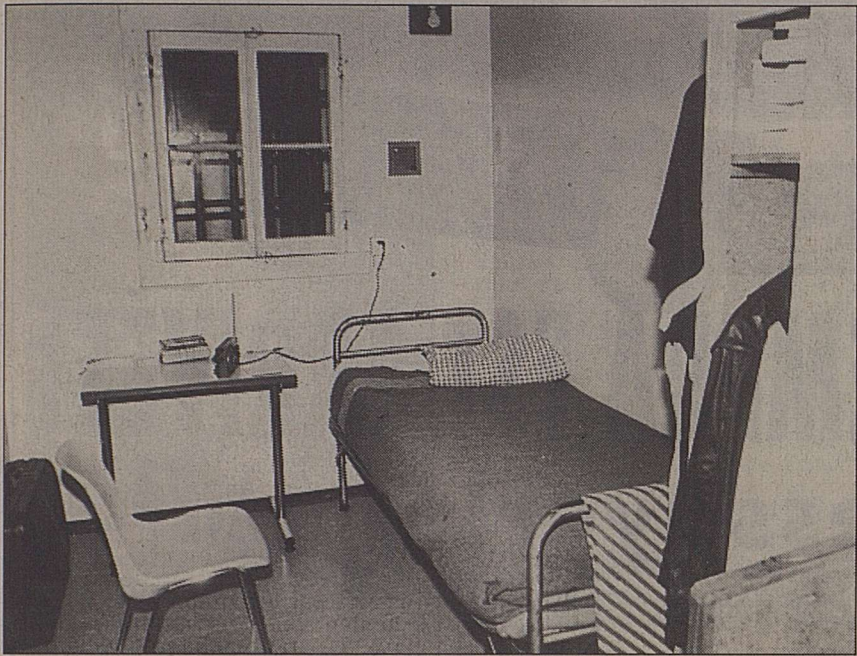
45 emplois à créer

Le chantier de la nouvelle prison de La Tuilière s'est ouvert en automne 1988. «L'établissement s'ouvrira au printemps 1992, indique Gérald Ramel. L'investissement est de l'ordre de 30 millions. Le conseiller d'Etat Jean-François Leuba avait mis un impératif: aucun dépassement de crédit. On le respectera. 51 personnes seront occupées à La Tuilière, ce qui implique la création de 45 nouveaux postes. Vingt-quatre surveillants et surveillantes seront engagés en automne 1991.

Michel Bugnard, actuellement à la prison de Morges, sera le surveillant-chef de La Tuilière qui comprendra des sections de préventive hommes (28 places) et femmes (21), et, pour les femmes uniquement, des sections d'exécution de peines (21), de semi-li-

berté (5) et de semi-détention (5). L'établissement disposera d'une structure d'accueil pour deux mères avec enfants jusqu'à l'âge de 2 ans. Structure qui fait actuellement complètement défaut dans les prisons vaudoises. La Tuilière recevra toutes les détenues — sauf les terroristes — des cantons romands, y compris le Tessin. Les 27 places que les femmes libéreront au Bois-Mermet permettront la création d'une section psychiatrique pour les hommes. Un dispositif de sécurité sophistiqué, dont des barreaux pneumatiques et un mur d'enceinte de 6 m., permettra à La Tuilière d'être largement ouverte intérieurement grâce aussi à sa conception pavillonnaire.»

G. H.



L'une des vétustes cellules de la prison de Morges.

PORTRAIT

Grand défenseur de Vevey

Claude-Henry Forney est le père du Musée suisse d'appareils photographiques veveysan. Histoire d'une belle aventure.

Passionné de communication, Claude-Henry Forney exerce longtemps le métier d'enseignant. Instituteur à La Côte dans les années cinquante, Claude-Henry Forney fait un tour du côté du journalisme, autre forme de communication. Mais comme il le dit lui-même: ce n'est qu'un «flirt». «J'avais la nostalgie. Je m'ennuyais de l'école, j'avais besoin de ce contact.» Aussi revient-il en 1964 à Vevey, sa ville natale, et reprend l'enseignement. Prof de français et d'histoire au collège, il s'intéresse de près à l'audiovisuel et réalise des films avec ses élèves.

Mais Claude-Henry Forney veut faire plus. Il a été très marqué à 17 ans par la mort de son père. «Mon père était conseiller communal et passionné par Vevey», explique-t-il. Aussi se lance-t-il sur ses traces et devient conseiller à son

tour de 1965 à 1989. «Faire quelque chose pour Vevey, c'était comme une dette envers mon père», confie-t-il.

Or, un jour, il y a tout juste vingt ans, en 1970, le conseiller communal Claude-Henry Forney propose aux autorités de la ville de monter une exposition rétrospective d'appareils photographiques. Si la manifestation remporte le succès escompté, un musée pourrait être envisagé. L'enseignant ne savait alors l'ampleur de sa proposition. C'est le point de départ d'une grande aventure pour Vevey et d'un profond changement dans sa vie.

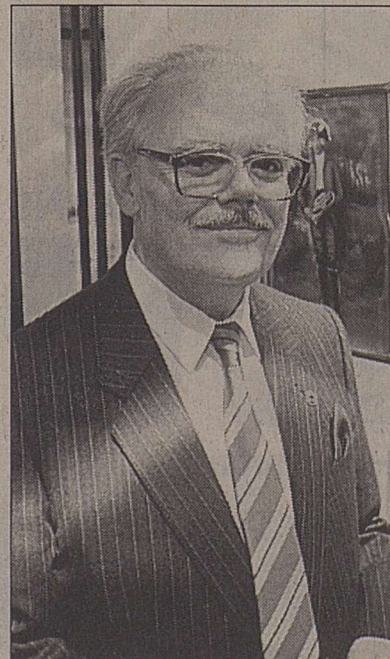
Unique en Suisse

Claude-Henry Forney fonde le Musée suisse d'appareils photographiques, unique en Suisse. En 1979, le projet voit le jour. Son géniteur s'occupe passionnément de son nouveau-né. Véritable père, il devient le conservateur et le directeur du musée. Mais cette tâche, menée de front avec son métier d'enseignant, l'épuise. En 1981, une crise cardiaque l'oblige à quitter l'école. «C'est un beau métier, mais il faut être en bonne santé pour l'exercer.» Il choisit alors de se consacrer entièrement aux appareils photographiques.

Regrette-t-il d'avoir abandonné ses élèves? Non, mais il garde une profonde affection pour ce milieu. Il déclare avec tendresse: «L'école, c'est le cirque; le musée, c'est le couvent. En général, quand on pose un objet quelque part, on le retrouve à la même place, ce qui n'est pas toujours le cas à l'école.» Aujourd'hui, Claude-Henry Forney se réjouit quand une classe vient visiter le musée. Il profite de l'occasion pour guider lui-même les élèves.

Ses loisirs? C'est son travail: «J'ai l'extrême chance d'avoir toujours pu faire dans la vie ce que j'aimais», dit Claude-Henry Forney, le sourire aux lèvres. En fait, l'homme écrit et ne cesse de communiquer. Il a publié deux récits pour les enfants et un livre: *L'information par la presse*. «Il m'arrive de commettre un petit poème», avoue-t-il timidement. Mais plus sérieusement, Claude-Henry Forney écrit actuellement une histoire de la photographie, ainsi que celle du musée.

C. Mi.



Claude-Henry Forney, directeur du Musée suisse des appareils photographiques à Vevey. Studio Curchod

SOCIÉTÉ D'ART PUBLIC

Un livre de trésors

Renouveau du patrimoine architectural vaudois. Un ouvrage tente de faire le bilan.

«Art Public: pour beaucoup, aujourd'hui, ce mot ne veut plus rien dire», souligne Jacques Bonnard, président de cette section vaudoise de la Ligue suisse du patrimoine national. Sur le terrain, l'action de la société, créée en 1910, n'en est pas moins fortement présente: chaque année, elle intervient sur une quarantaine de cas, lors de mises à l'enquête, pour empêcher que d'irréversibles dégâts soient commis sur le plan du patrimoine architectural.

Eviter le faux vieux

Derniers effets marquants: le sauvetage du Château de la Roche, à Olon, du Marché couvert, à Montreux, de l'Hôtel de la Couronne à Aubonne, et des Galeries du Commerce (nouveau Conservatoire) à Lausanne. «L'idée de base est qu'il existe, dans l'architecture de nos villes et villages, des formes artistiques susceptibles d'intéresser tout le monde.» Il ne s'agit pas seulement de bâtiments à conserver: actuellement en souscription, le livre «Aspects du patrimoine vaudois 1990» montre que la cohabitation entre constructions anciennes et modernes est possible, sans pour autant donner dans le faux vieux.

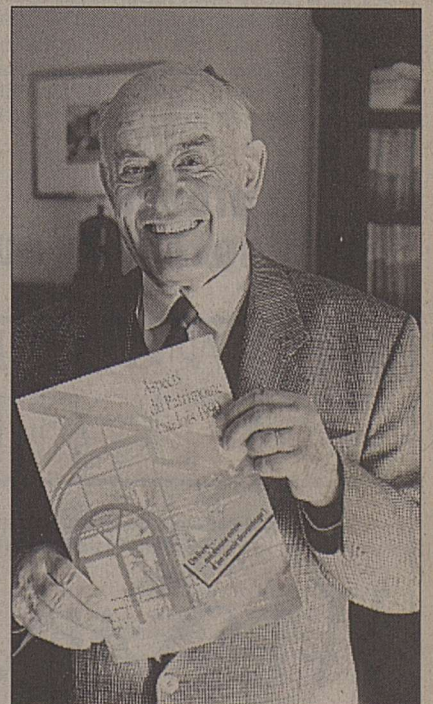
Restaurations difficiles

Articulé autour de sept points forts (archéologie, statuaire peinte, restauration et connaissance du passé, sauvetages, abord des villes et villages, voisinage de l'ancien et du moderne et architecture contemporaine), ce livre dévoile des images de restaurations récentes, comme par exemple les visages du portail peint de la cathédrale de Lausanne, et montre des aspects de ce qu'il reste à sauver. Outre la salle de cinéma du Métropole, la rose de la Cathédrale, par exemple, pose le problème des moyens à employer. «Aujourd'hui encore, les spécialistes ne savent comment sauver ces vitraux médiévaux», souligne Pierre Bolo-

me, directeur de la publication. Tiré à 3000 exemplaires, cet ouvrage donne aussi à voir les heureuses réalisations d'une quinzaine d'architectes contemporains à Lausanne, Vevey, La Tour-de-Peilz, Nyon ou Moudon. De nombreuses photos et informations sont inédites, ou encore mal connues du grand public.

En ce qui concerne le futur, la Société d'art public vaudoise souhaite collaborer plus étroitement avec la vingtaine d'associations poursuivant les mêmes buts sur le plan local. «Unis, nous pourrions représenter quelque 25 000 personnes», conclut Jacques Bonnard.

S. Fr.



Me Pierre Bolomey, directeur de la publication.

Quelle que soit l'intensité de vos maux de tête,

migraines ou autres douleurs: une capsule ASPRO 500 vous soulage. Son goût est neutre. La capsule ASPRO 500: efficace contre les douleurs. ASPRO existe aussi en comprimés et en comprimés effervescents.

En vente sans ordonnance en pharmacies et drogueries.

Quand ça fait mal ASPRO fait du bien.

ASPRO

UNE QUALITÉ SANS ÉGALE
POUR DES PRIX INÉGALÉS!

**benjamin
fourrures**

LAUSANNE GENÈVE

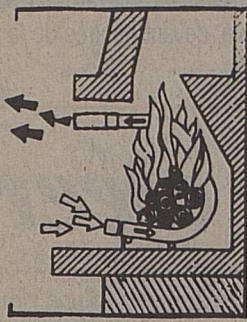
DES PRIX PLUS QU'ABORDABLES
POUR UNE QUALITÉ IRRÉPROCHABLE?

C'EST LE SECRET DE BENJAMIN FOURRURES. IMBATTABLE!

PROFITEZ DONC DE LUI RENDRE VISITE:
VOUS DÉCOUVRIREZ UN CHOIX SANS ÉGAL,
À DES PRIX INÉGALÉS!

LAUSANNE: 13, RUE HALDIMAND. 021/20 48 61. 29, RUE DE BOURG. 021/20 48 63. GENÈVE: 5, RUE CÉARD. 022/21 36 87. OUVERT TOUTE LA JOURNÉE SANS INTERRUPTION.

Enfin! ma cheminée me **chauffe!**



grâce au récupérateur **LUCIFLAMM***

*5 modèles. Pour tous foyers. Sans transformations.

14713-1

Veuillez m'envoyer votre prospectus.

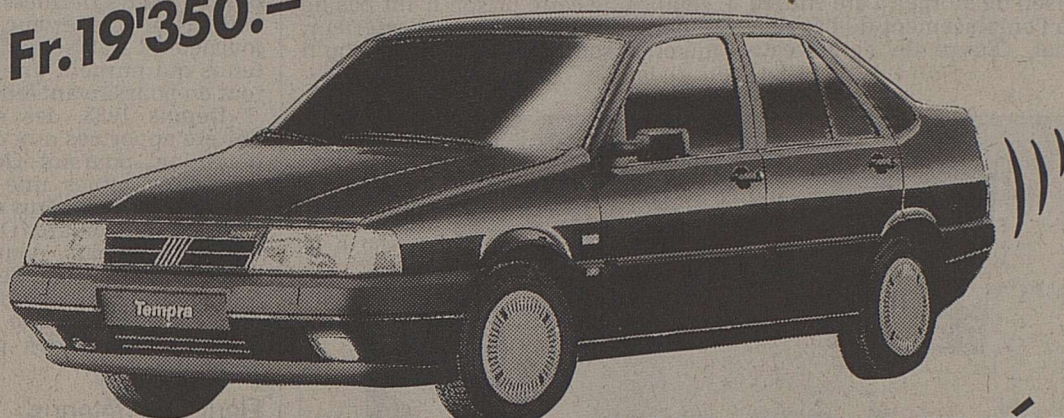
Nom

Adresse

Tél.

FEUDOR - 1844 Villeneuve - ☎ 021/960 11 41

dès Fr.19'350.-

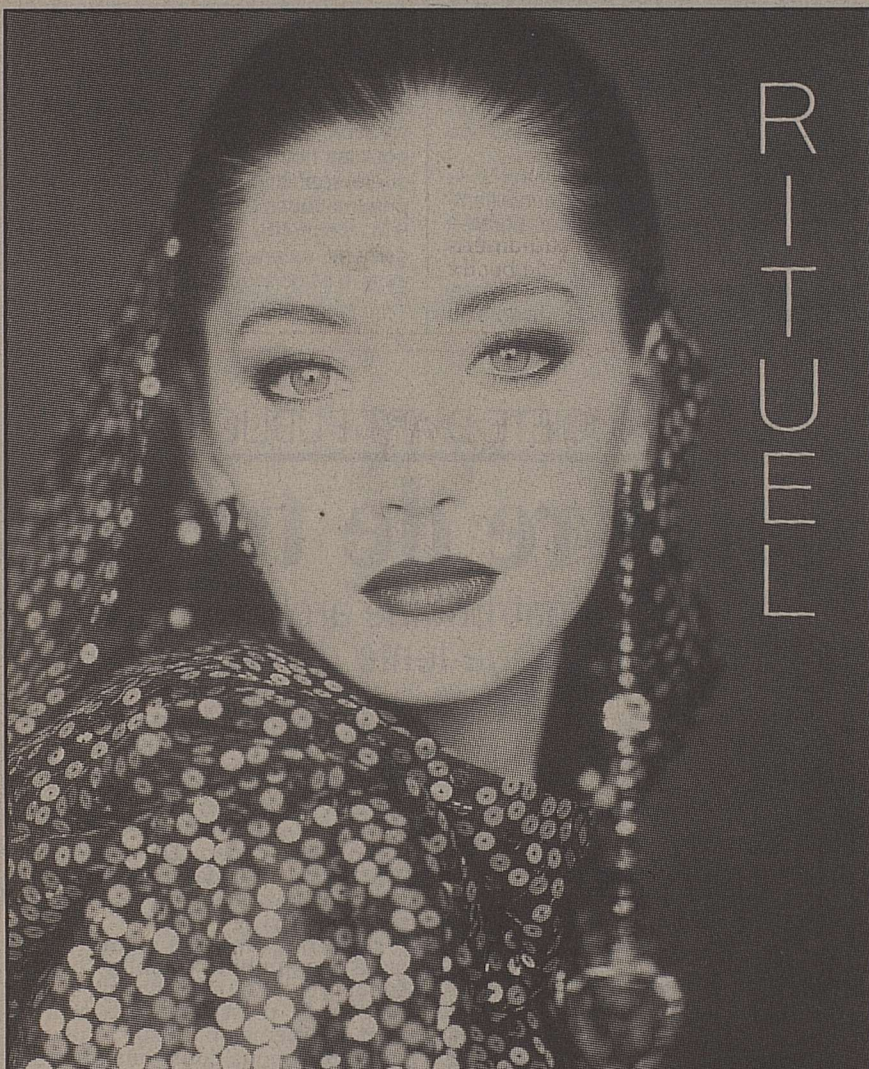


LA FIAT TEMPRA EST ARRIVÉE!
Venez l'essayer!



Ets R. Leuba & Fils

- Garage de l'Etoile SA, 1020 Renens, route de Cossonay 101, tél. (021) 635 15 35
- Mon Repos Automobile SA, 1003 Lausanne, rue Etraz 14, tél. (021) 20 75 81
- Autos-Carrefour Dorigny SA, 1022 Chavannes-Renens, tél. (021) 24 45 00
- Garage Auto-Rives SA, 1110 Morges, rue de Lausanne 45, tél. (021) 802 47 73
- Garage de la Riviera, 1814 La Tour-de-Peilz, rte de St-Maurice 233, tél. (021) 944 96 31
- Garage Inter-Auto SA, 1860 Aigle, route d'Ollon 1, tél. (025) 26 33 81

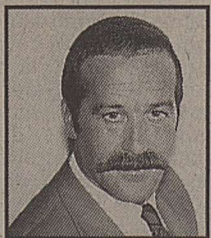


RITUEL

Maquillage Automne/Hiver 1990-91

RITUEL - voici le nouveau maquillage automne/hiver 1990-91 d'YVES SAINT LAURENT.

Giacomo, le fameux visagiste d'YVES SAINT LAURENT est chez nous. Il vous crée un maquillage adapté à votre personnalité. Laissez-vous gâter et faites la connaissance du monde fascinant des couleurs d'YVES SAINT LAURENT. Téléphonnez-nous encore aujourd'hui pour prendre rendez-vous.



en promotion
du 5 novembre au 10 novembre 1990

DR
DERESA

PARFUMERIE - DROGUERIE - BEAUX-ARTS

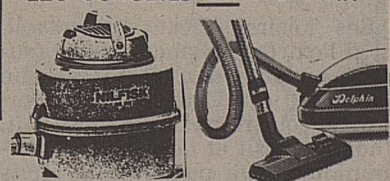
LION D'OR

33, Rue de Bourg
Tél. (021) 20 64 81 / 82

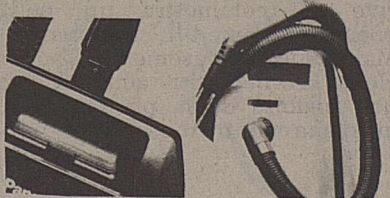
Un cadeau très attractif vous attend à l'achat de deux produits YVES SAINT LAURENT (jusqu'à épuisement du stock).

YVES SAINT LAURENT

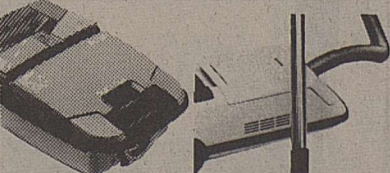
RESIN
LES CONSEILS ET LES PRIX



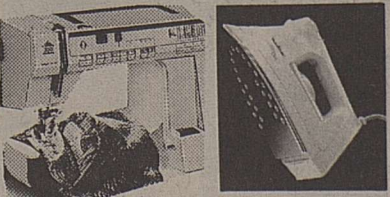
NILFISK ELECTROLUX



Panasonic MOULINEX



VOLTA SIEMENS



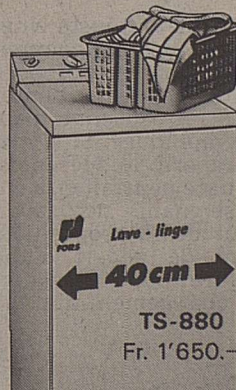
Husqvarna

RESIN VENTES et REPARATIONS
Rue Martrey 38
1005 LAUSANNE
(021) 23 63 72
Parcom. + zone bleue.
+ P. Mon-Repos à 100 m.



Le meilleur trio pour votre linge

Demandez nos prix spéciaux chez votre spécialiste. Economie de temps, d'argent et d'énergie!



Lavo - linge
40 cm
TS-880
Fr. 1'650.-



Séchoir à condenseur à air
45 cm
SLC-45
Fr. 1'650.-



Lavante - séchante
45 cm
TS-1001
Fr. 2'390.-

Fors SA Schafenholtzweg 10 2557 Studen Tél. 032.53 47 54

MARIAGES AMITIÉS

Amitiés - Rencontres

Liste gratuite sans engagement. Pas sérieux s'abstenir.

Contact Service ☎ (021) 634 07 47.

De nombreuses personnes souhaitent rencontrer 18-321344

partenaires

pour amitié-mariage. ☎ (022) 731 67 00.

UN PROBLÈME avec vos machines de bureau? **UN RÉFLEX... BUREX!**

successeur Johnny Pasche (copieurs)

Machines **olivetti**
Copieurs **MINOLTA**

Téléfax Canon, Ricoh, Olivetti, etc...



Vernier • GE 022 • 410 450 Lonay • VD 021 • 803 01 52

Police 117 - Feu 118

Meubles moquettes rideaux et literie

Travaux tapissiers, décoration 022-572618 d'intérieur, rénovation de meubles. Devis et conseils gratuits à domicile même le soir. Facilités de paiement sur demande. Grand choix de qualité. Prix exceptionnels. Ameublements Levrat, rue de l'Ale 28, 1003 Lausanne. ☎ (021) 23 44 80.

CONCOURS DE DANSES LATINES À VENNES

Tourbillons sur parquet ciré

Rumba ou samba? Sportifs ou artistes? Les danseurs de salon ont subjugué leur public samedi soir à Vennes.

Big Band, strass, paillettes, costumes lamés... La grande salle de Vennes ressemblait ce week-end à ces immenses «Ballrooms» américains où la jeunesse des années trente basculait dans le vertige des rythmes latins. De la rumba au jive, en passant par la samba, le paso doble et le cha-cha-cha, on a rejoué le tourbillon des Années folles, pour le plus grand plaisir d'un public qui n'a pas ménagé ses démonstrations d'enthousiasme. Pourtant, cette soi-

rée au délicieux parfum rétro ressemblait tout autant à un match international qu'à un bal du samedi soir.

Au premier coup d'œil du néophyte, cela fait penser à du patinage artistique sans les patins. Ensuite, on repense au Bal d'Ettore Scola ou aux marathons de danse de l'Entre-deux-guerres. Enfin, on remarque les dossards, le jury, les enchaînements de figures, les cris des supporters et le trac des concurrents. Les danses latines sont aujourd'hui un véritable sport de compétition, qui réunit, sous les yeux d'un jury impitoyable, des athlètes redoutablement motivés.

«Le rythme cardiaque des danseurs atteint souvent les 180 pulsations-minute», observe Jean-Marc Annen, l'un des organisateurs de la soirée. «Lors de certains enchaînements de samba, certains vont même jusqu'à 200 pulsations. Il n'est donc pas étonnant que l'on parle de cette discipline comme d'un sport.»

Cinq danses

Quarante-quatre couples, répartis selon leur talent dans cinq catégories distinctes, se sont mesurés sur le parquet ciré de la grande salle de Vennes. Chacun a évolué, sous les yeux de trois jurés, au rythme des cinq danses latines prévues par le règlement. Critères de jugement: la technique et l'élégance avant tout.

Des enchaînements virevoltants de la rumba aux enchaînements presque taumachiques du paso doble, toute la panoplie de la séduction latine a été passée en revue. Surprise pourtant... la très grande majorité des concurrents venait de Suisse alémanique, et aucun Espagnol ou Sud-Américain n'était compris dans le lot. Pour faire bonne mesure, quelques danseurs allemands et italiens s'étaient déplacés, ainsi que



Le couple lausannois Fabrice Martin et Katia D'Angelo.



Symphonie de pirouettes pour robe du soir et hauts talons.

trois couples lausannois. «Ces danses de salon sont d'origine latines, mais elles ont essaimé sur les cinq continents», remarque Gilbert Martin, directeur du Ballroom Dancing-Club de Lausanne et organisateur

de la soirée. Ainsi, les grands spécialistes des danses latines sont aujourd'hui allemands, anglais ou scandinaves. Version mondaine et un brin académique du folklore sud-américain, les danses latines ont de beaux

jours devant elles. «L'an prochain, nous mettrons sur pied les championnats suisses pour enfants», avertissent déjà les organisateurs lausannois.

Marc Julmy □

INÉGALITÉ

Femmes démunies

La pauvreté se féminise. Conséquence de l'inégalité des sexes et du vieillissement.

«Ou vous arrêtez d'être pauvres, ou vous cessez d'être Suisses!», disent les Français en riant de leurs voisins. Au pays du chocolat et des boutiques de luxe, la pauvreté existe, mais elle ne se voit pas. Ou, plus précisément, elle est ignorée. Selon une étude récente, on dénombre en Suisse plus de 400 000 personnes à la limite du minimum vital. Elle révèle que les femmes sont systématiquement les plus touchées par le paupérisme. Et que ce processus commence dès leur plus jeune âge. Samedi, lors de la 57e Journée vaudoise des femmes, plusieurs conférenciers — invités par le Centre de liaison des associations féminines vaudoises — se sont exprimés sur des sujets comme le chômage ou les carences de la prévoyance sociale.

Les causes

Rédactrice du journal *Femmes suisses* depuis 1983, Silvia Ricci Lempen s'efforce de traiter tous les phénomènes de notre société sous un angle féminin. «L'inégalité commence avec l'éducation des enfants. Le «tu te marieras et auras des enfants» est peut-être révolu, mais on exige aujourd'hui de la femme qu'elle trouve un compromis entre ses tâches familiales et son travail», commente Silvia Ricci-Lempen. Le mariage n'est plus, dans notre société actuelle, une assurance vie. Le taux de divorce étant en constante augmentation, de plus en plus de femmes se retrouvent seules, et souvent avec des enfants à charge.

Dès lors, le discours change: on leur demande de devenir indépendantes financièrement, alors qu'on ne leur en a pas donné les moyens, les femmes ayant encore une formation professionnelle insuffisante. «Travailler à temps partiel pour s'occuper des enfants signifie ne pas gagner suffisamment d'argent pour faire tourner le ménage; travailler à plein temps implique de rémunérer d'autres personnes pour les soins



Silvia Ricci-Lempen, rédactrice du journal *Femmes suisses*.

aux enfants. Avec un salaire de 3000 francs ou moins, c'est la saignée...», renchérit Mme Lempen. Une fois les enfants élevés, le spectre de la pauvreté ne s'éloigne pas. La catégorie des rentières AVS et AI est également très exposée, mais ce sont souvent les mêmes femmes à des âges différents.

Changer la sécurité sociale

Lors d'un divorce, la femme perd ses droits à une rente dérivée des cotisations AVS versées par son ex-mari durant leur mariage. La solution? «Remplacer la rente de couple par un système de rente individuelle», explique Mme Lempen, et introduire la notion de «bonus éducatif», qui serait un salaire fictif pour son travail éducatif et de maison.»

Maya Ziadé □

RENCONTRES

Une enfant poète russe

A 15 ans, elle a déjà publié plusieurs recueils de poésie.

Elle est arrivée voici quelques jours de Moscou, invitée vedette du Symposium international de poésie qui s'est déroulé samedi, et qu'avait organisé Giovanni Mastropaolo, fondateur de l'Institut Maïeutique à Lausanne. Nika Turbina n'a que 15 ans mais elle a déjà publié plusieurs recueils de poésie dans son pays et à l'étranger.

La jeune fille, d'une mère peintre et d'un père réalisateur de films d'animation, a manifesté dès l'âge de 4 ans une vocation poétique. «J'ai de la peine à me souvenir comment cela a commencé. Cela m'est venu naturellement. D'ailleurs, chacun a en lui une part de poésie.» Ne sachant alors encore ni lire ni écrire, l'enfant s'en remet à sa mère pour transcrire ce qui lui vient à la bouche. «Je lui dois beaucoup, elle m'a aidée et encouragée», raconte Nika. A l'âge de 9 ans, elle est présentée au grand poète Eugène Evtouchenko. Une rencontre décisive qui débouchera, notamment, sur la publication de son premier livre. «Sans lui, je n'aurais rien pu faire», dit aujourd'hui Nika, toujours soutenue et guidée par l'artiste soviétique, devenu un ami.

Un poème réparateur

La présence de la jeune fille à Lausanne couronne cinq ans d'efforts pour la faire venir. Giovanni Mastropaolo, dont l'Institut soigne des malades mentaux au travers d'activités d'expression comme par exemple la musique, le psychodrame, la poésie, a vécu une expérience incroyable avec un poème de Nika Turbina, découvert au hasard de ses nombreuses lectures. «J'avais aimé ce texte que j'ai ensuite lu à mes malades. Sur l'un d'entre eux, une jeune fille très perturbée psychologiquement, il agit alors avec force comme un baume. Miracle de la poésie, la malade retrouva son harmonie intérieure.»

Depuis ce jour, Giovanni Mastropaolo n'a de cesse de contacter Nika Turbina pour l'inviter à Lausanne. Vladimir Halpérin, profes-

seur à l'Institut, se rend en URSS pour rendre possible, et préparer, sa venue. La jeune poétesse, qui vient de terminer (avec deux ans d'avance) son école secondaire et se prépare à entrer à l'Institut cinématographique de Moscou (art dramatique, théâtre, cinéma), a fait le voyage en compagnie de Gennady Bolgarine, un autre invité. Vice-président de Sinye («Bleu»), un mouvement pour l'épanouissement de la personnalité, il va suivre de près les activités de l'Institut pendant une dizaine de jours et

emporter à Moscou principes et méthodes de travail qui ont fait la renommée de l'institution lausannoise.

Une foule nombreuse a assisté à la manifestation de samedi. Une table ronde sur la poésie, dirigée par le professeur Halpérin, réunissait diverses personnalités. La soirée était placée sous le patronage du président Léopold Sédar Senghor, dont un message a été lu à l'assemblée.

Francine Brunshwig □



Nika Turbina s'est vouée à la poésie dès la petite enfance.

Philippe Krauer

ECHOS DU COMMERCE

PPP (Professional Photo Processing) à Prévèrènges



Spécialiste du développement et de l'agrandissement photographique professionnel, la société PPP (Professional Photo Processing) a quitté la région lausannoise où elle s'était établie en 1979 pour installer ses nouveaux locaux (le laboratoire, l'administration et le département commercial) à Prévèrènges, dans la zone industrielle du Trésé. PPP offre également un grand choix de supports tels que montages en matériaux divers, parois mobiles pour expositions, décors muraux en trompe l'œil ou caissons lumineux. Les nombreux invités à l'inauguration du 26 octobre ont été accueillis par M. V. Stroobants, directeur général de Costrial — un groupe dont PPP fait partie — les deux sous-directeurs de l'entreprise MM. B. Perler et J.-M. Du-toit et son président du conseil d'administration, Me J.-P. Cottier.

Terminaux points de vente compacts et ordinateurs centraux très puissants

Agendas électroniques et super-ordinateurs à hautes performances

Réseaux de communication et traitement par réseau

Solutions intelligentes par secteur et intelligence artificielle

Centraux téléphoniques numériques et téléphones multi-fonctions

Service après-vente aussi bien à Jyväskylä qu'à New York

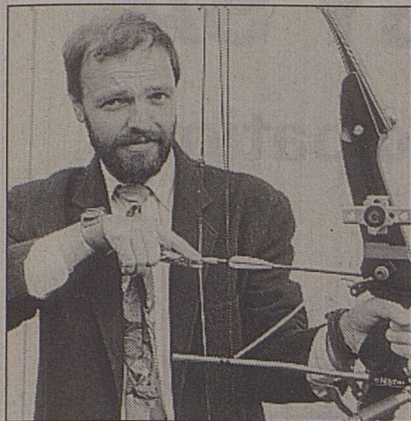
Siemens et Nixdorf

Synergy at work

L'alliance entre Siemens et Nixdorf génère une "Synergy at work" – telle est en effet la devise adoptée à l'échelle internationale par Siemens Nixdorf Informationssysteme AG. Tel est aussi l'intitulé du programme par lequel Siemens Nixdorf relèvera avec succès les nouveaux défis sur tous les marchés de l'informatique. Les multiples effets synergiques résultant de la fusion des deux entreprises se traduiront par autant d'avantages pour ses clients.

A commencer par une gamme de produits inégalée: du micro au supercomputer, de l'application individuelle à la conception globale intégrée, de la solution de gestion bureautique et industrielle à la mise en réseau de grandes sociétés multinationales.

ENSEIGNEMENT



Pierre Conus.

Studio Curchod

Formation adéquate

Les maîtres de sport sont satisfaits.

Plutôt contents, les maîtres de sport réunis au sein de l'Association vaudoise d'éducation physique scolaire (AVEPS). Lors de leur assemblée générale, samedi à Ville-neuve, ils ont admis un rapport du président de leur exécutif, Pierre Conus. Celui-ci estime que l'avant-projet de loi sur la formation des maîtres, qui sera soumis au Grand Conseil au printemps, est «satisfaisant».

Les enseignants ont brisé une lance en faveur d'une participation concrète à l'élaboration du nouveau manuel concernant l'enseignement de l'éducation physique dans les écoles en Suisse.

L'assemblée a, en outre, discuté des problèmes que pose la pénurie d'enseignants. «Il y a, aujourd'hui, 340 maîtres de sport en fonction dans les écoles publiques du canton, il en faudrait 380. Et l'on n'est pas prêt d'en sortir sachant que, chaque année, il y a moins de candidats aux examens d'admission», relève Pierre Conus.

B. Ds. □

Le pain rencontre le vin

Le blé d'Echallens atteint les caves de la cité broyarde. Entente immédiate et cordiale.

Entre les Broyards et les cousins d'Echallens venus en force présenter leurs 29 communes, les contacts n'ont pas été longs à se nouer pour ce premier week-end du 42^e Comptoir broyard. Les orateurs n'ont pas manqué de souligner la bonne entente qui règne entre le pain du district et le produit des vignes de la commune de Payerne dans Lavaux.

Magnifique locomotive

Le traditionnel cortège d'ouverture du samedi après-midi présentait les différentes activités du district d'Echallens. En tête, bien sûr, le semoir, la moissonneuse-batteuse et un vieux four à pain en train de fonctionner sur son char. Suivaient des représentants des différentes sociétés de jeunesse du district et des troncs pour l'industrie du bois. Petit clin d'œil humoristique à l'ac-



Hôte d'honneur du Comptoir, le district d'Echallens est venu en force au défilé.

tualité: une antenne ondes courtes avec des squelettes tout autour; Sotens n'est pas loin et la commune de Pailly était pressentie pour recevoir un des quatre «cadeaux» des PTT. Enfin, une magnifique locomotive à vapeur, la «8» du LEB, clôturait ce cortège avec son panache de fumée blanche.

Principal invité du banquet officiel, le président du Conseil national, Victor Ruffy, qui réside dans le district d'Echallens, a évoqué ses

souvenirs d'ancien élève du collège de Payerne, dont les classes sont situées juste au-dessus des caves communales! Il a également, et plus sérieusement, évoqué la parenté entre Payerne et Echallens, «deux capitales de district, aux importantes fonctions commerciales et régionales».

Piques provinciales

Quant au président du Grand Conseil, Michel Martin, il a profité

de sa présence à Payerne, une région qui se sent parfois éloignée de la capitale, pour lancer quelques piques contre Lausanne: «Avec un défilé houleux lors de son Comptoir, avec la richesse de ses projets et la pauvreté de ses réalisations, avec son refus de donner au canton les Jeux olympiques, Lausanne devrait prendre exemple de l'évolution continue et harmonieuse de la région de Payerne.»

Nicolas Willemin. □



La «8» du LEB clôturait le cortège du 42^e Comptoir de Payerne.

Photos Yves Leresche

JAMAN

Chalet rajeuni

Enfin un refuge pour les Montreusiens.

Après avoir, pendant des mois, manié la truelle et le rabot, les membres de la Jeune Chambre économique de la Riviera (JCE) avaient remis veston et cravate, samedi, pour inaugurer «leur» chalet rénové des Grésalleys, au pied de la Dent-de-Jaman. Pari un peu fou que celui lancé, il y a deux ans, par Fabrice Stemmer, président de la JCE et quelques intrépides amis. Leur projet: obtenir l'autorisation de la Municipalité de Montreux, propriétaire de ce superbe chalet d'alpage, de le réaménager en refuge pour le mettre à disposition de tous les Montreusiens.

Pour corser l'opération, les «jaycees» ne voulaient pas se contenter d'organiser quelques galas de charité afin de récolter des fonds. Non, non, les jeunes cadres souhaitaient mettre la main à la pâte. Ce qu'ils ont fait durant tout l'été. Les soirées furent longues. Le groupe de 40

membres a cumulé 3500 heures de travail. Pour un résultat hors du commun. Toute l'enveloppe du chalet a été refaite, notamment son toit de tavillons. Mais surtout, les travailleurs bénévoles ont complètement réaménagé l'intérieur. Une immense cuisine, un bar, des tables pour une centaine d'hôtes. On croit rêver en découvrant l'ancienne cheminée conservée et, surtout, la nouvelle, où chantent les flammes sous le chaudron. Confiés à des maîtres d'état, les travaux auraient coûté 410 000 francs à la collectivité.

En fait, la commune de Montreux a avancé quelque 150 000 francs. Economie due à la JCE: 260 000 francs. Cela valait bien une inauguration en grande pompe, et sous la neige, samedi, en présence des autorités, dont les municipaux Roger Grandchamp et Marcel Monney.

B. Ds. □



Autour de la nouvelle cheminée, de gauche à droite, Marcel Monney, Fabrice Stemmer et Roger Grandchamp.

Studio Curchod

TROISIÈME ÂGE

Retraite tout confort

A Echichens, la Fondation Silo projette une division médicalisée.

La Municipalité d'Echichens soumet à l'approbation du Conseil communal le plan de quartier de la Fondation Silo. Ce plan doit permettre la légalisation de périmètres d'implantation de nouveaux bâtiments en relation avec les projets de développement structurel de cette institution que dirige Manuel Rodriguez.

«Silo accueille 80 pensionnaires, précise le directeur. Avec les prix de pension que nous pratiquons — actuellement 59,50 francs au minimum par jour — le taux d'occupation est d'environ 100%.» Ce prix est dû au fait que Silo possède des bâtiments quasiment francs d'hypothèques et que la direction applique une gestion très stricte en utilisant le potentiel économique du domaine — qui vit en autarcie totale en ce qui concerne fruits, légumes et œufs — et la polyvalence du personnel.

Accueil des couples

«Institution d'utilité publique, nous ne touchons aucune subvention. Des démarches sont en cours afin que Silo soit reconnue institution d'intérêt public. Cette modification du statut juridique est liée à notre projet de création d'une division médicalisée comprenant 15 à 20 lits C: nous voulons permettre à nos pensionnaires de rester chez nous jusqu'à leur dernier jour. Ce qui n'est actuellement pas toujours possible. Et nous éprouvons des difficultés pour placer dans d'autres institutions des pensionnaires en fin de vie. Nous avons développé l'encadrement médical par l'engagement d'infirmières et de veilleuses.»

Travaux en cours

D'importants travaux de reconstruction du bâtiment principal — construit à la fin du siècle passé — sont en cours. «Nous développons des structures d'accueil pour des couples auxquels nous voulons donner un peu d'intimité, explique Manuel Rodriguez. Nous disposons actuellement de deux structures



Le bâtiment principal de la Fondation Silo fait l'objet d'importants travaux.

pour couples. Nous en aurons huit une fois le chantier achevé. Les travaux impliquent une dépense de 2,5 millions que nous couvrons grâce à un legs, à un héritage et à un emprunt de l'ordre de 2 millions. Mal-

gré les charges financières que représentent ces importants travaux, le prix de pension ne subira finalement pas d'augmentation considérable.»

G. H. □

Des plantes pour vos bureaux!

- conseils
- devis gratuits à domicile
- hydroculture
- plantes artificielles
- entretien régulier

WEBER CRÉATION

Plantes en bacs et fleurs • Magasin/expo • Pré-du-Marché 2 • Lausanne • 021/312 62 10

Crédits express
jusqu'à Fr. 40 000.— sans formalités.
Mensualités adaptées et avantageuses. Re-
prises de crédits, discrétion totale.
Inter-Crédits, ☎ (021) 36 35 79. Case
postale 53, 1000 Lausanne 8. 2312

CRÉDIT PRIVÉ SANS CONCURRENCE
Conditions avantageuses pour étrangers
avec permis B, C
Votre conseiller personnel: M. Ferraro
Tél. 021/24 55 45
Royal Kredit
Avenue d'Echallens 109 - 1004 LAUSANNE

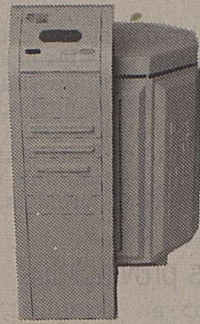
SIMPLE - RAPIDE - DISCRET - AVANTAGEUX
PRÊT COMPTANT
Par téléphone: M. Rugo, intermédiaire
☎ 037/ 811 291
Horaire: (7h30 - 12h00 13h00 - 18h00)
Demande écrite (indiquer le montant) à:
PERMACREDIT
Rue de lausanne 91, CP 291, 1701 FRIBOURG

Regroup'Crédit
Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.— et
plus.
Regroupement des dettes et crédits.
Hypothèques pour Suisse et France
☎ (038) 31 22 95
jusqu'à 19 h 30.
Mme Di Costanzo, intermédiaire,
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel. 28-135

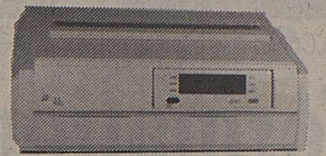
VENTES

H-PRINTER TECHNOLOGY SA

Emission d'actions et bons de participation 1990



AITELL 386
Ordinateur de bureau
Fabriqué à Sainte-Croix



AITELL 700
Imprimante
700 caractères par seconde

La clé
de notre succès
est notre indépendance

Participez à notre succès!

H-PRINTER TECHNOLOGY ouvre son capital par l'émission de 1000 actions de Fr. 1000.—
au porteur à Fr. 1000.— net et de 1000 bons de participation de Fr. 500.— à Fr. 500.— net.

Demandez le prospectus d'émission directement à H-PRINTER TECHNOLOGY SA
ou dans une des agences de la Banque Vaudoise de Crédit.

H-PRINTER TECHNOLOGY SA - Rue de la Sagne 17 a/b - 1450 Sainte-Croix - ☎ (024) 61 44 67 - Fax (024) 61 44 67

**My name
is Beam.
Jim Beam.**



Jim Beam, c'est le Straight
Bourbon Whiskey unique en
son genre et venu tout droit
d'Amérique. Et, sans fausse
modestie, le n°1 mondial. Distil-
lé à partir de maïs surchoix et
de céréales strictement
sélectionnées, il a mûri en fûts
de chêne avant de faire l'or-
gueil de votre verre et les déli-
ces de votre bon goût.

Haecy l'importe. Pour vous.

HAECKY DRINK SA.
Le monde raffiné des marques
de grand nom.

**Prêts avantageux
par téléphone en 24 H**
Discrétion totale
Créditel 021/634 08 54

BESOIN D'ARGENT
prêt jusqu'à Fr. 30 000.—
en 24 h. discrétion absolue
☎ 021 - 635 13 28
Créditphone SA 1022 Chavannes

**Nouveautés
internationales**
à diffuser avec profit. Plus de 100 possi-
bilités. Pour liste complète, envoyez
Fr. 5.— en timbres à GCI, rue des
Vosges 9, CH-2926 Boncourt. 93-185
☎ (066) 75 54 78. Fax (066)
755 610. Documentation gratuite.

24 heures
LE GRAND QUOTIDIEN SUISSE

Editeur
24 HEURES PRESSE SA
Directeur de la publication:
Marcel A. Pasche
Directeur-rédacteur en chef:
Fabien Dunand
Directeur Production journaux:
André Jaunin
Directeur adjoint Promotion-Diffusion:
Serge Desrochers
Rédacteur en chef (resp.):
Jean-Marie VODOZ
Rédacteurs en chef adjoints:
Olivier Grivat, Federico Camponovo
Direction, rédaction, administration:
33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
☎ (021) 49 45 45
Réception:
du lundi au vendredi de 8 h à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h
Abonnements:
33, avenue de la Gare,
☎ (021) 49 46 00
Suisse
3 mois: Fr. 76.—, 6 mois: Fr. 139.—, 1 an:
Fr. 259.—, 1 an: 3 x Fr. 91.—
Les abonnements continuent jusqu'à révoca-
tion écrite. Changements d'adresse: durée,
6 jours au minimum. En cas d'interruption de
service, une déduction sur facture n'intervient
qu'à partir d'une durée de 15 jours.
Compte de chèques postaux 10-83-6.
Régie des annonces:
PUBLICITAS SA
4, rue Etraz et 15, rue Centrale, Lausanne
☎ (021) 317 81 11
Annonces exprès:
☎ 317 80 80
Contacts moyens selon REMP,
analyse médias, 1989: 256 000 lecteurs.

SUITE EN PAGE 25 >

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

ST GLISS

pneus

UN PNEU

PNEUS FAVRE:
Le numéro 1 du pneu en Suisse Romande
Toutes les grandes marques en stock
Service complet en moins d'une heure
Sans rendez-vous

VICH
SORTIE AUTOROUTE GLAND
TEL.022 - 64 22 28
HYPROMAT
ROMANEL S/LAUSANNE
PARKING CARREFOUR
TEL.021 - 37 25 32
SUPERTUNNEL DE LAVAGE

TIRAGE
NOM: _____
ADRESSE: _____
Le tirage au sort aura lieu le 17.12.1990, le
Aucune réclamation

ENSEIGNEMENT



Pierre Conus.

Studio Curchod

Formation adéquate

Les maîtres de sport sont satisfaits.

Plutôt contents, les maîtres de sport réunis au sein de l'Association vaudoise d'éducation physique scolaire (AVEPS). Lors de leur assemblée générale, samedi à Ville-neuve, ils ont admis un rapport du président de leur exécutif, Pierre Conus. Celui-ci estime que l'avant-projet de loi sur la formation des maîtres, qui sera soumis au Grand Conseil au printemps, est «satisfaisant».

Les enseignants ont brisé une lance en faveur d'une participation concrète à l'élaboration du nouveau manuel concernant l'enseignement de l'éducation physique dans les écoles en Suisse.

L'assemblée a, en outre, discuté des problèmes que pose la pénurie d'enseignants. «Il y a, aujourd'hui, 340 maîtres de sport en fonction dans les écoles publiques du canton, il en faudrait 380. Et l'on n'est pas prêt d'en sortir sachant que, chaque année, il y a moins de candidats aux examens d'admission», relève Pierre Conus.

B. Ds. □

Le pain rencontre le vin

Le blé d'Echallens atteint les caves de la cité broyarde. Entente immédiate et cordiale.

Entre les Broyards et les cousins d'Echallens venus en force présenter leurs 29 communes, les contacts n'ont pas été longs à se nouer pour ce premier week-end du 42e Comptoir broyarde. Les orateurs n'ont pas manqué de souligner la bonne entente qui règne entre le pain du district et le produit des vignes de la commune de Payerne dans le Lavaux.

Magnifique locomotive

Le traditionnel cortège d'ouverture du samedi après-midi présentait les différentes activités du district d'Echallens. En tête, bien sûr, le semoir, la moissonneuse-batteuse et un vieux four à pain en train de fonctionner sur son char. Suivaient des représentants des différentes sociétés de jeunesse du district et des troncs pour l'industrie du bois. Petit clin d'œil humoristique à l'ac-



Hôte d'honneur du Comptoir, le district d'Echallens est venu en force au défilé.

tualité: une antenne ondes courtes avec des squelettes tout autour; Sotens n'est pas loin et la commune de Pailly était pressentie pour recevoir un des quatre «cadeaux» des PTT. Enfin, une magnifique locomotive à vapeur, la «8» du LEB, clôturait ce cortège avec son panache de fumée blanche.

Principal invité du banquet officiel, le président du Conseil national, Victor Ruffy, qui réside dans le district d'Echallens, a évoqué ses

souvenirs d'ancien élève du collège de Payerne, dont les classes sont situées juste au-dessus des caves communales! Il a également, et plus sérieusement, évoqué la parenté entre Payerne et Echallens, «deux capitales de district, aux importantes fonctions commerciales et régionales».

Piques provinciales

Quant au président du Grand Conseil, Michel Martin, il a profité

de sa présence à Payerne, une région qui se sent parfois éloignée de la capitale, pour lancer quelques piques contre Lausanne: «Avec un défilé houleux lors de son Comptoir, avec la richesse de ses projets et la pauvreté de ses réalisations, avec son refus de donner au canton les Jeux olympiques, Lausanne devrait prendre exemple de l'évolution continue et harmonieuse de la région de Payerne.»

Nicolas Willemin. □



La «8» du LEB clôturait le cortège du 42e Comptoir de Payerne.

Photos Yves Leresche

JAMAN

Chalet rajeuni

Enfin un refuge pour les Montreusiens.

Après avoir, pendant des mois, manié la truelle et le rabot, les membres de la Jeune Chambre économique de la Riviera (JCE) avaient remis veston et cravate, samedi, pour inaugurer «leur» chalet rénové des Grésalleys, au pied de la Dent-de-Jaman. Pari un peu fou que celui lancé, il y a deux ans, par Fabrice Stemmer, président de la JCE et quelques intrépides amis. Leur projet: obtenir l'autorisation de la Municipalité de Montreux, propriétaire de ce superbe chalet d'alpage, de le réaménager en refuge pour le mettre à disposition de tous les Montreusiens.

Pour corser l'opération, les «jaycees» ne voulaient pas se contenter d'organiser quelques galas de charité afin de récolter des fonds. Non, non, les jeunes cadres souhaitaient mettre la main à la pâte. Ce qu'ils ont fait durant tout l'été. Les soirées furent longues. Le groupe de 40

membres a cumulé 3500 heures de travail. Pour un résultat hors du commun. Toute l'enveloppe du chalet a été refaite, notamment son toit de tavillons. Mais surtout, les travailleurs bénévoles ont complètement réaménagé l'intérieur. Une immense cuisine, un bar, des tables pour une centaine d'hôtes. On croit rêver en découvrant l'ancienne cheminée conservée et, surtout, la nouvelle, où chantent les flammes sous le chaudron. Confiés à des maîtres d'état, les travaux auraient coûté 410 000 francs à la collectivité.

En fait, la commune de Montreux a avancé quelque 150 000 francs. Economie due à la JCE: 260 000 francs. Cela valait bien une inauguration en grande pompe, et sous la neige, samedi, en présence des autorités, dont les municipaux Roger Grandchamp et Marcel Monney.

B. Ds. □



Autour de la nouvelle cheminée, de gauche à droite, Marcel Monney, Fabrice Stemmer et Roger Grandchamp.

Studio Curchod

TROISIÈME ÂGE

Retraite tout confort

A Echichens, la Fondation Silo projette une division médicalisée.

La Municipalité d'Echichens soumet à l'approbation du Conseil communal le plan de quartier de la Fondation Silo. Ce plan doit permettre la légalisation de périmètres d'implantation de nouveaux bâtiments en relation avec les projets de développement structurel de cette institution que dirige Manuel Rodriguez.

«Silo accueille 80 pensionnaires, précise le directeur. Avec les prix de pension que nous pratiquons — actuellement 59,50 francs au minimum par jour — le taux d'occupation est d'environ 100%.» Ce prix est dû au fait que Silo possède des bâtiments quasiment francs d'hypothèques et que la direction applique une gestion très stricte en utilisant le potentiel économique du domaine — qui vit en autarcie totale en ce qui concerne fruits, légumes et œufs — et la polyvalence du personnel.

Accueil des couples

«Institution d'utilité publique, nous ne touchons aucune subvention. Des démarches sont en cours afin que Silo soit reconnue institution d'intérêt public. Cette modification du statut juridique est liée à notre projet de création d'une division médicalisée comprenant 15 à 20 lits C: nous voulons permettre à nos pensionnaires de rester chez nous jusqu'à leur dernier jour. Ce qui n'est actuellement pas toujours possible. Et nous éprouvons des difficultés pour placer dans d'autres institutions des pensionnaires en fin de vie. Nous avons développé l'encadrement médical par l'engagement d'infirmières et de veilleses.»

Travaux en cours

D'importants travaux de restructuration du bâtiment principal — construit à la fin du siècle passé — sont en cours. «Nous développons des structures d'accueil pour des couples auxquels nous voulons donner un peu d'intimité, explique Manuel Rodriguez. Nous disposons actuellement de deux structures pour



Le bâtiment principal de la Fondation Silo fait l'objet d'importants travaux.

couples. Nous en aurons huit une fois le chantier achevé. Les travaux impliquent une dépense de 2,5 millions que nous couvrons grâce à un legs, à un héritage et à un emprunt de l'ordre de 2 millions. Mal-

gré les charges financières que représentent ces importants travaux, le prix de pension ne subira finalement pas d'augmentation considérable.»

G. H. □

Des plantes pour vos bureaux!

- conseils
- devis gratuits à domicile
- hydroculture
- plantes artificielles
- entretien régulier



WEBER CRÉATION

Plantes en bacs et fleurs • Magasin/expo • Pré-du-Marché 2 • Lausanne • 021/312 62 10



Crédits express
 jusqu'à Fr. 40 000.— sans formalités.
 Mensualités adaptées et avantageuses. Re-
 prises de crédits, discrétion totale.
Inter-Crédits, ☎ (021) 36 35 79. Case
postale 53, 1000 Lausanne 8. 2312

CRÉDIT PRIVÉ SANS CONCURRENCE

Conditions avantageuses pour étrangers
 avec permis B, C

Votre conseiller personnel: M. Ferraro
 Tél. 021/24 55 45

Royal Kredit

Avenue d'Echallens 109 - 1004 LAUSANNE

SIMPLE - RAPIDE - DISCRET - AVANTAGEUX

PRÊT COMPTANT

Par téléphone: M. Rugo, intermédiaire

☎ 037/ 811 291

Horaire: (7h30 - 12h00 13h00 - 18h00)

Demande écrite (indiquer le montant) à:

PERMA CREDIT

Rue de lausanne 91, CP 291, 1701 FRIBOURG

Regroup'Crédit

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.— et
 plus.
 Regroupement des dettes et crédits.
 Hypothèques pour Suisse et France

☎ (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30.

Mme Di Costanzo, intermédiaire,
 Charmettes 38, 2006 Neuchâtel.

28-135

VENTES

**My name
 is Beam.
 Jim Beam.**



Jim Beam, c'est le Straight
 Bourbon Whiskey unique en
 son genre et venu tout droit
 d'Amérique. Et, sans fausse
 modestie, le n°1 mondial. Distil-
 lé à partir de maïs surchoix et
 de céréales strictement
 sélectionnées, il a mûri en fûts
 de chêne avant de faire l'or-
 gueil de votre verre et les déli-
 ces de votre bon goût.

Haecky l'importe. Pour vous.

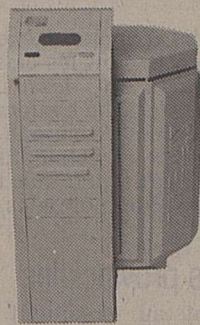
HAECKY DRINK SA.
 Le monde raffiné des marques
 de grand nom.

H-PRINTER TECHNOLOGY SA

Emission d'actions et bons de participation

1990

La clé
 de notre succès
 est notre indépendance



AITELL 386
 Ordinateur de bureau
 Fabriqué à Sainte-Croix



AITELL 700
 Imprimante
 700 caractères par seconde

Participez à notre succès!

H-PRINTER TECHNOLOGY ouvre son capital par l'émission de 1000 actions de Fr. 1000.—
 au porteur à Fr. 1000.— net et de 1000 bons de participation de Fr. 500.— à Fr. 500.— net.

Demandez le prospectus d'émission directement à H-PRINTER TECHNOLOGY SA
 ou dans une des agences de la Banque Vaudoise de Crédit.

H-PRINTER TECHNOLOGY SA - Rue de la Sagne 17 a/b - 1450 Sainte-Croix - ☎ (024) 61 44 67 - Fax (024) 61 44 67

14476

SUITE EN PAGE 25 ▸

**Prêts avantageux
 par téléphone en 24 h**

Discrétion totale

Créditel 021/634 08 54

24

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

BESOIN D'ARGENT

prêt jusqu'à Fr. 30 000.—
 en 24 h. discrétion absolue
 ☎ 021 - 635 13 28

Créditphone SA 1022 Chavannes

**Nouveautés
 internationales**

à diffuser avec profit. Plus de 100 possi-
 bilités. Pour liste complète, envoyez
 Fr. 5.— en timbres à GCI, rue des
 Vosges 9, CH-2926 Boncourt. 93-185
 ☎ (066) 75 54 78. Fax (066)
 755 610. Documentation gratuite.

24 heures
 LE GRAND QUOTIDIEN SUISSE

Editeur
 24 HEURES PRESSE SA

Directeur de la publication:
 Marcel A. Pasche

Directeur-rédacteur en chef:
 Fabien Dunand

Directeur Production journaux:
 André Jaunin

Directeur adjoint Promotion-Diffusion:
 Serge Desrochers

Rédacteur en chef (resp.):
 Jean-Marie VODOZ

Rédacteurs en chef adjoints:
 Olivier Grivat, Federico Camponovo

Direction, rédaction, administration:
 33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
 ☎ (021) 49 45 45

Réception:
 du lundi au vendredi de 8 h à 12 h
 et de 13 h 30 à 17 h

Abonnements:
 33, avenue de la Gare,
 ☎ (021) 49 46 00
 Suisse
 3 mois: Fr. 76.—, 6 mois: Fr. 139.—, 1 an:
 Fr. 259.—, 1 an: 3 x Fr. 91.—
 Les abonnements continuent jusqu'à révo-
 cation écrite. Changements d'adresse: durée,
 6 jours au minimum. En cas d'interruption de
 service, une déduction sur facture n'intervient
 qu'à partir d'une durée de 15 jours.
 Compte de chèques postaux 10-83-6.

Régie des annonces:
 PUBLICITAS SA
 4, rue Etraz et 15, rue Centrale, Lausanne
 ☎ (021) 317 81 11

Annonces exprès:
 ☎ 317 80 80

Contacts moyens selon REMP,
 analyse médias, 1989: 256 000 lecteurs.

**ST
 GLISS**

pneus

UN PNEU

PNEUS FAVRE:
 Le numéro 1 du pneu en Suisse Romande
 Toutes les grandes marques en stock
 Service complet en moins d'une heure
 Sans rendez-vous

VICH
 SORTIE AUTOROUTE GLAND
 TEL.022 - 64 22 28

HYPROMAT

ROMANEL S/LAUSANNE
 PARKING CARREFOUR
 TEL.021 - 37 25 32

SUPERTUNNEL DE LAVAGE

TIRAGE

NOM: _____
 ADRESSE: _____

Le tirage au sort aura lieu le 17.12.1990, le
 Aucune réclamation

FUST
 Ing.dipl. **Nouveau: TV, HiFi, Vidéo**
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Séchoirs à linge
 Immense choix de modèles Miele, AEG, Schulthess, V-Zug, Bosch, Electrolux, Novamatic, Hoover, Bauknecht... Par exemple:

Novamatic T 31
 Séchoir pour 3,2 kg de linge, aucune installation, utilisable partout sans problème.
Prix vedette FUST
 Location 17.-/m.* **398.-**

Electrolux WT-92
 4 kg de linge sec, réglage électron. de l'humidité, une simple prise suffit, qualité exceptionnelle.
Prix choc FUST
 Location 34.-/m.* **795.-**

V-Zug Adora TSK
 Séchoir à condensation pour 4,5 kg. Divers programmes spéciaux.
 H 85, L 60, P 60 cm
 Location m.* **113.-**

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!

Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Lausanne, place Centrale 1 (021) 312 33 37/38
 Lausanne, rue Haldimand 12 (021) 20 77 33
 Etoy, Centre de l'habitat (021) 907 37 76
 Vevey, rue de la Madeleine 37 (021) 921 70 51
 Villeneuve, Centre Riviera (021) 960 26 55
 Réparation rapide toutes marques (021) 311 13 01
 Service de commande par téléphone (021) 312 33 37



Le petit le plus commode. Loin à la ronde.



TOSHIBA
 COPIEURS
 BD-2810

C'est souvent comme ça: Le système de copie central est installé quelque part à l'écart et la plupart du temps, il est occupé.

Alors, c'est bien plus qu'une question d'efficacité de disposer de son propre copieur à côté du poste de travail. Surtout s'il est aussi efficace que le petit TOSHIBA BD-2810:

- 10 copies A4 parfaites/min.
- à 100% sans marge
- présélection jusqu'à 99 copies
- couleurs supplémentaires rouge ou bleu

sans oublier toute la technique de sécurité d'un TOSHIBA.

OZALID
 Votre partenaire pour l'information
 Ozalid SA, Herostrasse 7
 8048 Zurich, Tél. 01/431 71 71
 Télex 822 250, Fax-no 01/432 55 62
 Notre service technique est toujours à proximité de chez-vous:
 Ozalid SA, ch. de la Colice 2
 1023 Crissier



Le petit le plus commode nous intéresse, nous aussi.
 Veuillez nous documenter sur le nouveau copieur TOSHIBA BD-2810.
 Veuillez nous appeler pour une démonstration gratuite ou un essai gratuit de 3 jours.

Maison: _____
 à l'att. de: _____
 Adresse: _____ NPA/Lieu: _____
 Ozalid SA, Herostrasse 7, 8048 Zurich

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

ANNONCES DIVERSES

OP
AVANCE
AVRE SA
AVANCE
U SORT
RENOM: _____
NP/LIEU: _____

FRIBOURG

ARSENAUX 5
 TEL.037 - 22 57 14

YVERDON - MONTAGNY

EN CHAMARD
 TEL.024 - 24 33 13
 SUPERTUNNEL DE LAVAGE

Brocante

dès le 3 novembre 1990 - 8 h 30
 (Durée: du 3 au 7 novembre 1990)
 Meubles et objets divers, anciens et occasions
 Paiement comptant à l'emporter
 Service de livraison à disposition

ACHAT ET VENTE D'ANTIQUITÉS
MOINAT SA - 20, route de Genève
1180 ROLLE - ☎ (021) 825 11 55

Le «sensitive Gestalt»
Massage californien IFFB
 ☎ (021) 312 80 43.

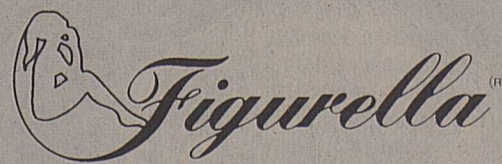
Dettes
 Solution à vos problèmes
021/635 13 28
 Créditphone S.A.
 1022 Chavannes

UN SUCCES EN DEUX MOTS!



En Février 1988, ayant un problème de ligne, j'ai pris la décision de consulter l'Institut Figurella / Joligne de Zürich, ville dans laquelle j'habite. En Mars 1988 j'ai perdu les centimètres garantis et j'ai continué jusqu'en Août 1988, ayant obtenu une perte totale de 20 kilos, sans pilules, enveloppements ou cremes. Aujourd'hui encore mon poids est resté stable tout simplement en allant régulièrement à l'institut.

Mme Ulrica Baer, cliente à Zürich des Instituts Figurella / Joligne



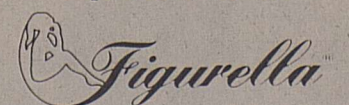
Instituts d'amincissement et de remise en forme pour dames

LAUSANNE
 ☎ 021 - 23 22 57/8
 4, Av. de l'Avant-Poste

GENEVE - MONTREUX
FRIBOURG - NEUCHÂTEL

Heures d'ouverture:
 Lundi - Jeudi: 9 - 20 h.
 Vendredi: 9 - 16 h.

Bon pour une séance gratuite auprès des instituts



Valable jusqu'au
15 Novembre 1990
 1 Bon par personne

Etre en forme en perdant définitivement
de 5 à 50 kg
entre 1 et 8 mois
sans carence et sans frustration,
c'est une certitude chez
HYGIAL

Consultation sur rendez-vous à Genève, Lausanne et Sion
022 / 786 60 49 et 021 / 23 58 34

malentendants

Plait-il ?

Vous arrive-t-il souvent de poser cette question parce que vous avez mal entendu? Si oui, il est grand temps d'entreprendre quelque chose pour y remédier.

Faites-vous contrôler l'audition sans frais et sans engagement en prenant simplement rendez-vous par téléphone.

Test gratuit de l'ouïe

tous les jours, sur rendez-vous

Micro-Electric Appareils Auditifs SA
Lausanne, 2, place St-François, tél. 021/312 56 65
angle rue Pépinet, 3^{ème} étage, lift
Fournisseur AVS · AI · AMF · CNA

micro-electric
APPAREILS AUDITIFS SA



Problèmes de poids? Pas pour longtemps!

A l'institut d'amaigrissement **Filligne**
vous retrouverez enfin la forme totale.

Adieu les formes disgracieuses avec le traitement **CTR**.

Vous constaterez avec stupéfaction une importante diminution de poids à chaque séance.

- ventre - hanches - cuisses...
- disparition de la cellulite,
- raffermissement des tissus.

Analyse gratuite de votre silhouette

Avec le **BIOZONE - OXYGÈNE MÉDICAL** (excellent pour la circulation), élimination des adipocytes.

Garantie de remboursement par écrit



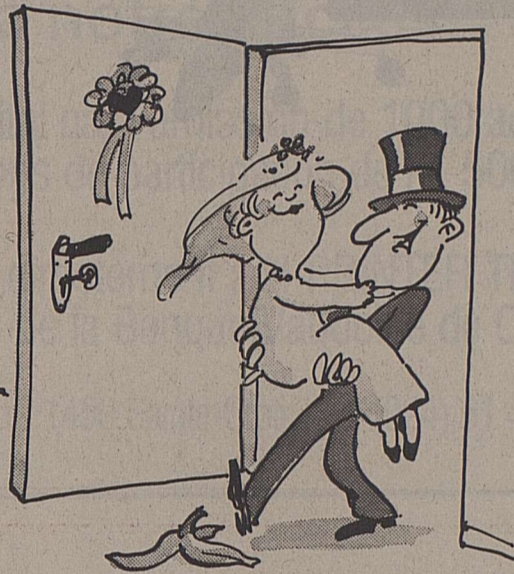
Lausanne Av. Ruchonnet 1 (021) 20 99 63
Sion Rue du Scex 45 (027) 22 33 68
Yverdon Rue de la Plaine 40 (024) 21 61 11
Lundi-Jeudi 9 heures - 20 heures
Vendredi 9 heures - 17 heures

Nous n'abandonnons jamais les jeunes mariés!

Au lendemain des noces, déjà, les choses sérieuses commencent. Autrement dit, il vaut mieux être prêt à toute éventualité! Une assurance complète, par exemple, ferait très bien l'affaire. Le fameux **système «stop aux coûts»** proposé par la caisse-maladie CMB vous donne la possibilité de choisir vous-même votre franchise.

Ainsi vous économisez tout en étant bien assurés contre la maladie et l'accident. Et quand passent les cigognes, vos enfants ne sont pas oubliés.

N'hésitez pas à demander de plus amples renseignements à la section CMB la plus proche (dans l'annuaire téléphonique sous «caisse-maladie CMB») ou à notre siège principal, à Berne, tél. 031/43 8111.



Système Coûts-Stop

KRANKENKASSE KKB
CAISSE-MALADIE CMB
CASSA MALATI CMB

Courrendlin (Jura): Route de Châtillon, 2764 Courrendlin, tél. 066/35 59 88
Genève: Rue Jean Gutenberg 12, 1204 Genève, tél. 022/44 68 06
Lausanne: Route de Berne 25bis, 1010 Lausanne, tél. 021/32 34 76
Neuchâtel: Rue Louis Favre 12, 2002 Neuchâtel, tél. 038/25 09 33

CS-Actualité

Bien conseillé - en toute loyauté.

CS-Prêt personnel



par **Vincenzo Antonelli**
à 1005 Lausanne-Mousquines
Tél. 021/23 75 43

Taux d'intérêt de 13% à 15,9%, y compris assurance solde de dette.



Crédit Suisse, Ave. des Mousquines 5, 1005 Lausanne-Mousquines

Un prêt personnel de la Banque ORCA: le chemin le plus simple pour l'argent liquide:

021/312 88 04

Banque ORCA
Place de la Gare 4
1001 Lausanne



CRÉDIT COMPTANT

Egalement pour le rachat d'un autre crédit.

Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.

Je sollicite un crédit comptant.

de Fr. Remboursement mensuel env. Fr.

Nom: Prénom:

Rue: NPA/localité:

Date de naissance: Etat civil:

Signature:

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 68, 8021 Zurich

24 H

CITY BANK

A céder:

UNE CRÉANCE DE FR. 5 000 000.-

garantie par cédule 1er rang sur immeuble à Lausanne. Valeur vénale: 100%.

UNE CÉDULE DE FR. 3 000 000.-

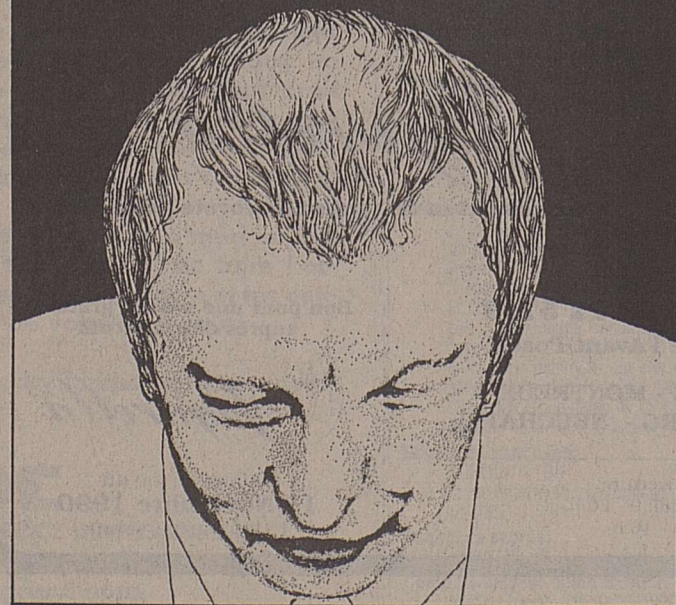
3e rang, au porteur, sur immeuble RIVIERA. Valeur vénale: **FR. 800 000.-** selon expertise.

Adresser offres écrites à **SERVAN FIDUCIAIRE LAUSANNE SA, pl. de la Gare 10, 1001 Lausanne.**

Aucun renseignement ne sera donné par téléphone.

SUITE EN PAGE 38 >

Il est en danger!



En danger de perdre tous ses cheveux. Et avec eux, son aspect jeune, sa confiance en lui, sa joie de vivre. Son ennemie: la calvitie!

Plus de «bonnes excuses». Aujourd'hui, n'invoquez plus l'hérédité, la prédisposition... parce qu'aujourd'hui, le traitement **KRP-2**, de Beaufort, prévient la calvitie. 9 fois sur 10!

Des années d'études ont permis aux chercheurs de connaître enfin les raisons de la calvitie. Ces découvertes ont permis la mise au point de préparations très efficaces et d'un traitement physique intensif. Leur action est renforcée de façon optimum par une adaptation individualisée, correspondant à chaque cas. En peu de temps, la chute des cheveux est stoppée. Le cuir chevelu s'assouplit et les glandes sébacées voient leurs fonctions se normaliser. L'irrigation sanguine reprend normalement et stimule les racines - donc la pousse des cheveux.

Première condition d'un traitement fructueux: les racines de vos cheveux doivent être vivantes. Vous savez, elles ne ressuscitent pas... Aussi, notez bien les signes avant-coureurs d'une calvitie naissante: chutes de cheveux lorsque vous les lavez ou les peignez, pellicules, cuir chevelu gras, démangeaisons, cheveux clairsemés.

Lorsque vous remarquez un ou plusieurs de ces symptômes révélateurs, il est grand temps de faire confiance aux spécialistes de chez Beaufort. Plus vite vous irez les voir, mieux et plus vite viendra le succès. N'attendez pas: chaque jour perdu représente bien des cheveux morts!

Institut spécialisé reconnu, nous vous offrons gratuitement et sans aucun engagement de votre part, un examen approfondi. Nous ferons le point de l'état de vos cheveux et de ce que vous pouvez raisonnablement attendre d'un traitement. S'il vous plaît, veuillez nous annoncer votre visite!



Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
Fribourg Grand' Places 16 037 23 27 53
Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45

Bâle, Lucerne, Olten, St-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich
Ouvert sans interruption dès 10 h 30

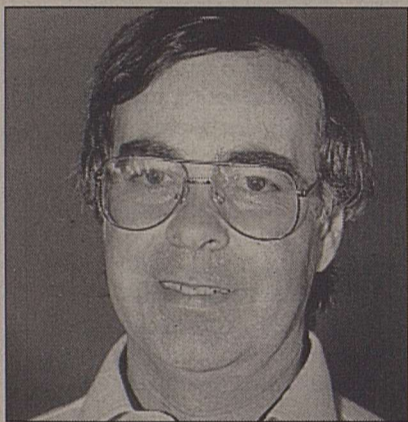
AGLE

Huile sur la route. Vendredi matin, un véhicule indéterminé a laissé fuir un hydrocarbure sur le parcours séparant la gare de Saint-Triphon du stand de tir d'Aigle. Le service du feu a dû intervenir au centre de la localité, où une flaque répandue sur plusieurs centaines de mètres rendait la chaussée particulièrement glissante. Le produit en question était de l'huile synthétique; son mélange avec l'eau de pluie qui mouillait alors la route a transformé cette dernière en patinoire. La gendarmerie a ouvert une enquête sur le mystérieux véhicule. — **CF**

Kermesse catholique. Ce dernier week-end, la communauté catholique a vécu sa kermesse annuelle dans une salle des Glariers rendue accueillante par un récent lifting. La soirée du samedi aura été chaude, grâce aux prestations de l'orchestre de jazz bellerin Old Style College Band. Cette formation connue loin à la ronde dans les milieux du jazz new-orleans ne s'était encore jamais produite dans une salle aiglonne. Dimanche, les visiteurs ont pu apprécier la fanfare municipale et un groupe folklorique du val d'Illeiez. — **CF**

BEX

Forum des métiers. Vendredi dernier, l'Office régional d'orientation professionnelle, dirigé par Daniel Rochat, a mis sur pied en collaboration avec la Société industrielle et commerciale et la direction des écoles, le deuxième Forum des métiers. Destiné aux élèves de la 6^e à la 9^e année, il leur a permis de faire plus ample connaissance avec une soixantaine de professions présentées en une vingtaine de stands. Cette formule unique dans le canton est appréciée autant par les élèves que par leurs futurs employeurs potentiels. — **CF**



△ Daniel Rochat Coffrini-a

CHARDONNE

Monuments historiques. Déjà classée, l'église voit sa protection renforcée en tant que monument historique. En effet, le Conseil d'Etat a approuvé récemment, l'inscription à l'inventaire cantonal de toutes les parties de l'édifice qui n'étaient pas touchées par l'arrêté de classement. A noter que, pour le service du conservateur des monuments historiques, ces dispositions ne devraient pas être comprises comme des contraintes par les propriétaires, en l'occurrence les communes. Celles-ci sont, du reste, associées à la procédure de mise à l'inventaire. — **CF**

CORCELLES-

près-Payerne

Parc à voitures. La commune prévoit d'aménager, près du terrain de sport, une place de parc pour 123 voitures et 10 deux-roues. Actuellement, le nombre de places est trop restreint. La parcelle, qui appartient à la commune, sera goudronnée et un sens unique sera installé. Le coût est estimé à quelque 300 000 francs. Le Conseil communal a accepté ce crédit. — **CF**

CRANS

Troc au village. Le 11^e Jouets-Troc-Crans aura lieu samedi prochain, de 13 h 30 à 15 h 30 à la salle communale du village. Mis sur pied par neuf mères de famille, ce troc permettra une nouvelle fois à la population d'acquiescer à moindre frais, tout le matériel nécessaire à l'équipement et aux distractions des enfants. Jeux, articles de sports et accessoires pour bébés. La réception des objets est programmée à mercredi, de 17 h à 19 h 30, vendredi entre 18 h 30 et 20 h 30 ainsi qu'à samedi, de 9 à 11 heures. — **CF**



Adieu au facteur de Romainmôtier. L'émotion était vive samedi matin à la salle communale de Romainmôtier-Envy. Le petit village de 400 habitants fêtait le départ à la retraite de Georges et Marie-Louise Amstein, couple de buralistes depuis trente ans.

Au nom de la Municipalité, le syndic Michel Gaudart a fait aux nouveaux retraités un week-end à Paris. «Nous prendrons le TGV pour la première fois», confie Georges Amstein, également ancien municipal des bâtiments et ancien syndic pendant douze ans. «Nous faisons notre

métier par vocation. Quand l'un était malade, l'autre faisait la tournée. Si nous étions tous les deux souffrants, l'un prenait le matin et l'autre l'après-midi», témoigne Marie-Louise Amstein. Et son époux d'ajouter: «Nous ne nous contentions pas de poser les lettres dans la boîte. Nous les apportions en cuisine, aidant les personnes âgées à mettre le charbon dans le fourneau ou à ouvrir la bouteille de gaz.» La petite cérémonie était aussi l'occasion d'accueillir les nouveaux buralistes, Fredy et Christine Jallard. — **CF** (photo Michel)

CULLY

Vestiaires du stade des Ruvines. Le Conseil communal, présidé par Jean-Philippe Borel, a accordé à la Municipalité un crédit d'études de 55 000 fr. concernant la construction d'un groupe vestiaire-buvettes au terrain de sports des Ruvines. Construites en 1967, leurs installations techniques ne sont plus conformes aux exigences légales. Un premier préavis, estimant le coût total des installations à 900 000 fr. (dont 500 000 à la charge de la commune) ayant été jugé trop onéreux, l'avant-projet du FC Vignoble servira donc de fil conducteur à la Municipalité pour d'autres variantes. — **CF**

ÉCHICHENS

En marge du télé-réseau. Lors de la dernière séance du Conseil communal, la municipalité a été interpellée au sujet du télé-réseau que la Compagnie Vaudoise d'Electricité (CVE) installe dans des communes voisines. Il ressort de la réponse de la syndique Denise Doudin que la municipalité n'est pas demeurée étrangère à ce problème: elle a demandé à la CVE une étude sommaire en vue du raccordement du village, «afin d'en apprécier le coût». — **CF**



△ Denise Doudin Curchod-a

ESTAVAYER-LE-LAC

Futur touristique. La Société de développement a mandaté José Seydoux, docteur en économie du tourisme, afin de mener une réflexion sur l'avenir touristique staviacois. Trop faible capacité hôtelière de qualité, lacunes en matière d'équipements et de structure, l'étude propose de mettre en place une véritable politique de développement touristique, basée sur un tourisme parfaitement intégré à l'environnement, fondé sur des offres très typées et sur une atmosphère de convivialité. — **CF**

GLAND

Cherche directeur scolaire! Le poste de directeur scolaire pour le secteur secondaire de Gland fait actuellement l'objet d'une mise au concours. C'est suite à la demande de mutation de Gérard de Marignac, directeur en place, survenue en juillet dernier, que la direction du secondaire est assurée ad interim par le collège des doyens, la présidente de la commission scolaire et Charles Zehnder, représentant du Conseil exécutif de l'arrondissement scolaire. Le Conseil d'Etat ayant entériné la requête de M. de Marignac, son poste était donc officiellement à repourvoir. Le délai des postulations est fixé au 6 novembre. Passé cette date, les dossiers des candidats seront transmis par le DIP à Gland, et étudiés. La Municipalité, sur préavis des autorités scolaires locales, se déterminera ultérieurement. — **CF**

Week-end des artisans. Pour la quatrième fois, le week-end des artisans se tiendra à la salle communale, au centre du bourg. Agendé aux 9, 10 et 11 novembre prochains, cette manifestation est organisée par l'Association de la Serine, présidée par Martine Bovon. Le marché sera ouvert le vendredi, de 18 h à 22 h, le samedi de 10 h à 20 h et le dimanche de 10 h à 18 h. Pour cette édition 90, ce ne sont pas moins de 28 artisans qui seront présents dans les nombreux stands glandois. Un nombre record qui permettra d'offrir aux visiteurs un choix encore plus grand qu'à l'accoutumée: peintures sur bois, sur soie ou sur porcelaine, céramiques, travaux en bois ou autres poupées, tissages et patchworks. — **CF**



△ Martine Bovon Rouéche

LA TOUR-DE-PEILZ

Poésie en concert. Musique et poésie. Voilà ce que propose «Clé de voûte», en guise de premier concert d'automne à l'église de la Tour, dimanche prochain à 17 h. La poétesse Mousse Boulanger dira des textes de Paul Fort, Maurice Carême, Robert Desnos, Louis Aragon et Paul Eluard. «Dans «Dis-moi ma vie», la phrase écrite et la phrase musicale se prolongent», explique la comédienne. C'est dire qu'elle sera accompagnée par Rouja Eynard à la harpe et Heidi Molnar à la flûte. — **CF**



△ Mousse Boulanger CF-a

LAUSANNE

Statistiques vaudoises. Le Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS), que dirige Marc Diserens, annonce que la 14^e édition de l'Annuaire statistique du canton de Vaud paraîtra fin novembre 1990. Ce volume est une mise à jour de l'édition de 1989, augmentée de tableaux et de séries statistiques nouvelles, consacrées notamment à l'énergie. Cet ouvrage pourra être obtenu dès la fin de ce mois (38 francs) au SCRIS, rue Saint-Martin 7. — **CF**

Bilan Swiss Congress. SCIM'90 vient de s'achever après quatre jours d'intense travail. Les quelque 160 organisateurs de congrès ou de voyages originaires de dix-huit pays ont pu mesurer les offres des dix-neuf villes, dont Lausanne, et stations qui font partie de l'Association Swiss Congress. SCIM a aussi été l'occasion de nouer des contacts entre les dix-neuf membres présents. Coordinée par l'Office du tourisme et des congrès de Lausanne, cette importante «bourse du tourisme» a bénéficié notamment du soutien du canton de Vaud et de la Ville de Lausanne. — **CF**

Reportage d'Asie. C'est un fabuleux spectacle en multivision qui sera présenté durant cinq jours au Palais de Beaulieu. *Le fleuve gelé*, d'Olivier Föllmi, qui a été primé au World Press Photo 1990, est l'histoire d'une aventure incroyable qui se déroule au Zanskar, une province indienne de culture tibétaine au nord de la chaîne du Grand Himalaya. Olivier Föllmi, 32 ans, est un passionné de l'Asie depuis l'âge de 17 ans. Ses nombreux reportages dans le continent lui ont aussi permis de réaliser plusieurs ouvrages. Son spectacle est à voir au Palais de Beaulieu, mercredi, jeudi et vendredi à 20 h, samedi à 18 h et 20 h, dimanche à 16 h et 18 h 30. — **CF**

Vers l'Europe de 1993. La Société suisse des employés de commerce (80 000 membres) est une association professionnelle dont la section vaudoise organise, le mardi 6 novembre (Rond-Point de Beaulieu, à 20 h), une conférence publique sur le thème: «Emploi et formation, quel avenir face à l'Europe de 1993?». Cette manifestation sera animée par Klaus Hug, directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt). A l'issue de la conférence, M. Hug répondra aux questions de l'auditoire. — **CF**



△ Klaus Hug CF-a

Protection des civils. L'Association vaudoise pour la protection des civils, que préside l'ancien conseiller d'Etat vaudois Pierre Aubert, organise sa conférence-débat d'automne le jeudi 8 novembre, à 20 h 15, à l'Hôtel de la Navigation, à Ouchy. Thème traité: «Comment intervenir efficacement en cas de catastrophe ou d'accident.» Le débat, qui sera dirigé par William Enzer, journaliste à la SSR, réunira le Dr Givel, chirurgien au CHUV, le brigadier Jean Langenberger et M. R. Huck, conducteur de chiens de catastrophe. — **CF**

Pour un Conseil de la langue française. La section de Lausanne de l'Association des Jurassiens de l'extérieur a apporté son appui, vendredi, à la récente proposition de l'Association romande des correcteurs d'imprimerie, demandant aux six cantons romands d'instituer un Conseil intercantonal de la langue française. Celui-là serait l'interlocuteur, en Suisse, du Conseil supérieur de la langue française, basé à Paris. Les Jurassiens de Lausanne invitent le canton du Jura à user de son influence et à se faire le moteur de «cette innovation des plus nécessaires, allant dans le sens d'une prise de conscience romande face à l'Europe des régions». Ils rappellent que le Québec et la Wallonie sont déjà dotés d'un Conseil de la langue française. — (ats)

MÉZIÈRES

Championnat suisse du boxer. Hier, le groupe vaudois du Boxer-Club de suisse organisait cette édition 1990. Le parcours comportait différentes épreuves, suivant les catégories: docilité, quête pendant laquelle le chien doit utiliser son flair pour retrouver des objets ou des blessés, pour la catégorie sanitaire. Le boxer est reconnu comme un chien gentil avec les enfants, mais il est aussi utile, prêt à travailler quand on lui en donne l'occasion. «Nous sommes très déçus par la faible participation», a commenté Raymond Rubin, président du comité d'organisation. En effet, il n'y avait que 15 chiens en lice (21 l'an passé). — **CF**



△ «Baraka d'Chéno» Curchod CF

VOUS VOULEZ FAIRE DE VOTRE PASSION UN MÉTIER, NOUS RÉALISONS VOS AMBITIONS!

Dans le cadre du **développement de notre société sur le canton de Vaud**, nous cherchons des

déléguées commerciales

Nous vous offrons:

- une formation complète (progressive pour débutantes)
- un fichier clientèle (uniquement sur rendez-vous)
- salaire et prestations de premier ordre
- possibilité de voiture d'entreprise.

Si vous êtes Suisse ou avez un permis C et que le domaine de **la cosmétique** vous intéresse, prenez contact au **(021) 635 95 23**, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

3594

ECCO
POSTES FIXES

Nous offrons pour la région lausannoise les postes suivants

- chauffeur poids lourds
- conducteur offset

s/GTO 1-2 couleurs - Roland 4 couleurs

- vitrier

qualifié ou sérieuses références.
Suisse ou permis B, C.

- couturière

connaissance du cuir. Suisse ou permis B, C.

☎ **(021) 23 82 63, D. CIAVARDINI** à Lausanne.
☎ **(021) 802 33 88, P. SENAUD** à Morges. 022-573914



ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

DAVET

PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET

Nous cherchons Suisses ou permis C

- monteurs électr. CFC**
- monteurs de réseau ferbl.-appareilleurs**
- monteurs en chauffage**
- plâtriers-peintres-maçons**
- mécanicien électricien**

Appelez M. Galofaro au **(021) 26 88 15.**

362031

JOHN VALENTINE FITNESS CLUBS

Pour notre club de Lausanne, nous souhaitons engager une

réceptionniste

- âge souhaité: 22 à 32 ans
- excellente présentation, diplomatie, bonne humeur et entretient
- intérêt pour travaux administratifs
- la connaissance de l'anglais serait un avantage
- la possibilité de pouvoir fonctionner occasionnellement comme monitrice de gymnastique serait un atout déterminant.

Nous offrons:

- un horaire varié (35 heures par semaine, parfois le samedi)
- travail indépendant
- ambiance agréable et sportive
- prestations sociales de premier ordre.

Nous invitons les personnes intéressées à envoyer leur dossier complet à **John Valentine Fitness Club, rue du Valentin 32, 1004 Lausanne, à l'attention de M. R. Locca, ☎ (021) 20 56 76.**

41-1786

SUITE EN PAGE 34 >

ENSEIGNEMENT

EPRE ÉCOLE PROFESSIONNELLE D'ÉLECTRONIQUE SA
avenue du Tribunal-Fédéral 31
1005 LAUSANNE



L'École dispense des cours d'électronique et de télécommunications **tant techniques que pratiques** avec diplômes

- **d'électronicien**
- **de technicien en informatique technique**
- **de technicien électronique**
- **d'ingénieur technicien en électronique.**

Nos diplômes sont reconnus par l'INDUSTRIE tant en Suisse qu'à l'étranger. Membre de la Fédération européenne des écoles. Nombreuses références. Documentation au secrétariat: ☎ **(021) 312 16 19, fax (021) 20 47 71.**

1665

ANGLAIS PROFESSEUR AMÉRICAIN
donne cours accélérés, leçons privées. Procédé américain efficace. Etude intensive facilitant la conversation. ☎ **(021) 23 49 31.**

356228

Méthode unique. Horaire libre de 9h à 20h 30.

VOUS N'AVEZ PLUS D'EXCUSES DE NE PAS PARLER ANGLAIS!

WALL STREET INSTITUTE
School of English - Simplon 34 - Lausanne
1 leçon d'essai gratuite! Appelez le 617 49 03

A votre rythme

LANGUES

- FRANÇAIS ITALIEN RUSSE
- ANGLAIS PORTUGAIS CHINOIS
- ALLEMAND ARABE JAPONAIS
- ESPAGNOL GREC BRÉSILIEN

AUTRES COURS

- RELATIONS PUBLIQUES
- INFORMATIQUE
- GESTION
- SECRETARIAT
- TRAITEMENT DE TEXTE
- MANAGEMENT
- COMPTABILITÉ
- ORTHOGRAPHE
- PARAMÉDICAL
- DESSIN

DOCUMENTATION

Je m'intéresse à vos cours de en classe par correspondance

Nom et prénom: _____

Adresse: _____

Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

Ecole ASSIMIL
Maupas 2 - 1004 Lausanne - Tél. 021-23 92 53

L'anglais à Bournemouth

- Cours intensifs - vacances, école reconnue
 - Préparation diplôme First/Proficiency
- BOURNEMOUTH INTERNATIONAL SCHOOL.**
Conseils, organisation: ☎ **(01) 926 39 58.**
A. Frischknecht, Isenacher 13, 8712 Stäfa.

COURS DE LANGUES A L'ÉTRANGER

ST GILES COLLEGES
(GB - USA)

HSF HEIDELBERG

ISTITUTO EUROPEO FLORENCE

RENSEIGNEMENTS: "COLLEGIAL" S.A.
rue de Lausanne 20, CH-1950 SION
Tél. (027) 22 28 10 / 55 05 13

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

H _____

GB - USA Allemagne Italie



FAST
INFORMATIQUE

Sans connaissance préalable
PROGRAMMEUR ANALYSTE
un diplôme d'avenir

Nouveau système de formation individuelle. 917

Rue Sainte-Beuve 4 - 1005 Lausanne - Tél. 021 23 25 04

La Banque Populaire Suisse élargit sa palette de fonds et lance le SVB BOND FUND avec ses 5 fonds spécifiques

Code	Denomination	Montant	Part	Montant	Part	Montant	Part	Montant	Part
001	SVB BOND FUND-\$	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%
002	SVB BOND FUND-ECU	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%
003	SVB BOND FUND-FF	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%
004	SVB BOND FUND-DM	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%
005	SVB BOND FUND-£	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%	1000	100.00%

Un fonds d'investissement de droit luxembourgeois

Un investissement international à rendement intéressant

A l'heure actuelle, des rendements notables peuvent être réalisés sur les marchés internationaux des obligations et c'est avec raison que nombre d'investisseurs accordent un intérêt tout particulier à ces marchés.

Avec ses fonds spécifiques, qui forment chacun une entité en soi, le SVB BOND FUND vous permet de participer aux marchés obligataires attractifs en \$, Ecu, FF, DM et £.

Un investissement individuel et flexible

Les parts des fonds spécifiques SVB BOND FUND constituent un moyen idéal vous permettant de réaliser vos objectifs de placement individuels et de réagir de façon flexible aux variations qu'enregistrent les marchés.

Un investissement sûr et orienté vers le revenu

La gestion de fortune dynamique du SVB BOND FUND vise à obtenir un rendement de placement adéquat dans les diverses monnaies.

Profitez des avantages reconnus qu'offrent une diversification à l'échelle internationale ainsi qu'une politique d'investissement régie par une répartition des risques et une solvabilité de premier ordre des débiteurs.

Un investissement bon marché

Assurez-vous par vous-même de la structure des frais favorable à l'investisseur du SVB BOND FUND en consultant la documentation de vente.

Prix d'émission

plus commission d'émission et éventuelles taxes de négociation

SVB BOND FUND-\$	1000 \$US
SVB BOND FUND-ECU	1000 Ecu
SVB BOND FUND-FF	5000 FF
SVB BOND FUND-DM	1000 DM
SVB BOND FUND-£	500 £

Emission initiale: du 5. 11. au 16. 11. 1990

Libération le: 19. 11. 1990

Veillez me faire parvenir la documentation de vente pour le SVB BOND FUND en français allemand anglais italien

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

Adresser à: Banque Populaire Suisse, DG/Placements, Case postale 631, 8021 Zurich

Banque Populaire Suisse

La grande banque à vos petits soins.

videotex: * 6633 #

MONTREUX

Prévention du sida. En petit comité (20 personnes au maximum), le médecin cantonal adjoint, François Méan, discutera avec des parents d'élèves d'un film vidéo touchant à la prévention du sida, mardi à 20 heures, au collège de Tavel/Clarens. C'est la section de Montreux et Vevey de l'école des parents qui organise cette rencontre pour laquelle il faut s'annoncer en téléphonant au 964 66 11. — **CF**

Jazz à l'unisson. La ville japonaise de Yamanaka et ses autorités, rêvent s'unir avec la Mecque du jazz suisse. La station helvétique parraine déjà des festivals à Detroit et Atlanta. De passage, le maire japonais, M. Hada, a plaidé en faveur d'un même type d'échanges pour sa ville, située à proximité du mont Fuji. Entouré de quelques collaborateurs, il a défendu sa cause devant une délégation de la Municipalité conduite par le syndic Frédy Alt, la semaine dernière. Michel Ferla, pour l'office du tourisme, et Michel Gräber, pour la promotion économique, ont également noué des contacts qui pourraient s'avérer fructueux. — **CF**

MORGES

Brocante et vente de jouets. Organisées par l'Association de l'Ecole des parents, une brocante et une vente de jouets ont eu lieu samedi, au Foyer de Beausobre. «Changer l'habitude que les parents ont d'acheter toujours des jouets neufs, rendre service et lutter contre le gaspillage sont les buts que nous nous sommes fixés», a relevé Anne-Marie Magnenat, présidente de l'association. Une première expérience qui mérite d'être réitérée. — **CF**

NYON

Gala gymnique. La section nyonnaise de la Fédération suisse de gymnastique (FSG), présidée par Jean-Marie Sonney, de Gingins, organise tous les deux ans une soirée de gymnastique autour d'un thème choisi. Cependant, pour rompre avec la tradition, les responsables ont décidé cette année de changer de «look». Ils ont donc mis sur un gala gymnique inhabituel! Ce spectacle, à découvrir, sera présenté à la salle du Rocher, vendredi 9 à 19 h 30 et samedi 10 novembre à 20 h 15. — **CF**

La Roumanie en photos. Le photographe Freddy Goetsch, de Bogis-Bossey, expose ses prises de vue de la Roumanie, à La Grenette. Ces témoignages, figés par l'objectif du photographe, ont été réalisés lors de reportages effectués durant la période chaude de l'histoire roumaine. Ces mêmes images ont déjà remporté un franc succès cet été, lors des rencontres d'Arles. L'exposition est ouverte jusqu'au 10 novembre, du mardi au jeudi de 12 h à 18 h, le vendredi de 17 h à 19 h et le samedi de 12 h à 17 h. — **CF**



▽ Annie Oguey. Cofirini-archives

ORMONT-DESSOUS

Classe supprimée. Le Département de l'instruction publique a décidé en juin dernier de supprimer une des trois classes primaires de l'établissement scolaire du Sépey. Motif: des effectifs insuffisants. Actuellement, la première classe accueille les 1^{re} et 2^e enfantines (16 élèves); la deuxième les 1^{re} et 2^e primaires (17), et la dernière les 3^e et 4^e primaires (19). Une pétition signée par 35 parents a été envoyée au département, avec le soutien de la municipalité et de la commission scolaire. La municipale Annie Oguey sera reçue par le conseiller d'Etat Pierre Cevy au début de 1991, lorsque les effectifs futurs seront connus avec précision. — **CF**



Cérémonie du souvenir des sapeurs-pompiers à Lausanne. Comme chaque premier dimanche de novembre, le bataillon des sapeurs-pompiers de Lausanne s'est rassemblé au cimetière du Bois-de-Vaux, pour célébrer ses morts. Emmené par la fanfare municipale, le cortège — composé des officiers du bataillon, de l'Union des vétérans et des invités — a fait une première halte devant la pièce d'eau centrale du cimetière pour une allocution du président de l'Union instrumentale. La cérémonie du souvenir s'est ensuite déroulée devant le monument aux morts

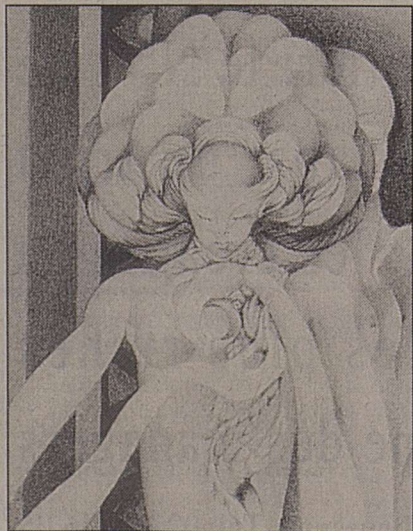
des sapeurs-pompiers. Le lieutenant-colonel Cachin, commandant du bataillon, a souligné le courage des hommes du feu et a exprimé sa solidarité avec les pompiers du sud de la France, qui ont vu quatre des leurs mourir sur le front des incendies de cet été. Après le dépôt des couronnes, André Rochat, l'aumônier du bataillon, a pris la parole: «Malgré notre peine, ayons une certaine reconnaissance car certaines régions, notamment le Liban, l'Irlande ou la Colombie, vivent des situations plus difficiles, qui ne font non pas une, mais des dizaines de morts.» — **CF** (Photo Curchod)

PAYERNE

Anniversaire musical. L'Ecole de musique de la Broye (EMB) fête cette année son quarantième anniversaire. A cette occasion, elle marquera l'événement par un concert qui aura lieu dimanche prochain à la salle de paroisse. Une vingtaine d'élèves et six professeurs joueront diverses pièces. L'EMB a été fondée en 1950 par Roger Volet qui a été son premier directeur. Elle fait aujourd'hui partie de l'association vaudoise des conservatoires et écoles de musique. Elle est dirigée par Pierre Aegerter. Près de 400 élèves suivent les cours d'une trentaine de professeurs. — **CF**

ROLLE

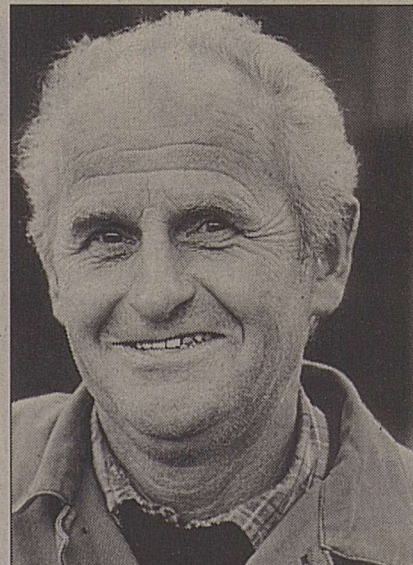
Des œuvres étonnantes. Les salons de l'Hôtel RivesRolle abriteront dès vendredi et jusqu'au 25 novembre, les œuvres étonnantes de l'artiste peintre belge, Sonia Grossi. Le vernissage de cette exposition aura lieu vendredi dès 18 h 30. Née à Venise, Sonia Grossi a passé son enfance à Bruxelles. A 17 ans, elle s'inscrit aux beaux-arts de la capitale belge. Dès ses premières toiles, l'artiste transpose le monde onirique qui la guide. Ses compositions sont faites de femmes étranges, de fées aux doigts d'étoiles. Femmes de glace, femmes-paysage, Walkyries ou déesses... toutes sont étranges, hors du temps et du monde. — **CF**



△ Détail d'une œuvre. Raouéche

SAINT-CERGUE

Pannes TV «longue durée». Clignotant la nuit de toutes ses lumières rouges, l'antenne de La Barillette, au-dessus de Gingins, est bien connue. Alors qu'une permanence de nuit assurerait notamment la réparation rapide des pannes TV, depuis le 1^{er} novembre, la station ne bénéficie plus de la présence nocturne d'un technicien. Ainsi isolées, les installations sont maintenant télé-surveillées de la plaine. En cas de panne, les réparations ne seront possibles que dans d'importants délais. Et seulement si la route qui conduit à La Barillette n'est pas obstruée par la neige. Economie oblige! — **CF**



▽ Rémy Freymond. Ogheri

SAINT-CIERGES

Prêt pour la STEP. Si tout se passe comme prévu, la commune et son syndic, Rémy Freymond, pourront inaugurer sa station d'épuration au printemps de l'année prochaine. Les travaux, d'un coût de 4,2 millions de francs, ont débuté en août 1989. Sollicité depuis la mise en route des travaux, un prêt vient d'être accordé par le canton, dans le cadre de la loi sur le développement économique régional (LDER). Ce prêt s'élèvera à environ 400 000 francs, pour une durée de dix ans, sans taux d'intérêt. La nouvelle STEP permettra d'épurer la plupart des habitations de la commune. — **CF**



▽ Nadine Margot. Michel

SAINTE-CROIX

Foire aux livres. Samedi se déroulait le traditionnel marché aux puces bisannuel, organisé par une société locale. Pour l'édition 1990, c'est le groupement de la bibliothèque qui avait pris les choses en main, transformant la manifestation en véritable foire aux livres. «Nous les stockons depuis deux ans. Aujourd'hui, il y en a près de 8 000», a déclaré Nadine Margot, responsable de la bibliothèque. Plusieurs milliers de francs étaient en caisse à la fin de la journée. Un coup de pouce financier non négligeable pour une société qui ne bénéficie pas de subventions communales pour l'achat de livres. — **CF**

SAINT-PREX

Avec les pompiers. Commandée par le capitaine Louis-Claude Pittet, la revue des pompiers a eu lieu samedi en présence des autorités. Après l'inspection, les hommes du feu ont été engagés dans un exercice général. Quatre pompiers quittent le corps à la fin de l'année: les sergents Henri Monney, Roland Rochat, Jean-Jacques Margot, le sapeur Marcel Dubuis. Deux pompiers, qui ont quitté le corps à fin 1989, ont reçu le diplôme de la Fédération vaudoise: le sapeur Pierre-Alain Tardy (26 ans de service) et le major Jean-Paul Meille (25 ans de service). — **CF**

SAINT-PREX

Recensement. Pour le recensement fédéral, 610 bordereaux de maisons ont été envoyés aux propriétaires. Pour le recensement fédéral du 4 décembre, la commune a été divisée en 30 secteurs d'environ 60 ménages chacun; 24 agents recenseurs ont été engagés. — **CF**

TOLOCHENAZ

Administration informatisée. Le Conseil communal a alloué à la municipalité un crédit de 96 000 francs pour le remplacement de l'équipement informatique communal. L'équipement actuel, qui date de 1986, est saturé. Il ne répond plus aux besoins d'une commune dont la population a progressé de plus de 500 âmes au cours des quatre dernières années et dont le contrôle des habitants enregistré un grand nombre de mutations. — **CF**

VEVEY

Salves d'honneur. Le contenu de la gamelle du soldat, de l'Antiquité aux corps expéditionnaires modernes. Sur ce thème le musée de l'alimentation de Vevey a conçu une étonnante exposition qui s'ouvrira mardi. A l'occasion du vernissage, le conservateur Martin Schärer a prévu une attraction qui ne manquera pas de faire mouche. En effet, des artilleurs tireront trois salves d'honneur avec un vieux canon d'infanterie, modèle 35-41, de l'armée Suisse. Le public est cordialement invité à cette manifestation (à 16 h) qui sera animée aussi par la Fanfare des arrondissements militaires vaudois. — **CF**

Un lifting pour la gare. Pendant des mois la gare a été remodelée: hall rénové, nouveaux guichets, quais surélevés, rampes et ascenseurs pour y accéder. Les CFF ont investis plusieurs centaines de milliers de francs dans ces travaux. Samedi, ils organisent, dès 11 h 40, une petite fête pour marquer officiellement la mise en service de ces installations. Au rang des orateurs: Michel Desponds, directeur du 1^{er} arrondissement des CFF et le syndic de Vevey, Yves Christen. De 10 h à 17 h le public est invité à une opération portes (de gare) ouvertes. — **CF**

YVERDON

Espoir Romand. L'Espoir Romand, mouvement interconfessionnel indépendant pour la prévention des toxicomanies, tenait son assemblée générale bisannuelle samedi. La vice-présidente Chantal Eberlé a rappelé la récente scission du mouvement d'avec la Jeune Croix Bleue, suite au départ de l'animateur commun aux deux organes, Bernard Volz. «Dans le but d'améliorer l'animation, le prochain responsable ne s'occupera que de l'Espoir.» Quant aux comptes du journal *Flèche d'Or*, ils subissent une hausse sensible en 1989, grâce à l'augmentation des abonnements collectifs. La manifestation était aussi l'occasion de découvrir les nouveaux locaux yverdonnois du mouvement, avenue des Quatre Marronniers. — **CF**



▽ René Grognoz. Michel

6^e ministre. Les paroissiens de l'église réformée accueillent, hier matin au Temple, leur 6^e ministre: René Grognoz, 45 ans, originaire de Poliez-Pittet. Depuis quatorze ans et demi, il occupait deux postes à mi-temps: l'un à la paroisse des Mosses, l'autre dans la région de Leysin. «Quel changement! Je passe d'une toute petite paroisse en bois à l'une des plus grandes.» Pensant avoir donné tout ce qu'il pouvait «là-haut», René Grognoz aborde cette nouvelle expérience positivement. Le préfet du district, Samuel Groux, participait notamment à la cérémonie de présentation. — **CF**

Interview exclusive de Cheikh Yamani



L'ex-gourou du pétrole a retrouvé la parole

Egalement au sommaire du numéro de novembre ■ Cartier: le N° 1 de l'horlogerie de luxe débute dans l'industrie ■ Unilabs: un trust en blouse blanche ■ Regroupement GGK – Trimédia: les créatifs ne disent pas merci ■ Palmarès 1990 des Suisses les plus riches ■ Monsieur Prix, tigre de papier? ■ La peur, compagne des managers

Abonnements: Fr. 75.- par année (11 numéros). BILAN, administration, av. de la Gare 33, 1001 Lausanne. Tél. 021/49 46 05



24 Sports

CAHIER N°3



Victoire de Vevey-Basket

L'équipe de Milan Mrkonjic a gagné son match contre Champel par 83 à 77. Devant un millier d'enthousiastes. PAGE 39



Senna champion du monde

La boîte de vitesses du bolide de Senna a lâché sur le circuit d'Adélaïde. Il s'en est sorti... champion du monde. PAGE 41

FOOTBALL: LIGUE NATIONALE A

Un point d'interrogation

Zurich - Lausanne 0-0. L'équipe de Barberis a donné l'impression d'être à bout de souffle.

○ Letzigrund, 4100 spectateurs. Arbitre: M. Roduit (Châteauneuf).

○ ZURICH: Suter; Studer; Hotz; Gilli, Ljung; Makalalane, Fregno, Fournier, Mazenauer; Kok, Trellez.

○ LAUSANNE: Maillard; Hottiger, Herr, Verlaat, Ohrel; Isabella (46e Douglas), Schurmann, Aebi, Fryda; Iskrenov, Chapuisat (88e Studer).

LETZIGRUND

JEAN-JACQUES BESSEAU

En fait, seul l'avenir nous éclairera sur la valeur foncière et réelle du match nul réalisé par le Lausanne Sports, hier après-midi au stade du Letzigrund. S'agit-il d'un point gagné ou d'un point perdu? Par la grâce — ou plutôt par la faute — de la formule aberrante de notre championnat actuel, tous les éléments de réponse ne seront connus que le 16 décembre, au terme du tour de qualification. Seule certitude pour l'instant, ce remis permet à l'équipe d'Umberto Barberis de s'assurer quasi définitivement une place au-dessus de la fameuse barre. Par les temps qui courent, ce constat est déjà fort réjouissant.

Cela précisé, le résultat nul qui a finalement sanctionné cette rencontre de qualité fort moyenne — particulièrement insipide en première mi-temps — ne constitue en aucun cas un déni de justice. Certes, au niveau des occasions de but — fort peu nombreuses au demeurant — Lausanne peut se targuer d'un léger avantage. En deuxième mi-temps notamment, Iskrenov, Douglas et surtout Schurmann ont été tout près de conclure. Et l'on se demande encore maintenant pourquoi la reprise de la tête du capitaine lausannois, idéalement placé à 2 mètres du but, n'a pas terminé sa trajectoire au fond des filets zurichois. Question

volume de jeu, maîtrise collective, s'agissant également de la technique individuelle, Lausanne a généralement fait étalage d'arguments un tantinet supérieurs à ceux d'un adversaire plus limité et de surcroît tenaillé par le doute (classement oblige). Encore eût-il fallu, pour exploiter ces atouts, que les hommes de Barberis se montrent moins parcimonieux de leurs efforts. Hélas, les Vaudois sont demeurés très souvent sur la réserve. Comme si tous les éléments de l'équipe semblaient animés par un sentiment pernicieux de fausse sécurité. « Dame, le but à notre avantage finira bien par tomber tôt ou tard », semblaient se dire Schurmann et ses camarades. Une illusion néfaste qui entre pour beaucoup dans l'explication de la stérilité offensive lausannoise. La première depuis le début du présent championnat.

Chapuisat diminué

Evidemment, l'effacement relatif de Chapuisat a aussi préterité le rendement de l'attaque vaudoise. Blessé la semaine dernière à l'entraînement, l'ailier gauche lausannois n'a pas eu son rendement coutumier. De surcroît, le jeune latéral Hotz, commis à la surveillance de Gabet junior, a livré une partie au-dessus de tout reproche. Sans jamais, reconnaissons-le, recourir à des moyens par trop illicites. Ainsi privé de l'apport habituel — et aussi de ces traits de génie capables de décider du sort d'un match — du principal de ses fers de lance, le compartiment offensif lausannois a généralement séché devant les problèmes que lui posait la défense adverse. Ce d'autant plus qu'à droite, Isabella n'a jamais pu réussir le moindre des débordements. Un constat d'échec particulièrement lourd de conséquences pour une for-



Bojidar Iskrenov: le buteur lausannois est resté muet à Zurich.

Charles Bahia

mation dont le jeu sur les ailes est l'un des credo majeurs. Bien sûr, l'entrée de Douglas, à l'appel de la deuxième mi-temps, a quelque peu corrigé cette lacune. Sans toutefois que cette substitution apporte au football lausannois cette dimension supplémentaire qui peut le rendre irrésistible lorsque toute la largeur du terrain est habilement exploitée.

Sur le plan individuel, au terme de cette explication qui ne demeu-

ra pas dans les annales, Trellez (belle puissance de tir), Kok, Hotz et Mazenauer se sont révélés les Zurichois les plus en vue. Côté lausannois, le gardien Maillard, peu sollicité, a bien rempli sa tâche; si l'on excepte un ou deux dégagements hasardeux. A l'image de Herr et Ohrel, la défense vaudoise a su annihiler avec le brio qui lui est propre les quelques tentatives zurichois. Par contre, hormis Aebi et par intermit-

tence Fryda, le reste de l'équipe a évolué en demi-teinte. Comme si tous ces composants paraissaient quelque peu essouffés par la dureté du parcours accompli jusqu'à présent. A moins que ce ne soit peut-être cette double étiquette de favori et de formation à battre qui exerce un effet néfaste sur le corps et les esprits des joueurs vaudois.

J.-J. B. □

HOLD-UP AUX CHARMILLES

Servette nul et malchanceux

Servette - Lugano 0-1 (0-0). A la toute dernière minute, les Tessinois concrétisent leur unique occasion de but.

○ Charmilles. 5400 spectateurs. Arbitre: M. Müller (Obererlinsbach).

○ SERVETTE: Pédat; Djurovski; Cacciapaglia, Schepull, Schällibaum; Siviski (46e Sinval), Favre, Hermann; Guex, Türkyilmaz, Jacobacci.

○ LUGANO: Walker; Galvao; Ladner (74e Hertig), Fornera, Tami; Sylvestre, Englund, Penzavalli, Jensen; Güntensperger, Manfreda (62e Pelosi).

CHARMILLES

NORBERT ESCHMANN

« Il y a quarante ans que je viens aux Charmilles. Je ne me rappelle pas avoir vu un match aussi minable! »

A la mi-temps, le supporter servettien en question n'en revenait pas. Il

y avait de quoi. Une excuse cependant: le terrain très lourd modifiait constamment les appuis. Ainsi, bon nombre de ballons furent perdus, sans que la technique des joueurs puisse être mise en cause. Néanmoins, quelle pauvreté, quel petit foot!

De l'équipe tessinoise, on n'attendait pas grand-chose. On savait que Lugano, organisé autour d'un noyau défensif de qualité avec Walker, Galvao et Fornera, ne s'intéressait qu'au match nul. Bonjour le spectacle! Marc Duvillard, dans la vie, est un personnage sympathique. Son football, c'est cependant le contraire. Le genre deuxième division italienne d'il y a dix ans, quand le catenaccio sévissait. Lugano: circulez, y a rien à voir!

Restait Servette. Organisé en 4-4-

2, bien que Gilbert Gress ait toujours affirmé vouloir jouer avec trois attaquants, Servette fut nul. Pas une seule action de jeu à noter avant la 42e minute, quand Türkyilmaz se retrouva en bonne position, seul face à Walker, mais tira à côté. A

part cela, rien! Occupation du terrain comme dans une cour d'école; saut de retrait pour échapper au marquage collant des Tessinois? Inconnu dans la maison servettienne.

En seconde mi-temps, sans se

montrer transcendant, Servette offrit néanmoins une qualité de jeu honorable. En 4-3-3, avec, enfin, Sinval à l'aile droite, le jeu servettien se mit à ressembler à du football. Et Lugano n'a plus vu le jour, accroché à son 0-0 jusqu'à... la dernière minute.

José Sinval — que Gilbert Gress semble avoir pris en grippe, comme cela lui arrivait parfois dans le passé avec d'autres joueurs à Neuchâtel — dit ne pas être en confiance. Forcément, sachant que rien ne lui est pardonné par son entraîneur... Malgré cela, c'est le jeune Brésilien qui donna l'impulsion au jeu servettien. Il obtint sept coups francs et créa à lui seul plus de danger que tout le Servette de la première mi-temps.

On espère que Gilbert Gress s'en souviendra. Comme d'ailleurs de sa « trahison » tactique de la première mi-temps, qui fut une assez grande déception pour ceux qui, dans la profession, placent l'entraîneur alsacien à un niveau supérieur à la moyenne.

De ce match, que Servette devait gagner cent fois, même en se montrant catastrophique une mi-temps durant, on retiendra Djurovski, Favre, Hermann et bien sûr José Sinval.

N. E. □

COURT MÉTRAGE

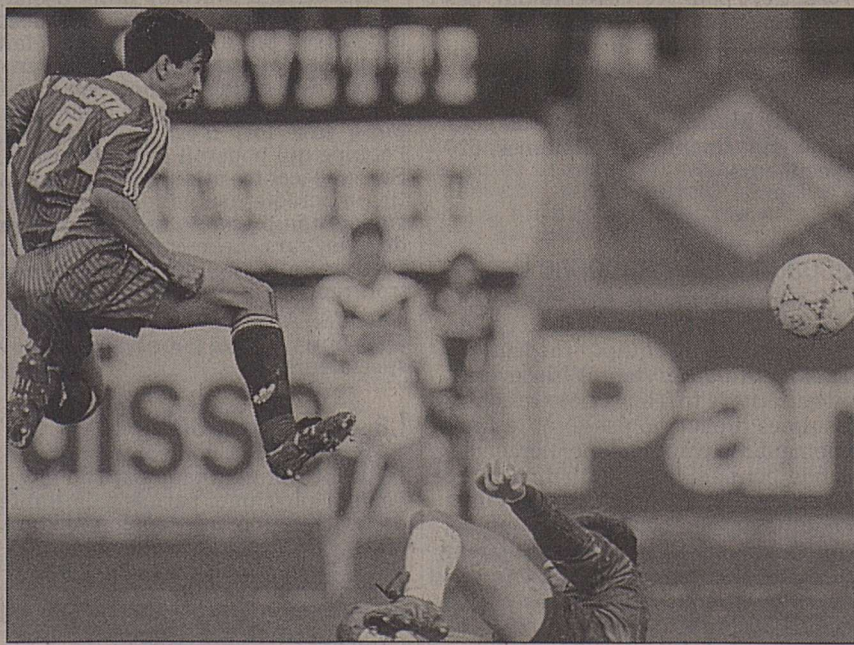
90^e minute: Schällibaum rate un coup de tête. Hertig récupère et donne une balle en diagonale. Hermann contrôle difficilement, Pédat sort alors qu'il n'avait pas à sortir. Englund, entre les deux Servettiens, pousse la balle dans le but: 0-1. Servette s'est créé sept possibilités de

marquer. Un coup franc de Sinval (57e) a frappé la barre.

Lugano, excepté son but de la dernière minute, n'a rien fait! A peine un tir de Tami en première mi-temps.

Vous avez dit hold-up? C'est cela.

N. E. □



José Sinval: Gress l'a pris en grippe. Son entrée a pourtant transfiguré Servette.

ARC

VEVEY ACCROCHÉ

Un vaincu: le football

Vevey - Rarogne 1-1 (1-0)

○ Stade de Copet, 300 spectateurs. Arbitre: M. Dahinden (Lucerne) qui avertit Brunner, Schroeter et Zellweger.

○ BUTS: 17e, Chauveau, 1-0; 51e, Passeraub, penalty, 1-1.

● Rencontre décevante, samedi soir en Copet, entre Vevey et Rarogne. Incapables de trouver leur marque, les 22 joueurs ont présenté un spectacle pitoyable. Pour les Vaudois, peu d'excuses, si ce n'est les absences d'Henry, Tinelli et Steiner. Alors que les Valaisans, eux, ont obtenu chanceusement ce qu'ils étaient venu chercher: un point.

La première mi-temps fut un sommet de non-football. Rarogne se créa une seule occasion par Luli qui, à la 2e minute, croisa trop son tir. Alors que Vevey répliqua par Chauveau qui s'infiltra dans la défense adverse et trompa Salzgeber du bout du pied (17e). Puis rideau jusqu'au repos. Les deux équipes coururent beaucoup, mais c'était pour récupérer les ballons qu'elles venaient de perdre...

Egalisation

Vevey fut un peu mieux inspiré en début de seconde période, Zellweger et Fernandez mettant immédiatement Salzgeber à contribution par de jolis tirs de 18 mètres. C'est pourtant Rarogne qui allait égaliser sur penalty pour une faute de Holst sur Zeiter (51e). Ce même Michel Holst, entré à la pause, allait être la clé de voûte de cette fin de match. Il eut en effet, à deux reprises, l'occasion de redonner l'avantage à ses couleurs.

Il se présenta notamment seul face au portier adverse, mais son tir fut renvoyé par le poteau (57e), alors qu'idéalement placé il croisa trop sa tête quinze minutes plus tard.

Malgré un jeu très brouillon, Vevey aurait vraiment mérité de gagner, puisqu'une ultime reprise de volée signée Fernandez frôla la transversale (90e). Au coup de sifflet final, quelques Valaisans levèrent les bras en signe de victoire. Le football, lui, ne sortait en tout cas pas vainqueur de ce triste samedi soir...

Nicolas Imhof □

FOOTBALL: PREMIÈRE LIGUE

Renens: nouveau match nul

Renens - Fully 1-1 (0-0)
Les Vaudois ont péché à la réalisation.

○ Stade du Censuy, 300 spectateurs. Arbitre: M. Vuillemin (Genève).

○ BUTS: 47e, Pellouchoud, 0-1; 48e, Evard, 1-1.

● Renens n'a pas obtenu la totalité de l'enjeu, réalisant son quatrième résultat nul consécutif. Certes, le terrain était très spongieux, mais les pensionnaires du Censuy avaient les moyens de passer l'épaule. Après 120 secondes de jeu, Trancanelli tirait juste à côté. A la 20e minute Pernet, consécutivement à un one-two avec San Augustin, devait marquer, mais le ballon passa de peu à côté du poteau. «Nous faisons trop de cadeaux au cours de ces dernières rencontres», déclarait Claude Vergères. Il ajoutait: «Actuellement, nous manquons de confiance, mais également de conviction à la réalisation». Pourtant, à la 30e minute, le latéral Manca tira avec conviction d'environ 35 m, mais Constantin détournait en corner...

Privé de six titulaires et sortant de deux défaites, Fully annonça d'entrée la couleur. Il optait pour l'extrême prudence. L'entraîneur-joueur Claude Troillet s'expliquait: «Nous ne pouvions nous permettre prendre de grands risques à l'avant. Ma satisfaction vient surtout des remplaçants. Ils ont démontré un bel engagement. Concernant notre buteur, Urschler (il vient des espoirs du FC Zurich), il est peu à l'aise sur les terrains glissants. C'est pourquoi il fut si discret.

Renens et Fully ont ainsi partagé l'enjeu. Les deux buts furent inscrits en début de seconde période en l'espace de 60 secondes, Evard répondant à l'ouverture du score par Pellouchoud. Le match se terminait sur une fausse note avec l'expulsion de Pastorello, suite à une agression.

Pierre-Alain Haenni □



A terre: le gardien Constantin, Trancanelli et Sanchez.

SUPER WUFFRAY

Aigle remonte la pente

Aigle - Savièse 2-1 (1-0).
Le portier vaudois a sorti le grand jeu.

○ Stade de La Mêle, 600 spectateurs. Arbitre: M. Detruche (Thônex), qui avertit Rittmann (19e) et Audidier (69e).

○ BUTS: 31e Pustiwik: 1-0; 54e Debons: 1-1; 77e Michellod: 2-1.

● Pour son dernier match de l'année sur son terrain, Aigle a maté difficilement Savièse. S'il a obtenu sa troisième victoire consécutive, il le doit en grande partie à son gardien Wuffray, qui a sorti le grand jeu en fin de match, alors que les Valaisans l'assaillaient de toutes parts. Le gardien faisant partie intégrante d'une équipe, il est juste de dire que les Aiglons n'ont pas volé cette victoire. Ils ont en effet dominé plus souvent que leurs adversaires, au cours d'un match de belle facture.

Privé de Camuso et Dorsaz, blessés, Aigle n'a pas paru souffrir de ces absences. Par contre, l'entraîneur de Savièse n'a pas réussi à colmater la brèche due à l'absence de Burn. Et Aigle posa son jeu d'emblée, si bien qu'il fallut bousculer

Obrist dans les 16 mètres (4e), sans que l'excellent arbitre ne siffle un penalty qui paraissait logique. C'était partie remise, car peu après la demi-heure, le percutant Pustiwik insistait dans la défense adverse, bien servi d'une déviation de la tête de Michellod.

C'est l'ancien Zwygart (32 ans), qui sonnait la charge pour Savièse, tout d'abord par un coup franc légèrement trop haut (47e). Le match s'animait un peu plus lorsque le même Zwygart tirait à la perfection un corner, avec à la clé une superbe reprise de la tête de Debons.

On pensait aller vers un partage des points, lorsque Tomarino servait parfaitement, depuis la ligne de fond, Michellod: 2-1. Puis Wuffray sortit le grand jeu en trois occasions (83e, 85e et 86e), sur des attaques rageuses des Saviésans. Avec cette victoire, Aigle remonte un peu la pente, lui qui avait commencé la saison de manière catastrophique.

C. F. □

CONCORDIA/FOLGORE DERNIER

Petit jeu à Mézières

Jorat/Mézières-Concordia/Folgore 3-1 (2-1).
Manque d'opportunité des Lausannois.

○ Buts: 19e, De Franceschi, 1-0; 30e, Chaillot, 2-0; 41e, Magnin, 2-1; 59e, M. Spada, 3-1.

● On eut tout d'abord droit à un festival de passes manquées et d'erreurs individuelles. La plus grosse fut l'œuvre du gardien Mignot, qui relâcha la balle à la suite d'un tir anodin de Glorioso. De Franceschi, à l'affût, put ainsi ouvrir la marque. Concordia-Folgore réagit bien et inquiéta à trois reprises Longchamp.

Alors que l'on pensait que les Lausannois avaient les moyens d'égaliser, c'est au contraire Jorat-Mézières qui put doubler son avantage. Jorat-Mézières aurait alors dû trouver les moyens d'atteindre la pause sans dommage. Contrairement à toute attente, les gens du Jorat devinrent fébriles. Ils concédèrent de la sorte un but parfaitement évitable consécutif à une erreur de Longchamp, qui voulut peut-être monter à son vis-à-vis que ce dernier

n'était pas le seul à relâcher des ballons.

Jorat-Mézières se reprit bien en début de seconde mi-temps, cependant que son adversaire se remettait à cafouiller son football. Après deux demi-occasions, les coéquipiers de Longchamp ajoutèrent un troisième but sur leur liste. La défense de Concordia/Folgore, sur un non centre de Tamburini, était demeurée à nouveau étrangement passive. On eut alors enfin droit à une réaction des Lausannois. Mais lorsque l'on ne peut s'appuyer sur une défense solide, il faudrait au moins avoir des attaquants opportunistes. Le néo-promu laisse donc la dernière place à son adversaire du jour pour avoir su se montrer beaucoup plus opportuniste que lui. Parce que, en matière de football pur, il n'y avait pas deux buts d'écart entre deux équipes qui ne firent pas vraiment mentir leur classement.

Daniel Henriod □

DEUXIÈME LIGUE VAUDOISE

Par Franco Fatta

○ Groupe 17

Echallens II - Donneloye	1-3 (0-1)
Italia - Gland	1-2 (1-0)
Nyon - Baulmes	3-1 (3-0)
Orbe - Cheseaux	0-0
Espagnol - Aubonne	0-4 (0-1)
Renens II - Grandson renvoyé	

1. Nyon	11	8	2	1	36-12	18
2. Baulmes	12	8	1	3	34-15	17
3. Aubonne	12	7	1	4	34-20	15
4. Gland	12	6	3	3	29-17	15
5. Grandson	11	5	4	2	23-13	14
6. Donneloye	12	5	3	4	26-27	13
7. Cheseaux	11	4	4	3	21-20	12
8. Italia	12	4	4	4	19-21	12
9. Espagnol	12	3	4	5	18-30	10
10. Orbe	12	2	3	7	18-39	7
11. Echallens II	12	1	2	9	24-37	4
12. Renens II	11	0	3	8	13-45	3

○ Groupe 18

Lutry - Ecublens	4-1 (2-0)
La Tour - Le Mont	1-1 (1-1)
Pully - Moudon	2-1 (2-0)
Payerne - Stade Lsne	1-4 (0-2)
Roche - Conc.-Folq. II	3-2 (1-0)
Lonay - Bex 85	0-3 (0-2)

1. Stade Lsne	12	10	2	0	38-10	22
2. La Tour	12	5	5	2	22-19	15
3. Lutry	12	5	4	3	30-16	14
4. Bex 85	12	5	4	3	18-13	14
5. Pully	12	5	3	4	18-12	13
6. Payerne	12	3	5	4	27-27	11
7. Moudon	12	3	5	4	14-16	11
8. Le Mont	12	3	5	4	14-19	11
9. Roche	12	3	4	5	13-18	10
10. Lonay	12	2	6	4	20-25	10
11. Ecublens	12	3	3	6	16-23	9
12. Conc.-Folq. II	12	2	0	10	16-43	4

Nyon - Baulmes 3-1

Les Nyonnais ont rendu la monnaie de leur pièce aux Baulmérens qui, lors du premier tour, s'étaient imposés sur le score de 2-1. Une victoire d'autant plus importante qu'elle permet à Nyon de détrôner Baulmes en tête du classement depuis le début du championnat. Les choses furent vite entendues. Réussissant tout ou presque, les hommes de Joko Pfister creusèrent rapidement un écart de trois buts grâce à des réussites signées Masper, Castelli et Poli. Un score sévère, trop, pour les visiteurs qui, dès la reprise, œuvrèrent pour essayer de renverser le cours du jeu. Mais en vain, Nyon tenait solidement son os.

BUTS: Masper, Castelli et Poli pour Nyon. Hausmann pour Baulmes. 520 spectateurs.

Espagnol LS - Aubonne 0-4

C'est à un parcours en dents de scie que nous habitue depuis le début du championnat l'équipe espagnole. Tantôt brillante, tantôt décevante, elle alterne le très bon (victoire contre Baulmes dimanche passé) et le franchement mauvais, comme hier, en seconde période, face à Aubonne. Avec à la clé un sec et sonnant 4-0. Quant à l'équipe dirigée par Gérard Vontobel (Aubonne), dont les ambitions étaient jusqu'ici très modestes, elle enregistre sa quatrième victoire consécutive et voit, désormais, la vie en rose.

BUTS: Tarsa 2 pour Aubonne.

Lonay - Bex 85 0-3

«Les meilleurs ont gagné», commente, simplement et sportivement, l'entraîneur de Lonay, Bernard Brodard. Avant de poursuivre: «Nous faisons trop de cadeaux à l'adversaire. Notre propension à jouer résolument l'offensive, nous fait oublier quelque peu nos arrières. Mais cela n'enlève rien au mérite de Bex.»

BUTS: Payot, Barbaro et Djukic pour Bex. 150 spectateurs.

Lutry - Ecublens 4-1

«Ecublens a couru et Lutry a marqué», lance Bernard Morel, président de Lutry. En effet, Ecublens était venu avec la ferme intention de l'emporter. Son départ «canon» en disant d'ailleurs long sur ses intentions. Mais, une fois n'est pas coutume, l'équipe qui poussait finit par casser. Sur une contre-attaque, Alvez, d'un tir imparable des dix-huit mètres, stoppa une première fois la pression des visiteurs. Le même scénario, ou presque, allait se répéter encore à trois reprises.

BUTS: Alvez, S. Morel 2 et Valle pour Lutry. Sforza pour Ecublens. 150 spectateurs.

La Tour - Le Mont 1-1

Le partage des points est équitable. Le Mont s'illustra plus par son engagement physique, parfois à la limite de la correction, que par son football. Mais, vu sa position délicate au classement, on ne lui en tiendra pas rigueur. Petite précision, c'est La Tour, par l'intermédiaire de Bachelard (17e), qui ouvrit la marque.

BUTS: Bachelard pour La Tour. 150 spectateurs.

Pully - Moudon 2-1

Pully a le vent en poupe. Après un début de championnat en demi-teinte, l'équipe dirigée par Icham Montasser semble avoir trouvé, enfin, son rythme de croisière. Cette victoire sur Moudon, construite en première période, en est la preuve. Car l'équipe moudonnaise demeure, quoique pourrait laisser penser son classement, un sérieux outsider, capable de battre tout le monde y compris les meilleurs.

BUTS: Serex et Jeanbourquin pour Pully. Santos pour Moudon. 300 spectateurs.

Orbe - Cheseaux 0-0

L'état bosselé et glissant de la pelouse a empêché la pratique d'un football de très bonne qualité. Aussi le jeu se déroula essentiellement au milieu du terrain. Avec, corollaire obligé, un très petit nombre d'occasions de but à se mettre sous la pupille.

150 spectateurs.

Roche - Conc./Folq. II 3-2

Pour Roche, face à la lanterne rouge, le faux pas était interdit. Certes, si la victoire a souri aux hommes du président Jean-Claude Meylan, ce fut sur un score étriqué. Mais l'équipe n'a pas les moyens, aujourd'hui, de faire la fine bouche. La jouerie est toujours aussi bonne mais devant, les attaquants rivalisent souvent de maladresse.

BUTS: Cuccinotta, Horvath et Colagioia pour Roche. Rota (penalty) et Foglia pour Concordia. 100 spectateurs.

Echallens II - Donneloye 1-3

«Ne tirez pas sur l'ambulance!» s'exclama l'entraîneur Christian Staub. En d'autres termes, les dimanches se suivent et se ressemblent pour Echallens qui, malgré sa bonne volonté, enregistre défaite sur défaite. Même si, comme hier, l'adversaire n'était pas un foudre de guerre. Et Christian Staub de conclure: «Le moins mauvais l'a emporté.»

BUTS: Pittet pour Echallens. Perrin pour Donneloye. 150 spectateurs.

Italia Morges - Gland 1-2

Tout avait pourtant bien commencé pour Italia qui, à la pause, avait les faveurs de la cote. Mais en seconde période, l'entraîneur de Gland, Dominique Montangero, fit entrer ses deux jokers, Pasche et Bitschnau. Un coup de poker qui s'avéra payant puisque, à eux deux, ils renversèrent la vapeur.

BUTS: Pasche et Bitschnau pour Gland.

Payerne - Stade Lsne 1-4

Si Jean-Luc Rapin, responsable technique Payernois, éprouvait une certaine déception à la lecture du résultat, il était par contre satisfait de la qualité de jeu présentée par les vingt-deux acteurs de la rencontre: «Ce fut un très bon match. Nous avons tenté crânement notre chance. Mais Stade est décidément d'un calibre supérieur.» A noter que les Payernois réduisirent l'écart à 1-2, avant d'être irrémédiablement décrochés.

BUTS: F. Gutierrez pour Payerne. Guehis 2, Soos et Chollet pour Stade. 350 spectateurs.

VEVEY ACCROCHÉ

Un vaincu: le football

Vevey - Rarogne 1-1 (1-0).

○ Stade de Copet, 300 spectateurs. Arbitre: M. Dahinden (Lucerne) qui avertit Brunner, Schroeter et Zellweger.
○ BUTS: 17e, Chauveau, 1-0; 51e, Passeraub, penalty, 1-1.

● Rencontre décevante, samedi soir en Copet, entre Vevey et Rarogne. Incapables de trouver leur marque, les 22 joueurs ont présenté un spectacle pitoyable. Pour les Vaudois, peu d'excuses, si ce n'est les absences d'Henry, Tinelli et Steiner. Alors que les Valaisans, eux, ont obtenu chanceusement ce qu'ils étaient venu chercher: un point.

La première mi-temps fut un sommet de non-football. Rarogne se créa une seule occasion par Luli qui, à la 2e minute, croisa trop son tir. Alors que Vevey répliqua par Chauveau qui s'infiltra dans la défense adverse et trompa Salzgeber du bout du pied (17e). Puis rideau jusqu'au repos. Les deux équipes coururent beaucoup, mais c'était pour récupérer les ballons qu'elles venaient de perdre...

Egalisation

Vevey fut un peu mieux inspiré en début de seconde période, Zellweger et Fernandez mettant immédiatement Salzgeber à contribution par de jolis tirs de 18 mètres. C'est pourtant Rarogne qui allait égaliser sur penalty pour une faute de Holst sur Zeiter (51e). Ce même Michel Holst, entré à la pause, allait être la clé de voûte de cette fin de match. Il eut en effet, à deux reprises, l'occasion de redonner l'avantage à ses couleurs.

Il se présenta notamment seul face au portier adverse, mais son tir fut renvoyé par le poteau (57e), alors qu'idéalement placé il croisa trop sa tête quinze minutes plus tard.

Malgré un jeu très brouillon, Vevey aurait vraiment mérité de gagner, puisqu'une ultime reprise de volée signée Fernandez frôla la transversale (90e). Au coup de sifflet final, quelques Valaisans levèrent les bras en signe de victoire. Le football, lui, ne sortait en tout cas pas vainqueur de ce triste samedi soir...

Nicolas Imhof □

FOOTBALL: PREMIÈRE LIGUE

Renens: nouveau match nul

Renens - Fully 1-1 (0-0). Les Vaudois ont péché à la réalisation.

○ Stade du Censuy. 300 spectateurs. Arbitre: M. Vuillemin (Genève).
○ BUTS: 47e, Pellouchoud, 0-1; 48e, Evard, 1-1.

● Renens n'a pas obtenu la totalité de l'enjeu, réalisant son quatrième résultat nul consécutif. Certes, le terrain était très spongieux, mais les pensionnaires du Censuy avaient les moyens de passer l'épaule. Après 120 secondes de jeu, Trancanelli tirait juste à côté. A la 20e minute Pernet, consécutivement à un une-contre-avec San Augustin, devait marquer, mais le ballon passa de peu à côté du poteau. «Nous faisons trop de cadeaux au cours de ces dernières rencontres», déclarait Claude Vergères. Il ajoutait: «Actuellement, nous manquons de confiance, mais également de conviction à la réalisation».

Pourtant, à la 30e minute, le latéral Manca tira avec conviction d'en-

viron 35 m, mais Constantin détournait en corner...Privé de six titulaires et sortant de deux défaites, Fully annonça d'entrée la couleur. Il optait pour l'extrême prudence. L'entraîneur-joueur Claude Troillet s'expliquait: «Nous ne pouvions nous permettre prendre de grands risques à l'avant. Ma satisfaction vient surtout des remplaçants. Ils ont démontré un bel engagement. Concernant notre buteur, Urschler (il vient des espoirs du FC Zurich), il est peu à l'aise sur les terrains glissants. C'est pourquoi il fut si discret.»

Renens et Fully ont ainsi partagé l'enjeu. Les deux buts furent inscrits en début de seconde période en l'espace de 60 secondes, Evard répondant à l'ouverture du score par Pellouchoud. Le match se terminait sur une fausse note avec l'expulsion de Pastorello, suite à une agression.

Pierre-Alain Haenni □



A terre: le gardien Constantin, Trancanelli et Sanchez.

SUPER WUFFRAY

Aigle remonte la pente

Aigle - Savièse 2-1 (1-0). Le portier vaudois a sorti le grand jeu.

○ Stade de La Mêlée, 600 spectateurs. Arbitre: M. Detruche (Thônex), qui avertit Rittmann (19e) et Audidier (69e).

○ BUTS: 31e Pustiwick: 1-0; 54e Debons: 1-1; 77e Michellod: 2-1.

● Pour son dernier match de l'année sur son terrain, Aigle a maté difficilement Savièse. S'il a obtenu sa troisième victoire consécutive, il le doit en grande partie à son gardien Wuffray, qui a sorti le grand jeu en fin de match, alors que les Valaisans l'assaillaient de toutes parts. Le gardien faisant partie intégrante d'une équipe, il est juste de dire que les Aiglons n'ont pas volé cette victoire.

Privé de Camuso et Dorsaz, blessés, Aigle n'a pas paru souffrir de ces absences. Par contre, l'entraîneur de Savièse n'a pas réussi à colmater la brèche due à l'absence de

Burn. Et Aigle posa son jeu d'emblée, si bien qu'il fallut bousculer Obrist dans les 16 mètres (4e), sans que l'excellent arbitre ne siffle un penalty qui paraissait logique. C'était partie remise, car peu après la demi-heure, le percutant Pustiwick insistait dans la défense adverse, bien servi d'une déviation de la tête de Michellod.

C'est l'ancien Zwygart (32 ans), qui sonnait la charge pour Savièse, tout d'abord par un coup franc légèrement trop haut (47e). Le match s'animait un peu plus lorsque le même Zwygart tirait à la perfection un corner, avec à la clé une superbe reprise de la tête de Debons.

On pensait aller vers un partage des points, lorsque Tomarino servait parfaitement, depuis la ligne de fond, Michellod: 2-1.

C. F. □

CONCORDIA/FOLGORE DERNIER

Petit jeu à Mézières

Jorat/Mézières-Concordia/Folgore 3-1 (2-1). Manque d'opportunisme des Lausannois.

○ Buts: 19e, De Franceschi, 1-0; 30e, Chaillet, 2-0; 41e, Magnin, 2-1; 59e, M. Spada, 3-1.

● On eut tout d'abord droit à un festival de passes manquées et d'erreurs individuelles. La plus grosse fut l'œuvre du gardien Mignot, qui relâcha la balle à la suite d'un tir anodin de Glorioso. De Franceschi, à l'affût, put ainsi ouvrir la marque, Concordia-Folgore réagit bien et inquiéta à trois reprises Longchamp.

Alors que l'on pensait que les Lausannois avaient les moyens d'égaliser, c'est au contraire Jorat-Mézières qui put doubler son avantage. Jorat-Mézières aurait alors dû trouver les moyens d'atteindre la pause sans dommage. Contrairement à toute attente, les gens du Jorat devinrent fébriles. Ils concédèrent de

la sorte un but parfaitement évitable consécutif à une erreur de Longchamp, qui voulut peut-être monter à son vis-à-vis que ce dernier n'était pas le seul à relâcher des ballons.

Jorat-Mézières se reprit bien en début de seconde mi-temps, cependant que son adversaire se remettait à cafouiller son football. Après deux demi-occasions, les coéquipiers de Longchamp ajoutèrent un troisième but sur leur liste. La défense de Concordia/Folgore, sur un non centre de Tamburini, était demeurée à nouveau étrangement passive. On eut alors enfin droit à une réaction des Lausannois. Mais lorsque l'on peut s'appuyer sur une défense solide, il faudrait au moins avoir des attaquants opportunistes.

Daniel Henriod □

DEUXIÈME LIGUE VAUDOISE

Nyon détrône Baulmes en tête

Par Franco Fatta

○ Groupe 17

Echallens II - Donneloye	1-3 (0-1)
Italia - Gland	1-2 (1-0)
Nyon - Baulmes	3-1 (3-0)
Orbe - Cheseaux	0-0
Espagnol - Aubonne	0-4 (0-1)
Renens II - Grandson renvoyé	

1. Nyon	11	8	2	1	36-12	18
2. Baulmes	12	8	1	3	34-15	17
3. Aubonne	12	7	1	4	34-20	15
4. Gland	12	6	3	3	29-17	15
5. Grandson	11	5	4	2	23-13	14
6. Donneloye	12	5	3	4	26-27	13
7. Cheseaux	11	4	4	3	21-20	12
8. Italia	12	4	4	4	19-21	12
9. Espagnol	12	3	4	5	18-30	10
10. Orbe	12	2	3	7	18-39	7
11. Echallens II	12	1	2	9	24-37	4
12. Renens II	11	0	3	8	13-45	3

○ Groupe 18

Lutry - Ecublens	4-1 (2-0)
La Tour - Le Mont	1-1 (1-1)
Pully - Moudon	2-1 (2-0)
Payerne - Stade Lsne	1-4 (0-2)
Roche - Conc.-Folg. II	3-2 (1-0)
Lonay - Bex 85	0-3 (0-2)

1. Stade Lsne	12	10	2	0	38-10	22
2. La Tour	12	5	5	2	22-19	15
3. Lutry	12	5	4	3	30-16	14
4. Bex 85	12	5	4	3	18-13	14
5. Pully	12	5	3	4	18-12	13
6. Payerne	12	3	5	4	27-27	11
7. Moudon	12	3	5	4	14-16	11
8. Le Mont	12	3	5	4	14-19	11
9. Roche	12	3	4	5	13-18	10
10. Lonay	12	2	6	4	20-25	10
11. Ecublens	12	3	3	6	16-23	9
12. Conc.-Folg. II	12	2	0	10	6-43	4

Nyon - Baulmes 3-1

Les Nyonnais ont rendu la monnaie de leur pièce aux Baulmérisiens qui, lors du premier tour, s'étaient imposés sur le score de 2-1. Une victoire d'autant plus importante qu'elle permet à Nyon de détrôner Baulmes en tête du classement depuis le début du championnat. Les choses furent vite entendues. Réussissant tout ou presque, les hommes de Joko Pfister creusèrent rapidement un écart de trois buts grâce à des réussites signées Masper, Castelli et Poli. Un score sévère, trop, pour les visiteurs qui, dès la reprise, œuvrèrent pour essayer de renverser le cours du jeu. Mais en vain, Nyon tenait solidement son os.

BUTS: Masper, Castelli et Poli pour Nyon. Hausmann pour Baulmes. 520 spectateurs.

Espagnol LS - Aubonne 0-4

C'est à un parcours en dents de scie que nous habitue depuis le début du championnat l'équipe espagnole. Tantôt brillante, tantôt décevante, elle alterne le très bon (victoire contre Baulmes dimanche passé) et le franchement mauvais, comme hier, en seconde période, face à Aubonne. Avec à la clé un sec et sonnant 4-0. Quant à l'équipe dirigée par Gérard Vontobel (Aubonne), dont les ambitions étaient jusqu'ici très modestes, elle enregistre sa quatrième victoire consécutive et voit, désormais, la vie en rose.

BUTS: Tarsa 2 pour Aubonne.

Lonay - Bex 85 0-3

«Les meilleurs ont gagné», commente, simplement et sportivement, l'entraîneur de Lonay, Bernard Brodard. Avant de poursuivre: «Nous faisons trop de cadeaux à l'adversaire. Notre propension à jouer résolument l'offensive, nous fait oublier quelque peu nos arrières. Mais cela n'enlève rien au mérite de Bex.»

BUTS: Payot, Barbaro et Djukic pour Bex. 150 spectateurs.

Lutry - Ecublens 4-1

«Ecublens a couru et Lutry a marqué», lance Bernard Morel, président de Lutry. En effet, Ecublens était venu avec la ferme intention de l'emporter. Son départ «canon» en disant d'ailleurs long sur ses intentions. Mais, une fois n'est pas coutume, l'équipe qui poussait finit par casser. Sur une contre-attaque, Alvez, d'un tir imparable des dix-huit mètres, stoppa une première fois la pression des visiteurs. Le même scénario, ou presque, allait se répéter encore à trois reprises.

BUTS: Alvez, S. Morel 2 et Valle pour Lutry. Sforza pour Ecublens. 150 spectateurs.

La Tour - Le Mont 1-1

Le partage des points est équitable. Le Mont s'illustra plus par son engagement physique, parfois à la limite de la correction, que par son football. Mais, vu sa position délicate au classement, on ne lui en tiendra pas rigueur. Petite précision, c'est La Tour, par l'intermédiaire de Bachelard (17e), qui ouvrit la marque.

BUTS: Bachelard pour La Tour. 150 spectateurs.

Pully - Moudon 2-1

Pully a le vent en poupe. Après un début de championnat en demi-teinte, l'équipe dirigée par Icham Montasser semble avoir trouvé, enfin, son rythme de croisière. Cette victoire sur Moudon, construite en première période, en est la preuve. Car l'équipe moudonnaise demeure, quoique pourrait laisser penser son classement, un sérieux outsider, capable de battre tout le monde y compris les meilleurs.

BUTS: Serex et Jeanbourquin pour Pully. Santos pour Moudon. 300 spectateurs.

Orbe - Cheseaux 0-0

L'état bosselé et glissant de la pelouse a empêché la pratique d'un football de très bonne qualité. Aussi le jeu se déroula essentiellement au milieu du terrain. Avec, corollaire obligé, un très petit nombre d'occasions de but à se mettre sous la pupille.

150 spectateurs.

Roche - Conc./Folg. II 3-2

Pour Roche, face à la lanterne rouge, le faux pas était interdit. Certes, si la victoire a souri aux hommes du président Jean-Claude Meylan, ce fut sur un score étriqué. Mais l'équipe n'a pas les moyens, aujourd'hui, de faire la fine bouche. La jouerie est toujours aussi bonne mais devant, les attaquants rivalisent souvent de maladresse.

BUTS: Cuccinotta, Horvath et Colagioia pour Roche. Rota (penalty) et Foglia pour Concordia. 100 spectateurs.

Echallens II - Donneloye 1-3

«Ne tirez pas sur l'ambulance!» s'exclama l'entraîneur Christian Staub. En d'autres termes, les dimanches se suivent et se ressemblent pour Echallens qui, malgré sa bonne volonté, enregistre défaite sur défaite. Même si, comme hier, l'adversaire n'était pas un foudre de guerre. Et Christian Staub de conclure: «Le moins mauvais l'a emporté.»

BUTS: Pittet pour Echallens. Perrin pour Donneloye. 150 spectateurs.

Italia Morges - Gland 1-2

Tout avait pourtant bien commencé pour Italia qui, à la pause, avait les faveurs de la cote. Mais en seconde période, l'entraîneur de Gland, Dominique Montangero, fit entrer ses deux jokers, Pasche et Bitschnau. Un coup de poker qui s'avéra payant puisque, à eux deux, ils renversèrent la vapeur.

BUTS: Pasche et Bitschnau pour Gland.

Payerne - Stade Lsne 1-4

Si Jean-Luc Rapin, responsable technique Payernois, éprouvait une certaine déception à la lecture du résultat, il était par contre satisfait de la qualité de jeu présentée par les vingt-deux acteurs de la rencontre: «Ce fut un très bon match. Nous avons tenté crânement notre chance. Mais Stade est décidément d'un calibre supérieur.» A noter que les Payernois réduisirent l'écart à 1-2, avant d'être irrémédiablement décrochés.

BUTS: F. Gutierrez pour Payerne. Guehis 2, Soos et Chollet pour Stade. 350 spectateurs.

24 Sports

CAHIER N°3



Victoire de Vevey-Basket

L'équipe de Milan Mrkonjic a gagné son match contre Champel par 83 à 77. Devant un millier d'enthousiastes. PAGE 39



Senna champion du monde

La boîte de vitesses du bolide de Senna a lâché sur le circuit d'Adélaïde. Il s'en est sorti... champion du monde. PAGE 41

FOOTBALL: LIGUE NATIONALE A

Un point d'interrogation

Zurich - Lausanne 0-0. L'équipe de Barberis a donné l'impression d'être à bout de souffle.

○ Letzigrund, 4100 spectateurs. Arbitre: M. Roduit (Châteauneuf).

○ ZÜRICH: Suter; Studer; Hotz, Gilli, Ljung; Makalalakane, Fregno, Fournier, Mazenauer; Kok, Trellez.

○ LAUSANNE: Maillard; Hottiger, Herr, Verlaat, Ohrel; Isabella (46e Douglas), Schurmann, Aebi, Fryda; Iskrenov, Chapuisat (88e Studer).

LETZIGRUND

JEAN-JACQUES BESSEAUD

En fait, seul l'avenir nous éclairera sur la valeur foncière et réelle du match nul réalisé par le Lausanne Sports, hier après-midi au stade du Letzigrund. S'agit-il d'un point gagné ou d'un point perdu? Par la grâce — ou plutôt par la faute — de la formule aberrante de notre championnat actuel, tous les éléments de réponse ne seront connus que le 16 décembre, au terme du tour de qualification. Seule certitude pour l'instant, ce remis permet à l'équipe d'Umberto Barberis de s'assurer quasi définitivement une place au-dessus de la fameuse barre. Par les temps qui courent, ce constat est déjà fort réjouissant.

Cela précisé, le résultat nul qui a finalement sanctionné cette rencontre de qualité fort moyenne — particulièrement insipide en première mi-temps — ne constitue en aucun cas un déni de justice. Certes, au niveau des occasions de but — fort peu nombreuses au demeurant — Lausanne peut se targuer d'un léger avantage. En deuxième mi-temps notamment, Iskrenov, Douglas et surtout Schurmann ont été tout près de conclure. Et l'on se demande encore maintenant pourquoi la reprise de la tête du capitaine lausannois, idéalement placé à 2 mètres du but, n'a pas terminé sa trajectoire au fond des filets zurichois. Question

volume de jeu, maîtrise collective, s'agissant également de la technique individuelle, Lausanne a généralement fait étalage d'arguments un tantinet supérieurs à ceux d'un adversaire plus limité et de surcroît tenaillé par le doute (classement oblige). Encore eût-il fallu, pour exploiter ces atouts, que les hommes de Barberis se montrent moins parcimonieux de leurs efforts. Hélas, les Vaudois sont demeurés très souvent sur la réserve. Comme si tous les éléments de l'équipe semblaient animés par un sentiment pernicieux de fausse sécurité. « Dame, le but à notre avantage finira bien par tomber tôt ou tard », semblaient se dire Schurmann et ses camarades. Une illusion néfaste qui entre pour beaucoup dans l'explication de la stérilité offensive lausannoise. La première depuis le début du présent championnat.

Chapuisat diminué

Evidemment, l'effacement relatif de Chapuisat a aussi préterité le rendement de l'attaqué vaudoise. Blessé la semaine dernière à l'entraînement, l'ailier gauche lausannois n'a pas eu son rendement coutumier. De surcroît, le jeune latéral Hotz, commis à la surveillance de Gabet junior, a livré une partie au-dessus de tout reproche. Sans jamais, reconnaissons-le, recourir à des moyens par trop illicites. Ainsi privé de l'apport habituel — et aussi de ces traits de génie capables de décider du sort d'un match — du principal de ses fers de lance, le compartiment offensif lausannois a généralement séché devant les problèmes que lui posait la défense adverse. Ce d'autant plus qu'à droite, Isabella n'a jamais pu réussir le moindre des débordements. Un constat d'échec particulièrement lourd de conséquences pour une for-



Bojidar Iskrenov: le buteur lausannois est resté muet à Zurich.

Charles Bahia

mation dont le jeu sur les ailes est l'un des credo majeurs. Bien sûr, l'entrée de Douglas, à l'appel de la deuxième mi-temps, a quelque peu corrigé cette lacune. Sans toutefois que cette substitution apporte au football lausannois cette dimension supplémentaire qui peut le rendre irrésistible lorsque toute la largeur du terrain est habilement exploitée. Sur le plan individuel, au terme de cette explication qui ne demeure

pas dans les annales, Trellez (belle puissance de tir), Kok, Hotz et Mazenauer se sont révélés les Zurichois les plus en vue. Côté lausannois, le gardien Maillard, peu sollicité, a bien rempli sa tâche; si l'on excepte un ou deux dégagements hasardeux. A l'image de Herr et Ohrel, la défense vaudoise a su annihiler avec le brio qui lui est propre les quelques tentatives zurichois. Par contre, hormis Aebi et par intermit-

tence Fryda, le reste de l'équipe a évolué en demi-teinte. Comme si tous ces composants paraissaient quelque peu essouffés par la dureté du parcours accompli jusqu'à présent. A moins que ce ne soit peut-être cette double étiquette de favori et de formation à battre qui exerce un effet néfaste sur le corps et les esprits des joueurs vaudois.

J.-J. B. □

HOLD-UP AUX CHARMILLES

Servette nul et malchanceux

Servette - Lugano 0-1 (0-0). A la toute dernière minute, les Tessinois concrétisent leur unique occasion de but.

○ Charmilles, 5400 spectateurs. Arbitre: M. Müller (Obererlinsbach).

○ SERVETTE: Pédat; Djurovski; Cacciapaglia, Schepull, Schällibaum; Siviski (46e Sival), Favre, Hermann; Guex, Türkyilmaz, Jacobacci.

○ LUGANO: Walker; Galvao; Ladner (74e Hertig), Fornera, Tami; Sylvestre, Englund, Penzavalli, Jensen; Güntensperger, Manfreda (62e Pe-losi).

CHARMILLES

NORBERT ESCHMANN

« Il y a quaranté ans que je viens aux Charmilles. Je ne me rappelle pas avoir vu un match aussi minable! »

A la mi-temps, le supporter servettien en question n'en revenait pas. Il

y avait de quoi. Une excuse cependant: le terrain très lourd modifiait constamment les appuis. Ainsi, bon nombre de ballons furent perdus, sans que la technique des joueurs puisse être mise en cause. Néanmoins, quelle pauvreté, quel petit foot!

De l'équipe tessinoise, on n'attendait pas grand-chose. On savait que Lugano, organisé autour d'un noyau défensif de qualité avec Walker, Galvao et Fornera, ne s'intéressait qu'au match nul. Bonjour le spectacle! Marc Duvillard, dans la vie, est un personnage sympathique. Son football, c'est cependant le contraire. Le genre deuxième division italienne d'il y a dix ans, quand le catenaccio sévissait. Lugano: circulez, y a rien à voir!

Restait Servette. Organisé en 4-4-

2, bien que Gilbert Gress ait toujours affirmé vouloir jouer avec trois attaquants, Servette fut nul. Pas une seule action de jeu à noter avant la 42e minute, quand Türkyilmaz se retrouva en bonne position, seul face à Walker, mais tira à côté. A

part cela, rien! Occupation du terrain comme dans une cour d'école; saut de retrait pour échapper au marquage collant des Tessinois? Inconnu dans la maison servettienne.

En seconde mi-temps, sans se

montrer transcendant, Servette offre néanmoins une qualité de jeu honorable. En 4-3-3, avec, enfin, Sival à l'aile droite, le jeu servettien se mit à ressembler à du football. Et Lugano n'a plus vu le jour, accroché à son 0-0 jusqu'à... la dernière minute.

José Sival — que Gilbert Gress semble avoir pris en grippe, comme cela lui arrivait parfois dans le passé avec d'autres joueurs à Neuchâtel — dit ne pas être en confiance. Forcément, sachant que rien ne lui est pardonné par son entraîneur... Malgré cela, c'est le jeune Brésilien qui donna l'impulsion au jeu servettien. Il obtint sept coups francs et créa à lui seul plus de danger que tout le Servette de la première mi-temps.

On espère que Gilbert Gress s'en souviendra. Comme d'ailleurs de sa « trahison » tactique de la première mi-temps, qui fut une assez grande déception pour ceux qui, dans la profession, placent l'entraîneur alsacien à un niveau supérieur à la moyenne.

De ce match, que Servette devait gagner cent fois, même en se montrant catastrophique une mi-temps durant, on retiendra Djurovski, Favre, Hermann et bien sûr José Sival.

N. E. □

COURT MÉTRAGE

90^e minute: Schällibaum rate un coup de tête. Hertig récupère et donne une balle en diagonale. Hermann contrôle difficilement, Pédat sort alors qu'il n'avait pas à sortir. Englund, entre les deux Servettiens, pousse la balle dans le but: 0-1.

Servette s'est créé sept possibilités de

marquer. Un coup franc de Sival (57e) a frappé la barre.

Lugano, excepté son but de la dernière minute, n'a rien fait! A peine un tir de Tami en première mi-temps.

Vous avez dit hold-up? C'est cela.

N. E. □



José Sival: Gress l'a pris en grippe. Son entrée a pourtant transfiguré Servette.

ARC

FOOTBALL

Le point

○ LNA

HIER					
Saint-Gall - Grasshopper	0-3	(0-0)			
Servette - Lugano	0-1	(0-0)			
Wettingen - NE Xamax	0-3	(0-3)			
Young Boys - Sion	0-0				
Zurich - Lausanne	0-0				

VENDREDI

Lucerne - Aarau	2-0	(1-0)			
-----------------	-----	-------	--	--	--

Classement

1. Lausanne	16	8	7	1	31-14	23
2. Sion	16	6	8	2	20-15	20
3. Grasshopper	16	6	7	3	23-15	19
4. Lugano	16	6	7	3	20-13	19
5. NE Xamax	16	6	7	3	15-10	19
6. Lucerne	16	6	5	5	25-22	17
7. Young Boys	16	3	10	3	17-16	16
8. Servette	16	5	5	6	19-22	15

○ LNB groupe Ouest

UGS - Malley	1-1	(1-1)			
Bulle - Berthoud	0-1	(0-1)			
La Chx-de-Fds - Old Boys	2-6	(1-1)			
Granges - Etoile Carouge	4-0	(4-0)			
Montreux - Chênois	2-2	(2-1)			
Yverdon - Fribourg	3-2	(3-1)			

Classement

1. Yverdon	16	11	3	2	38-19	25
2. Old Boys	16	10	4	2	46-31	24
3. Etoile Carouge	16	8	6	2	31-24	22
4. La Chx-de-Fds	16	6	8	2	41-26	20
5. Granges	16	7	3	6	34-19	17
6. UGS	16	7	3	6	36-29	17

○ LNB groupe Est

Bâle - Baden	1-3	(0-2)			
Bellinzzone - SC Zoug	3-0	(1-0)			
Chiasso - Kriens	2-1	(0-0)			
Coire - Locarno	0-2	(0-1)			
Glaris - Winterthur	1-1	(0-1)			
Schaffhouse - Emmenbrücke	2-0	(0-0)			

Classement

1. Locarno	16	9	4	3	32-18	22
2. Schaffhouse	16	9	4	3	29-15	22
3. Baden	16	9	4	3	25-14	22
4. Chiasso	16	8	4	4	33-18	20
5. SC Zoug	16	6	7	3	22-16	19
6. Bâle	16	5	6	5	23-24	16

○ 1re ligue, groupe 1

Renens - Fully	1-1	(0-0)			
Vevey - Rarogne	1-1	(1-0)			
Aigle - Savièse	2-1	(1-0)			
Collex-Bossy - Monthey	2-0	(2-0)			
Jorat-Mézières - Conc.-Folgoré	3-1	(2-1)			
Martigny - Versoix	4-2	(2-1)			
Châtel - Echallens	renvoyé				

Classement

1. Martigny	12	10	1	1	39-17	21
2. Châtel	11	8	2	1	21-10	18

○ 1re ligue, groupe 2

Berne - Domdidier	2-0	(2-0)			
Breitenbach - Beauregard	0-1	(0-0)			
Colombier - Lerchenfeld	1-0	(1-0)			
Delémont - Münsingen	3-0	(0-0)			
Le Locle - Laufon	2-2	(0-2)			
Lyss - Moutier	4-0	(2-0)			
Thoune - Bümpliz	1-1	(1-0)			

1. SR Delémont 12/20; 2. Colombier 12/19; 3. Bümpliz 12/18; 4. Berne 12/14; 5. Lyss 12/13; 6. Laufon 11/12; 7. Domdidier 12/12; 8. Beauregard 11/10; 9. Münsingen 12/10; 10. Lerchenfeld 12/9; 11. Moutier 12/9; 12. Thoune 11/8; 13. Le Locle 12/6; 14. Breitenbach 11/4.

LIGUE NATIONALE B

Yverdon: panique à bord

Yverdon - Fribourg 3-2 (3-1). Après un départ canon, les Vaudois pataugent complètement.

○ Stade municipal. 1600 spectateurs. Arbitre: M. Canales (Genève). BUTS: 3e De Siebenthal (penalty) 1-0, 7e Kekesi 2-0, 17e Dajka 3-0, 42e Rojevic 3-1, 90e Bücheli (penalty) 3-2.

○ YVERDON: Willommet; Schrago, Taillet, Bonato (66e Schertenleib); Rochat, Kekesi, Castro, Vialatte; De Siebenthal (75e Stocklin), Dajka, Châtelan.

○ FRIBOURG: Dumont; Bulliard; Rotzetter, Bourquenoud, Schafer; Gaspoz (73e Troiani), Bwalya, Gross, Rojevic; Bücheli, Rudakow.

«C'est l'automne. Il ne faut plus s'attendre à voir un bon Yverdon», lançait Bernard Challandes avant la rencontre... Les feuilles tombent et le jeu yverdonnois se meurt. La température agit sur la végétation, tout comme sur les footballeurs du Nord vaudois, semble-t-il. Les phénomènes de la nature sont vraiment fantastiques... N'empêche que la dégradation du jeu d'Yverdon est indéniable. Les premiers symptômes apparurent lors de la guerre remportée à Berthoud la semaine dernière, et lors de la récente confrontation face à Malley. Dimanche encore, rares furent les personnes à prendre leur pied devant les tergiversations du leader.

Et pourtant, durant une vingtaine de minutes, Yverdon parvint à faire illusion. A donner de lui une image

conforme à son habitude. Bernard Challandes sortit un joker de sa manche: Stéphane De Siebenthal. Le Veveysan rendit d'abord justice à Châtelan, proprement descendu par Dumont dans sa surface, puis posa un centre sur le pied de Kekesi: 2-0.

Enfin, Dajka n'eut plus qu'à accompagner au fond des filets adverses un ballon dévié malencontreusement par Bourquenoud! Applaudissements du public, congratulations des footballeurs de Bernard Challandes: Fribourg semblait promis au massacre.

Ce fut en fait le début de la désintégration du jeu yverdonnois. Et d'un spectacle d'abord potable, on bascula dans une navrante médiocrité.

La panique commença par envahir l'arrière-garde vaudoise. Privés de Nagy, et en cours de match de Bonato, les défenseurs d'Yverdon surnagèrent à peine. Sans leur gardien Willommet, à n'en pas douter, ils auraient complètement sombré. L'«organisation» collective sombra à son tour. La chance de l'équipe de Challandes fut en fait d'avoir en face d'elle une défense aussi affolée que la sienne. Autant dire qu'Yverdon n'a pas été digne du rang flatteur qu'il occupe dans la hiérarchie.

Fribourg, décapité d'entrée, aurait pu refaire son handicap. Seulement, il a mis trop de temps à réagir. La formation de Gérald Rossier n'affi-



Bourquenoud dégagé... dans le mauvais sens, et Dajka parvient à pousser la balle au fond des filets, avant l'arrivée de Dumont (3-0).

che pas une santé morale inébranlable. La tendance serait plutôt au doute. De quoi donner le cafard aux supporters fribourgeois, car référence au Fribourg de la saison dernière, la courbe des performances fléchit sérieusement vers le bas. Mais à force de persévérance, les Rudakow et autres Bücheli vont bien finir un jour par acquiescer le rythme qui fut le leur dans un passé récent. Dimanche, il n'a pourtant

pas manqué grand-chose aux Fribourgeois pour refaire surface. Certains complexes aux oubliettes, un deuxième but moins tardif, et l'issue du match aurait peut-être été différente.

Car pour n'importe quelle équipe, hier, Yverdon était facilement accessible.

Christian Despont □

UN MATCH HARGNEUX

Partage presque parfait

Montreux-Chênois 2-2 (2-1). C'était bien parti... avant les accrochages.

○ Stade de Chailly. 400 spectateurs. Arbitre: M. Michlig (Ostermundigen).

○ BUTS: 14e Tachet 1-0, 18e Moustarhfir 1-1, 24e Tachet 2-1 (penalty), 76e Moustarhfir 2-2.

○ MONTREUX: Vodoz; Szijjarto; Prina, Nil, Covac; Périsset (89e Gruaz), Léger, Devanthéry, Tachet; Ruiz, Fesselet (73e Mateta).

○ CHÊNOIS: Marguerat; Seramondi; Keller, Grange, Kressibücher; Novo, Gianoli, Gissi; J. Rodriguez, Moustarhfir, Gobbo (68e Ben, 90e Dusonchet).

○ NOTES: avertissements à Moustarhfir (30e), Gianoli (36e), Fesselet (42e), Mateta (85e) et expulsion de Gianoli (82e). Montreux sans Furrer, Nicolet et Hunziker (blessés).

Entre les joueurs de Franco Seramondi et ceux de Gabet Chappuisat, on a vraiment tout partagé hier après-midi sur les hauts de

Montreux, au terme d'un match hargneux et détestable, exception faite des vingt-cinq premières minutes, intéressantes, vivantes et ponctuées de beaux buts.

On a entre autres partagé les mi-temps... Pour finir par partager le score.

En effet, durant les quarante-cinq premières minutes, Montreux, bien organisé et un peu sur sa lancée du récent match contre Malley, a dominé les débats, alors que Chênois, en seconde mi-temps, pressa tant et plus pour tenter d'arracher l'égalisation. Ce qui fut réussi à la 76e minute sur une tête de l'excellent Moustarhfir... qui signait ainsi sa deuxième réussite personnelle.

Nouveau partage donc au niveau des buteurs, puisque Tachet, lui aussi, avait réussi les deux buts de son équipe en première mi-temps.

Au niveau des semelles (et autres fautes qui émaillèrent la rencontre dès la demi-heure), le partage fut

presque parfait aussi. Et pourtant, jusqu'à ce moment-là, rien ne laissait prévoir pareil «carnage», les deux équipes ayant alors pensé à jouer au ballon.

Mais les accrochages, les irrégularités et les fautes grossières se multiplièrent au fil des minutes. Des deux côtés, même s'il faut toutefois reconnaître que les Genevois firent assez fort dans le genre, face à des Montreusiens qui n'ont pas l'habitude d'accepter de se laisser «rentrer dedans» sans réagir. Si vous voyez ce que l'on veut dire.

Bref, le football disparut, l'irritation gagna tout le monde et l'ennui fut partagé.

Tout comme les joueurs qui ne finirent pas le match: Gianoli, du côté des Genevois, expulsé à la 82e minute, et Périsset, évacué sur une civière à la 89e, suite à une faute qu'il avait lui-même commise...

Sombre dimanche! Norman Marguerat □

JUNIORS

Garbani à Genolier

Il conseillera les jeunes du GBG.

Le Groupement des juniors de Genolier et Begnins (GBG) soigne bien ses jeunes! En effet, ces derniers bénéficieront des conseils experts de Paul Garbani, qui ne prendra cependant pas la responsabilité d'une équipe. Ainsi, après ses déboires à Montreux (Garbani nous apprend toutefois que le nouveau président - M. Lustenberger - a tenu à honorer les obligations financières de Montreux à son égard. Par les temps qui courent cela méritait d'être souligné), Paul Garbani ne s'est pas tenu longtemps à l'écart des terrains de football. Il s'est offert, une fois par semaine, pour s'occuper des jeunes du GBG. Chaque mercredi, les juniors des hauts de Nyon s'appliqueront à dompter le ballon sous son œil critique.

MALLEY: 9e MATCH NUL

Réaction collective

UGS - Malley 1-1 (1-1). Les Lausannois retrouvent une certaine assise défensive.

○ Stade de Frontenex. 500 spectateurs. Arbitre: M. Oswald Gritsch (Schaanwald) qui avertit Michel (59e).

○ Buts: 35e, Ducret, 0-1; 37e, Regillo, 1-1.

On assista à un match intéressant entre UGS, qui voulait rester du bon côté de la barre, et Malley qui se devait de réagir après la défaite concédée, la semaine dernière sur son terrain, contre Montreux.

UGS exerça une nette domination en première mi-temps et se créa de nombreuses occasions par son trio d'attaque. Cependant, cette domination s'avéra stérile face à une défense sûre et combative de Malley. C'est ainsi que Malley, contre le cours du jeu, ouvrit la marque par l'intermédiaire de Ducret sur une passe de Barberis. La réaction d'UGS ne se fit pas attendre. En effet, deux minutes plus tard, Regillo exploitait un centre d'Oranci et ramenait les deux équipes à égalité. Dans les premières minutes de la se-

conde période, UGS poussa l'attaque afin d'inscrire le but décisif. Mais Rémy, auteur d'une belle parade (48e), et Engeler, qui sauva sur la ligne, veillaient au grain. Une fois l'orage passé, le match s'équilibra et Malley fit jeu égal avec son adversaire du jour. UGS ne baissa pas les bras. Oranci et Détraz tentèrent de forcer le destin, mais rien n'y fit. Les Genevois n'ont pas pu empêcher Malley d'obtenir son 9e match nul en 16 rencontres disputées. A l'issue de ce match, on pouvait constater que Malley avait retrouvé une certaine assise défensive (très bon match de Gavillet) et qu'une prise de conscience s'est opérée après la déconvenue de la semaine passée. Malley, avec un milieu de terrain qui s'est repris après le repos, a joué en équipe. Il mérite par conséquent la parité. UGS, quant à lui, a péché par manque de réalisme au moment décisif.

Vincent Sutlian □

Cette semaine dans I&B

WINDOWS

D'une fenêtre à l'autre
Dialoguer avec un micro devient aussi facile sur PC que sur Macintosh. La nouvelle version de Windows apporte icônes et menus déroulants. Elle ouvre l'accès aux applications graphiques les plus sophistiquées et aux multimédias. Dans ce numéro, l'état actuel et les perspectives de cette nouvelle plate-forme.

En vente en kiosque

Informatique & Bureautique
leader de la presse informatique
en Suisse romande: chaque lundi.

Si vous êtes

**technicien ET
en chauffage**

et que vous cherchiez un travail

- touchant aux technologies nouvelles,
- de conception et de suivi d'installations,
- intéressant,
- varié,
- indépendant

faites-nous parvenir vos offres d'emploi sous chiffre W 22-573957 à **Publicitas, 1002 Lausanne.** 022-573957**BON GENIE
LES BOUTIQUES
GRIEDER**cherche pour son
SERVICE CLIENTÈLE**employé(e)**

- Personne de bonne présentation et habituée au contact avec la clientèle.
- Formation de bureau nécessaire.
- Notions d'anglais souhaitées.
- Age minimal: 25 ans.
- Horaire magasin 42 heures hebdomadaires sur 5 jours.
- Cadre et ambiance agréables.
- Date d'entrée à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats à **case postale 1014, 1001 Lausanne.** 90**MISES****OFFICE DES POURSUITES
Arrondissement de la Vallée****Appel d'offres
Immeubles
machines de chantier
matériel d'entreprise de génie civil
véhicules**

L'administration de la masse en sursis concordataire D. & J. Aubert, s.n.c., Le Sentier, recevrait des offres d'achat:

- pour deux villas jumelles avec, au rez: 1 garage, 1 buanderie, local chauffage; 1er: séjour avec cuisine attenante, 1 WC; 2e: 1 chambre et deux chambres semi-mansardées, salle de bains; place-jardin 912 m² et 805 m², immeubles situés sur la commune de Saint-George, «Les Coteaux».
- pour les immeubles situés sur la commune du Chenit, parcelle 722, plan 49, Vers-les-Moulins, hangars à machines 152 m², hangar dépôt 212 m², dépôt 425 m², place-jardin 5331 m², pré-champ 3906 m² (dépôts construits en 1966, 1984 et 1988).
- pour les immeubles situés sur la commune du Chenit, parcelle 1719, fol. 88, Ecoles 28, Le Sentier, habitation 126 m², garages 65 m², place-jardin 1443 m². (Maison d'habitation datant de 1850 avec 4 garages et, au rez: 1 appartement de 3 chambres avec 1 chambre à lessive, WC séparés, 1 cuisine agencée, 1 hall d'entrée; au 1er étage: 1 appartement de 3 chambres avec 1 cuisine non agencée, 1 WC séparé, 1 salle de bains; combles: 1 bureau, 3 réduits, 1 chambre et galetas. Chauffage et eau chaude à mazout par appartement.)
- en bloc: parcelle 96, fol. 49, pré-champ 801 m², parcelle en zone intermédiaire; et parcelle 719, fol. 49, Vers-les-Moulins, immeuble mitoyen sur une face avec, au rez: appartement de 6 chambres avec 1 WC séparé, 1 salle de bains, 1 cuisine avec coin à manger, 1 petit hall d'entrée; 1er étage: 1 appartement de 3 chambres avec cuisine, 1 salle de bains avec WC; 1 appartement de 2 chambres et 1 chambre dans les combles, 1 réduit. Chauffage à mazout par appartement. Le bâtiment comporte une partie rurale avec 1 grange et des locaux à l'usage de dépôts.
- matériel de gravière (concasseur, tapis roulants, etc.).
- machines de chantier: chariot élévateur Sambrom, Hydrocouli, silo Huggler, pompe à haute pression, 1 grue de chantier autodépliable, 1 malaxeur Huggler, 1 niveleuse MBU, 1 moto-basculateur MBA (Dumper), 1 groupe électrogène Caterpillar, 1 pelle hydraulique O & K, 1 pelle araignée Schaeff, 1 pelle araignée Kamo, 1 tracteur sur chenilles Deutz avec ripper 1972, 1 chargeuse Michigan s/pneus, 1 chargeuse s/pneus Zettelmeyer, 1 chasse-neige Zettelmeyer, 2 chargeuses s/ pneus Michigan type 75A III, 2 compresseurs Bromwade, 1 compresseur Atlas Copco, 1 brise-béton, bétonnière, etc.
- véhicules: 1 camion Magirus Deutz 310 D 6 x 6 pont basculant; 1 jeep Suzuki SJ 410 1982, 64 900 km; 1 voiture livraison VW type 2 diesel, 1588 cc, 1986, 76 000 km; 2 fourgons Hiace 14 places, diesel, 2445 cc, 1988, 27 000 km et 39 000 km; 1 camion Mercedes type 1936 4 x 4, 1984, pont basculant.
- matériel de bureau: 1 bureau, 3 tables, 1 chaise, table ronde, etc.
- aiguilles vibrantes, convertisseurs à fréquence, 4 circulaires Bründer Standard, poutrelles de coffrage, échafaudage, caisses à maçon, 1 laser 5000, 4 roulettes avec 1 essieu, 1 roulotte avec 2 essieux, 5 containers bureau, réfectoire, chevalets, feux de route avec chariot, panneaux de coffrage, bennes à béton, etc.

L'inventaire détaillé est à la disposition des intéressés.Les offres écrites doivent être adressées au commissaire au sursis Claude Gerbex, Office des faillites, Grand-Rue 36, 1347 Le Sentier, **d'ici au 15 novembre 1990.** Pour tout renseignement complémentaire, ☎ (021) **845 55 34.** 9128Le commissaire au sursis:
C. Gerbex


**L'HIVER APPRO-
CHE ET VOUS
ÊTES AU SEUIL
D'UN CHANGE-
MENT!**

Nous avons un poste passionnant à vous proposer si vous êtes

EMPLOYÉ(E) DE BANQUE AVEC CFC

Vous possédez une formation bancaire, vous connaissez l'anglais et l'allemand, votre dynamisme et votre sens de la communication vous permettent de vous intégrer facilement à une petite équipe jeune et motivée. Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec **Mme Halilovic au (021) 617 42 25, rue du Crêt 2, 1006 Lausanne.** 138.173235

Urgent 022-818887Cherchons
**décolleteur
mécanicien-
outilleur
soudeur**
☎ (021) 23 96 68.Cherche à Morges
dans petit salon**coiffeuse**compétente et
dynamique. ☎ 022-037426

Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre
V 22-37426
à **Publicitas,
1002 Lausanne.****PRO JARDIN**Chemin de la Venoge 5 - ☎ (021) 691 65 51
1025 Saint-Sulpice

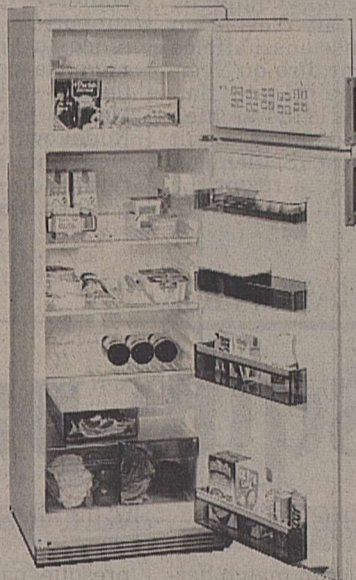
cherche

pépiniéristeconfirmé, apte à prendre des responsabilités pour s'occuper de nos pépinières.
Bon salaire. Place stable. Entrée au plus vite. 3815

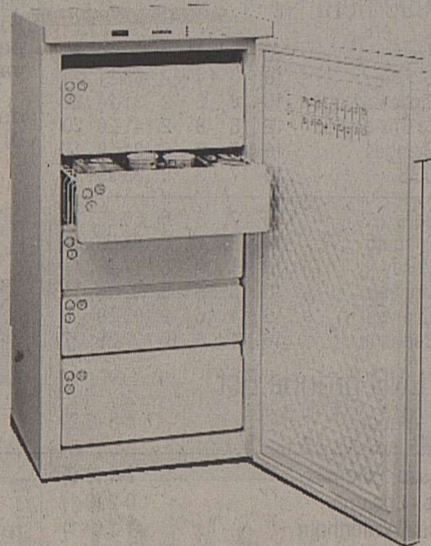
24

VENTES**Consultation professionnelle
à la Placette Habitat de Bussigny**

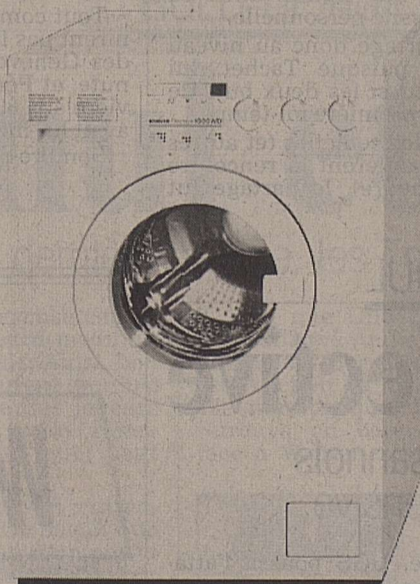
A notre exposition permanente, nous vous offrons un assortiment d'appareils électroménagers à des prix extraordinaires.

**Réfrigérateur
combiné HOOVER R 5068**Réfrigérateur combiné à 2 portes avec exploitation optimum des espaces. Capacité du compartiment de congélation 46 litres, capacité du compartiment de réfrigération 188 litres. Portes réversibles de droite à gauche. Dimensions: 144,5 x 50 x 58 cm (HxLxP)
Fr. 629. —**LE FROID PAR HOOVER!**

«Protéger l'environnement?» Oui, c'est possible grâce aux congélateurs Hoover dont la teneur en CFC a été réduite de 50%. L'élimination des vieux appareils est assurée.

Garantie de vos surgelés, grâce à une intervention dans les 24 heures de notre service après-vente.
12 mois de garantie. 11725**Congélateur armoire HOOVER
R 2258**

Capacité utile de 178 litres, avec 2 compartiments de surgélation rapide et 3 tiroirs fermés, thermomètre extérieur indiquant la température et 3 témoins lumineux de fonctionnement. Porte réversible de droite à gauche.

Dimensions: 117,5 x 59,5 x 60 cm (HxLxP)
Fr. 649. —**Lave-sèche HOOVER A 8542**

Lave-linge et séchoir en un seul appareil pour gagner de la place.

Lave-linge automatique: 15 programmes, capacité de 4,5 kg, touche économique pour demi-charge, touche de sélection de l'essorage jusqu'à 1000 t/min., touche «sans essorage», touche «arrêt rinçage».

Sèche-linge automatique: Capacité de 2,3 kg, minuterie jusqu'à 120 min., degrés de température, sèche-linge à condensation sans évacuation d'air. Dimensions: 85 x 60 x 55 (HxLxP)
Fr. 1490. —**HOOVER Compact Electronic S 3742**Aspirateur traîneau compact très performant, d'une puissance de 1000 W avec réglage électronique de la puissance, nombreux accessoires intégrés à l'appareil, grand sac à poussière d'une contenance de 5,6 litres, 2 tubes rallonge en chrome, protège-meubles sur tout le pourtour de l'appareil, ne pesant que 6,4 kg
Fr. 199. —**HABITAT
PLACETTE
BUSSIGNY**

Tél. 021 / 701 20 80

FOOTBALL

Le point

○ LNA

HIER	
Saint-Gall - Grasshopper	0-3 (0-0)
Servette - Lugano	0-1 (0-0)
Wettingen - NE Xamax	0-3 (0-3)
Young Boys - Sion	0-0
Zurich - Lausanne	0-0
VENDREDI	
Lucerne - Aarau	2-0 (1-0)

Classement

1. Lausanne	16	8	7	1	31-14	23
2. Sion	16	6	8	2	20-15	20
3. Grasshopper	16	6	7	3	23-15	19
4. Lugano	16	6	7	3	20-13	19
5. NE Xamax	16	6	7	3	15-10	19
6. Lucerne	16	6	5	5	25-22	17
7. Young Boys	16	6	10	3	17-16	16
8. Servette	16	5	5	6	19-22	15
9. Saint-Gall	16	4	6	6	16-22	14
10. Aarau	16	3	6	7	17-23	12
11. Zurich	16	2	6	8	16-30	10
12. Wettingen	16	2	4	10	16-33	8

○ LNB groupe Ouest

UGS - Malley	1-1 (1-1)
Bulle - Berthoud	0-1 (0-1)
La Chx-de-Fds - Old Boys	2-6 (1-1)
Granges - Etoile Carouge	4-0 (4-0)
Montreux - Chênois	2-2 (2-1)
Yverdon - Fribourg	3-2 (3-1)

Classement

1. Yverdon	16	11	3	2	38-19	25
2. Old Boys	16	10	4	2	46-31	24
3. Etoile Carouge	16	8	6	2	31-24	22
4. La Chx-de-Fds	16	6	8	2	41-26	20
5. Granges	16	7	3	6	34-19	17
6. UGS	16	7	3	6	36-29	17
7. Bulle	16	7	3	6	30-28	17
8. Fribourg	16	3	7	6	34-32	13
9. Malley	16	1	9	6	17-28	11
10. Montreux	16	3	5	8	22-35	11
11. Chênois	16	1	6	9	13-39	8
12. Berthoud	16	1	5	10	7-39	7

○ LNB groupe Est

Bâle - Baden	1-3 (0-2)
Bellinzona - SC Zoug	3-0 (1-0)
Chiasso - Kriens	2-1 (0-0)
Coire - Locarno	0-2 (0-1)
Glaris - Winterthur	1-1 (0-1)
Schaffhouse - Emmenbrücke	2-0 (0-0)

Classement

1. Locarno	16	9	4	3	32-18	22
2. Schaffhouse	16	9	4	3	29-15	22
3. Baden	16	9	4	3	25-14	22
4. Chiasso	16	8	4	4	33-18	20
5. SC Zoug	16	6	7	3	22-16	19
6. Bâle	16	5	6	5	23-24	16
7. Bellinzona	16	4	5	7	22-25	13
8. Winterthur	16	4	5	7	20-28	13
9. Emmenbrücke	16	3	7	6	15-24	13
10. Glaris	16	4	5	7	17-34	13
11. Coire	16	4	4	8	14-16	12
12. Kriens	16	2	3	11	16-36	7

○ 1re ligue, groupe 1

Renens - Fully	1-1 (0-0)
Vevey - Rarogne	1-1 (1-0)
Aigle - Savièse	2-1 (1-0)
Collex-Bossy - Monthey	2-0 (2-0)
Jorat-Mézières - Conc.-Follore	3-1 (2-1)
Martigny - Versoix	4-2 (2-1)
Châtel - Echallens	renvoyé

Classement

1. Martigny	12	10	1	1	39-17	21
2. Châtel	11	8	2	1	21-10	18
3. Fully	12	6	4	2	20-13	16
4. Monthey	12	4	5	3	21-14	13
5. Vevey	12	4	5	3	22-16	13
6. Savièse	12	5	3	4	23-18	13
7. Renens	12	4	4	4	16-15	12
8. Collex-Bossy	12	4	4	4	15-15	12
9. Aigle	12	4	3	5	22-23	11
10. Versoix	12	2	5	5	16-24	9
11. Jorat-Mézières	12	3	2	7	15-31	8
12. Echallens	11	2	3	6	12-23	7
13. Rarogne	12	1	5	6	13-22	7
14. Conc.-Follore	12	0	6	6	14-27	6

○ 1re ligue, groupe 2

Berne - Domdidier	2-0 (2-0)
Breitenbach - Beaugard	0-1 (0-0)
Colombier - Lerchenfeld	1-0 (1-0)
Delémont - Münsingen	3-0 (0-0)
Le Locle - Laufen	2-2 (0-2)
Lyss - Moutier	4-0 (2-0)
Thoune - Bümpliz	1-1 (1-0)

1. SR Delémont 12/20; 2. Colombier 12/19; 3. Bümpliz 12/18; 4. Berne 12/14; 5. Lyss 12/13; 6. Laufen 11/12; 7. Domdidier 12/12; 8. Beaugard 11/10; 9. Münsingen 12/10; 10. Lerchenfeld 12/9; 11. Moutier 12/9; 12. Thoune 11/8; 13. Le Locle 12/6; 14. Breitenbach 11/4.

LIGUE NATIONALE B

Yverdon: panique à bord

Yverdon - Fribourg 3-2 (3-1). Après un départ canon, les Vaudois pataugent complètement.

○ Stade municipal. 1600 spectateurs. Arbitre: M. Canales (Genève). BUTS: 3e De Siebenthal (penalty) 1-0, 7e Kekesi 2-0, 17e Dajka 3-0, 42e Rojevic 3-1, 90e Bücheli (penalty) 3-2.

○ YVERDON: Willommet; Schrago, Tillet, Bonato (66e Schertenleib); Rochat, Kekesi, Castro, Vialatte; De Siebenthal (75e Stocklin), Dajka, Châtelan.

○ FRIBOURG: Dumont; Bulliard; Rotzetter, Bourquenoud, Schafer; Gaspoz (73e Troiani), Bwalya, Gross, Rojevic; Bücheli, Rudakow.

«C'est l'automne. Il ne faut plus s'attendre à voir un bon Yverdon», lançait Bernard Challandes avant la rencontre... Les feuilles tombent et le jeu yverdonnois se meurt. La température agit sur la végétation, tout comme sur les footballeurs du Nord vaudois, semble-t-il. Les phénomènes de la nature sont vraiment fantastiques... N'empêche que la dégradation du jeu d'Yverdon est indéniable. Les premiers symptômes apparurent lors de la guerre remportée à Berthoud la semaine dernière, et lors de la récente confrontation face à Malley. Dimanche encore, rares furent les personnes à prendre leur pied devant les tergiversations du leader.

Et pourtant, durant une vingtaine de minutes, Yverdon parvint à faire illusion. A donner de lui une image

conforme à son habitude. Bernard Challandes sortit un joker de sa manche: Stéphane De Siebenthal. Le Veveysan rendit d'abord justice à Châtelan, proprement descendu par Dumont dans sa surface, puis posa un centre sur le pied de Kekesi: 2-0.

Enfin, Dajka n'eut plus qu'à accompagner au fond des filets adverses un ballon dévié malencontreusement par Bourquenoud! Applaudissements du public, congratulations des footballeurs de Bernard Challandes: Fribourg semblait promis au massacre.

Ce fut en fait le début de la désintégration du jeu yverdonnois. Et d'un spectacle d'abord potable, on bascula dans une navrante médiocrité.

La panique commença par envahir l'arrière-garde vaudoise. Privés de Nagy, et en cours de match de Bonato, les défenseurs d'Yverdon surnagèrent à peine. Sans leur gardien Willommet, à n'en pas douter, ils auraient complètement sombré. L'«organisation» collective sombra à son tour. La chance de l'équipe de Challandes fut en fait d'avoir en face d'elle une défense aussi affolée que la sienne. Autant dire qu'Yverdon n'a pas été digne du rang flatteur qu'il occupe dans la hiérarchie.

Fribourg, décapité d'entrée, aurait pu refaire son handicap. Seulement, il a mis trop de temps à réagir. La formation de Gerald Rossier n'affi-



Bourquenoud dégage... dans le mauvais sens, et Dajka parvient à pousser la balle au fond des filets, avant l'arrivée de Dumont (3-0).

che pas une santé morale inébranlable. La tendance serait plutôt au doute. De quoi donner le cafard aux supporters fribourgeois, car référence au Fribourg de la saison dernière, la courbe des performances fléchit sérieusement vers le bas. Mais à force de persévérance, les Rudakow et autres Bücheli vont bien finir un jour par acquérir le rythme qui fut le leur dans un passé récent. Dimanche, il n'a pourtant

pas manqué grand-chose aux Fribourgeois pour refaire surface. Certains complexes aux oubliettes, un deuxième but moins tardif, et l'issue du match aurait peut-être été différente.

Car pour n'importe quelle équipe, hier, Yverdon était facilement accessible.

Christian Despont □

UN MATCH HARGNEUX

Partage presque parfait

Montreux-Chênois 2-2 (2-1). C'était bien parti... avant les accrochages.

○ Stade de Chailly. 400 spectateurs. Arbitre: M. Michlig (Ostermündigen).

○ BUTS: 14e Tachet 1-0, 18e Moustarhfir 1-1, 24e Tachet 2-1 (penalty), 76e Moustarhfir 2-2.

○ MONTREUX: Vodoz; Szijarto; Prina, Nil, Covac; Périsset (89e Gruaz), Léger, Devanthéry, Tachet; Ruiz, Fesselet (73e Mateta).

○ CHÊNOIS: Marguerat; Seramondi; Keller, Grange, Kressibücher; Novo, Gianoli, Gissi; J. Rodriguez, Moustarhfir, Gobbo (68e Ben, 90e Dusonchet).

○ NOTES: avertissements à Moustarhfir (30e), Gianoli (36e), Fesselet (42e), Mateta (85e) et expulsion de Gianoli (82e). Montreux sans Furrer, Nicolet et Hunziker (blessés).

Entre les joueurs de Franco Seramondi et ceux de Gabet Chapuisat, on a vraiment tout partagé hier après-midi sur les hauts de

Montreux, au terme d'un match hargneux et détestable, exception faite des vingt-cinq premières minutes, intéressantes, vivantes et ponctuées de beaux buts.

On a entre autres partagé les mi-temps... Pour finir par partager le score.

En effet, durant les quarante-cinq premières minutes, Montreux, bien organisé et un peu sur sa lancée du récent match contre Malley, a dominé les débats, alors que Chênois, en seconde mi-temps, pressa tant et plus pour tenter d'arracher l'égalisation. Ce qui fut réussi à la 76e minute sur une tête de l'excellent Moustarhfir... qui signait ainsi sa deuxième réussite personnelle.

Nouveau partage donc au niveau des buteurs, puisque Tachet, lui aussi, avait réussi les deux buts de son équipe en première mi-temps.

Au niveau des semelles (et autres fautes qui émaillèrent la rencontre dès la demi-heure), le partage fut

presque parfait aussi. Et pourtant, jusqu'à ce moment-là, rien ne laissait prévoir pareil «carnage», les deux équipes ayant alors pensé à jouer au ballon.

Mais les accrochages, les irrégularités et les fautes grossières se multiplièrent au fil des minutes. Des deux côtés, même s'il faut toutefois reconnaître que les Genevois firent assez fort dans le genre, face à des Montreusiens qui n'ont pas l'habitude d'accepter de se laisser «rentrer dedans» sans réagir. Si vous voyez ce que l'on veut dire.

Bref, le football disparut, l'irritation gagna tout le monde et l'ennui fut partagé.

Tout comme les joueurs qui ne finirent pas le match: Gianoli, du côté des Genevois, expulsé à la 82e minute, et Périsset, évacué sur une civière à la 89e, suite à une faute qu'il avait lui-même commise...

Sombre dimanche!
Norman Marguerat □

MALLEY: 9e MATCH NUL

Réaction collective

UGS - Malley 1-1 (1-1). Les Lausannois retrouvent une certaine assise défensive.

○ Stade de Frontenex. 500 spectateurs. Arbitre: M. Oswald Gritsch (Schaanwald) qui avertit Michel (59e).

○ Buts: 35e, Ducret, 0-1; 37e, Regillo, 1-1.

On assista à un match intéressant entre UGS, qui voulait rester du bon côté de la barre, et Malley qui se devait de réagir après la défaite concédée, la semaine dernière sur son terrain, contre Montreux.

UGS exerça une nette domination en première mi-temps et se créa de nombreuses occasions par son trio d'attaque. Cependant, cette domination s'avéra stérile face à une défense sûre et combative de Malley. C'est ainsi que Malley, contre le cours du jeu, ouvrit la marque par l'intermédiaire de Ducret sur une passe de Barberis. La réaction d'UGS ne se fit pas attendre. En effet, deux minutes plus tard, Regillo exploitait un centre d'Oranci et ramenait les deux équipes à égalité. Dans les premières minutes de la se-

conde période, UGS poussa l'attaque afin d'inscrire le but décisif. Mais Rémy, auteur d'une belle parade (48e), et Engeler, qui sauva sur la ligne, veillaient au grain. Une fois l'orage passé, le match s'équilibra et Malley fit jeu égal avec son adversaire du jour. UGS ne baissa pas les bras. Oranci et Détraz tentèrent de forcer le destin, mais rien n'y fit. Les Genevois n'ont pas pu empêcher Malley d'obtenir son 9e match nul en 16 rencontres disputées. A l'issue de ce match, on pouvait constater que Malley avait retrouvé une certaine assise défensive (très bon match de Gavillet) et qu'une prise de conscience s'est opérée après la déconvenue de la semaine passée. Malley, avec un milieu de terrain qui s'est repris après le repos, a joué en équipe. Il mérite par conséquent la parité. UGS, quant à lui, a péché par manque de réalisme au moment décisif.

Vincent Sutlian □

JUNIORS

Garbani à Genolier

Il conseillera les jeunes du GBG.

Le Groupement des juniors de Genolier et Begnins (GBG) soigne bien ses jeunes! En effet, ces derniers bénéficieront des conseils experts de Paul Garbani, qui ne prendra cependant pas la responsabilité d'une équipe. Ainsi, après ses déboires à Montreux (Garbani nous apprend toutefois que le nouveau président — M. Lustenberger — a tenu à honorer les obligations financières de Montreux à son égard. Par les temps qui courent cela méritait d'être souligné), Paul Garbani ne s'est pas tenu longtemps à l'écart des terrains de football. Il s'est offert, une fois par semaine, pour s'occuper des jeunes du GBG. Chaque mercredi, les juniors des hauts de Nyon s'appliqueront à dompter le ballon sous son œil critique. —

Cette semaine dans I&B

WINDOWS

D'une fenêtre à l'autre

Dialoguer avec un micro devient aussi facile sur PC que sur Macintosh. La nouvelle version de Windows apporte icônes et menus déroulants. Elle ouvre l'accès aux applications graphiques les plus sophistiquées et aux multimédias. Dans ce numéro, l'état actuel et les perspectives de cette nouvelle plate-forme.

En vente en kiosque

Informatique & Bureautique leader de la presse informatique en Suisse romande: chaque lundi.

Si vous êtes

technicien ET en chauffage

et que vous cherchiez un travail
— touchant aux technologies nouvelles,
— de conception et de suivi d'installations,
— intéressant,
— varié,
— indépendant
faites-nous parvenir vos offres d'emploi sous chiffre W 22-573957 à **Publicitas, 1002 Lausanne.** 022-573957

BON GENIE LES BOUTIQUES GRIEDER

cherche pour son
SERVICE CLIENTÈLE

employé(e)

- Personne de bonne présentation et habituée au contact avec la clientèle.
- Formation de bureau nécessaire.
- Notions d'anglais souhaitées.
- Age minimal: 25 ans.
- Horaire magasin 42 heures hebdomadaires sur 5 jours.
- Cadre et ambiance agréables.
- Date d'entrée à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats à **case postale 1014, 1001 Lausanne.**

MISES

OFFICE DES POURSUITES
Arrondissement de la Vallée

Appel d'offres Immeubles machines de chantier matériel d'entreprise de génie civil véhicules

L'administration de la masse en sursis concordataire D. & J. Aubert, s.n.c., Le Sentier, recevrait des offres d'achat:

- pour deux villas jumelles avec, au rez: 1 garage, 1 buanderie, local chauffage; 1er: séjour avec cuisine attenante, 1 WC; 2e: 1 chambre et deux chambres semi-mansardées, salle de bains; place-jardin 912 m² et 805 m², immeubles situés sur la commune de Saint-George, «Les Coteaux».
- pour les immeubles situés sur la commune du Chenit, parcelle 722, plan 49, Vers-les-Moulins, hangars à machines 152 m², hangar dépôt 212 m², dépôt 425 m², place-jardin 5331 m², pré-champ 3906 m² (dépôts construits en 1966, 1984 et 1988).
- pour les immeubles situés sur la commune du Chenit, parcelle 1719, fol. 88, Ecoles 28, Le Sentier, habitation 126 m², garages 65 m², place-jardin 1443 m². (Maison d'habitation datant de 1850 avec 4 garages et, au rez: 1 appartement de 3 chambres avec 1 chambre à lessive, WC séparés, 1 cuisine agencée, 1 hall d'entrée; au 1er étage: 1 appartement de 3 chambres avec 1 cuisine non agencée, 1 WC séparé, 1 salle de bains; combles: 1 bureau, 3 réduits, 1 chambre et galetas. Chauffage et eau chaude à mazout par appartement.)
- en bloc: parcelle 96, fol. 49, pré-champ 801 m², parcelle en zone intermédiaire; et parcelle 719, fol. 49, Vers-les-Moulins, immeuble mitoyen sur une face avec, au rez: appartement de 6 chambres avec 1 WC séparé, 1 salle de bains, 1 cuisine avec coin à manger, 1 petit hall d'entrée; 1er étage: 1 appartement de 3 chambres avec cuisine, 1 salle de bains avec WC; 1 appartement de 2 chambres et 1 chambre dans les combles, 1 réduit. Chauffage à mazout par appartement. Le bâtiment comporte une partie rurale avec 1 grange et des locaux à l'usage de dépôts.
- matériel de gravière (concasseur, tapis roulants, etc.).
- machines de chantier: chariot élévateur Sambrom, Hydrocouli, silo Huggler, pompe à haute pression, 1 grue de chantier autodépliable, 1 malaxeur Huggler, 1 niveleuse MBU, 1 moto-basculateur MBA (Dumper), 1 groupe électrogène Caterpillar, 1 pelle hydraulique O & K, 1 pelle araignée Schaeff, 1 pelle araignée Kamo, 1 tracteur sur chenilles Deutz avec ripper 1972, 1 chargeuse Michigan s/pneus, 1 chargeuse s/pneus Zettelmeyer, 1 chasse-neige Zettelmeyer, 2 chargeuses s/ pneus Michigan type 75A III, 2 compresseurs Bromwade, 1 compresseur Atlas Copco, 1 brise-béton, bétonnière, etc.
- véhicules: 1 camion Magirus Deutz 310 D 6x6 pont basculant; 1 jeep Suzuki SJ 410 1982, 64 900 km; 1 voiture livraison VW type 2 diesel, 1588 cc, 1986, 76 000 km; 2 fourgons Hiace 14 places, diesel, 2445 cc, 1988, 27 000 km et 39 000 km; 1 camion Mercedes type 1936 4x4, 1984, pont basculant.
- matériel de bureau: 1 bureau, 3 tables, 1 chaise, table ronde, etc.
- aiguilles vibrantes, convertisseurs à fréquence, 4 circulaires Bründler Standard, poutrelles de coffrage, échafaudage, caisses à maçon, 1 laser 5000, 4 roulettes avec 1 essieu, 1 roulotte avec 2 essieux, 5 containers bureau, réfectoire, chevalets, feux de route avec chariot, panneaux de coffrage, bennes à béton, etc.

L'inventaire détaillé est à la disposition des intéressés.

Les offres écrites doivent être adressées au commissaire au sursis Claude Gerbex, Office des faillites, Grand-Rue 36, 1347 Le Sentier, **d'ici au 15 novembre 1990.** Pour tout renseignement complémentaire, ☎ (021) 845 55 34.

Le commissaire au sursis:
C. Gerbex



L'HIVER APPRO- CHE ET VOUS ÊTES AU SEUIL D'UN CHANGE- MENT!
Nous avons un poste passionnant à vous proposer si vous êtes

EMPLOYÉ(E) DE BANQUE AVEC CFC
Vous possédez une formation bancaire, vous connaissez l'anglais et l'allemand, votre dynamisme et votre sens de la communication vous permettent de vous intégrer facilement à une petite équipe jeune et motivée. Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec **Mme Halilovic au (021) 617 42 25, rue du Crêt 2, 1006 Lausanne.**

Urgent 022-818867

Cherchons
**décolleur
mécanicien-
outilleur
soudeur**
☎ (021) 23 96 68.

Cherche à Morges
dans petit salon

coiffeuse

compétente et
dynamique. 022-037426

Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre
V 22-37426
à **Publicitas,
1002 Lausanne.**



**Chemin de la Venoge 5 - ☎ (021) 691 65 51
1025 Saint-Sulpice**

cherche

pépiniériste

confirmé, apte à prendre des responsabilités pour s'occuper de nos pépinières.
Bon salaire. Place stable. Entrée au plus vite.

3815

24

VENTES



Consultation professionnelle à la Placette Habitat de Bussigny

A notre exposition permanente, nous vous offrons un assortiment d'appareils électroménagers à des prix extraordinaires.



Réfrigérateur combiné HOOVER R 5068

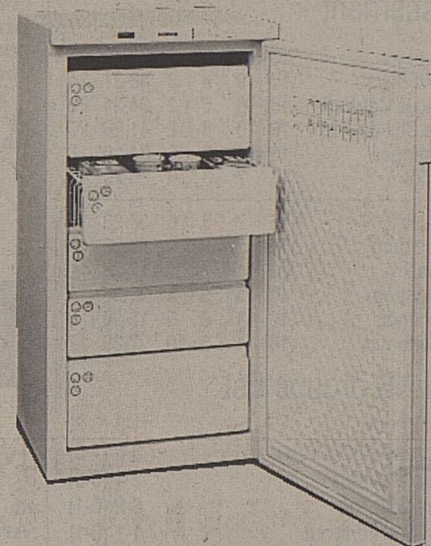
Réfrigérateur combiné à 2 portes avec exploitation optimum des espaces. Capacité du compartiment de congélation 46 litres, capacité du compartiment de réfrigération 188 litres. Portes réversibles de droite à gauche. Dimensions: 144,5 x 50 x 58 cm (HxLxP)
Fr. 629.—

LE FROID PAR HOOVER!

«Protéger l'environnement?» Oui, c'est possible grâce aux congélateurs Hoover dont la teneur en CFC-a été réduite de 50%. L'élimination des vieux appareils est assurée.



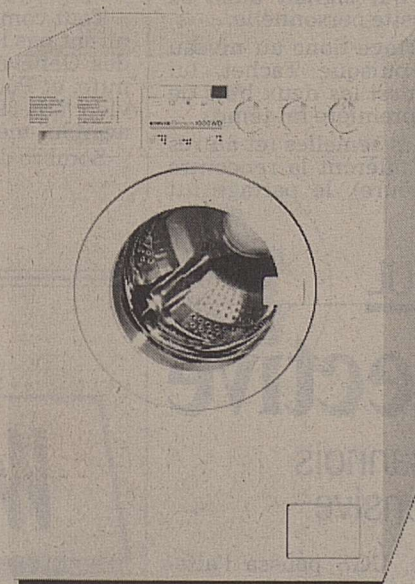
Garantie de vos surgelés, grâce à une intervention dans les 24 heures de notre service après-vente.
12 mois de garantie. 11725



Congélateur armoire HOOVER R 2258

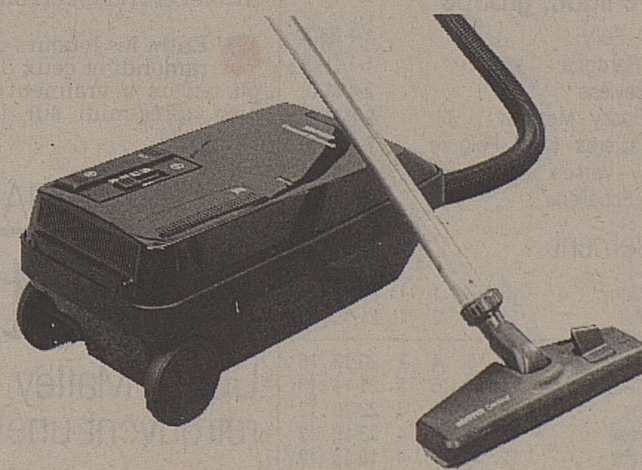
Capacité utile de 178 litres, avec 2 compartiments de surgélation rapide et 3 tiroirs fermés, thermomètre extérieur indiquant la température et 3 témoins lumineux de fonctionnement. Porte réversible de droite à gauche.

Dimensions: 117,5 x 59,5 x 60 cm (HxLxP)
Fr. 649.—



Lave-sèche HOOVER A 8542

Lave-linge et séchoir en un seul appareil pour gagner de la place.
Lave-linge automatique: 15 programmes, capacité de 4,5 kg, touche économique pour demi-charge, touche de sélection de l'essorage jusqu'à 1000 t/min., touche «sans essorage», touche «arrêt rinçage».
Sèche-linge automatique: Capacité de 2,3 kg, minuterie jusqu'à 120 min., degrés de température, sèche-linge à condensation sans évacuation d'air.
Dimensions: 85 x 60 x 55 (HxLxP)
Fr. 1490.—



HOOVER Compact Electronic S 3742

Aspirateur traîneau compact très performant, d'une puissance de 1000 W avec réglage électronique de la puissance, nombreux accessoires intégrés à l'appareil, grand sac à poussière d'une contenance de 5,6 litres, 2 tubes rallonge en chrome, protège-meubles sur tout le pourtour de l'appareil, ne pesant que 6,4 kg
Fr. 199.—

HABITAT
PLACETTE
BUSSIGNY

Tél. 021 / 701 20 80

HOCKEY SUR GLACE: LNB

LHC se bat lui-même...

LHC - Lyss 7-9 (4-2, 1-3, 2-4). Les Vaudois pouvaient. Mais il y avait comme un défaut.

○ Patinoire de Malley, 3333 spectateurs. Arbitres: MM. Schmid, Hohl, Wyss.

○ BUTS: 2e, Bachofner, 1-0; 6e, Gagné, 1-1; 14e, Aebersold, 2-1; 17e, Lawless, 3-1; 18e, Bachofner, 4-1; 20e, Bruetsch, 4-2; 28e, Gagné, 4-3; 29e, Gagné, 4-4; 30e, Bruetsch, 4-5; 38e, Meiner, 5-5; 41e, Gerber, 5-6; 42e, Pfeuti, 5-7; 43e, Bachofner, 6-7; 47e, Lawless, 7-7; 56e, Witschi, 7-8; 58e, Mirra, 7-9.

○ LHC: Martinella; Meiner, Morel; Bernasconi, Pasquini; Haenggi, Lawless, Bachofner; Aebersold, Kaszycki, Lattmann; Prince, Favrod, Heughbaert.

○ LYSS: Kindler; Gagné; Gerber; Reber, Schmid; Pfeuti, Weibel; Egli, Lamoureux, Bruetsch, Maurer, Mirra, Laczko; Witschi, Gertschen, Gerber, Kohler.

NOTES: LHC sans Morgenthaler, Arnold, Leuenberger, Martin (blessés), ni Tschanz (suspendu) et Trebaticki (étranger surnuméraire). Lyss sans Fasel. Pénalités: 3x2' contre LHC, 6x2' contre Lyss.

● Prenez la plus belle machine du monde! Si l'un de ses mailons fait défaut, elle ne donnera jamais son plein rendement. Une image pouvait moquer cette rencontre entre LHC revigoré, bien inspiré par rapport à ces dernières sorties, et un HC Lyss qui parut vite l'adversaire idéal pour se refaire une santé.

Pensez, après dix-neuf minutes, les hommes de Billy Flynn menaient 4 à 1. En toute logique, tant leur domination, leur puissance soudain retrouvée, et leur combinaison avaient mis leurs adversaires bernois dans leurs petits... patins. Superbe réussite d'Aebersold (en pleine reprise), un solo de Lawless

et un goal de Bachofner dans le plus pur style du goaleador, et la messe semblait dite...

C'est alors que le malheureux Thierry Martinella, gardien remplaçant au LHC, se fit remarquer. Et plutôt trois fois qu'une, si vous voyez ce que l'on veut dire.

Au point de permettre à Lyss, moribond et souvent déclassé, de prendre l'avantage à la 30e minute.

Eh, oui! Le maillon si important d'une équipe de hockey venait de lâcher... Brutalement, incompréhensiblement. En l'espace d'une minute et demie! Incroyable mais vrai. Incroyable, surtout, que Billy Flynn n'ait pas procédé au changement de gardien qui semblait s'imposer, tant le pauvre Thierry avait pris un coup sur le moral, suite à ces trois «rouleaux», comme il l'admet lui-même.

Erreur, selon nous. Ce d'autant que, dès l'appel du troisième tiers, Martinella se «loupa» encore à deux reprises, et en l'espace d'une petite minute.

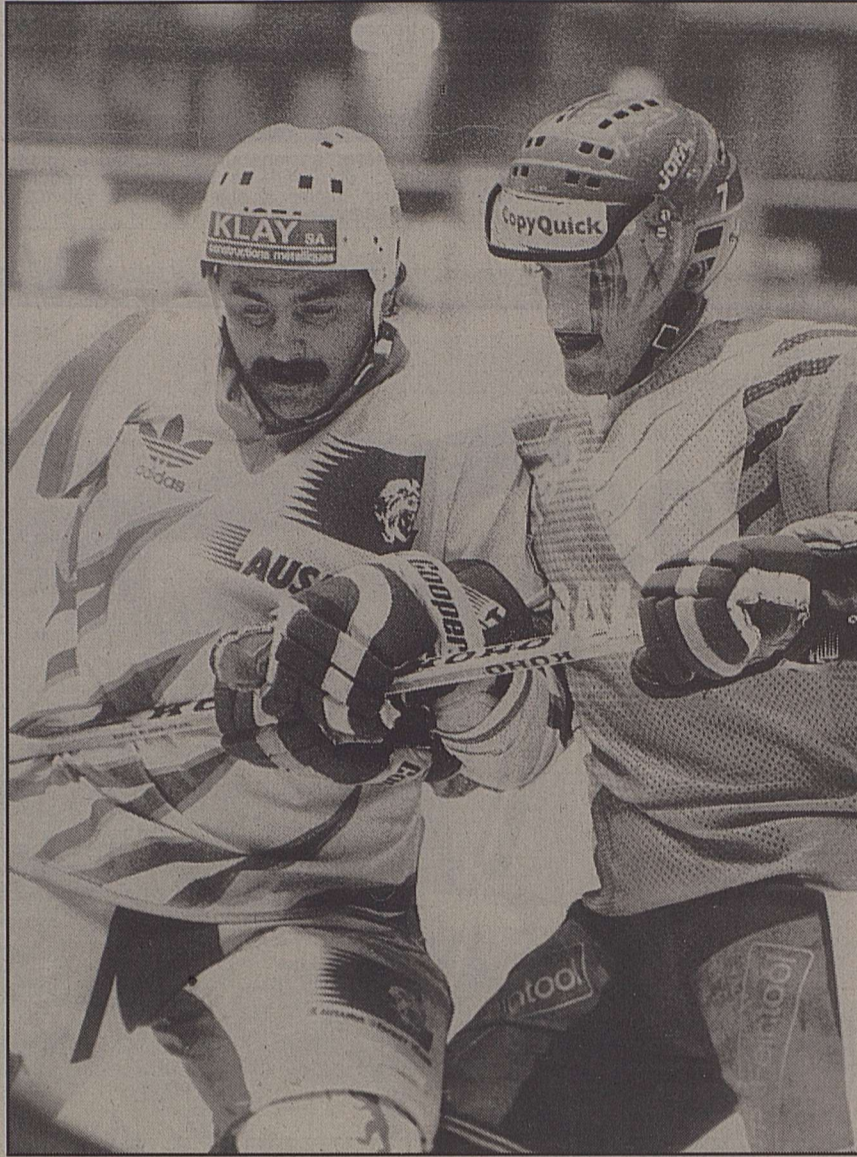
LHC s'accrocha, refusant alors de mourir. Il revint, ô miracle, croyons-nous, à égalité à la 47e minute (7-7). A force de courage, d'entêtement, de volonté, comme si la fatigue de ces dernières journées n'existait pas. Comme si Paul Lawless avait agi en forme de détonateur.

Malheureusement, toutes ces qualités réunies n'allaient pas suffire, puisque Lyss marquait par Witschi, à quatre minutes de la fin, un splendide but sur lequel le gardien, cette fois, ne pouvait absolument rien.

LHC, un genou à terre, ne put redresser la situation une troisième fois.

Le mal avait été fait avant.

Norman Marguerat □



Opposition musclée entre le Lausannois Kaszycki et Pfeuti.

LE POINT

○ LNA

Ambri - Olten	5-1 (0-1, 2-0, 3-0)
Berne - Kloten	4-1 (2-0, 0-1, 2-0)
Bienne - Sierre	7-3 (2-1, 3-1, 2-1)
Zoug - Lugano	2-8 (0-1, 1-2, 1-5)
Zurich - Fribourg	1-4 (0-0, 1-3, 0-1)

○ Hallenstadion. 9488 spectateurs. Arbitre: M. Moreno. BUTS: 26e Richard (Boutillier) 1-0; 30e Bykov (Khomutov) 1-1; 31e Khomutov (Bykov) 1-2; 34e Bykov (à 5 contre 4) 1-3; 46e Khomutov (Bykov) 1-4. PÉNALITÉS: 5x2' contre Zurich, 6x2' contre Fribourg.

○ ZÜRICH: Simmen; Faic, Zehnder; Hager, Boutillier; Egli, Wick; Nuspliger, Weber, Hotz; Martin, Richard, Cadisch; Tschudin, Meier, Guyaz.

○ FRIBOURG: Stecher; Staub, Balmer; Griga, Descloux; Hofstetter, Wytzen; Khomutov, Bykov, Brodmann; Schaller, Liniger, Maurer; Moret, Raymond, Theus.

Classement

1. Berne	13	10	2	1	60-29	22
2. Lugano	13	9	3	1	67-27	21
3. Kloten	13	8	1	4	61-46	17
4. Bienne	13	6	4	3	67-54	16
5. FR Grotéron	13	8	0	5	46-44	16
6. Ambri-Piotta	13	6	0	7	56-61	12
7. Olten	13	5	0	8	38-57	10
8. CP Zurich	13	3	2	8	44-59	8
9. Zoug	13	1	2	10	56-80	4
10. Sierre	13	1	2	10	40-78	4

○ LNB

Bülach - Langnau	7-2 (1-0, 3-1, 3-1)
Ajoie - GE Servette	4-3 (1-1, 2-1, 1-1)
Herisau - Rapperswil	5-2 (3-0, 2-0, 0-2)
Lausanne - Lyss	7-9 (4-2, 1-3, 2-4)
Martigny - Coire	5-4 (2-2, 1-1, 2-1)

Classement

1. Rapperswil	13	8	2	3	60-47	18
2. Lyss	13	7	3	3	63-55	17
3. Herisau	13	6	4	3	61-47	16
4. Coire	13	7	1	5	82-57	15
5. Martigny	13	6	3	4	59-56	15
6. Lausanne	13	7	1	5	75-73	15
7. Ajoie	13	5	3	5	62-63	13
8. Bülach	13	4	2	7	55-67	10
9. Langnau	13	4	1	8	55-69	9
10. GE Servette	13	0	2	11	37-75	2

○ Première ligue

Le Locle - Neuchâtel	0-18
Moutier - Star Lausanne	4-3
Villars - La Chaux-de-Fonds	3-3
Viège - Rotblau Bümpliz	10-3

Classement

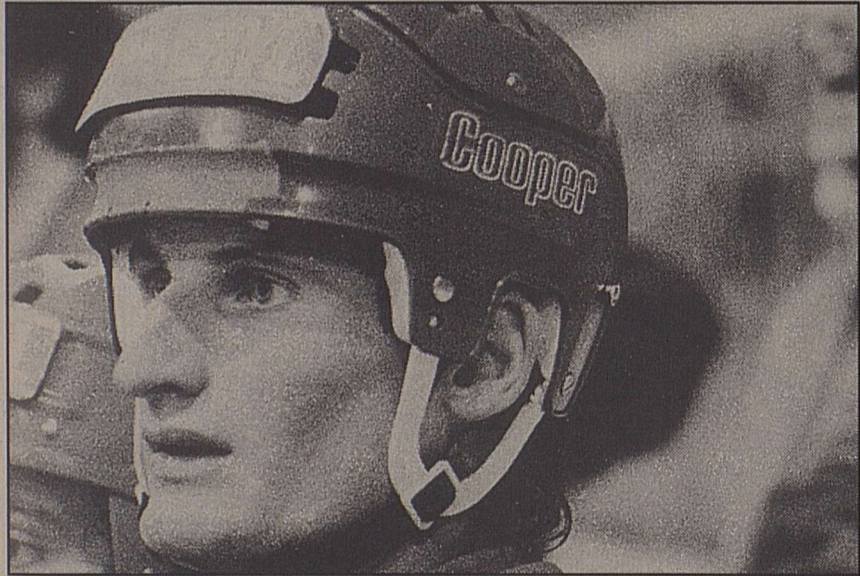
1. Neuchâtel	4	4	0	0	33-8	8
2. Viège	4	4	0	0	28-8	8
3. Moutier	4	4	0	0	18-7	8
4. Yverdon	4	3	1	0	21-11	7
5. Villars	4	1	2	1	15-12	4
6. Chx-de-Fds	4	1	1	2	18-18	3
7. Sion	4	1	1	2	15-18	3
8. Le Locle	4	1	1	2	12-34	3
9. Saas Grund	4	1	0	3	7-19	2
10. StarLS	4	0	1	3	10-16	1
11. Fleurier	4	0	1	3	9-17	1
12. Rotblau	4	0	0	4	8-26	0

○ Ajoie engage Simpson

Le HC Ajoie a engagé le Canadien Sean Simpson (30 ans) pour remplacer l'attaquant Daniel Daoust, blessé à un genou contre Herisau et absent jusqu'à Noël. Simpson (1 m 83, /87 kg) a joué la saison dernière avec Olten.

PREMIÈRE LIGUE

Quand la malchance s'en mêle



Quelques soucis pour le Star de Gilles Moynat.

Jean-Paul Maeder

Star Lausanne, pourtant beaucoup plus présent, s'incline une deuxième fois d'un petit but.

● Opposé à Moutiers, Star Lausanne n'aura pas réussi le coup de Sion, comme vendredi à Yverdon! A savoir arracher une égalisation dans les dernières minutes.

«Sans vouloir faire porter le chapeau aux arbitres, commente l'entraîneur lausannois Philippe Frossard, je dois reconnaître que nous avons été pénalisés de façon incroyablement sévère, voire injuste parfois; car l'équipe n'a jamais donné un coup. Alors voilà... Avec vingt et une minutes d'infériorité numérique, et notamment une pénalité de cinq minutes, juste après que Moutiers eut pris l'avantage à la 48e, il est difficile d'avoir les forces et la lucidité nécessaires pour tenter d'arracher le nul.»

Un nul que Star Lausanne n'aurait pas volé si l'on sait que Moynat, entre autres, a ajusté le poteau des buts du gardien bernois.

Progrès incontestable dans la discipline

«En effet, nous aurions mérité mieux, car mon équipe a été beaucoup plus présente que contre Yverdon. Elle a incontestablement progressé sur le plan de la discipline collective et a acquis une certaine cohérence dans son jeu. Mais elle peut encore mieux. Et c'est pour cela qu'un point nous aurait fait du bien moralement.»

Las. Et plutôt trois fois qu'une.

Norman Marguerat □

FOOTBALL VAUDOIS

○ 3e ligue

Gr. 1. Forward - Coppet 0-1; Saint-Sulpice - Emigrantes Nyon 3-1; Rolle - Hermandad Nyon 1-1; Gignins - Crans 2-1; Genolier - Founex 3-5. Gr. 2. Rapid Montreux - Puidoux-Chexbres 0-2; Villeneuve-Malley II 1-0; Bex 85 II - Montreux II 2-1. Gr. 3. La Sarraz - Cugy 2-2; La Chaux - Bottens 0-4; Saint-Barthélemy - Cheseaux II 8-2; Penthalaz - Assens 1-3; Etagnières - Cossonay 0-4; Olympic Lausanne - Colombier-P. 5-1. Gr. 4. Azzurri Yverdon - Vallée 3-2; Thierrens - Vallorbe 2-1; Champagne - Chavannes-Ch. 0-1; Bonvillars - Chavornay 4-1. Gr. 5. Yverdon II - Epalinges 0-0; Lucens - Avenches 0-8; Payerne II - Vignoble 5-1; Le Mont II - Pully II 4-3.

○ 4e ligue

Gimel - Gland II 3-2; Begnins - Coppet II 1-4; Founex II - Nyon II 0-0; Aubonne II - Rolle II 0-3; Echandens - Perroy 3-0; Italia Morges II - La Sallaz II 1-1; Thierrens II - Villeclair 3-4; Assens II - Racing II 5-2; Poliez-Pittet - Villars-le-Terroir 5-2; Forward IIA - Penthalaz II 5-0; Croy - Eclépens 6-1; Azzurri Yverdon II - Ependes 0-2; Orbe II - Yvonand 3-1; Champvent - Bavois II 2-3; Chavornay II - Donneloye II 1-2; Jorat-Mézières - Moudon II 5-4; Chevroux - Villars-le-Grand 2-0; Avenches II - Missy 5-1; Union Brenles - Granges-Marnand 0-3; Chavannes-le-Chêne II - Cudrefin 2-2; Savigny - Slavia 5-0; La Tour IIB - Saint-Légier II 0-5; Haute-Broye - Bussigny II 1-2; Chile II - Saint-Prex II 2-2; Montreux III - Epalinges II 6-2.

○ 5e ligue

Gimel II - Emigrantes II 3-0; Ecu-blens II - Etoy 5-0; Tolochenaz IA - Italia Nyon IA 0-3; Lusitano Gland - Begnins II 3-1; Colombier-P. IIB - Union Portugaise 0-7; Italia Nyon IB - Olympic Lausanne II 0-2; Espagnol Vevey - Espagnol Montreux II 5-0; Cazard - Roche II 4-2; Chavannes-Epenex II - Saint-Légier III 0-2; Vuarrens - Villars-le-Terroir II 6-3; Villars-Tiercelin - Poliez-Pittet II 5-0; Pont-Charbonnières - Romanel II 3-3; La Chaux II - Daillens 3-5; Croy II - Pentha 2-4; Valmont-Mont. II - Montcherand II 4-0; Arnex - Rances 2-2; Villars-le-Grand II - Yvonand II 1-0; Jorat-Mézières III - Payerne IV 3-1; Haute-Broye II - Corcelles-P. II 3-1; Chevroux II - Union Brenles II 2-3; Grandcour - Cudrefin II 3-1; Azzurri Lausanne II - Napoli Vevey 3-6; Bex 85 III - Prilly II 5-2; PTT - Olton II 4-3; Rangers - Lavigny 8-1; Echan-

ANNE ROUMANOFF

"Je bosse com'une folle, j'ai pas une minute à moi, c'est du délire!". En 10 sketches et 15 personnages, Anne Roumanoff nous fait rire de tout et de toutes. Après 7 mois de triomphe aux "Blancs-Manteaux" à Paris.

30 oct. - 8 nov. 21h
Rue de Bourg 5, LAUSANNE, Tél. 312 31 73
relâche le dimanche et le lundi
Ouverture des portes : 20h15 Entrée: Fr. 18.- (étudiants, apprentis, AVS, cartes MAD: Fr. 16.-), "Nocturnes" gratuites dès 22h30
Réservation: service culturel Migros Tél. 20 26 35

club 24 heures
LES FAUX NEZ cabaret théâtre

Heineken
Point de rencontre
ideal medical

VOUS AIMEZ LES FLEURS? le sillon romand VOUS AIDE À MIEUX LES CONNAITRE!

Affaires à faire

Ancien: belle table ferme valaisanne, rallonges, 8 chaises, bancs. Tél. (021) 907 70 20.

Cheminées, poêles scandinaves, prix spéciaux pour modèles d'exposition. La Bûche, Lausanne. Tél. (021) 37 48 86.

D'occasion, à vendre diverses fourrures, vison, astrakan, taille 36-40 + 1 pelisse homme, taille 48. Magasin Wizo, avenue Ruchonnet 9, Lausanne. 9 h-12 h, 14 h-18 h, mardi 6 novembre.

IHS exposition d'automne. Cette semaine, grande exposition informatique, les dernières nouveautés, ordinateurs, imprimantes, programmes, émulation Videotex jeux, etc., non-stop tous les jours jusqu'à 19 h, samedi 9 h-16 h. IHS Distribution SA, En Budron A 16, Le Mont. Tél. (021) 32 34 36, demandez notre nouveau catalogue No 4 hiver 90-91, plus de 84 pages de nouveautés.

Jeux pour PC et compatibles. Magasin spécialisé dans les jeux pour ordinateurs. En stock ou sur commande, bas prix. Egalement en stock PC/AT dès Fr. 1740.-. Micro-System, rue César-Roux, Lausanne. Tél. (021) 312 42 67, fax: (021) 312 42 72.

Location Macintosh, les meilleurs prix et conditions. Rent-A-Mac, Dancom, Lausanne. Tél. (021) 312 66 66.

Natel C, bip, téléfax et copieurs: les plus grandes marques aux meilleurs prix! Wolf Communications, Martrey 56, Lausanne. Tél. (021) 311 10 01.

Natel C, téléfax, appel local B, bip Digicall, prix sans concurrence à notre exposition. Locatel, Lonay. Tél. (021) 802 46 11.

Offre spéciale, duvets nordiques 160 x 210 cm, plumes duvetées neuves d'oies blanches, à Fr. 110.- ou 200 x 210 cm à Fr. 160.- ou 240 x 240 cm à Fr. 270.-. Envois rapides jusqu'à épuisement du stock. Duvet Shop SA, Frontenex 8, 1207 Genève. Tél. (022) 786 36 66, fax: (022) 786 32 40.

Téléfax occasion, Fr. 900.-. Johnny Pasche SA, Pully. Tél. (021) 28 70 18.

Tapis d'Orient: Jaldar (Pakistan), 225 x 158, Fr. 520.-. Jaldar (Pakistan), 178 x 124, Fr. 390.-. Bochara (Pakistan), 144 x 91, Fr. 390.-. Bourse aux Tapis, Di Donato Frères, avenue Montoite 35 A, Lausanne. Tél. (021) 26 61 70.

Vous bâtissez, vous transformez, alors économisez. Venez nous voir, belle exposition de carrelage et de sanitaire, des milliers de mètres carrés à disposition, de superbe qualité, à des prix ultracompetitifs. Gecom, Aubonne. Tél. (021) 808 70 70.

Ventes

Bois de feu sec pour cheminée. Gavillet, 1513 Hermenches. Tél. (021) 905 14 30, (021) 905 13 94.

Commodore 128, complet, avec 3 imprimantes, sélecteur d'écritures et de périphériques, tuner, cartouches, souris, 200 jeux, utilitaire, littérature, etc. Le tout parfaitement agencé sur bureau en U. Le tout pour Fr. 1800.-. Tél. (024) 21 26 51.

Cuisinière électrique, 3 plaques, excellent état. Tél. (021) 861 13 30.

Hans Erni, 2 lithographies numérotées et signées, Fr. 4600.- et Fr. 4800.-. Tél. (021) 20 20 51, interne 201, (021) 808 75 66, soir.

GALETAS DU

**Ouvertures**

du lundi de 14 h à 17 h
au vendredi de 14 h à 19 h
mercredi de 14 h à 19 h
samedi de 9 h à 12 h

Votre grand marché d'occasions

NOUVEAU: ANTIQUITES ET MEUBLES RESTAURÉS

LE MONT-BLÉCHERETTE
☎ (021) 36 52 62

2674

Imprimante Brother M 1409, matriciel, Fr. 500.-. Tél. (021) 33 49 87.

Lecteur-enregistreur Skandia IC RS 83, 8 pistes, stéréo 8 recorder, pour collectionneur (environ 300 cassettes), prix à discuter. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

Liquidation totale meubles modernes d'appartement. Tél. (021) 20 83 43, dès 19 h.

Livres. H. Vuilliet: «La Suisse à travers les âges», E.-Th. Rimli: «Œuvre de la Croix-Rouge». Tél. (034) 22 64 54, dès 17 h.

Märklin HO, superbe maquette de train. Tél. (021) 691 44 45, jusqu'à 22 h.

Magnifique salon Louis XVI cabriolet, bois blanc, pièce unique (intermédiaire s'abstenir), comprenant 1 canapé 2 places et 2 fauteuils, Fr. 3500.-. Tél. (021) 635 12 81, bureau.

Manteau de vison clair, taille 38-40. Tél. (021) 26 01 61, dès 17 h.

Mesa-Boogie studio préampli neuf, Fr. 1350.-. guitare Westone Rainbow 1, Fr. 400.-. Tél. (021) 784 10 28.

Pour une **mini-cotisation** (dès Fr. 1.50 par mois)

**La Paternelle**

prend le relais et verse à vos enfants une **maxi-rente**

en cas de décès ou d'invalidité du parent assuré.

Renseignements et documentation:
Secrétariat de La Paternelle, av. de Tivoli 64,
1000 Lausanne 20, Tél. (021) 24 85 79



Natel C Technophone, neuf Fr. 3900.-, cédé Fr. 3000.-. Tél. (077) 22 27 95.

Patins dame, No 40, état neuf, Fr. 60.-. Tél. (029) 4 86 40.

Petit tour précision Schäublin, d'établi, complet, pour pendulier-horloger, état de neuf. Tél. (021) 691 80 38.

Piano à queue Steinway (Hambourg), 180 cm, 1950, Fr. 16 000.-. Tél. (021) 20 20 51, interne 201, (021) 808 75 66, soir.

Robe de mariée, taille 36, en satin, valeur neuve Fr. 2000.-, cédée Fr. 1000.-. Tél. (021) 33 08 67, le soir, dès 19 h.

Sony stéréo center TC 630, Three Head, complet, y compris chambre d'écho, valeur Fr. 1800.-, cédée Fr. 800.-. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

Superbes grilles, bric-à-brac d'une villa en vente, armoires, lit ancien, bibelots, etc., à vendre. Tél. (021) 29 76 35, matin et soir.

Téléviseur couleur Pal-Secam Philips, 63 cm, Fr. 300.-. Tél. (021) 29 71 32.

Table de mixage + amplificateur + 2 platines (sans aiguille), pour Fr. 1000.-. Tél. (021) 23 57 65, le soir.

Vaisselle style espagnol, comme neuf, magnifique état, prix neuf Fr. 2500.-, cédé à Fr. 1200.-, également scie égoïne, Fr. 120.-, moyeu pour volant cuir Fiat Ritmo, Panda. Tél. (021) 905 25 67, 19 h-20 h.

Vaisselle très pratique, excellent état, prix Fr. 400.-. 1 table ronde + rallonge et 4 chaises bistrot, Fr. 150.-. Tél. (021) 691 60 02.

1 chambre à coucher moderne, neuve, laquée blanche, avec lit à eau chauffant, 160 x 200, 1 armoire 2 portes coulissantes, avec miroir, longueur 200 cm, 1 commode 4 tiroirs, le tout Fr. 6200.-, cédé à Fr. 3800.-. Cause urgente. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

200 cassettes vidéo (originales + enregistrements TV), bas prix, liste sur demande. Tél. (021) 964 26 95, bureau, (021) 963 80 57, soir.

Demands d'achat

Achète: ancien bureau, secrétaire, grand miroir doré, série de chaises, tapis, meuble à tiroirs, lustres et objets anciens. Tél. (021) 28 38 31.

Cherche platine(s) Technics MK2, bon état, maximum Fr. 600.- pièce. Tél. (021) 26 15 35.

Collectionneur achète toutes sortes de montres-bracelets, de poche, anciennes ou modernes. Tél. (021) 312 56 55, (077) 21 22 21.

J'achète pour Fr. 500.- comptant le livre «Devant mon fusil», dessiné par Xavier de Poret à Paris en 1938, ainsi que «Dessin et aquarelle de Gruyérien», de J. Reichlen et X. de Poret. Tél. (021) 28 26 20.

J'achète vos vieux albums avec les anciennes cartes postales ou photos. Tél. (021) 28 26 20.

Locaux-Places de parc

Artisans, ébénistes: à louer, 4 km de Morges, atelier 50 m2 plain-pied + 2 locaux et WC au 1er + remise 20 m2 et place parc. Reprise matériel et machines possible. Tél. (021) 801 22 63, midi et soir.

Excellente situation, Romanel, route Cantonale, à louer dernières surfaces, bureaux entièrement aménagés de 40 m2 à 175 m2. Géco SA, Lausanne. Tél. (021) 20 35 45.

Préverenges, à louer, dans immeuble neuf, 2200 m2 de surfaces commerciales divisibles au gré des preneurs, conviendrait pour bureaux et locaux d'exposition, places de parc à disposition. Géco SA, Lausanne. Tél. (021) 20 35 45.

Saint-Prex, dans immeuble de grand standing avec service réception, téléphone, télex, fax, etc., 1 à 3 bureaux de 25-35 m2 chacun. Sysmos SA, 1162 Saint-Prex. Tél. (021) 806 01 11, Mme Séverin.

Chambres à louer

Chambres indépendantes, tout confort, dès Fr. 771.-. Hôtel City, rue Caroline 5, Lausanne.

Logez un(e) étudiant(e). Tél. (021) 692 40 40, UNIL/EPFL, travail-logement.

Demands de chambres

Logez un(e) étudiant(e). Tél. (021) 692 40 40, UNIL/EPFL, travail-logement.

SUITE EN PAGE 44 >

24**VENTES**

Joyeuses soirées fondue et raclette, en bonne compagnie! Set à fondue «Royal» en combinaison exclusive de couleur noir/or. 28 pièces, à 99.- Grill raclette Manor, avec 8 poêlons. Et un extra pratique: plateau «Hot Stone» pour griller, à 79.90

PLACETTE

HOCKEY SUR GLACE: LNB

LHC se bat lui-même...

LHC - Lyss 7-9 (4-2, 1-3, 2-4). Les Vaudois pouvaient. Mais il y avait comme un défaut.

○ Patinoire de Malley, 3333 spectateurs. Arbitres: MM. Schmid, Hohl, Wyss.

○ BUTS: 2e, Bachofner, 1-0; 6e, Gagné, 1-1; 14e, Aebersold, 2-1; 17e, Lawless, 3-1; 18e, Bachofner, 4-1; 20e, Bruetsch, 4-2; 28e, Gagné, 4-3; 29e, Gagné, 4-4; 30e, Bruetsch, 4-5; 38e, Meiner, 5-5; 41e, Gerber, 5-6; 42e, Pfeuti, 5-7; 43e, Bachofner, 6-7; 47e, Lawless, 7-7; 56e, Witschi, 7-8; 58e, Mirra, 7-9.

○ LHC: Martinella; Meiner, Morel; Bernasconi, Pasquini; Haenggi, Lawless, Bachofner; Aebersold, Kaszycki, Lattmann; Prince, Favrod, Heughbaert.

○ LYSS: Kindler; Gagné; Gerber; Reber, Schmid; Pfeuti, Weibel; Egli, Lamoureux, Bruetsch, Maurer, Mirra, Laczko; Witschi, Gertschen, Gerber; Kohler.

NOTES: LHC sans Morgenthaler, Arnold, Leuenberger, Martin (blessés), ni Tschanz (suspendu) et Trebaticki (étranger surnuméraire). Lyss sans Fasel. Pénalités: 3 x 2' contre LHC, 6 x 2' contre Lyss.

● Prenez la plus belle machine du monde! Si l'un de ses maillons fait défaut, elle ne donnera jamais son plein rendement. Une image pouvait moquer cette rencontre entre LHC revigoré, bien inspiré par rapport à ces dernières sorties, et un HC Lyss qui parut vite l'adversaire idéal pour se refaire une santé.

Pensez, après dix-neuf minutes, les hommes de Billy Flynn menaient 4 à 1. En toute logique, tant leur domination, leur puissance soudain retrouvée, et leur combinaison avaient mis leurs adversaires bernois dans leurs petits... patins. Superbe réussite d'Aebersold (en pleine reprise), un solo de Lawless

et un goal de Bachofner dans le plus pur style du goaleader, et la messe semblait dite...

C'est alors que le malheureux Thierry Martinella, gardien remplaçant au LHC, se fit remarquer. Et plutôt trois fois qu'une, si vous voyez ce que l'on veut dire.

Au point de permettre à Lyss, moribond et souvent déclassé, de prendre l'avantage à la 30e minute.

Eh, oui! Le maillon si important d'une équipe de hockey venait de lâcher... Brutale, incompréhensiblement. En l'espace d'une minute et demie! Incroyable mais vrai. Incroyable, surtout, que Billy Flynn n'ait pas procédé au changement de gardien qui semblait simposer, tant le pauvre Thierry avait pris un coup sur le moral, suite à ces trois «rouleaux», comme il l'admet lui-même.

Erreur, selon nous. Ce d'autant que, dès l'appel du troisième tiers, Martinella se «loupa» encore à deux reprises, et en l'espace d'une petite minute.

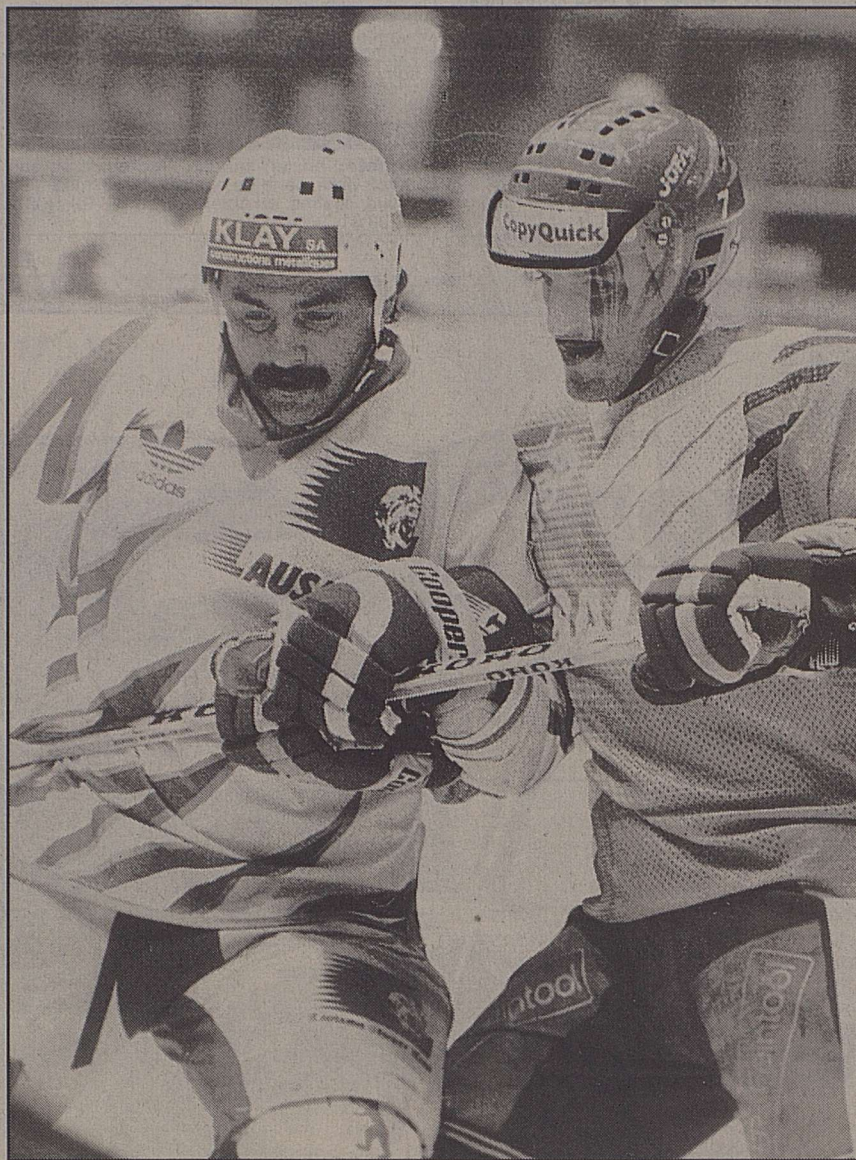
LHC s'accrocha, refusant alors de mourir. Il revint, ô miracle, croyons-nous, à égalité à la 47e minute (7-7). A force de courage, d'entêtement, de volonté, comme si la fatigue de ces dernières journées n'existait pas. Comme si Paul Lawless avait agi en forme de détonateur.

Malheureusement, toutes ces qualités réunies n'allaient pas suffire, puisque Lyss marquait par Witschi, à quatre minutes de la fin, un splendide but sur lequel le gardien, cette fois, ne pouvait absolument rien.

LHC, un genou à terre, ne put redresser la situation une troisième fois.

Le mal avait été fait avant.

Norman Marguerat □



Opposition musclée entre le Lausannois Kaszycki et Pfeuti.

LE POINT

○ LNA

Ambri - Olten	5-1 (0-1, 2-0, 3-0)
Berne - Kloten	4-1 (2-0, 0-1, 2-0)
Bienne - Sierre	7-3 (2-1, 3-1, 2-1)
Zoug - Lugano	2-8 (0-1, 1-2, 1-5)
Zurich - Fribourg	1-4 (0-0, 1-3, 0-1)

○ Hallenstadion. 9488 spectateurs. Arbitre: M. Moreno. BUTS: 26e Richard (Boutillier) 1-0; 30e Bykov (Khomutov) 1-1; 31e Khomutov (Bykov) 1-2; 34e Bykov (à 5 contre 4) 1-3; 46e Khomutov (Bykov) 1-4. PÉNALTIES: 5 x 2' contre Zurich, 6 x 2' contre Fribourg.

○ ZURICH: Simmen; Faic, Zehnder; Hager, Boutillier; Egli, Wick; Nuspliger, Weber, Hotz; Martin, Richard, Cadisch; Tschudin, Meier, Guyaz.

○ FRIBOURG: Stecher; Staub, Balmer; Griga, Descloux; Hofstetter, Wysen; Khomutov, Bykov, Brodmann; Schaller, Liniger, Maurer; Moret, Raymond, Theus.

Classement

1. Berne	13	10	2	1	60-29	22
2. Lugano	13	9	3	1	67-27	21
3. Kloten	13	8	1	4	61-46	17
4. Bienne	13	6	4	3	67-54	16
5. FR Gottéron	13	8	0	5	46-44	16
6. Ambri-Piotta	13	6	0	7	56-61	12
7. Olten	13	5	0	8	38-57	10
8. CP Zurich	13	3	2	8	44-59	8

9. Zoug	13	1	2	10	56-80	4
10. Sierre	13	1	2	10	40-78	4

○ LNB

Bülach - Langnau	7-2 (1-0, 3-1, 3-1)
Ajoie - GE Servette	4-3 (1-1, 2-1, 1-1)
Herisau - Rapperswil	5-2 (3-0, 2-0, 0-2)
Lausanne - Lyss	7-9 (4-2, 1-3, 2-4)
Martigny - Coire	5-4 (2-2, 1-1, 2-1)

Classement

1. Rapperswil	13	8	2	3	60-47	18
2. Lyss	13	7	3	3	63-55	17
3. Herisau	13	6	4	3	61-47	16
4. Coire	13	7	1	5	82-57	15

5. Martigny	13	6	3	4	59-56	15
6. Lausanne	13	7	1	5	75-73	15
7. Ajoie	13	5	3	5	62-63	13
8. Bülach	13	4	2	7	55-67	10
9. Langnau	13	4	1	8	55-69	9
10. GE Servette	13	0	2	11	37-75	2

○ Première ligue

Le Locle - Neuchâtel	0-18
Moutier - Star Lausanne	4-3
Villars - La Chaux-de-Fonds	3-3
Viège - Rotblau Bümpliz	10-3

Classement

1. Neuchâtel	4	4	0	0	33-8	8
2. Viège	4	4	0	0	28-8	8
3. Moutier	4	4	0	0	18-7	8
4. Yverdon	4	3	1	0	21-11	7

5. Villars	4	1	2	1	15-12	4
6. Chx-de-Fds	4	1	1	2	18-18	3
7. Sion	4	1	1	2	15-18	3
8. Le Locle	4	1	1	2	12-34	3
9. Saas Grund	4	1	0	3	7-19	2
10. Star LS	4	0	1	3	10-16	1

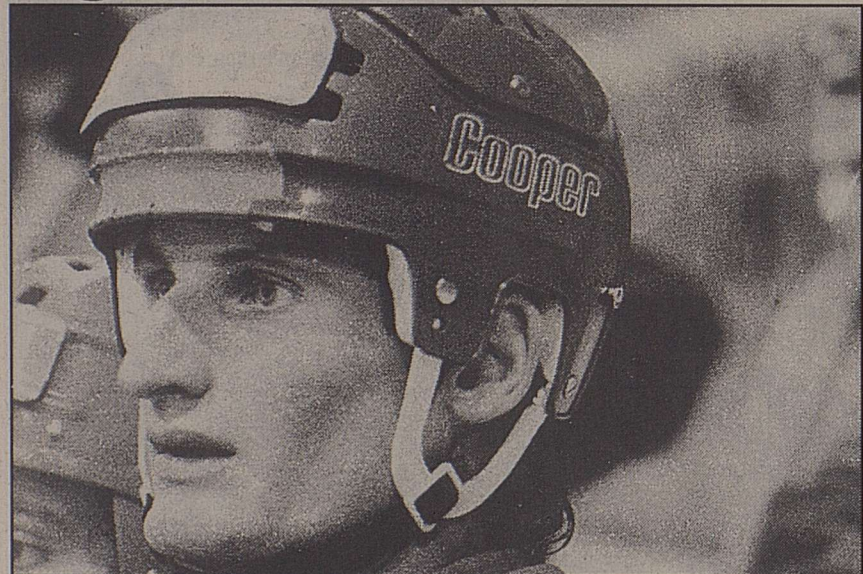
11. Fleurier	4	0	1	3	9-17	1
12. Rotblau	4	0	0	4	8-26	0

○ Ajoie engage Simpson

Le HC Ajoie a engagé le Canadien Sean Simpson (30 ans) pour remplacer l'attaquant Daniel Daoust, blessé à un genou contre Herisau et absent jusqu'à Noël. Simpson (1 m 83, /87 kg) a joué la saison dernière avec Olten.

PREMIÈRE LIGUE

Quand la malchance s'en mêle



Quelques soucis pour le Star de Gilles Moynat.

Jean-Paul Maeder

Star Lausanne, pourtant beaucoup plus présent, s'incline une deuxième fois d'un petit but.

● Opposé à Moutiers, Star Lausanne n'aura pas réussi le coup de Sion, comme vendredi à Yverdon! A savoir arracher une égalisation dans les dernières minutes.

«Sans vouloir faire porter le chapeau aux arbitres, commente l'entraîneur lausannois Philippe Frosard, je dois reconnaître que nous avons été pénalisés de façon incroyablement sévère, voire injuste parfois; car l'équipe n'a jamais donné un coup. Alors voilà... Avec vingt et une minutes d'infériorité numérique, et notamment une pénalité de cinq minutes, juste après que Moutiers eut pris l'avantage à la 48e, il est difficile d'avoir les forces et la lucidité nécessaires pour tenter d'arracher le nul.»

Un nul que Star Lausanne n'aurait pas volé si l'on sait que Moynat, entre autres, a ajusté le poteau des buts du gardien bernois.

Progrès incontestable dans la discipline

«En effet, nous aurions mérité mieux, car mon équipe a été beaucoup plus présente que contre Yverdon. Elle a incontestablement progressé sur le plan de la discipline collective et a acquis une certaine cohérence dans son jeu. Mais elle peut encore mieux. Et c'est pour cela qu'un point nous aurait fait du bien moralement.»

Las. Et plutôt trois fois qu'une.

Norman Marguerat □

FOOTBALL VAUDOIS

Crans trébuche à Gingins

En troisième ligue, Azzuri Yverdon et Cossonay toujours invincibles.

○ 3e ligue

Gr. 1. Forward - Coppet 0-1; Saint-Sulpice - Emigrants Nyon 3-1; Rolle - Hermandad Nyon 1-1; Gingins - Crans 2-1; Genolier - Founex 3-5. Gr. 2. Rapid Montreux - Puidoux-Chexbres 0-2; Villeneuve-Malley II 1-0; Bex 85 II - Montreux II 2-1. Gr. 3. La Sarraz - Cugy 2-2; La Chaux - Bottens 0-4; Saint-Barthélemy - Cheseaux II 2-2; Penthalaz - Assens 1-3; Etagnières - Cossonay 0-4; Olympic Lausanne - Colombier-P. 5-1. Gr. 4. Azzuri Yverdon - Vallée 3-2; Thierrens - Vallorbe 2-1; Champagne - Chavannes-Ch. 0-1; Bonvillars - Chavornay 4-1. Gr. 5. Yverdon II - Epalinges 0-0; Lucens - Avenches 0-8; Payerne II - Vignoble 5-1; Le Mont II - Pully II 4-3.

○ 4e ligue

Gimel - Gland II 3-2; Begnins - Coppet II 1-4; Founex II - Nyon II 0-0; Aubonne II - Rolle II 0-3; Echandens - Perroy 3-0; Italia Morges II - La Sallaz II 1-1; Thierrens II - Villeclair 3-4; Assens II - Racing II 5-2; Poliez-Pittet - Villars-le-Terroir 5-2; Forward IIA - Penthalaz II 5-0; Croy - Eclépens 6-1; Azzuri Yverdon II - Ependes 0-2; Orbe II - Yvonand 3-1; Champvent - Bavois II 2-3; Chavornay II - Donneloye II 1-2; Jorat-Mézières - Moudon II 5-4; Chevroux - Villars-le-Grand 2-0; Avenches II - Missy 5-1; Union Brenles - Granges-Marnand 0-3; Chavannes-le-Chêne II - Cudrefin 2-2; Savigny - Slavia 5-0; La Tour IIB - Saint-Légier II 0-5; Haute-Broye - Bussigny II 1-2; Chile II - Saint-Prex II 2-2; Montreux III - Epalinges II 6-2.

○ 5e ligue

Gimel II - Emigrantes II 3-0; Eculens II - Etoy 5-0; Tolochenaz IA - It. Nyon IA 0-3; Lusitano Gland - Begnins II 3-1; Colomb-P. IIB - Un. Port. 0-7; It. Nyon IB - Olympic LS II 0-2; Esp. Vevey - Esp. Montreux II 5-0; Cazard - Roche II 4-2; Chav. Epenex II - St-Légier III 0-2; Vuarens - Vil-le-Terroir II 6-3; Vil-Tiercelin - Poliez-Pittet II 5-0; Pont-Charb. - Romanel II 3-3; La Chaux II - Dailens 3-5; Croy II - Penthalaz 2-4; Valmont-Mont. II - Montch. II 4-0; Arnex - Rances 2-2; Vil-le-Grand II - Yvonand II 1-0; Jorat-Méz. III - Payerne IV 3-1; Hte-Broye II - Corcelles-P. II 3-1; Chevroux II - Un. Brenles II 2-3; Grandcour - Cudrefin II 3-1; Azzuri LS II - Nap. Vevey 3-6; Bex 85 III - Prilly II 5-2; PTT - Ollon II 4-3; Rangiers - Lavigny 8-1; Ech. II - Ech. III 4-3; Cheseaux III - Toloch. IB 3-1.

ANNE ROUMANOFF

"Je bosse com'une folle, j'ai pas une minute à moi, c'est du délire!". En 10 sketches et 15 personnages, Anne Roumanoff nous fait rire de tout et de toutes. Après 7 mois de triomphe aux "Blancs-Manteaux" à Paris.

30 oct. - 8 nov. 21h

Rue de Bourg 5, LAUSANNE, Tél. 312 31 73

relâche le dimanche et le lundi
Ouverture des portes : 20h15 Entrée: Fr. 18.-
(étudiants, apprentis, AVS, cartes MAD: Fr. 16.-),
"Nocturnes" gratuites dès 22h30
Réservation: service culturel Migros Tél. 20 26 35

club
24 heures

LES
FAUX
NEZ

cabaret théâtre

24 Affaires à faire

Ancien: belle table ferme valaisanne, rallonges, 8 chaises, bancs. Tél. (021) 907 70 20.

Cheminées, poêles scandinaves, prix spéciaux pour modèles d'exposition. La Bûche, Lausanne. Tél. (021) 37 48 86.

D'occasion, à vendre diverses fourures, vison, astrakan, taille 36-40 + 1 pelisse homme, taille 48. Magasin Wizo, avenue Ruchonnet 9, Lausanne. 9 h-12 h, 14 h-18 h, mardi 6 novembre.

IHS exposition d'automne. Cette semaine, grande exposition informatique, les dernières nouveautés, ordinateurs, imprimantes, programmes, émulation Videotex jeux, etc., non-stop tous les jours jusqu'à 19 h, samedi 9 h-16 h, IHS Distribution SA, En Budron A 16, Le Mont. Tél. (021) 32 34 36, demandez notre nouveau catalogue No 4 hiver 90-91, plus de 84 pages de nouveautés.

Jeux pour PC et compatibles. Magasin spécialisé dans les jeux pour ordinateurs. En stock ou sur commande, bas prix. Egalement en stock PC/AT des Fr. 1740.-. Micro-System, rue César-Roux, Lausanne. Tél. (021) 312 42 67, fax: (021) 312 42 72.

Location Macintosh, les meilleurs prix et conditions. Rent-A-Mac, Dancorn, Lausanne. Tél. (021) 312 66 66.

Natel C, bip, téléfax et copieurs: les plus grandes marques aux meilleurs prix! Wolf Communications, Marterey 56, Lausanne. Tél. (021) 311 10 01.

Natel C, téléfax, appel local B, bip Digicall, prix sans concurrence à notre exposition. Locatel, Lonay. Tél. (021) 802 46 11.

Offre spéciale, duvets nordiques 160 x 210 cm, plumes blanches, à Fr. 110.- ou 200 x 210 cm à Fr. 160.- ou 240 x 240 cm à Fr. 270.-. Envois rapides jusqu'à épuisement du stock. Duvet Shop SA, Frontenex 8, 1207 Genève. Tél. (022) 786 36 66, fax: (022) 786 32 40.

Téléfax occasion, Fr. 900.-. Johnny Pasche SA, Pully. Tél. (021) 28 70 18.

Tapis d'Orient: Jaldar (Pakistan), 225 x 158, Fr. 520.-. Jaldar (Pakistan), 178 x 124, Fr. 390.-. Bochara (Pakistan), 144 x 91, Fr. 390.-. Bourse aux Tapis, Di Donato Frères, avenue Montoie 35 A, Lausanne. Tél. (021) 26 61 70.

Vous bâtissez, vous transformez, alors économisez. Venez nous voir, belle exposition de carrelage et de sanitaire, des milliers de mètres carrés à disposition, de superbe qualité, à des prix ultracompetitifs. Gecom, Aubonne. Tél. (021) 808 70 70.

24 Demandes d'achat

Natel C Technophone, neuf Fr. 3900.-, cédé Fr. 3000.-. Tél. (077) 22 27 95.

Patins dame, No 40, état neuf, Fr. 60.-. Tél. (029) 4 86 40.

Petit tour précision Schäublin, d'établi, complet, pour pendulier-horloger, état de neuf. Tél. (021) 691 80 38.

Piano à queue Steinway (Hambourg), 180 cm, 1950, Fr. 16 000.-. Tél. (021) 20 20 51, interne 201, (021) 808 75 66, soir.

Robe de mariée, taille 36, en satin, valeur neuve Fr. 2000.-, cédée Fr. 1000.-. Tél. (021) 33 08 67, le soir, dès 19 h.

Sony stéréo center TC 630, Three Head, complet, y compris chambre d'écho, valeur Fr. 1800.-, cédée Fr. 800.-. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

Superbes grilles, bric-à-brac d'une villa en vente, armoires, lit ancien, bibelots, etc., à vendre. Tél. (021) 29 76 35, matin et soir.

Téléviseur couleur Pal-Secam Philips, 63 cm, Fr. 300.-. Tél. (021) 29 71 32.

Table de mixage + amplificateur + 2 platines (sans aiguille), pour Fr. 1000.-. Tél. (021) 23 57 65, le soir.

Vaisselle style espagnol, comme neuf, magnifique état, prix neuf Fr. 2500.-, cédé à Fr. 1200.-, également scie égouine, Fr. 120.-, moyeu pour volant cuir Fiat Ritmo, Panda. Tél. (021) 905 25 67, 19 h-20 h.

Vaisselle très pratique, excellent état, prix Fr. 400.-. 1 table ronde + rallonge et 4 chaises bistrot, Fr. 150.-. Tél. (021) 691 60 02.

1 chambre à coucher moderne, neuve, laquée blanche, avec lit à eau chauffant, 160 x 200, 1 armoire 2 portes coulissantes, avec miroir, longueur 200 cm, 1 commode 4 tiroirs, le tout Fr. 6200.-, cédé à Fr. 3800.-. Cause urgente. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

200 cassettes vidéo (originales + enregistrements TV), bas prix, liste sur demande. Tél. (021) 964 26 95, bureau, (021) 963 80 57, soir.

24 Demandes de chambres

Cherche platine(s) Technics MK2, bon état, maximum Fr. 600.- pièce. Tél. (021) 26 15 35.

Collectionneur achète toutes sortes de montres-bracelets, de poche, anciennes ou modernes. Tél. (021) 312 56 55, (077) 21 22 21.

J'achète pour Fr. 500.- comptant le livre «Devant mon fusil», dessiné par Xavier de Poret à Paris en 1938, ainsi que «Dessin et aquarelle de Gruyérien», de J. Reichlen et X. de Poret. Tél. (021) 28 26 20.

J'achète vos vieux albums avec les anciennes cartes postales ou photos. Tél. (021) 28 26 20.

Artisans, ébénistes: à louer, 4 km de Morges, atelier 50 m2 plain-pied + 2 locaux et WC au 1er + remise 20 m2 et place parc. Reprise matériel et machines possible. Tél. (021) 801 22 63, midi et soir.

Excellente situation, Romanel, route Cantonale, à louer dernières surfaces, bureaux entièrement aménagés de 40 m2 à 175 m2. Géco SA, Lausanne. Tél. (021) 20 35 45.

24 Demandes de chambres

Chambres indépendantes, tout confort, dès Fr. 771.-. Hôtel City, rue Caroline 5, Lausanne.

Logez un(e) étudiant(e). Tél. (021) 692 40 40, UNIL/EPFL, travail-logement.

Logez un(e) étudiant(e). Tél. (021) 692 40 40, UNIL/EPFL, travail-logement.

24 Demandes de chambres

Bois de feu sec pour cheminée. Gavillet, 1513 Hermenches. Tél. (021) 905 14 30, (021) 905 13 94.

Commodore 128, complet, avec 3 imprimantes, sélecteur d'écritures et de périphériques, tuner, cartouches, souris, 200 jeux, utilitaire, littérature, etc. Le tout parfaitement agencé sur bureau en U. Le tout pour Fr. 1800.-. Tél. (024) 21 26 51.

Cuisinière électrique, 3 plaques, excellent état. Tél. (021) 861 13 30.

Hans Erni, 2 lithographies numérotées et signées, Fr. 4600.- et Fr. 4800.-. Tél. (021) 20 20 51, interne 201, (021) 808 75 66, soir.

24 Demandes de chambres

Imprimante Brother M 1409, matriciel, Fr. 500.-. Tél. (021) 33 49 87.

Lecteur-enregistreur Skandia IC RS 83, 8 pistes, stéréo 8 recorder, pour collectionneur (environ 300 cassettes), prix à discuter. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

Liquidation totale meubles modernes d'appartement. Tél. (021) 20 83 43, dès 19 h.

Livres. H. Vuillely: «La Suisse à travers les âges», E.-Th. Rimli: «Œuvre de la Croix-Rouge». Tél. (034) 22 64 54, dès 17 h.

Märklin HO, superbe maquette de train. Tél. (021) 691 44 45, jusqu'à 22 h.

Magnifique salon Louis XVI cabriolet, bois blanc, pièce unique (intermédiaire s'abstenir), comprenant 1 canapé 2 places et 2 fauteuils, Fr. 3500.-. Tél. (021) 635 12 81, bureau.

Manteau de vison clair, taille 38-40. Tél. (021) 26 01 61, dès 17 h.

Mesa-Boogie studio préampli neuf, Fr. 1350.-, guitare Westone Rainbow 1, Fr. 400.-. Tél. (021) 784 10 28.

24 Demandes de chambres

GALETAS DU 

Ouvertures

du lundi de 14 h à 17 h
au vendredi de 14 h à 19 h
mercredi de 14 h à 19 h
samedi de 9 h à 12 h

Votre grand marché d'occasions

NOUVEAU: ANTIQUITÉS ET MEUBLES RESTAURÉS

LE MONT-BLÉCHERETTE
☎ (021) 36 52 62 2674

24 Demandes de chambres

Pour une **mini-cotisation** (dès Fr. 1.50 par mois)



La Paternelle
prend le relais et verse à vos enfants une **maxi-rente** en cas de décès ou d'invalidité du parent assuré.

Renseignements et documentation:
Secrétariat de La Paternelle, av. de Tivoli 64,
1000 Lausanne 20, Tél. (021) 24 85 79

24 VENTES



Joyeuses soirées fondue et raclette, en bonne compagnie! Set à fondue «Royal» en combinaison exclusive de couleur noir/or. 28 pièces, à 99.- Grill raclette Manor, avec 8 poêlons. Et un extra pratique: plateau «Hot Stone» pour griller, à 79.90

 **PLACETTE**

ÉCHECS

Dixième partie nulle. Le Soviétique Garry Kasparov, actuel champion du monde, et son compatriote Anatoly Karpov, aspirant, ont accordé la nulle, vendredi soir au théâtre Hudson de New York, dans la dixième partie de leur match de championnat du monde d'échecs. Ainsi, après dix parties disputées sur les 24 prévues, les deux champions sont à égalité à cinq points partout.

HALTÉROPHILIE

Deux Romands aux mondiaux. Au cours du 20e Challenge 210 international de Tramelan, deux haltérophiles romands ont réussi l'exploit d'arracher in extremis leur qualification pour les championnats du monde de Budapest (du 10 au 17 novembre). Le Fribourgeois Jean-Marie Werro (en lourds 1, 100 kg), avec 330 kg au total olympique, et le Prévôtois Dimitri Lab (poids moyens, 75 kg) avec 290 kg, seront même les deux seuls Suisses présents en Hongrie.

COURSE À PIED

Sang au sprint à Martigny. Le steepler kenyan Patrick Sang a remporté la 15e édition de la Corrida d'Octodure, à Martigny, en réglant au sprint le Yougoslave Junuz Junuzi et le Tchecoslovaque Joseph Vjbostock. Meilleur Suisse bien que victime de crampe, le Valaisan Pierre Déléze a terminé quatrième. Chez les dames, la Tchecoslovaque Alena Macoriová a dominé Fabiola Rueda-Oppliger et Isabella Morretti.

Le marathon de New York. Le Kenyan Douglas Wakiihuri a remporté le marathon de New York en 2 h 12'39". Chez les dames, la victoire est revenue à la Polonaise Wanda Panfil en 2 h 30'45".

ESCRIME

Genevoise couronnée à l'épée. La Genevoise Isabelle Pentucci (23 ans) a remporté le championnat suisse féminin à l'épée, qui s'est déroulé à Lucerne. En finale, Isabelle Pentucci a battu, 2-1, la Bâloise Gianna Bürki. Avec encore Michèle Wolf (3e) et Anja Straub (4e), les escrimeuses appartenant au cadre national ont tristé les premières places de cette compétition qui avait réuni 62 concurrentes.



Isabelle Pentucci. Keystone

RUGBY

Impitoyables All Blacks. A Nantes, les All Blacks (champions du monde) ont surclassé la France, 24-3 (18-3), à l'occasion du premier des deux test-matches de la tournée des Néo-Zélandais en France.

Suisse: exploit de Nyon. La 6e journée du championnat de LNA a vu Nyon réaliser l'exploit d'infliger sa première défaite au leader Sporting. Les résultats: Ticino - Stade Lausanne 14-6 (14-0). Hermance - CERN 15-11 (3-6). Nyon - Sporting Genève 18-12 (9-6). Yverdon - Berne renvoyé. Classement: 1. Hermance et Sporting 6/10; 3. CERN et Nyon 6/8; 5. Stade Lausanne 6/6; 6. Ticino 6/4; 7. Yverdon et Berne 5/0. LNB: Monthey - LUC 13-6 (13-3). Les autres matches renvoyés.

LES JEUX

- Loterie à numéros**
1 - 12 - 18 - 24 - 29 - 45 (43)
- Joker**
890621
- Sport-Toto**
2 2 2 XX 2 1 X 1 2 2 X 1
- Toto-X**
12 - 15 - 19 - 23 - 32 - 33 (8)

TOURNOI DE TENNIS DE BERCY

Edberg gagne par abandon

Becker, victime d'un claquage, renonce durant le premier set.

Près de 15 000 spectateurs étaient accourus au Palais des sports de Bercy afin de suivre la finale idéale du tournoi de la Ville de Paris (doté de 2 millions de dollars) entre les numéros un et deux de la hiérarchie mondiale, Stefan Edberg et Boris Becker. Cet événement médiatique était même retransmis par la TV chinoise. Or ce match a connu un dénouement inattendu. L'Allemand a abandonné la partie, à 3-3 au premier set, victime d'un claquage à la cuisse gauche.

Mieux que quiconque, le Suédois pouvait comprendre ce que ressentait son adversaire malheureux. Le 28 janvier dernier, à Melbourne, pareille mésaventure lui était survenue. Une blessure abdominale l'avait forcé à l'abandon en finale de l'Open d'Australie devant Ivan Lendl, alors que le Tchecoslovaque menait 4-6 7-6 5-2.

A Paris, Becker a été littéralement terrassé par une déchirure musculaire soudaine. Le soigneur de l'ATP lui posait un bandage, mais à son retour sur le court, alors qu'il menait 3-2, Becker était dans l'impossibilité de se mouvoir. Il concédait un jeu blanc à 3-3, et à sa première tentative de lancer au service, il s'arrêtait et se dirigeait vers Edberg afin de lui serrer la main et de mettre ainsi un terme à une partie qui ne faisait que commencer.

Déjà, la veille, Becker s'était plaint de douleurs à la jambe droite. Or, cette fois, c'est la gauche qui lâ-



Stefan Edberg dans ses œuvres.



Boris Becker, le lion blessé.

che. Cette année 1990 n'est certes pas terminée pour l'Allemand. Il espère être rétabli dans une dizaine de jours afin de défendre ses dernières chances de devancer Edberg au classement s'il brille aux Masters à Francfort.

Le 28e duel aurait-il tourné de toute façon à l'avantage d'Edberg? A l'interview, le Suédois confiait: «Je me sentais vraiment bien au départ. J'ai obtenu plusieurs balles de break avant l'arrêt de la partie. Je crois que notre rivalité est une excellente chose pour le tennis... Je regrette surtout que le public ait été

privé du spectacle promis.» Edberg a établi une sorte de record dans l'histoire du tennis. Jamais, avant lui, un joueur n'avait gagné 270 000 dollars en 38 minutes. Le Scandinaave prenait du même coup sa revanche sur la défaite subie l'an dernier (6-4 6-3 6-3) face à un Becker maître absolu du court. D'ailleurs, avant son abandon de dimanche, jamais «Boum-Boum» n'avait connu la défaite à Bercy. Avant de battre Edberg lors de la finale 1989, Becker s'était imposé, aux dépens de l'Espagnol Casal, à l'issue de la première édition de l'Open de Paris, en 1986.

En sets

Paris-Bercy. Demi-finale: Stefan Edberg (Su/1) bat Sergi Bruguera (Esp) 6-3 6-3. Boris Becker (RFA/2) bat Jonas Svensson (Su/14) 4-6 7-6 (7-5) 6-1. Finale du simple messieurs: Stefan Edberg (Su/1) bat Boris Becker (RFA/2) 3-3, abandon sur blessure.

Double, demi-finales: Darren Cahill/Mark Kratzmann (Aus/8) battent Neil Broad/Gary Muller (Afs) 6-3 6-2. Scott Davis/David Pate (EU/6) battent Jorge Lozano/Todd Witsken (Mex/EU/7) 6-4 7-5.

FOOTBALL ÉTRANGER

L'Italie en échec

En vue de l'Euro 92, l'Union soviétique a réussi une excellente opération à Rome.

A Rome, Italie et URSS se sont séparées sur un score nul de 0-0, au terme d'une rencontre jouée dans des conditions assez pénibles, sur une pelouse gorgée d'eau. Ainsi, l'Italie, qui avait déjà dû se contenter d'un résultat nul le 17 octobre dernier, à Budapest, contre la Hongrie, se retrouve-t-elle dans une situation difficile dans ce groupe 3, qui réunit encore la Hongrie, la Norvège et Chypre.

L'Italie a certes des excuses à faire valoir, notamment les absences de Donadoni, Giannini, Vialli et autres Bergomi. Elle s'est pourtant montrée incapable d'opérer sur le même rythme durant toute la rencontre. Chez les Soviétiques, Dobrowski a tenu la vedette. Mais c'est avant tout à son organisation exemplaire que la formation russe doit ce partage des points.

Stade olympique, Rome. 65 000 spectateurs. Arbitre: Van Langenhove (Be).

ITALIE: Zenga; Baresi; Ferrara, Ferri, Maldini; De Napoli, Crippa, De Agostini, Mancini; Schillaci (70e Serena), Baggio.

URSS: Uvarov; Chernyshev, Kulikov, Tsveiba, Shalimov; Aleinikov, Mikhailitchenko, Kanchelskis, Getsko (87e Protassov); Mostovoi (85e Tatarchuk), Dobrovolsky.

FRANCE (15e journée): Brest -Toulouse 0-0. Nancy - Olympique Marseille 2-0. Toulon - Lyon 1-0. Auxerre - Lille 3-2. Nice - Metz 1-2. Saint-Etienne - AS Monaco 1-0. Paris-Saint-Germain - Cannes 0-0. Sochaux - Nantes 1-1.

Classement: 1. Auxerre 23; 2. Marseille 22; 3. AS Monaco 19; 4. Metz 16; 5. Brest 16; 6. Nantes 16; 7. Bordeaux 15; 8. Caen 15; 9. Paris-Saint-Germain 15; 10. Lille 15; 11. Lyon 15; 12. Montpellier 14; 13. Nancy 14; 14. Toulon 13; 15. Toulouse 13; 16. Sochaux 12; 17. Cannes 12; 18. Saint-Etienne 12; 19. Rennes 11; 20. Nice 10.

RFA: Coupe, 2e tour principal: Kaiserslautern-Cologne 1-2. Bayer Uerdingen-Bayer Leverkusen 0-1. Eintracht Francfort-Nuremberg 0-0 après prolongations. Karlsruhe-VfB Stuttgart 0-2. Fortuna Düsseldorf-BlauWeiss Berlin (2e) 0-0 après prolongations. Hertha Berlin-MSV Duisbourg (2e) 1-2. Hanovre 96 (2e)-

SV Hambourg 0-0 après prolongations.

ANGLETERRE (11e journée): Chelsea - Aston Villa 1-0. Coventry - Arsenal 0-2. Derby County - Luton Town 2-1. Everton - Queen's Park Rangers 3-0. Leeds - Nottingham Forest 3-1. Manchester United - Crystal Palace 2-0. Norwich - Sheffield United 3-0. Sunderland - Manchester City 1-1. Wimbledon - Southampton 1-1. 5. Tottenham Hotspur - Liverpool 1-3.

Classement: 1. Liverpool 31; 2. Arsenal 27; 3. Tottenham Hotspur 22; 4. Crystal Palace 20; 5. Manchester City 18; 6. Manchester United 17; 7. Leeds 16; 8. Luton Town 14; 9. Aston Villa 13; 10. Nottingham Forest 13; 11. Chelsea 13; 12. Norwich 13; 13. Wimbledon 12; 14. Queen's Park Ranger 12; 15. Southampton 12; 16. Coventry 11; 17. Everton 10; 18. Sunderland 10; 19. Derby County 9; 20. Sheffield United 3.

ESPAGNE (10e journée): FC Barcelone - Burgos 0-0. Castellon - Atletico Madrid 0-0. Majorque - Osasuna Pampelune 1-1. Séville - Sporting Gijon 1-0. Saragosse - Athletic Bilbao 1-0. Cadix - Ténériffe 1-2. Real Sociedad - Valladolid 1-1. Logrones - Betis Séville 1-0. Oviedo - Valence 2-1. Real Madrid - Espanol Barcelone 2-1.

Classement: 1. FC Barcelone 16; 2. Séville 14; 3. Logrones 14; 4. Real Madrid 13; 5. Osasuna Pampelune 12; 6. Atletico Madrid 12; 7. Burgos 11; 8. Castellon 10; 9. Real Sociedad 10; 10. Sporting Gijon 9; 11. Espanol Barcelone 9; 12. Valladolid 9; 13. Saragosse 9; 14. Athletic Bilbao 9; 15. Oviedo 9; 16. Majorque 8; 17. Ténériffe 8; 18. Valence 7; 19. Cadix 6; 20. Betis Séville.

SUEDE. Championnat, match retour de la finale: IFK Goeteborg-IFK Norrkoeping 0-0. Vainqueur à aller 3-0, IFK Goeteborg remporte le titre.

Un mort à Leipzig

Une personne a trouvé la mort samedi à Leipzig lors d'une bataille entre supporters avant la rencontre Sachsen Leipzig - FC Berlin, comptant pour la 10e journée du championnat de l'Oberliga. La rencontre, remportée 4-1 par le FC Berlin, a débuté avec 25 minutes de retard.

Voilà pourquoi j'ai mon compte-salaire à la BCV...



je reçois beaucoup plus d'intérêt!

5%



BANQUE CANTONALE VAUDOISE

PRET PERSONNEL RAPIDE, SIMPLE, DISCRET

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner

Banque Procrédit
1, Av. Ruchonnet
1003 Lausanne

021 - 23 49 65
08.00 à 18.00 heures
sans interruption

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Cherchons un ou une 11504

AIDE-COMPTABLE

FRANÇAIS-SCHWYZERTÜTSCH
avec quelques années d'expérience.

Pour plus de renseignements, contactez
Mme Berrehouma
au (021) 634 55 15
Rue de Lausanne 21
1020 Renens

ADIA
interim

Votre avenir nous passionne

Nous engageons tout de suite, une

secrétaire

- une expérience du PC
- un goût pour les chiffres
- aimant les contacts et pouvant se débrouiller dans n'importe quelle circonstance
- et surtout, **très important, posséder un véhicule**, car notre client se trouve dans la région de Cossonay.

83-7527

Si vous avez entre 20 et 40 ans, téléphonez vite à **Mlle Despont**, c'est vous que nous cherchons!

24 AUTOS-MOTOS-VÉLOS

V.A.G. GARAGE DELTA S.A. VW Audi

En Budron H, 1052 Le Mont-sur-Lausanne - 021 32 51 33

PAIEMENT CASH DE VOTRE REPRISE LEASING SUR 48 MOIS 10'000 KM. PAR AN

Festival GOLF Roulez en Golf dès **239.-** par mois!

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX « OK »
Rue Haldimand 5 • 1000 Lausanne 17 • 021/311 08 81

REP 24 - SALVIS
Cuisines professionnelles
cherche

électricien monteur électricien mécanicien électricien

Pour notre service externe. Entrée tout de suite ou à convenir.

Profil du candidat:

- Savoir travailler d'une façon indépendante
- Sens des responsabilités
- Bons contacts avec la clientèle.

Nous vous offrons:

- Salaire en dessus de la moyenne
- Semaine de 40 heures
- Possibilité d'avancement
- Formation par nos soins.

Nous attendons votre candidature au ☎ (021) 691 91 76 de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h. 022-937737

LEASING
Fr.238.-/par mois

à titre d'exemple:
48 mois / 15000 Km par année
mensualités Fr. 238.-

Nous vous établirons volontiers une offre avantageuse pour une autre durée et (ou) un autre kilométrage annuel.

TOYOTA

In: son multisoupapes sobre

Out: les moteurs gourmands

La nouvelle Starlet 1300i.

Starlet 1300 XLi, moteur 12 soupapes à injection de 1,3 litre et 60 kW (82 ch) DIN, 3 portes, fr. 14 690.-

CENTRE AUTOMOBILISTE JAN
Rue du Maupas 18, 1004 LAUSANNE
021/36 19 21

JAN S.A. Toyota Nord
Rte Croix-Blanche 1B 1066 EPALINGES
021/784 36 46 /47

CENTRE DE DISTRIBUTION TOYOTA
Ch. des Mésanges 2, 1032 ROMANEL
021/ 38 11 31

JAN S.A.-Route de Châtel 16
1802 CORSEAUX S/VEVEY
021/ 921 02 31

24 OFFRES D'EMPLOI

TEL **312 2849**

Nous sommes mandatés par une entreprise de la région lausannoise afin de lui trouver

2 agents de méthode
CFC mécanicien exigé

L'activité consiste à:

- établir les gammes d'opérations pour l'usinage
- établir la programmation numérique
- étudier et rechercher de nouveaux processus de travail, etc.

Entrée tout de suite ou à convenir. 5271

Poste fixe. Salaire motivant.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter **Mme Gresser** au ☎ (021) 312 28 50.

INTERACTIF
CONSEILS EN PERSONNEL S.A.
23 rue des Terreaux 1000 Lausanne 9

Le spécialiste des professions médicales

Vous êtes
jeune, dynamique, vous avez de l'aisance pour les contacts téléphoniques, l'esprit d'équipe et une certaine connaissance du milieu médical

ALORS CONTACTEZ-NOUS

Nous avons actuellement un

poste interne

en qualité de **conseiller en personnel** à pourvoir au sein de notre centre romand av. Ruchonnet 30 à Lausanne.

Nous offrons les avantages d'une société moderne, appartenant à un grand groupe leader sur le marché du travail temporaire, une formation complète et des possibilités d'avenir.

Vos offres peuvent être adressées directement à **M. Thierry Genet, directeur régional, case postale 924, 1001 Lausanne**, accompagnées des documents usuels. 1676

ideal medical
TEMPORAIRE & FIXE
Lausanne - Av. Ruchonnet 30
Tél. 021/311 1313

Serrurier de la place cherche au plus vite

1 serrurier
1 aide expérimenté

50% de pose et 50% d'atelier.

Nous pouvons vous offrir un salaire intéressant. Un horaire de travail qui vous permet une certaine indépendance.

Pour tous renseignements contactez **M. Hermida** au ☎ (021) 312 62 43. 022-918344

24 VENTES

Enroué? Voix voilée?

Les pastilles Blackcurrant adoucissent la gorge et rendent la voix claire.

Nouveau: également sans sucre

Blackcurrant Pastilles
A BASE DE GLYCÉRINE ET CASSIS
ORIGINAL ENGLISH FORMULA

Au jus de cassis pur et naturel

Pastille Redcurrant au jus de groseilles rouges et de fruit de la passion.

En pharmacies et drogueries

Doetsch, Grethner & Cie SA, 4002 Bâle

LE POINT

○ LNA messieurs

Vevey - Champel	83-77 (40-22)
Fribourg Ol. - Bernex	96-82 (50-37)
Nyon - Bellinzona	122-100 (59-47)
Massagno - SF Lsne	92-129 (41-65)
Chêne - Pully	89-123 (46-58)

Classement

1. Pully	7	6	1	+ 90	12
2. FR Olympic	7	6	1	+ 58	12
3. Vevey	7	5	2	+ 43	10
4. SF Lausanne	7	4	3	+ 70	8
5. Nyon	7	4	3	+ 21	8
6. Bellinzona	7	4	3	- 5	8

7. S. Massagno	7	3	4	- 39	6
8. Champel	7	2	5	- 24	4
9. Bernex	7	1	6	- 106	2
10. Chêne	7	0	7	- 108	0

○ Fribourg Ol. - Bernex 96-82 (50-37)

Sainte-Croix. 1500 spectateurs. Arbitres: MM. Busset et Donnet.

FRIBOURG OLYMPIC: Binz (12), Rössli (9), Bailey (32), Grimes (10), Davis (30), Novelli (3).

BERNEX: Fiumelli (2), Isotta (7), Bailif (5), Magnin (8), Blank (27), Stoianov (1), Bullock (32).

○ Massagno - SF Lausanne 92-129 (41-65)

Breganzona. 200 spectateurs. Arbitres: MM. Badoux et Lebègue.

SAM MASSAGNO: Cereghetti (8), Gaggini (5), Beeswaert (47), Petoud (2), Ebeling (18), Pelli (3), Censi (2), Lanfrancioni (9).

SF LAUSANNE: Charlet (12), Fragnière (6), Gerbex (3), Nocelli (3), Piffaretti (4), Kury (2), Johnson (56), Vucevic (43).

○ LNB messieurs

Birsfelden - Lugano	81-80 (43-46)
St-Prex - Union N.	86-87 (40-52)
Villars/Glâne - Sion	74-90 (46-52)
Meyrin - Bâle 125-105	(56-45)
Monthey - Reussbühl	120-103 (61-42)
Vacallo - Cossonay	106-98

CLASSEMENT: 1. Monthey 8 (+67). 2. Union Neuchâtel 8 (+36). 3. Vacallo 8 (+34). 4. Cossonay 6 (+31). 5. Saint-Prex 6 (+17). 6. Sion 6 (+11). 7. CVJM Birsfelden 6 (+2). 8. Reussbühl 4 (-14). 9. Lugano 4 (-23). 10. Villars 2 (-23). 11. Meyrin 2 (-56). 10. Bâle 0 (-82).

○ 1re ligue, groupe 1

Lausanne Ville - Saint-Paul 106-103. Epalinges - Carouge 110-74. Versoix-Renens 113-88. Echallens - Pâquis Seujet 76-77. CLASSEMENT: 1. Epalinges 12 (+158). 2. Versoix 12 (+99). 3. Carouge 8 (+9). 4. Renens 8 (-11). 5. Pâquis Seujet 6 (-29). 6. Lausanne Ville 4 (-72). 7. Echallens 4 (-101). 8. Saint-Paul 2 (-53).

○ 1re ligue, groupe 2

Marly - Corcelles 89-63. Troistorrens - Blonay 76-85. Martigny - La Tour 84-74. Uni Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds 70-90. CLASSEMENT: 1. Martigny 12 (+72). 2. Blonay 12 (+64). 3. La Chaux-de-Fonds 10 (+90). 4. Marly 10 (+87). 5. La Tour 6 (+38). 6. Uni Neuchâtel 2 (-101). 7. Troistorrens 2 (-112). 8. Corcelles 2 (-138).

○ LNA féminine

City Frib. - Chx-de-Fds	74-72 (36-37)
Arlenheim - Wetzikon	66-99 (37-46)
Nyon - Fémina Lausanne	92-98 a.p. (42-36 84-84)
Baden - Pully	62-50 (33-32)
Bellinzona - Birsfelden	68-57 (31-29)

CLASSEMENT: 1. Baden 12. 2. Nyon 8 (+86). 3. Fémina Lausanne 8 (+56). 4. Birsfelden 8 (+23). 5. Bellinzona 8 (+20). 6. City Fribourg 6. 7. La Chaux-de-Fonds 4 (+14). 8. Wetzikon 4 (-14). 9. Pully 2. 10. Arlesheim 0.

○ LNB féminine

Meyrin - Bernex 38-73 (16-47). Brunnen - Lucerne 62-47 (34-23). Fémina Berne - SAL Lugano 77-49 (38-23). Pratteln - Wiedikon 92-61 (46-25). Opfikon - Monthey 68-77 (34-37). Vevey - Reussbühl 64-55 (32-32). CLASSEMENT: 1. Fémina Berne 10 (+156). 2. Vevey 10 (+117). 3. Bernex 8. 4. Reussbühl 6 (+56). 5. Brunnen 6 (+20). 6. Pratteln 6 (+18). 7. Lucerne 6 (-11). 8. Meyrin 4. 9. SAL Lugano 2 (+17). 10. Monthey 2 (-17). 11. Opfikon 0 (-90). 12. Wiedikon 0 (-130).

LE CHAMPIONNAT DE BASKETBALL (LNA)

Vevey: maîtrise tactique

Vevey - Champel 83-77 (40-42). Champel n'y croit pas. McDuffie n'a su saisir sa chance.

○ Galeries du Rivage. 1060 spectateurs. Arbitres: MM. Leemann et Gury.

○ VEVEY: Bertoncini, Reynolds (17), François, Barmada (8), Mury (6), Horvath (4), Morard (19), Wiley (29). 13 fautes personnelles. Deux paniers à trois points. Trois lancers francs sur sept. Aucun joueur sorti.

○ CHAMPEL: Lenggenhager (24), Gothuey (2), Vine, Olivier Deforel (14), McDuffie (16), Carver (21), Weilenmann. 15 fautes personnelles. Deux paniers à trois points (Lenggenhager). Cinq lancers francs sur six. Un joueur sorti: Olivier Deforel (38'25).

○ AU TABLEAU: 5e: 14-9; 10e: 25-18; 15e: 36-26; 25e: 50-55; 30e: 65-65; 35e: 73-69.

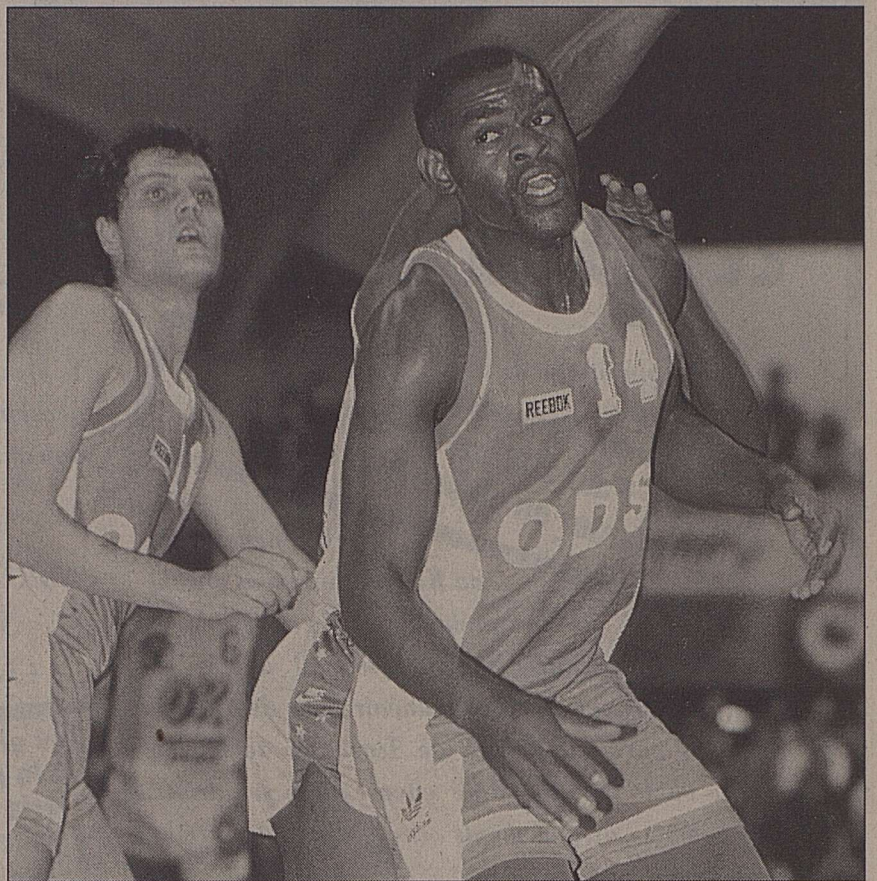
VEVEY
LÉON BECK

● On n'a pas fini de regretter la paire Jenkins - Johnson à Champel pour lequel la perspective de se retrouver dans le tour final pour le titre s'estompe de plus en plus. Mathématiquement rien n'est certes encore joué, mais l'écart de quatre points séparant Champel du trio Bellinzona, Nyon, SF Lausanne sera peut-être très difficile à combler. Mc Duffie n'a pas su saisir la dernière chance qui lui a été accordée samedi, se signalant avant tout par un geste déplacé vis-à-vis de Bertoncini pour lequel il écopa d'une faute intentionnelle. Il lui fau-

dra plier bagage et les dirigeants du Bout-du-Monde ont l'intention d'agir vite afin de sauver ce qui peut éventuellement encore l'être. Car, à l'heure actuelle, le capitaine Lenggenhager est trop seul pour tenter de faire tourner une mécanique sérieusement grippée.

Champel ne manque cependant pas de réaction puisque, mené le plus naturellement du monde 34-22 par un Vevey fringant, très collectif et tactiquement très affûté, il sut mettre à profit un passage à vide des Vaudois pour revenir à 36-36 (37'35) avant de prendre l'avantage à 4 secondes de la mi-temps à la faveur d'un tir de Lenggenhager.

Après la pause, Wiley ayant manqué un tir à trois points, Champel s'échappa pour mener 40-47 et on s'attendait à le voir faire souffrir Vevey. Les Genevois ne purent cependant passer l'épaule et, dans la véritable partie de ping-pong qui dura jusqu'à la 30e minute (65-65), c'est Vevey qui fit preuve de la plus grande assurance, de la plus grande maîtrise nerveuse. L'équipe de Milan Mrkonjic, follement encouragée par un public en or, retrouva toute son assise, présenta des schémas de toute beauté (panier de Wiley sur passe spectaculaire de Morard, ultime smash de Wiley sur passe dans le dos de Reynolds à 25 secondes du coup de sifflet final) pour remporter en fin de compte une victoire parfaitement logique. Victoire qui aurait pu se traduire par une marge plus substantielle si les Veveysans avaient mieux exploité quelques



Les regards d'Olivier Deforel et d'Anthony Carver expriment parfaitement le désarroi du Champel actuel.

très belles occasions. Mais l'essentiel pour leur entraîneur était que ses joueurs arrivent à se mettre en position de marquer à l'issue de

schémas étudiés et préparés à l'entraînement. Et, sur ce plan-là, la satisfaction de Mrkonjic fut totale.

L. B. □

DUEL POUR LA SIXIÈME PLACE

Bellinzona pas terrible à Nyon

Nyon - Bellinzona 122-100 (55-47). Les Vaudois retrouvent jeu d'attaque et confiance.

○ Salle du Rocher. 450 spectateurs. Arbitres: MM. Caillon et Galley.

○ NYON: Fillmore (9), Buffat (0), Gojanovic (14), Flocard (2), Volcy (29), McCollum (36), Margot (26).

○ BELLINZONA: Mascitelli (5), Kellerhals (2), Zahno (15), Dell'Acqua (9), Gregorio (5), Runkel (0), White (35), Jadlow (29).

○ AU TABLEAU: 5e 18-16, 10e 33-22, 15e 49-36, 25e 72-60, 30e 84-71, 35e 108-86.

● Pour une équipe nyonnaise encore convalescente, Bellinzona fut un adversaire idéal: le mot «défense» doit donner de l'urticaire aux Tessinois qui se battirent plutôt mollement lorsqu'il s'est agi d'empêcher les Nyonnais de jouer.

McCullum et Margot eurent ainsi tout loisir de régler leurs tirs et de prendre confiance en leur adresse à distance.

De plus, à part Jadlow qui est un véritable «intérieur» se battant efficacement sous les paniers, aucun des joueurs de McCormick ne put rivaliser dans le domaine très spécifique du rebond avec Volcy, Gojanovic et même McCollum. Il faut dire que Gregorio ne fut que l'ombre de lui-même et que le grand Runkel ne paraît pas avoir progressé depuis son arrivée au Tessin. Il serait cependant tout à fait injuste d'expliquer la victoire nyonnaise en relevant les seules faiblesses de Bellinzona. Car il ne fait guère de doute que le Nyon d'il y a un mois aurait eu infiniment de peine à s'imposer contre ce même adversaire.

Les joueurs de Patelli sont en effet en train de retrouver progressivement leur allant qui les avait rendus irrésistibles durant les matches de préparation. Il faut sans doute y voir les effets du retour en forme de Margot. La blessure du meilleur play-maker de notre championnat avait passablement perturbé l'équipe vaudoise. Disposant maintenant de tous ses moyens, Margot est le régulateur de l'ensemble, celui qui décide du jeu rapide ou du jeu posé avec application des systèmes. Et le distributeur nyonnais est également un redoutable shooteur. Il permet à McCollum de partager les responsabilités dans ce domaine. Le grand Américain ne paraît ainsi plus se sentir investi de la mission sacrée de grand sauveur. Il tire au panier lorsqu'il est en position de le

faire et seulement dans des conditions bien déterminées. Obligée de sortir pour réduire le rayon d'action des tireurs nyonnais, la défense adverse laisse plus d'espace à Volcy dans la raquette. Non surveillé, le jeune Noir joue les implacables dynamiteurs de l'intérieur.

Nyon, c'est heureux pour l'intérêt du championnat, vient de réussir six points en trois matches, retrouvant sa place dans les six premiers. Ce n'est cependant pas une raison suffisante pour croire que tout sera désormais facile pour les Vaudois. Stabilité retrouvée en attaque, ces derniers doivent maintenant travailler leur défense. Avec cette confiance que Nyon paraît avoir retrouvée, on veut croire que la tâche n'est pas trop ardue.

D. Henriod □

VOLLEYBALL: LNB MASCULINE

Le LUC attendra sa revanche

LUC II - Chênois II 0-3 (9-15, 10-15, 11-15). Sans équivoque.

● Petit retour en arrière: mercredi dernier le LUC recevait, pour une xième explication, Chênois, l'ennemi de toujours. On connaît l'antagonisme qui règne entre les deux formations, dont les rencontres, pas toujours empreintes de franche camaraderie, tournent régulièrement au combat de gladiateur. Ce ne fut pas le cas la semaine dernière. Apathique et sans ressort, la bande à Carrel a été totalement dominée par des Genevois accrocheurs.

Recevant ce même Chênois dans le cadre du championnat de LNB samedi, le LUC II se voyait chargé de la mission de laver l'affront subi par le club trois jours auparavant. Las, la deuxième mouture n'a pas su faire mieux que les «grands», et les choses furent dites en moins d'une heure. Pour des motifs différents, certes. Le LUC II a, comme la saison dernière, une moyenne d'âge extrêmement jeune. Plusieurs des joueurs disputent parallèlement le championnat junior B, deux ont tout

juste 20 ans. On y trouve, ou on devrait y trouver, les espoirs du club, qui effectuent là le nécessaire palier avant de pouvoir accéder à la LNA.

L'expérience parle

Si le profil de Chênois est, à peu de choses près, identique, c'est au niveau des joueurs expérimentés que s'est faite la différence. Côté genevois, Robert Puntel, ex-sociétaire de LNA, et le Français Pierre-Marc Lombard, entraîneur-joueur, ont à tout moment réussi à motiver leur troupe, ainsi qu'à calmer le jeu dans les moments difficiles. Chez les Vaudois, Daniel Tschumy et Serge Branche, les «aînés», se sont révélés trop irréguliers pour parvenir à maintenir la pression chez leurs coéquipiers.

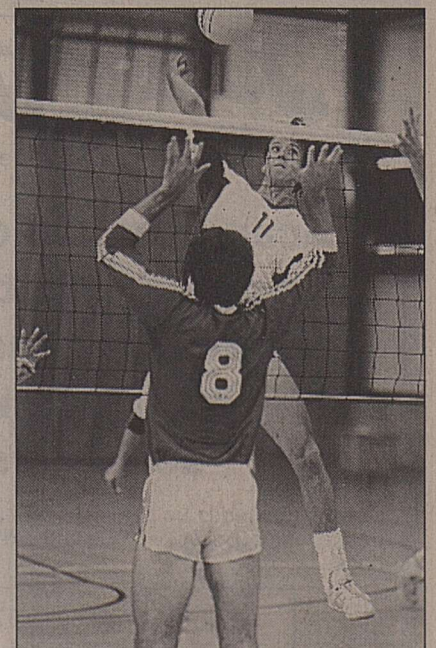
Démarrant bien les sets, le LUC a pris à chaque fois quelques points d'avance. Mais, trop statiques, et face à des Genevois servant bien, les réceptionneurs lausannois ont ensuite accumulé les balles approximatives, obligeant le passeur Raoul

Tondini à de longues courses stériles. Dans ces conditions, le LUC a été bien incapable de mettre en place les combinaisons de jeu rapide qui auraient pu gêner son adversaire. Dommage, car des garçons comme Jean-Marc Sueur ou Fridolin Zimmermann ont, à quelques reprises, montré de belles aptitudes au filet.

Gilles Simond □

○ Coupe des champions: Leysin peut voir grand

En battant, sans problème, chez eux les Luxembourgeois de Strassen dans la phase aller du premier tour de la Coupe d'Europe des champions, le VBC Leysin-Montreux peut désormais songer au second tour, face à un adversaire plus prestigieux, l'AS Cannes. Match retour contre Strassen samedi prochain à Leysin.



Malgré les tentatives de Sueur (No 11) le LUC n'a pu surprendre Chênois. Simond

André PYTHOUD, fourreur, vend
toute l'année des prix de plus en plus fous!
Qu'on se le dise...
Rue du Valentin 1 - Tél. 021/23 18 30
1004 Lausanne

De mémoire d'éléphant nul n'a vu ça: 1 semaine au Kenya à partir de 1885 francs.*

GGK

Cet hiver, plutôt que de
vous calfeutrer
chez

**Pour 200 francs de plus,
vous volez en classe Relax de Balair.**

vous,
accompagnez-nous
au Kenya. Nous vous offrons
de vous prélasser sur de belles plages
par une température tutoyant les 30 degrés ou
d'agrémenter votre séjour balnéaire par des safaris
dans les parcs nationaux de Tsavo ou de Masai-
Mara, où la nature garde encore tous ses droits.
Voici deux arrangements tirés de notre riche
programme au Kenya:

**1 SEMAINE DE SÉJOUR BALNÉAIRE À
L'HÔTEL DE CLASSE MOYENNE NEPTUNE
BEACH SUR LA CÔTE NORD NE CÔTE
QUE 1885 FRANCS* PAR PERSONNE.**

Y compris vol Balair en DC-10, transfert, demi-
pension, chambre double avec bain, douche, WC,
balcon, climatisation et assistance Hotelplan.

**POUR UN SAFARI DE 6 JOURS
AGRÉMENTÉ DE 10 JOURS À LA MER AU
SERENA BEACH, HÔTEL DE 1RE
CLASSE, VOUS NE DÉBOURSEZ QUE
3130 FRANCS.***

**Des arrangements
à la mer et des
safaris au Kenya et
en Tanzanie? Notre
nouveau catalogue
«Voyages outre-mer»
en regorge.**

Y compris vol Balair en
DC-10, logement dans de
confortables lodges et
pension complète durant le
safari, tour de ville à
Nairobi et voyage en train
Nairobi-Mombasa. Dès le 7e jour, vous logez en
chambre double spacieuse avec bain, douche, WC,

balcon ou coin-jardin, climatisation et
demi-pension. Tennis gratuit, planche à
voile et squash. Tous les samedis,
vous vous envolerez directement
pour Mombasa, alors que
tous les dimanches, le
vol pour Mombasa fait
escale à Nairobi.

Les prix sont
valables du 3.11
au 9.12.1990.
Hotelplan vous
souhaite une
excellente
chasse
à l'image.



*Sous réserve de modifications
des tarifs aériens.

BALAIR

Hotelplan

C-1023

VOUS ACCUEILLE AU KENYA.

Réservez auprès de votre succursale Hotelplan: **Lausanne:** 36, rue St. Laurent, 021 / 20 55 01; Centre Métropole 2000, 23, rue des Terraux, 021 / 20 69 71. **Biene:** 032 / 23 13 51. **Crissier:** 021 / 635 45 18 et 635 13 48. **Fribourg:** 037 / 22 87 37. **Genève:** 25, rue Chantepoulet, 022 / 732 06 05; Centre commercial Balexert, 27, avenue Louis-Casaï, 022 / 796 11 55; rue de Rive, 022 / 21 43 33. La Chaux-de-Fonds: 039 / 23 26 44/45. **Lugano:** 091 / 23 10 84. **Marin:** 038 / 33 14 00. **Neuchâtel:** 038 / 25 03 03. **Nyon:** 022 / 61 05 66. **Renens:** 021 / 635 35 41. **Sion:** 027 / 22 93 27. **Yveroy:** 021 / 921 45 18 et 921 66 18. **Yverdon:** 024 / 21 04 44. Ou auprès de votre agence de voyages. **Vente par téléphone. 021 / 20 57 02.**

OFFRES D'EMPLOI

Le Service des finances de la commune de Crissier
cherche pour le 1er septembre 1991 un ou une

apprenti(e) de commerce

ayant un vif intérêt pour les chiffres et tout ce qui touche
les finances et l'économie en général.

Nous offrons le privilège d'un environnement particuliè-
rement favorable. Locaux accueillants, bureautique moder-
ne, intégration enrichissante dans un petit groupe
actif.

Cet apprentissage exige un excellent niveau scolaire et
ouvre d'intéressantes possibilités d'études supérieures.

Renseignements au ☎ (021) 634 15 15, F. Daenzer.
**Offres à Municipalité de Crissier, 1023 Crissier,
jusqu'au 15 novembre 1990.**

(Curriculum vitae et copies livrets scolaires.)

022-571930

Vous souhaitez travailler à **mi-temps**,
l'après-midi...
Vous êtes

secrétaire

Vous habitez **Pully** ou l'est de Lausanne...

J'ai un superposte à vous proposer à partir
du 1er décembre 1990.

Appelez-moi pour en savoir plus au
☎ **635 32 32.**

JOSIANE MASALA.

**MULTI
PERSONNEL**
Tél. 021 635 32 32

Rue de la Mèbre 2 - 1020 Renens

Cherche

sommelière

Possibilité de faire
permis. ☎ 022-037476

☎ (021) 905 26 42,
(021) 905 24 71.

Urgent! Je cherche
**1 MÉCANICIEN ÉLECTRICIEN CFC
3 MÉCANICIENS
ÉLECTRONICIENS**

Postes intéressants. Discrétion assurée.
Suisse ou permis C.

☎ (021) 20 81 23.

022-573798

Carrosserie de la région lausannoise en-
gagée pour date à convenir un

**peintre en carrosserie
avec CFC ou solide expérience exi-
gée.**

Suisse ou permis valable exigé.

Mme Gresser attend votre appel au
☎ (021) 312 28 53.

022-573890

SUITE EN PAGE 45 ▷

Joker Job

Nous cherchons pour nos divers clients:

**mécaniciens électriciens
monteurs électriciens
monteurs en chauffage
monteurs sanitaire
serruriers**

Si vous possédez un CFC ou plusieurs années d'expé-
rience, nous pouvons vous offrir d'excellentes condi-
tions.

138.173.398

Av. Ruchonnet 57
1003 Lausanne
021/312 94 94

IDÉAL MÉDICAL cherche pour en-
trée dès janvier 1991, région Riviera une

ESTHÉTICIENNE

Pour tout renseignement, prendre
contact rapidement avec M. Philippe
Mathis, **IDÉAL MÉDICAL, av.
Ruchonnet 30, 1003 Lausanne,**
☎ (021) 311 13 13.

11676

**ideal
medical**
TEMPORAIRE & FIXE
Lausanne - Av. Ruchonnet 30
Tél. 021/311 13 13



ANNONCES DIVERSES

**ON NE PEUT SANG PASSER...
DONNEZ VOTRE SANG**

Pour donner de votre sang ou vous informer:

LA CHAUX-DE-FONDS
Sophie-Mairet 29

FRIBOURG
Hôpital Cantonal

GENÈVE
Hôpital Cantonal

LAUSANNE
rue du Bugnon 27

NEUCHÂTEL
Avenue du 1^{er} Mars 2a

SION
Hôpital régional

LE POINT

○ LNA messieurs

Vevey - Champel	83-77 (40-22)
Fribourg Ol. - Bernex	96-82 (50-37)
Nyon - Bellinzone	122-100 (59-47)
Massagno - SF Lsne	92-129 (41-65)
Chêne - Pully	89-123 (46-58)

Classement

1. Pully	7	6	1	+ 90	12
2. FR Olympic	7	6	1	+ 58	12
3. Vevey	7	5	2	+ 43	10
4. SF Lausanne	7	4	3	+ 70	8
5. Nyon	7	4	3	+ 21	8
6. Bellinzone	7	4	3	- 5	8
7. S. Massagno	7	3	4	- 39	6
8. Champel	7	2	5	- 24	4
9. Bernex	7	1	6	- 106	2
10. Chêne	7	0	7	- 108	0

○ Fribourg Ol. - Bernex
96-82 (50-37)

Sainte-Croix. 1500 spectateurs. Arbitres: MM. Busset et Donnet.

FRIBOURG OLYMPIC: Binz (12), Rössli (9), Bailey (32), Grimes (10), Davis (30), Novelli (3).

BERNEX: Fiumelli (2), Isotta (7), Bailif (5), Magnin (8), Blank (27), Stoianov (1), Bullock (32).

○ Massagno - SF Lausanne
92-129 (41-65)

Breganzona. 200 spectateurs. Arbitres: MM. Badoux et Lebègue.

SAM MASSAGNO: Cereghetti (8), Gaggini (5), Beeswaert (47), Petoud (2), Ebeling (18), Pelli (3), Censi (2), Lanfranco (9).

SF LAUSANNE: Charlet (12), Fragnière (6), Gerbex (3), Nocelli (3), Piffaretti (4), Kury (2), Johnson (56), Vucevici (43).

○ LNB messieurs

Birsfelden - Lugano	81-80 (43-46)
St-Prex - Union N.	86-87 (40-52)
Villars/Glâne - Sion	74-90 (46-52)
Meyrin - Bâle 125-105	(56-45)
Monthey - Reussbühl	120-103 (61-42)
Vacallo - Cossonay	106-98

CLASSEMENT: 1. Monthey 8 (+67). 2. Union Neuchâtel 8 (+36). 3. Vacallo 8 (+34). 4. Cossonay 6 (+31). 5. Saint-Prex 6 (+17). 6. Sion 6 (+11). 7. CVJM Birsfelden 6 (+2). 8. Reussbühl 4 (-14). 9. Lugano 4 (-23). 10. Villars 2 (-23). 11. Meyrin 2 (-56). 10. Bâle 0 (-82).

○ 1re ligue, groupe 1

Lausanne Ville - Saint-Paul 106-103. Epalinges - Carouge 110-74. Versoix-Renens 113-88. Echallens - Pâquis Seujet 76-77. CLASSEMENT: 1. Epalinges 12 (+158). 2. Versoix 12 (+99). 3. Carouge 8 (+9). 4. Renens 8 (-11). 5. Pâquis Seujet 6 (-29). 6. Lausanne Ville 4 (-72). 7. Echallens 4 (-101). 8. Saint-Paul 2 (-53).

○ 1re ligue, groupe 2

Marly - Corcelles 89-63. Troistorrens - Blonay 76-85. Martigny - La Tour 84-74. Uni Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds 70-90. CLASSEMENT: 1. Martigny 12 (+72). 2. Blonay 12 (+64). 3. La Chaux-de-Fonds 10 (+90). 4. Marly 10 (+87). 5. La Tour 6 (+38). 6. Uni Neuchâtel 2 (-101). 7. Troistorrens 2 (-112). 8. Corcelles 2 (-138).

○ LNA féminine

City Frib. - Chx-de-Fds	74-72 (36-37)
Arlesheim - Wetzikon	66-99 (37-46)
Nyon - Fémina Lausanne	90-98 a.p. (42-36 84-84)
Baden - Pully	62-50 (33-32)
Bellinzone - Birsfelden	68-57 (31-29)

CLASSEMENT: 1. Baden 12. 2. Nyon 8 (+86). 3. Fémina Lausanne 8 (+56). 4. Birsfelden 8 (+23). 5. Bellinzone 8 (+20). 6. City Fribourg 6. 7. La Chaux-de-Fonds 4 (+14). 8. Wetzikon 4 (-14). 9. Pully 2. 10. Arlesheim 0.

○ LNB féminine

Meyrin - Bernex 38-73 (16-47). Brunen - Lucerne 62-47 (34-23). Fémina Berne - SAL Lugano 77-49 (38-23). Pratteln - Wiedikon 92-61 (46-25). Opfikon - Monthey 68-77 (34-37). Vevey - Reussbühl 64-55 (32-32). CLASSEMENT: 1. Fémina Berne 10 (+156). 2. Vevey 10 (+117). 3. Bernex 8. 4. Reussbühl 6 (+56). 5. Brunen 6 (+20). 6. Pratteln 6 (+18). 7. Lucerne 6 (-11). 8. Meyrin 4. 9. SAL Lugano 2 (+17). 10. Monthey 2 (-17). 11. Opfikon 0 (-90). 12. Wiedikon 0 (-130).

André PYTHOUD, fourreur, vend toute l'année des prix de plus en plus fous ! Qu'on se le dise...
Rue du Valentin 1 - Tél. 021/23 18 30
1004 Lausanne

LE CHAMPIONNAT DE BASKETBALL (LNA)

Vevey: maîtrise tactique

Vevey - Champel 83-77 (40-42). Champel n'y croit pas. McDuffie n'a su saisir sa chance.

○ Galeries du Rivage. 1060 spectateurs. Arbitres: MM. Leemann et Gummy.

○ VEVEY: Bertoncini, Reynolds (17), François, Barmada (8), Mury (6), Horvath (4), Morard (19), Wiley (29). 13 fautes personnelles. Deux paniers à trois points. Trois lancers francs sur sept. Aucun joueur sorti.

○ CHAMPEL: Lenggenhager (24), Gothuey (2), Vine, Olivier Deforel (14), McDuffie (16), Carver (21), Weilenmann. 15 fautes personnelles. Deux paniers à trois points (Lenggenhager). Cinq lancers francs sur six. Un joueur sorti: Olivier Deforel (38'25).

○ AU TABLEAU: 5e: 14-9; 10e: 25-18; 15e: 36-26; 25e: 50-55; 30e: 65-65; 35e: 73-69.

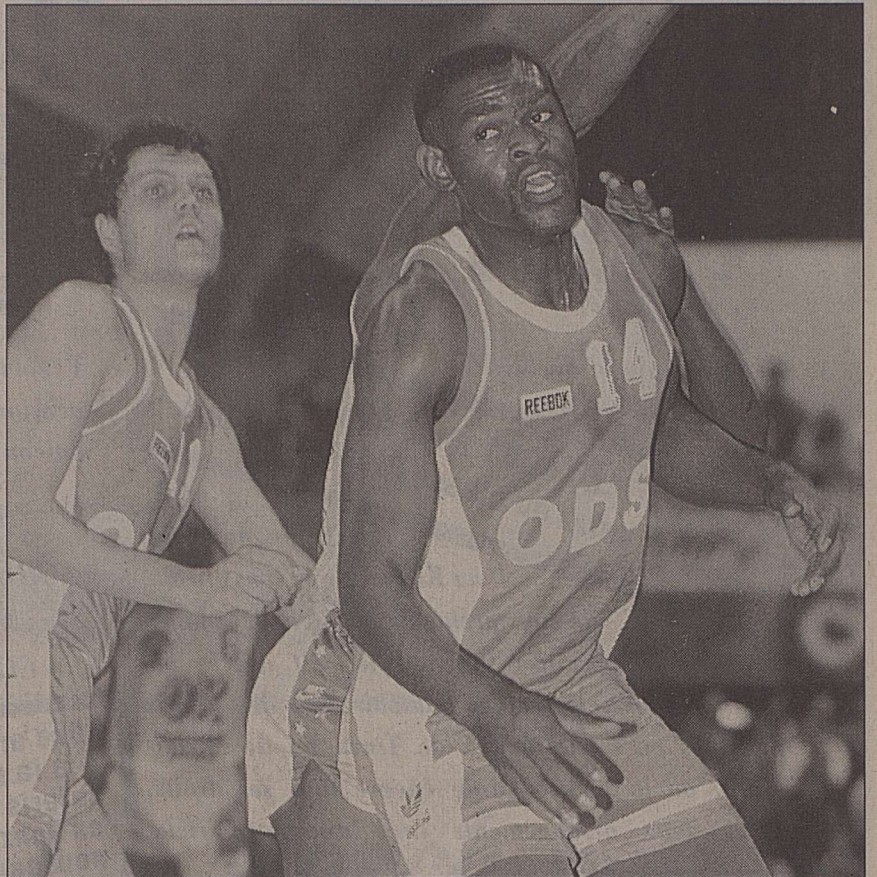
VEVEY
LÉON BECK

● On n'a pas fini de regretter la paire Jenkins - Johnson à Champel pour lequel la perspective de se retrouver dans le tour final pour le titre s'estompe de plus en plus. Mathématiquement rien n'est certes encore joué, mais l'écart de quatre points séparant Champel du trio Bellinzone, Nyon, SF Lausanne sera peut-être très difficile à combler. Mc Duffie n'a pas su saisir la dernière chance qui lui a été accordée samedi, se signalant avant tout par un geste déplacé vis-à-vis de Bertoncini pour lequel il écopa d'une faute intentionnelle. Il lui fau-

dra plier bagage et les dirigeants du Bout-du-Monde ont l'intention d'agir vite afin de sauver ce qui peut éventuellement encore l'être. Car, à l'heure actuelle, le capitaine Lenggenhager est trop seul pour tenter de faire tourner une mécanique sérieusement grippée.

Champel ne manque cependant pas de réaction puisque, mené le plus naturellement du monde 34-22 par un Vevey fringant, très collectif et tactiquement très affûté, il sut mettre à profit un passage à vide des Vaudois pour revenir à 36-36 (37'35) avant de prendre l'avantage à 4 secondes de la mi-temps à la faveur d'un tir de Lenggenhager.

Après la pause, Wiley ayant manqué un tir à trois points, Champel s'échappa pour mener 40-47 et on s'attendait à le voir faire souffrir Vevey. Les Genevois ne purent cependant passer l'épaule et, dans la véritable partie de ping-pong qui dura jusqu'à la 30e minute (65-65), c'est Vevey qui fit preuve de la plus grande assurance, de la plus grande maîtrise nerveuse. L'équipe de Milan Mrkonjic, follement encouragée par un public en or, retrouva toute son assise, présenta des schémas de toute beauté (panier de Wiley sur passe spectaculaire de Morard, ultime smash de Wiley sur passe dans le dos de Reynolds à 25 secondes du coup de sifflet final) pour remporter en fin de compte une victoire parfaitement logique. Victoire qui aurait pu se traduire par une marge plus substantielle si les Veveysans avaient mieux exploité quelques



Les regards d'Olivier Deforel et d'Anthony Carver expriment parfaitement le désarroi du Champel actuel.

très belles occasions. Mais l'essentiel pour leur entraîneur était que ses joueurs arrivent à se mettre en position de marquer à l'issue de

schémas étudiés et préparés à l'entraînement. Et, sur ce plan-là, la satisfaction de Mrkonjic fut totale.

L. B. □

DUEL POUR LA SIXIÈME PLACE

Bellinzone pas terrible à Nyon

Nyon - Bellinzone 122-100 (55-47). Les Vaudois retrouvent jeu d'attaque et confiance.

○ Salle du Rocher. 450 spectateurs. Arbitres: MM. Caillon et Galley.

○ NYON: Fillmore (9), Buffat (0), Gojanovic (14), Flocard (2), Volcy (29), McCollum (36), Margot (26).

○ BELLINZONE: Mascitelli (5), Kellerhals (2), Zahno (15), Dell'Acqua (9), Gregorio (5), Runkel (0), White (35), Jadow (29).

○ AU TABLEAU: 5e 18-16, 10e 33-22, 15e 49-36, 25e 72-60, 30e 84-71, 35e 108-86.

● Pour une équipe nyonnaise encore convalescente, Bellinzone fut un adversaire idéal: le mot «défense» doit donner de l'urticaire aux Tessinois qui se battirent plutôt mollement lorsqu'il s'est agi d'empêcher les Nyonnais de jouer.

McCollum et Margot eurent ainsi tout loisir de régler leurs tirs et de prendre confiance en leur adresse à distance.

De plus, à part Jadow qui est un véritable «intérieur» se battant efficacement sous les paniers, aucun des joueurs de McCormick ne put rivaliser dans le domaine très spécifique du rebond avec Volcy, Gojanovic et même McCollum. Il faut dire que Gregorio ne fut que l'ombre de lui-même et que le grand Runkel ne paraît pas avoir progressé depuis son arrivée au Tessin. Il serait cependant tout à fait injuste d'expliquer la victoire nyonnaise en relevant les seules faiblesses de Bellinzone. Car il ne fait guère de doute que le Nyon d'il y a un mois aurait eu infiniment de peine à s'imposer contre ce même adversaire.

Les joueurs de Patelli sont en effet en train de retrouver progressivement leur allant qui les avait rendus irrésistibles durant les matches de préparation. Il faut sans doute y voir les effets du retour en forme de Margot. La blessure du meilleur play-maker de notre championnat avait passablement perturbé l'équipe vaudoise. Disposant maintenant de tous ses moyens, Margot est le régulateur de l'ensemble, celui qui décide du jeu rapide ou du jeu posé avec application des systèmes. Et le distributeur nyonnais est également un redoutable shooteur. Il permet à McCollum de partager les responsabilités dans ce domaine. Le grand Américain ne paraît ainsi plus se sentir investi de la mission sacrée de grand sauveur. Il tire au panier lorsqu'il est en position de le

faire et seulement dans des conditions bien déterminées. Obligée de sortir pour réduire le rayon d'action des tireurs nyonnais, la défense adverse laisse plus d'espace à Volcy dans la raquette. Non surveillé, le jeune Noir joue les implacables dynamiteurs de l'intérieur.

Nyon, c'est heureux pour l'intérêt du championnat, vient de réussir six points en trois matches, retrouvant sa place dans les six premiers. Ce n'est cependant pas une raison suffisante pour croire que tout sera désormais facile pour les Vaudois. Stabilité retrouvée en attaque, ces derniers doivent maintenant travailler leur défense. Avec cette confiance que Nyon paraît avoir retrouvée, on veut croire que la tâche n'est pas trop ardue.

D. Henriod □

VOLLEYBALL: LNB MASCULINE

Le LUC attendra sa revanche

LUC II - Chênois II 0-3 (9-15, 10-15, 11-15). Sans équivoque.

● Petit retour en arrière: mercredi dernier le LUC recevait, pour une xième explication, Chênois, l'ennemi de toujours. On connaît l'antagonisme qui règne entre les deux formations, dont les rencontres, pas toujours empreintes de franche camaraderie, tournent régulièrement au combat de gladiateur. Ce ne fut pas le cas la semaine dernière. Apathique et sans ressort, la bande à Carrel a été totalement dominée par des Genevois accrocheurs.

Recevant ce même Chênois dans le cadre du championnat de LNB samedi, le LUC II se voyait chargé de la mission de laver l'affront subi par le club trois jours auparavant. Las, la deuxième mouture n'a pas su faire mieux que les «grands», et les choses furent dites en moins d'une heure. Pour des motifs différents, certes. Le LUC II a, comme la saison dernière, une moyenne d'âge extrêmement jeune. Plusieurs des joueurs disputent parallèlement le championnat junior B, deux ont tout

juste 20 ans. On y trouve, ou on devrait y trouver, les espoirs du club, qui effectuent là le nécessaire palier avant de pouvoir accéder à la LNA.

L'expérience parle

Si le profil de Chênois est, à peu de choses près, identique, c'est au niveau des joueurs expérimentés que s'est faite la différence. Côté genevois, Robert Puntel, ex-sociétaire de LNA, et le Français Pierre-Marc Lombard, entraîneur-joueur, ont à tout moment réussi à motiver leur troupe, ainsi qu'à calmer le jeu dans les moments difficiles. Chez les Vaudois, Daniel Tschumy et Serge Branche, les «aînés», se sont révélés trop irréguliers pour parvenir à maintenir la pression chez leurs coéquipiers.

Démarrant bien les sets, le LUC a pris à chaque fois quelques points d'avance. Mais, trop statiques, et face à des Genevois servant bien, les réceptionneurs lausannois ont ensuite accumulé les balles approximatives, obligeant le passeur Raoul

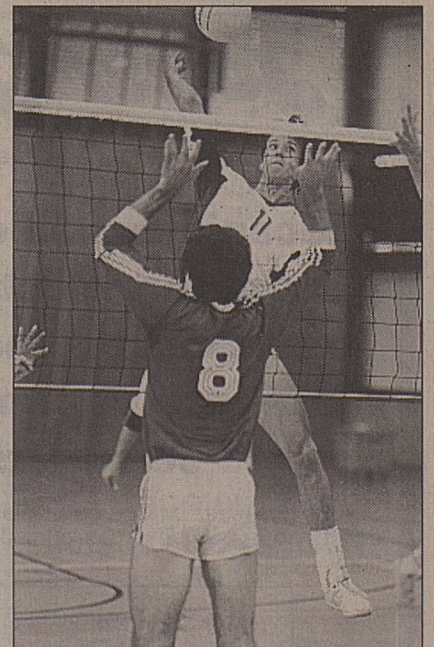
Tondini à de longues courses stériles. Dans ces conditions, le LUC a été bien incapable de mettre en place les combinaisons de jeu rapide qui auraient pu gêner son adversaire. Dommage, car des garçons comme Jean-Marc Sueur ou Fridolin Zimmermann ont, à quelques reprises, montré de belles aptitudes au filet.

Gilles Simond □

○ Coupe des champions: Leysin peut voir grand

En battant, sans problème, chez eux les Luxembourgeois de Strassen dans la phase aller du premier tour de la Coupe d'Europe des champions, le VBC Leysin-Montreux peut désormais songer au second tour, face à un adversaire plus prestigieux, l'AS Cannes. Match retour contre Strassen samedi prochain à Leysin.

○ Strassen - Leysin-Montreux 0-3 (4-15, 3-15, 3-15)



Malgré les tentatives de Sueur (No 11) le LUC n'a pu surprendre Chênois. Simond

De mémoire d'éléphant nul n'a vu ça: 1 semaine au Kenya à partir de 1885 francs.*

Cet hiver, plutôt que de
vous calfeutrer
chez

**Pour 200 francs de plus,
vous volez en classe Relax de Balair.**

vous,
accompagnez-nous
au Kenya. Nous vous offrons
de vous prélasser sur de belles plages
par une température tutoyant les 30 degrés ou
d'agrémenter votre séjour balnéaire par des safaris
dans les parcs nationaux de Tsavo ou de Masai-
Mara, où la nature garde encore tous ses droits.
Voici deux arrangements tirés de notre riche
programme au Kenya:

**1 SEMAINE DE SÉJOUR BALNÉAIRE À
L'HÔTEL DE CLASSE MOYENNE NEPTUNE
BEACH SUR LA CÔTE NORD NE CÔTE
QUE 1885 FRANCS* PAR PERSONNE.**

Y compris vol Balair en DC-10, transfert, demi-
pension, chambre double avec bain, douche, WC,
balcon, climatisation et assistance Hotelplan.

**POUR UN SAFARI DE 6 JOURS
AGRÉMENTÉ DE 10 JOURS À LA MER AU
SERENA BEACH, HÔTEL DE 1RE
CLASSE, VOUS NE DÉBOURSEZ QUE
3130 FRANCS.***

**Des arrangements
à la mer et des
safaris au Kenya et
en Tanzanie? Notre
nouveau catalogue
"Voyages outre-mer"
en regorge.**

Nairobi-Mombasa. Dès le 7e jour, vous logez en
chambre double spacieuse avec bain, douche, WC,

balcon ou coin-jardin, climatisation et
demi-pension. Tennis gratuit, planche à
voile et squash. Tous les samedis,
vous vous envolerez directement
pour Mombasa, alors que
tous les dimanches, le
vol pour Mombasa fait
escale à Nairobi.
Les prix sont
valables du 3.11
au 9.12.1990.
Hotelplan vous
souhaite une
excellente
chasse
à l'image.



* Sous réserve de modifications
des tarifs aériens.

BALAIR

Hotelplan

C-1023

VOUS ACCUEILLE AU KENYA.

Réservez auprès de votre succursale Hotelplan: **Lausanne:** 36, rue St. Laurent, 021 / 20 55 01; Centre Métropole 2000, 23, rue des Terraux, 021 / 20 69 71. **Bienne:** 032 / 23 13 51. **Crissier:** 021 / 635 45 18 et 635 13 48. **Fribourg:** 037 / 22 87 37. **Genève:** 25, rue Chantepoulet, 022 / 732 06 05; Centre commercial Balexert, 27, avenue Louis-Casali, 022 / 796 11 55; rue de Rive, 022 / 21 43 33. La Chaux-de-Fonds: 039 / 23 26 44/45. **Lugano:** 091 / 23 10 84. **Marin:** 038 / 33 14 00. **Neuchâtel:** 038 / 25 03 03. **Nyon:** 022 / 61 05 66. **Renens:** 021 / 635 35 41. **Sion:** 027 / 22 93 27. **Vevey:** 021 / 921 45 18 et 921 66 18. **Yverdon:** 024 / 21 04 44. Ou auprès de votre agence de voyages. **Vente par téléphone. 021 / 20 57 02.**

OFFRES D'EMPLOI

Le Service des finances de la commune de Crissier
cherche pour le 1er septembre 1991 un ou une

apprenti(e) de commerce

ayant un vif intérêt pour les chiffres et tout ce qui touche
les finances et l'économie en général.

Nous offrons le privilège d'un environnement particuliè-
rement favorable. Locaux accueillants, bureautique mo-
derna, intégration enrichissante dans un petit groupe
actif.

Cet apprentissage exige un excellent niveau scolaire et
ouvre d'intéressantes possibilités d'études supérieures.

Renseignements au ☎ (021) 634 15 15, F. Daenzer.

**Offres à Municipalité de Crissier, 1023 Crissier,
jusqu'au 15 novembre 1990.**

(Curriculum vitae et copies livrets scolaires.) 022-571930

Vous souhaitez travailler à **mi-temps**,
l'après-midi...
Vous êtes

secrétaire

Vous habitez **Pully** ou l'est de Lausanne... 2307

J'ai un superposte à vous proposer à partir
du 1er décembre 1990.

Appelez-moi pour en savoir plus au
☎ 635 32 32.

JOSIANE MASALA.

**MULTI
PERSONNEL**
Tél. 021 635 32 32

Rue de la Mèbre 2 - 1020 Renens

Cherche

sommelière

Possibilité de faire
permis. 022-037476

☎ (021) 905 26 42,
(021) 905 24 71.

Urgent! Je cherche
**1 MÉCANICIEN ÉLECTRICIEN CFC
3 MÉCANICIENS
ÉLECTRONICIENS**

Postes intéressants. Discretion assurée.
Suisse ou permis C.

☎ (021) 20 81 23. 022-573798

Carrosserie de la région lausannoise en-
gagé pour date à convenir un

**peintre en carrosserie
avec CFC ou solide expérience exi-
gée.**

Suisse ou permis valable exigé.
Mme Gresser attend votre appel au
☎ (021) 312 28 53. 022-573830

SUITE EN PAGE 45 >

Joker Job

Nous cherchons pour nos divers clients:

**mécaniciens électriciens
monteurs électriciens
monteurs en chauffage
monteurs sanitaire
serruriers**

Si vous possédez un CFC ou plusieurs années d'expé-
rience, nous pouvons vous offrir d'excellentes condi-
tions. 138.173.398

Av. Ruchonnet 57
1003 Lausanne
021/312 94 94

IDÉAL MÉDICAL cherche pour en-
trée dès janvier 1991, région Riviera une

ESTHÉTICIENNE

Pour tout renseignement, prendre
contact rapidement avec M. Philippe
Mathis, **IDÉAL MÉDICAL, av.
Ruchonnet 30, 1003 Lausanne,**
☎ (021) 311 13 13. 11676

**ideal
medical**
TEMPORAIRE & FIXE
Lausanne - Av. Ruchonnet 30
Tél. 021/311 13 13



24

ANNONCES DIVERSES

AB



Pour donner de votre sang ou vous informer:

LA CHAUX-DE-FONDS
Sophie-Mairet 29

FRIBOURG
Hôpital Cantonal

GENÈVE
Hôpital Cantonal

LAUSANNE
rue du Bugnon 27

NEUCHÂTEL
Avenue du 1^{er} Mars 2a

SION
Hôpital régional

**ON NE PEUT SANG PASSER...
DONNEZ VOTRE SANG**

FORMULE 1: LE GRAND PRIX D'AUSTRALIE

Nelson Piquet: le point final

Les «vieux» se portent bien. Le Brésilien s'impose dans l'ultime épreuve devant Mansell et Prost. Senna abandonne, boîte de vitesses cassée, alors qu'il dominait.

Nelson Piquet (Benetton-Ford) se porte bien. Quinze jours après le Japon, le Brésilien a remporté une nouvelle victoire, dans le Grand Prix d'Australie, dernière épreuve de la saison et 500e course de l'histoire de la Formule 1, sur le circuit tracé dans les rues d'Adélaïde. A 38 ans, Piquet s'est imposé devant les Ferrari du Britannique Nigel Mansell (37 ans) et du Français Alain Prost (35 ans). Les «vieux» de la F1 venaient de faire main basse sur l'épreuve australienne.

«Pour les jeunes qui ne me connaissent pas, je me présente. Je m'appelle Nelson Piquet.» Le Brésilien, tout heureux de son retour au premier plan, maniait une nouvelle fois l'humour de manière très personnelle. Piquet n'avait pas été à pareille fête depuis son titre mondial acquis chez Williams-Honda, en 1987, son troisième, et nombreux étaient ceux qui pensaient le «carrioca» en fin de carrière, continuant uniquement pour l'argent, sans prendre trop de risques, sans grosse ambition. A tous ceux-là, Piquet avait apporté un premier démenti en signant, en début d'année, un contrat avec Benetton-Ford, stipulant «qu'il serait payé au point».

Le Brésilien misait sur le potentiel des Benetton-Ford. Il ne s'est pas trompé. Avec deux victoires, la troisième place au championnat du monde, derrière son compatriote Ayrton Senna (McLaren-Honda) et Alain Prost, Piquet se replaçait au sommet. Et la façon dont il avait défendu sa première place contre Mansell, dans le dernier tour du Grand Prix d'Australie, avait montré que sa détermination était restée intacte. «Cela a été une bataille loyale et je suis content pour Nelson», notait d'ailleurs Mansell.

Seul le Britannique pouvait inquiéter Piquet, dimanche à Adélaïde, après un changement de pneumatiques provoqué par un tête-à-queue (43e tour). Un incident bé-

néfique pour Mansell, car Prost, lui, dut baisser de rythme à une vingtaine de tours de l'arrivée, juste après que son ennemi, Ayrton Senna, eut filé tout droit dans une pile de pneus (62e tour), victime d'une défaillance de sa boîte de vitesses. Choqué, le nouveau champion du monde, pourtant en tête depuis le départ, avait perdu ses espoirs de gagner enfin en Australie et de fêter ainsi son deuxième titre.

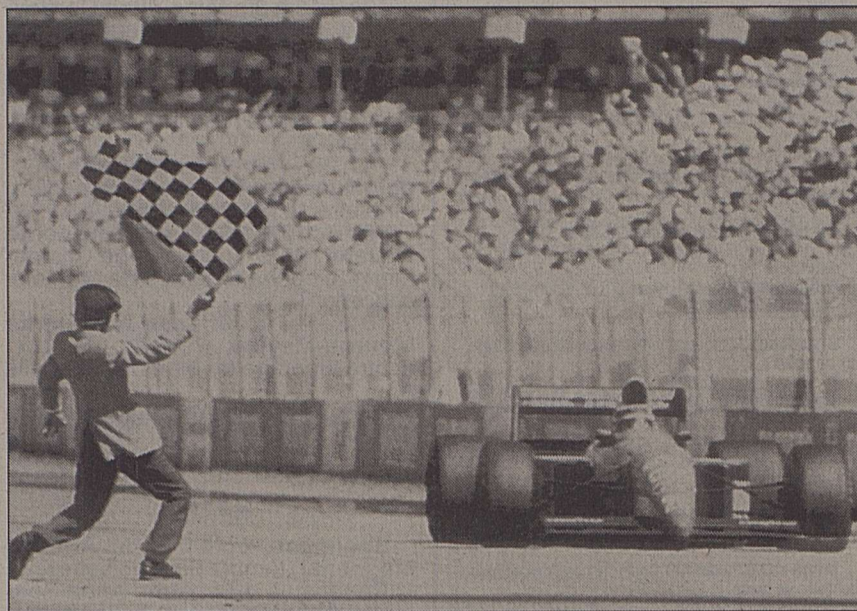
Prost: certains regrets

Alain Prost, non plus, n'aura pas l'occasion de l'emporter. Mais sa troisième place peut lui procurer certains regrets. Ainsi qu'à Ferrari. Sans l'accrochage de Suzuka, la «Scuderia» aurait certainement appliqué une politique de course, demandé à Mansell de laisser la deuxième place au Français. Un résultat synonyme de titre mondial (dans la mesure où Senna aurait terminé au mieux troisième au Japon). Après la course, Prost affichait pourtant un visage souriant, mais restait silencieux.

Et quand la question de savoir pourquoi Prost avait quitté le briefing d'avant-course fut posée, c'est Piquet qui prit la parole: «Tout simplement parce que la FISA n'a rien fait après Suzuka, alors qu'elle aurait dû sanctionner Senna, qui a commis ce jour-là un acte antisportif.» Pour Alain Prost, le moment des vacances arrivait. Celui de la réflexion sur l'avenir aussi. Mais l'heure de la retraite n'a sans doute pas encore sonné...

Résultats complets

Grand Prix d'Australie (81 tours de 3,78 km = 306,18 km): 1. Piquet (Bré), Benetton-Ford, 1 h 49'44"570 (167,399 km/h); 2. Mansell (GB), Ferrari, à 3"129; 3. Prost (Fr), Ferrari, à 37"259; 4. Berger (Aut), McLaren-Honda, à 46"862; 5. Boutsen (Be), Williams-Renault, à 1'51"160; 6. Patrese (It), Williams-Re-



Nelson Piquet a l'honneur du dernier drapeau à damiers de la saison.



Ayrton Senna: trahi par sa mécanique! afp

nault, à un tour; 7. Moreno (Bré), Benetton-Ford; 8. Alesi (Fr), Tyrrell-Ford; 9. Martini (It), Minardi-Ford, à deux tours; 10. Larini (It), Ligier-Ford; 11. Alliot (Fr), Ligier-Ford, à trois tours; 12. Modena (It), Brabham-Judd, à quatre tours; 13. Grouillard (Fr), Osella-Ford, à sept tours. 26 pilotes au départ, 13 classés.

Classement final du championnat du monde (16 manches). Pilotes: 1. Senna (Bré) 78 pts; 2. Prost (Fr) 71 (2 pts biffés); 3. Piquet (Bré) 43 (1 pt biffé); 4. Berger (Aut) 43; 5. Mansell (GB) 40; 6. Boutsen (Be) 34; 7. Patrese (It) 23; 8. Nannini (It) 21; 9. Alesi (Fr) 13; 10. Capelli (It), Suzuki (Jap) et Moreno (Bré) 6; 13. Bernard (Fr) 5; 14. Warwick (GB) et Nakajima (Jap) 3; 16. Modena (It) et Caffi (It) 2; 17. Gugelmin (Bré) 1.

Constructeurs: 1. McLaren-Honda 121; 2. Ferrari 71; 3. Benetton-Ford 71; 4. Williams-Renault 57; 5. Tyrrell-Ford 16; 6. Larrousse-Lamborghini 11; 7. March-Judd 7; 8. Lotus-Lamborghini 3; 9. Brabham-Judd et Arrows-Ford 2.

Un tiercé royal

Ayrton Senna, Alain Prost, Nelson Piquet: c'est donc ainsi que se présente le tiercé final du Championnat du monde de F1 1990, l'un des plus disputés que l'on ait vécu des dernières années. En s'imposant dimanche à Adélaïde, pour la deuxième fois consécutive en deux semaines, Nelson Piquet s'est adjugé une flatteuse 3e place au classement de la saison, et il vient ainsi «muscler» le podium de ce championnat, très représentatif: Senna (1988 et 1990), Prost (1985, 1986 et 1989) et Piquet (1981, 1983 et 1987) ensemble, cela représente pas moins de 8 titres mondiaux! Du jamais vu dans toute l'histoire de la F1, dont le GP d'Australie était précisément le 500e.

Une hiérarchie qui reflète à elle seule toutes les difficultés de cette

saison, dans laquelle seuls les plus grands pilotes de la décennie ont su émerger. Pour Piquet, dont la cote était — injustement — au plus bas après deux saisons décevantes chez Lotus, c'est un superbe retour. Hier encore, il est revenu de loin. Et toute la F1 avec lui, lorsque, dans le dernier tour, un formidable freinage de Mansell, qui jouait son va-tout à l'assaut du Brésilien, faillit se terminer par un nouvel accrochage! Il s'en fallut d'un cheveu pour que le spectacle, étourdissant, ne tourne alors au fait divers, attisant encore un peu plus le feu des polémiques déplacées qui ruinent déjà la F1.

Ouf: on l'a échappé belle! Et peut-être va-t-on, enfin, pouvoir passer un hiver «normal»...

M. L. □

VOILE: LA ROUTE DU RHUM

De sérieux écarts

Laurent Bourgnon a pris un excellent départ.

Les plus rapides des 31 concurrents de la Route du Rhum n'ont pas tardé à s'éloigner de la pointe du Grouin, face à Cancale, où le départ de la 4e édition de l'épreuve a été donné hier.

Au portant, le Franco-Suisse Laurent Bourgnon, les Français Lionel Péan, Jean Maurel, Didier Mundutey, le Canadien Mike Birch et la Française Florence Arthaud, qui ont viré dans cet ordre la bouée de Fréhel, ont bouclé leur parcours côtier en moins d'une heure, à près de 18 nœuds de moyenne.

Les Français Poupon, vainqueur en 1986, et Lamazou, premier monocoque, ont respectivement concédé 9'20" et 41'26" sur les 17 premiers

des quelque 3500 milles menant à Pointe-à-Pitre. Grand-voiles hautes, les voiliers, éclairés par le pâle soleil ayant transpercé les nuages humides, ont déjoué, au prix de spectaculaires slaloms parfois, le piège constitué par la présence de centaines d'embarcations.

Parsmée d'obstacles ayant coûté par le passé la vie aux Français Alain Colas (1978) et Loïck Caradec (1986), la Route du Rhum pourrait prendre des allures d'autoroute, pour peu que le souffle réconfortant des alizés soit présent dans le dernier tiers du parcours. Quoi qu'il en soit, il conviendra d'attendre le vainqueur entre les 16 et 18 novembre.

LES CHAMPIONNATS DU MONDE D'AVIRON

De l'argent pour les Suisses

Le bateau quatre de couple helvétique réédite l'exploit de Séoul.

Les championnats du monde se sont achevés à Lake Barrington, en Australie, par un excellent résultat du quatre de couple helvétique. Ce bateau, avec les médaillés de Séoul Ueli Bodenmann et Beat Schwerzmann, ainsi que Alexander Ruckstuhl et Marc Nater, a en effet conquis la médaille d'argent, derrière les grands favoris, les Soviétiques, mais devant l'Italie et la Suède. Par contre, le deuxième équipage suisse qualifié pour une finale, le quatre de couple des poids légers, avec Cirillo Ghielmetti, Michael Felber, Markus et Michael Gier, a dû se contenter du sixième rang.

Le quatre de couple de l'élite doit cette performance remarquable avant tout à une option tactique. Le

bateau helvétique a, en effet, effectué un sprint intermédiaire qui l'a amené en deuxième position à la mi-course. Sur la fin, les quatre rameurs suisses ont pourtant dû s'employer à fond pour repousser les assauts des Italiens et des Suédois: sur la ligne, 42 centièmes de seconde seulement séparaient ces trois embarcations...

Cette médaille vient également récompenser un pari que certains estimaient risqué. Au printemps, en raison d'une opération au dos subie par Bodenmann, les médaillés d'argent en double-scull des derniers Jeux olympiques décidaient, en effet, de s'intégrer au sein d'un équipage plus important, ce afin de ménager Bodenmann dans l'optique des prochains Jeux de Barcelone. La réus-

site ayant découlé de ce choix pose un problème pour l'avenir.

La RDA finit en beauté

Sur le plan international, la RDA n'a pas raté ses adieux à la compétition. Les spécialistes de l'Allemagne de l'Est, qui s'aligneront dès la saison prochaine au sein d'une équipe d'Allemagne unifiée, ont en effet dominé une dernière fois leurs rivaux, s'adjugeant cinq médailles d'or, une d'argent et cinq de bronze.

Les Suisses en finale

Messieurs, poids légers. Quatre de couple: 1. Italie 5'46"38. Puis: 6. Suisse (Felber, Markus et Michael Gier, Ghielmetti) 5'55"01. Skiff: 1. Goebel (Ho) 7'21"24. Puis: 12. Fürholz (S). Double-scull: 1. Dreher/Peterson (EU) 7'46"15. Puis: 9. Steiner/Kern (S). Quatre sans: 1. RFA 7'03"68. Puis: 9. Suisse (Meyer, Albiesser, Wagner, Feusi). Quatre de couple: 1. URSS 5'40"44; 2. Suisse (Bodenmann, Schwerzmann, Ruckstuhl, Nater) 5'41"81. 3. Italie 5'41"18.

Dames. Skiff: 1. Bloch (Dan) 8'12"64. Puis: 7. Baumgartner (S).



Ueli Bodenmann, Beat Schwerzmann, Alexander Ruckstuhl et Marc Nater: un coup de poker réussi. afp

CLG Clinique de La Source

Av. Vinet 30, 1004 Lausanne

vous informe de ses nouveaux numéros de téléphone

dès le 7.11.1990

CLINIQUE (021) 641 33 33

CLINIQUE FAX 641 33 66

Dès cette date, les patients peuvent être atteints directement en remplaçant les trois derniers chiffres par leur numéro de chambre.

INSTITUT DE RADIOLOGIE
Radiodiagnostic, scanner, angiographie,
ultrasonographie, scintigraphie, mammographie 641 33 55

LABORATOIRE
Toutes analyses de routine, service d'autotransfusion,
laboratoires de cytométrie, d'allergologie et d'immunologie 641 33 33

INSTITUT DE PHYSIOTHERAPIE 641 33 33

La reine est fière de ses Horsegard

Vous aussi, Monsieur, vous serez fier de votre «Horsegard» personnel. Horsegard, une marque de pulls de haute qualité, en laine peignée. Wernly, chemisier-chapelier, descente de Saint-Laurent 12, 1003 Lausanne. 815

SANTÉ

● LAUSANNE

Médecins de service Central téléphonique des médecins (médecin et service dentaire de garde), 2 32 99 32, 24 h sur 24.
Assistance-Service, Saint-Sulpice (aide et soins à domicile), 2 691 70 01 (24 h sur 24).

● Pharmacies de service: **Jusqu'à 23 h:** Saint-Paul, Michaud, av. d'Echallens 64, 2 25 25 69. **Jusqu'à 21 h:** de Saint-François, Mayor, pl. Saint-François 12, 2 312 23 57. **Ahr,** rue du Midi 1 (derrière Maison Pullié-rane, Pully, 2 28 14 90. De 23 h au matin 2 32 99 32, ordonnances urgentes seulement.

Hôpitaux CHUV (Centre hospitalier universitaire vaudois), rue du Bugnon 46, 2 314 11 11, visites: tous les jours 12 h 30-15 h/18 h 30-20 h (cas graves exceptés). **Hôpital ophtalmique** (Fondation Assile des aveugles), av. de France 15, 2 25 02 11, visites: 13 h-15 h/18 h 30-20 h. **Hôpital orthopédique de la Suisse romande**, av. P.-Deker 4, 2 20 37 01, visites: tous les jours 12 h 30-15 h/18 h 30-20 h.

Hôpital de l'enfance, ch. de Montétan 16, 2 25 12 12, visites: 14 h-18 h 30; père et mère 10 h-12 h/14 h-18 h 30. **Cliniques Bois-Cerf**, av. d'Ouchy 31, 2 619 69 69, visites: 10 h-20 h 30.

Cecil, av. Ruchonnet 53, 2 20 12 51, visites: 10 h-20 h 30.
de Montchoisi, ch. des Allinges 10, 2 619 39 39, visites: 10 h-20 h 30.
du Mont-d'Or, av. du Mont-d'Or 3, 2 26 09 81.
de la Source, av. Vinet 30, 2 37 74 11, visites: 10 h-20 h 30.

Permanences CMC de Ruchonnet (Centre médico-chirurgical), av. Ruchonnet 32, 2 20 19 61 (24 h sur 24), de Longeraie, av. de la Gare 9, 2 20 33 01 (24 h sur 24), de l'Ouest, av. de Morges 68, 2 25 14 25 (24 h sur 24). **Policlinique médicale universitaire**, rue César-Roux 19-23, 2 20 34 41 (urgences de médecine 24 h sur 24). **Centre médical du Valentin**, rue du Valentin 32, 2 312 04 22 (7 h-24 h semaine/9 h-21 h sa/di).

Ambulances Municipale (urgences), 2 117.
Secours Métropole, av. Morges 145, 2 24 24 24 (24 h sur 24).

URGENTES

AMBULANCES MÉTROPOLÉ 2 24 24 24

Urgence - Transfert
Oxygène à domicile

AMBULANCES MUNICIPALES

Urgence 2 117

ASSISTANCE-SERVICE 2 021/691 70 01

Aide et soins à domicile
Répond à vos appels 24 HEURES sur 24

MULTI-ASSISTANCE 2 (021) 634 50 50

Urgences et soins à domicile
24 heures sur 24, 7 jours sur 7

CENTRE MÉDICO-CHIRURGICAL DE RUCHONNET

Urgences 24 h sur 24
Permanence cardiologique
Av. Ruchonnet 32 2 20 19 61

PERMANENCE DE LONGERAIE

Urgences chirurgicales SOS main
Av. Gare 9 2 (021) 20 33 01 24 h sur 24

CENTRE MÉDICAL DU VALENTIN

7-24 h (9 h-21 h sa et di)
32, rue du Valentin 2 021/312 04 22-23

POLICLINIQUE MÉDICALE UNIVERSITAIRE

Urgences de médecine 24 heures sur 24
Rue César-Roux 19-23 2 20 34 41

VISITES AUX MALADES
DES CLINIQUES PRIVÉES

Clinique Bois-Cerf:
heures visites 10 h-20 h 30.

Clinique Cecil: 10 h-20 h 30.

Clinique de La Source: 10 h-20 h 30.

Clinique de Montchoisi: 10 h-20 h 30
(cas graves exceptés).

Clinique La Rosiaz, ch. Beau-Soleil 3,
1009 Pully, 10 h-21 h.

● VAUD

Aigle: Médecin de service, rens. Hôpital de zone, ch. Hôpital, 2 (025) 26 15 11, visites: lu à ve, 13 h 30-14 h 30 (sa, di 15 h); tous les soirs 18 h 30-19 h 30.
CMS, rue du Molage 36, 2 (025) 27 11 77, 8 h-12 h/13 h 30-17 h.
● Pharmacie: de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, 2 960 10 52.

Aubonne: Médecin de service, rens. Hôpital d'Aubonne, 2 (021) 808 71 71, visites libres.
CMS, Grand-Rue 10, 2 (021) 808 79 91, 8 h-12 h/13 h 30-17 h.
● Pharmacie: de l'Île, Grand-Rue 31, Rolle 2 825 14 61.

Avenches Médecin de service, 2 (037) 75 29 20.
CMS, av. Jomini 1, 2 (037) 75 37 17, 8 h 30-11 h.

Belmont: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
CMS secteur Pully-Paudex-Belmont, av. du Tirage 4, Pully, 2 (021) 28 21 54, 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.

Bex: Médecin de service, rens. Hôpital d'Aigle, 2 (025) 26 15 11.
Hôpital de la Grande-Fontaine, route Infirmerie 17, 2 (025) 63 12 12.
CMS, rue de Gare 14, 2 (025) 63 13 13, 8 h-12 h/14 h-17 h.
● Pharmacie: de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, 2 960 10 52.

Blonay: Hôpital de Mottex, ch. Mottex 25, 2 (021) 943 22 11, visites: 14 h-16 h/18 h 30-19 h 30.

Château-d'Ex: Hôpital du Pays-d'Enhaut, 2 (029) 4 75 93, visites: 14 h-15 h (di 14 h-16 h)/19 h 30-20 h 30.
CMS, Ecole primaire, 2 (029) 4 73 08.
Médecin de garde: Dr Bornet, 2 4 64 46.
● Pharmacie: Chêrx, 2 4 64 65.

Châtel-Saint-Denis (FR): Service de garde médicale de la Veveysse, Grand-Rue 60, 2 (021) 948 90 33.
Hôpital de district Monney, 2 (021) 948 79 41, visites: lu à sa 13 h 30-15 h 30/19 h 30-20 h 30 (di 19 h-20 h).

Chavannes: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.

Cheseaux: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.

Chexbres: Médecin de garde, 2 (021) 799 01 11.

Coppet: Médecin de garde, 2 (022) 776 21 21.
CMS du secteur de Terre-Sainte, Commugny, 2 (022) 776 59 71, 8 h-12 h.

Cossonay: Médecin de garde, rens. Hôpital de Saint-Loup, 2 (021) 866 76 21, visites: 13 h-14 h 30 (sa/di 13 h-15 h)/18 h 30-19 h 30.
CMS, Grand-Rue 11, 2 (021) 861 00 75, ouverture le 1.11.90.

Crissier: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.

Cully: Médecin de service, rens. Hôpital de Lavaux, ch. Colombaires 31, 2 (021) 799 01 11, visites: lu à sa 14 h-15 h (di 13 h-15 h)/18 h 30-19 h 15.
CMS Cully-Lavaux, rue du Temple 17, 2 (021) 799 36 31, 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.

Diablerets, Les: Etablissement médico-social La Résidence, 2 (025) 53 18 81.

● Pharmacie: des Diablerets, 2 (025) 53 12 83, (di 10 h-12 h, urgences 24 h sur 24).

Echallens: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
CMS, route d'Orbe, 2 (021) 881 57 63, 8 h-12 h (lu/me 8 h-17 h 15).

Ecublens: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.

Epalinges: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
CMS, Croix-Blanche 15, 2 (021) 784 01 70.

Estavayer (FR): Hôpital du district de la Broye, rue Rochette, 2 (037) 63 21 21, visites: 13 h-15 h 30 (sa/di 13 h-16 h)/19 h-20 h.

Gland: Clinique La Lignière, 2 (022) 64 71 61.
CMS, Vy-Creuse 37, 2 (022) 64 44 00, 8 h-12 h.

Grandson: CMS, rue Haute 33, 2 (024) 26 16 16, 8 h-12 h/13 h 30-14 h 30.

Grandvaux: Etablissement médico-social L'Escale, ch. de la Gare, 2 (021) 799 17 81.

Leysin: Service d'urgence, Clinique Miremont, 2 (025) 34 20 10.

Lucens: Médecin de service, rens. Hôpital de Moudon, 2 (021) 905 16 56.

Lutry: CMS, rue du Temple 17, Cully, 2 799 36 31, lu-ve 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.

Mont-sur-Lausanne: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.

Monthey: Médecin de garde, 2 (025) 71 11 92.
Hôpital du district, 2 (025) 70 61 11, visites: 14 h-16 h/18 h 30-19 h 15.
● Pharmacie: de Lavallaz, 2 (025) 71 21 06 (di 9 h 30-12 h/17 h-19 h).

Montreux: Médecin de garde, 2 (021) 963 63 22.
Hôpital de zone, Belmont, 2 (021) 963 53 11, visites: 13 h 30-14 h 30 (sa/di 13 h 30-15 h)/18 h 30-19 h 30.
CMS, av. des Planches 22, 2 (021) 963 49 14, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.
● Pharmacie: du Casino, av. du Casino 40, 2 963 38 33.

Morges: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
Hôpital de zone, ch. du Crêt 2, 2 (021) 804 22 11, visites: 13 h 30-15 h/18 h 30-20 h.
CMS, Centre comm., Brume 2, 2 (021) 803 06 06, 7 h 30-12 h/13 h 30-17 h.
● Pharmacie: Charpentiers, rue des Fossés 4, 2 803 00 44, jusqu'à 19 h (sa jusqu'à 18 h, di 11 h-12 h/18 h-19 h).

Moudon: Médecin de service, rens. Hôpital du district, av. Bussy 6, 2 (021) 905 16 56, visites: 14 h-15 h/19 h-20 h.

Nyon: Hôpital de zone, ch. Monastier 10, 2 (022) 61 61 61, visites: 13 h-14 h 30/19 h-20 h.
CMS, rue Juste-Olivier 7, 2 (022) 62 17 62, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.
● Pharmacie: 117.

Orbe: Médecin de garde, 2 (024) 41 11 55.
Hôpital de zone Saint-Loup-Orbe, 2 (024) 42 11 11, visites: 13 h-14 h 30 (sa/di 13 h-15 h)/18 h 30-19 h 30.
CMS, ch. des Tilleuls 4, 2 (024) 41 13 13.
● Pharmacie: Sulmon, 2 (024) 41 31 40 (di 11 h-12 h/19 h-20 h).

Oron: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
CMS, Petit-Clos B, 2 (021) 907 78 20, visites: 7 h 30-11 h.

Paudex: Central 2 des médecins (médecin et service dentaire de garde), 2 (021) 32 99 32 (652 99 32 dès le 9.11.90).

CMS, av. du Tirage 4, Pully, 2 (021) 28 21 54, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.

Payerne: Hôpital de zone, av. de la Colline, 2 (037) 62 80 11.
CMS, rue d'Yverdon 21, 2 (037) 61 59 12, visites: 8 h-12 h/14 h-17 h.
● Pharmacie: Von Arx, 2 61 18 18 (di 11 h-12 h/18 h-19 h).

Prilly: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
CMS, Confrérie 23, 2 (021) 24 21 67-68, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h.

Pully: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
CMS, av. du Tirage 4, 2 (021) 28 21 54, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.

Renens: Central 2 des médecins et dentistes de garde, 2 (021) 32 99 32.
Centre médical du Censuy Permedico, av. du Censuy 12-16, 2 (021) 635 88 45.
● Pharmacie: Schaller, rue de la Mèbre 6, 2 634 01 58, jusqu'à 20 h (di 9 h-12 h/19 h-20 h).

Rolle: Hôpital, route de l'Hôpital 26, 2 (021) 825 33 11, visites: 13 h 15-16 h/18 h 30-19 h 30.
CMS, Le Château, 2 (021) 825 35 31, visites: 8 h-12 h.
● Pharmacie: de l'Île, Grand-Rue 31, Rolle 2 825 14 61.

Sainte-Croix: Hôpital, rue des Rosiers, 2 (024) 62 11 11, visites: 13 h 30-14 h 30 (sa/di 13 h 30-15 h)/18 h-18 h 45.
CMS, Hôtel de Ville, rue Neuve 10, 2 (024) 61 32 20, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30 en semaine.

Sarraz, La: voir Hôpital de Saint-Loup, 2 (021) 866 76 21.

Sentier, Le (vallée de Joux): Hôpital de demi-zone, 2 (021) 845 44 11, visites: lu à ve 14 h-16 h/18 h-20 h (sa/di 14 h-20 h).
CMS, Clos-Florentin.

Tour-de-Peilz, La: CMS, av. du Léman 4, 2 (021) 944 92 42, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.

Vallorbe: Centre médico-social, place du Pont 2, 2 (021) 843 11 16.

Vevey: Service des urgences, Hôpital de zone Le Samaritan, bd Paderewski 3, 2 (021) 922 61 11, visites: 13 h-15 h/19 h-20 h.
Hôpital de La Providence, rue Oyonne 4, 2 (021) 944 11 11, visites: 13 h-20 h.
CMS, Panorama 17, 2 (021) 923 50 39, visites: 8 h-12 h/13 h 30-17 h 30.
● Pharmacie: Plan-Solail, av. Général-Guisan 24, 2 921 51 59, jusqu'à 20 h (di 10 h-12 h/30/16 h-20 h).

Villeneuve: ● Pharmacie: de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, 2 960 10 52.

Yverdon-les-Bains: Hôpital de zone, rue Gasparin 18, 2 (024) 23 12 12, visites: 13 h 30-14 h 30/19 h-19 h 30.
CMS, rue de Neuchâtel 2, 2 (024) 23 63 50, visites: 8 h-12 h/14 h-17 h 30.
● Pharmacie: Emery, Lac 18 (urgences dès 20 h: 2 23 66 66, di 10 h-12 h/17 h-20 h).

24

CONVOIS FUNÈBRES

LAUSANNE

9 h - 9 h 30: **M. Hans Maurer-Bangeter**, 93 ans; Prilly; centre funéraire de Montoie, chapelle A.

9 h 30 - 10 h: **M. Claude Desplands**, 55 ans; Cheneau-de-Bourg 2; centre funéraire de Montoie, chapelle B.

10 h 15 - 11 h: **Mme Helena Lundgren**, 69 ans; Recife, Brésil; chapelle de Saint-Roch.

13 h - 13 h 30: **Mme Alice Cordey-Detraz**, 87 ans; La Conversion; centre funéraire de Montoie, chapelle A.

13 h 30 - 14 h: **M. Léon Marguerat-Partouche**, 84 ans, avenue du Grey 30; centre funéraire de Montoie, chapelle B.

14 h 30 - 15 h: **Mme Margrith Nægeli-Hunziker**, 80 ans; Pully; centre funéraire de Montoie, chapelle A.

15 h - 15 h 30: **Mme Marguerite Haueter**, 90 ans; chemin de Chantemerle 3; centre funéraire de Montoie, chapelle B.

16 h - 16 h 30: **Mme Marguerite Mouron-Meylan**, 79 ans; Renens; centre funéraire de Montoie, chapelle A.

16 h 30 - 17 h: **M. Paul Cathelaz**, 67 ans; avenue de Cour 3; centre funéraire de Montoie, chapelle B.

VAUD

Epalinges, — 14 h 30: **M. Armand Magnenat**, temple des Croisettes.

Renens, — 14 h: **Mme Anna Roscigno-Abbatepassero**; église catholique. — 14 h 30: **Mme Georgette Deposier-Rossier**; temple.

Cossonay, — 14 h 30: **Mme Marcelle Flückiger-Schmidt**; temple.

Le Brassus, — 13 h 30: **M. Robert Meylan-Roth**; temple.

Orbe, — 14 h: **M. Jean-Louis Chezeaux**; temple.

Montreux, — 14 h 30: **Mme Marie-Thérèse Vuichard**; église catholique Clarens.

Yverdon, — 14 h: **M. Willy Perrey**; chapelle des Cygnes.

Le Sentier, 13 h 30: **M. Henri Verly**; temple

ÉTAT CIVIL
DE LAUSANNE

NAISSANCES

12 OCTOBRE

BRUNO, Lea, fille de Valentino, de nat. italienne, et de Bruno née Hori, Ritsuko, à Lausanne.

ROLAO, José-Carlos, fils de José Mario, de nat. portugaise, et de Rolao née Perez, Maria del Pilar, à Renens.

PERROTTET, Coralie, fille de Laurent, de Guschelmuth (FR), et de Perrottet née Faucherre, Nicole, à Corseaux.

HUMBERT, Pamela Olivia Léa, fille de Joël Marie Christian, d'Ardon (VS), et de Humbert née Crotaz, Claudine, à Saint-Sulpice (VD).

CROSET, Laureen, fille de Pascal Claude, d'Ollon, et de Crosset née Ballottin, Fabienne Annette, à Ecublens (VD).

MORINA, Alban, fils d'Agim, de nat. yougoslave, et de Colica Morina née Colica, Nathalie Antoinette, à Pully.

DEL SORDO, Tamara, fille de Del Sordo, Carmine, de nat. italienne, et de Rullo, Giuseppina, à Lausanne.

CHEVALLEY, Vincent Thierry, fils de Claude François, de Denezzy, et de Chevalley née Joye, Christine, à Renens.

ONONA, Chantal Danièle, fille de Raphaël, de nat. israélienne, et de Onona née Rosselet-Jordan, Geneviève Marguerite, à Lausanne.

CLOT, Gregory Marcel, fils de Jacky Marcel, de Curtilles, et de Clot née Besson, Patricia Claudine, à Boulens.

SURBER, Cyril Damien, fils de Werner, de Bülach (ZH), et de Surber née Grosjean, Anouk Francine, à Chavannes-près-Renens.

HUGRON, Kevin Jonathan, fils de René Gabriel, de nat. française, et de Hugron née Foolah, Sardha, à Lausanne.

KEHTARI, Sam Anthony, fils de Farhad, d'Oleyres, et de Kehtari née Trigueira, Maria Aldina, à Paudex.

13 OCTOBRE

ABBÜHL, Stephanie, fille d'Anton Daniel, de Därstetten (BE), et de Abbühl née Ratti, Beatrice, à Renens.

PITEIRA, David, fils de Florindo Piteira, Francisco Manuel, de nat. portugaise, et de Marques Novo Piteira, Irene, à Lausanne.

BOLAY, Valentine Marie Ruth, fille de Christian, de Pampigny, et de Bolay née Bianchi, Chantal Dominique, à Crissier.

Avis MORTUAIRES

Madame Adélaïde **Goy-Guignard**, à Vaulton;
Madame et Monsieur Pascal **Reymond-Goy**, leurs enfants et petits-enfants, à Bussigny et Noville;
Madame Claire **Goy-Diserens**, ses enfants et petits-enfants, à Vaulton;
Madame Valentine **Goy-Reymond** et ses enfants, à Vaulton et Lausanne;
Les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Ernest GOY-GUIGNARD

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection le 3 novembre 1990, dans sa 89e année.

L'ensevelissement aura lieu à Vaulton, le mardi 6 novembre.

Culte au temple, à 13 h 30.

Honneurs à la sortie du cimetière.

Madame Madeleine **Vincent-Pasche** et ses enfants Joël et Carine, à Pully;
Madame Charlotte **Kindermann**, à Denges;
Madame Cécile **Pasche**, à Pully;
Madame et Monsieur Jean **Goy-Vincent**, à Denges, et famille;
Madame Christiane **Kindermann** et son ami Michel, et famille;
Madame et Monsieur Roger **Resin-Pasche**, à Prilly, et famille;
Mademoiselle Christine **Küpper**, à Lausanne;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Roland VINCENT

leur bien-aimé époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, parrain, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le dimanche 4 novembre 1990, à l'âge de 55 ans, après une douloureuse maladie supportée avec grand courage et espoir.

Culte au temple du Prieuré, à Pully, le mercredi 7 novembre, à 14 h 30.
Honneurs à 15 heures.

L'incinération suivra à Lausanne, sans cérémonie.

Domicile mortuaire: chapelle de Saint-Roch, 1004 Lausanne.

Domicile de la famille: avenue de Lavaux 83, 1009 Pully.

Plutôt que des fleurs, un don peut être adressé à la Ligue vaudoise contre le cancer, CCP 10-22260-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force.

Es. 30 : 15.

Repose en paix.

Monsieur et Madame Maurice **Thiébaud**, à La Tour-de-Peilz;
Monsieur et Madame Serge **Thiébaud** et leurs enfants, à Bex;
Monsieur Christian **Thiébaud**, à Lausanne;
Les enfants et petits-enfants de feu René **Thiébaud**, au Canada;
Les enfants et petits-enfants de feu Charles **Richard**;
Les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Germaine THIÉBAUD-RICHARD

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, parente et amie, enlevée à leur affection le 1er novembre 1990, jour de ses 96 ans.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mardi 6 novembre.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 10 h 30.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à l'Institution de Béthanie, Lausanne, CCP 10-419-1.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le moment étant venu, Jésus dit: «Passons sur l'autre rive.»

Marc 4 : 35.

Monsieur et Madame André **Monnier-Mani**, leurs enfants et petite-fille, à Lausanne et Darois;
Madame et Monsieur René **Henchoz-Monnier**, leurs enfants et petits-enfants, à Lausanne et Renens;
Madame et Monsieur Rodolphe **Alt-Monnier**, leurs enfants et petits-enfants, à Glion et Ribeaupville;
Les neveux et nièces;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Charles MONNIER

leur bien cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 3 novembre 1990, dans sa 96e année.

Culte au temple de Saint-Marc, à Lausanne, le jeudi 8 novembre, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

L'incinération suivra, sans cérémonie.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domiciles de la famille: chemin des Fleurettes 30, 1007 Lausanne;
chemin de Couchirard 5, 1004 Lausanne.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Paroisse de Saint-Marc, CCP 10-10477-2.

Un merci particulier à la direction et au personnel de la Fondation Clémence, à Lausanne.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Je suis la résurrection et la vie: celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort.

Jean 11 : 25.

Madame Reymonde **Aegerter-Felli**, à Lausanne;
Madame Chantal **Aegerter** et ses enfants Vincent et Grégoire, à Lausanne;
Monsieur et Madame Jean-Marc **Aegerter-Galopin** et leur fille Gaëlle, à Belmont;
Monsieur et Madame Lucien **Bettens-Aegerter**, à Prilly;
Les familles **Bettens** et **Udriot**;
Monsieur et Madame Gérard **Galopin**, à Ris-Orangis (France);
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Willy AEGERTER-FELLI

leur très cher époux, papa, grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le samedi 3 novembre 1990, à l'âge de 63 ans.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mardi 6 novembre.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle B, à 13 h 30.

Honneurs à 14 heures.

Domicile mortuaire: chapelle de Saint-Roch, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille: Dent-d'Oche 9, 1007 Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Il y a ceux qui donnent avec joie et pour qui cette joie est leur récompense.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
DES FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES SA
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Willy AEGERTER

chef de l'administration des ventes

Ils garderont de ce collègue fidèle et dévoué un souvenir ému et durable et assurent la famille de leur grande sympathie.

Monsieur Charles **Aguet**, à Lausanne, et famille;
Madame et Monsieur Rachel et Louis **Rubin-Mercier**, à Renens, et famille,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Yvonne AGUET

leur chère sœur, tante et parente, enlevée subitement à leur affection le vendredi 2 novembre 1990, dans sa 87e année.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mercredi 7 novembre.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 16 heures.

Honneurs à 16 h 30.

Domicile mortuaire: chapelle de Saint-Roch, 1004 Lausanne.

Domicile de la famille: chemin Borjod 5, 1020 Renens.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Dieu est pour nous un refuge et un appui, un secours qui ne manque jamais dans la détresse.

Ps. 46 : 2.

Madame Julia **Bönzli-Dizerens**, à Renens;
Les familles **Bönzli** et **Dizerens**;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Charles BÖNZLI

dit Charly

auxiliaire de police

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens le 2 novembre 1990, dans sa 79e année, après une grave maladie supportée avec beaucoup de courage.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mardi 6 novembre.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

Domicile mortuaire: chapelle de Saint-Roch, 1004 Lausanne.

Domicile de la famille: rue du Midi 9, 1020 Renens.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Que ton repos soit doux.

EN SOUVENIR

de

Raymond BLANC

1980 — 5 novembre — 1990

Aussi dur fut ton départ, aussi bon reste ton souvenir.

Ton épouse
et tes enfants.

37769

EN SOUVENIR

M. Henri GENOUD

dit Kiki

Voilà une année que tu nous as quittés. On pense bien à toi. Ton souvenir est gravé dans nos cœurs.

Ta femme, tes enfants
et petits-enfants.

356309

P
POMPES FUNEBRES OFFICIELLES
DE LA VILLE DE LAUSANNE
Beau-Séjour 8 - Téléphone permanent:
021 312 22 22

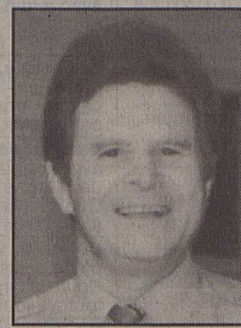
Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures

L'anglais?

facile avec

Follow Me DIFFUSION
24 heures

Appelez Franciane
au 021/49 45 49



Du haut du ciel, veille sur nous.

Madame Josette **Barmaz-Maquelin** et sa fille Sonia, à Lausanne;
Monsieur et Madame Pierre **Maquelin-Gast** et leur petite-fille, à Lucens;
Monsieur et Madame Claude **Maquelin-Gentil**, leurs enfants et petits-enfants, à Prilly;
Madame et Monsieur Daniel **Jeanmonod-Maquelin** et leurs enfants, à Lucens;
Madame Christiane **Birol-Maquelin**, à Lausanne;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Edmond BARMAZ-MAQUELIN

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 1er novembre 1990, dans sa 63e année.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mardi 6 novembre.

Messe et dernier adieu en la chapelle B du centre funéraire de Montoie, à 14 h 45.

Honneurs à 15 h 30.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille: avenue de Chailly 21, 1012 Lausanne.

En lieu et place de fleurs, la famille suggère un don en faveur des As de Cœur, CCP 30-3100-2.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Ne pleurez pas sur moi, car je vous ai tant aimés.

R. I. P.

La paix de Dieu, qui surpasse toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées en Jésus-Christ.

Phil. 4 : 7.

Madame Hélène **Jacot-Descombes**, à Neuchâtel;
Madame Suzanne **Jacot-Descombes**, à Bôle;
Le pasteur François et Madame Marianne **Jacot-Descombes - Béguin**, à Neuchâtel;
Le pasteur Jean-Louis et Marianne **Jacot-Descombes - Huguenin**, à Lausanne;
Mademoiselle Christine **Jacot-Descombes** et son ami, Monsieur Edio **Calani**, à Peseux;
Madame et Monsieur Marie-Eve et Jean-Marie **Maillard - Jacot-Descombes** et leur fille Pauline, à Vevey;
Mademoiselle Violaine **Jacot-Descombes** et son ami, Monsieur Nicolas **Steinmann**, à Neuchâtel;
Madame et Monsieur Anne-Laure et Jean-Marc **Charmont - Jacot-Descombes**, à Fontainemelon;
Monsieur Vincent **Jacot-Descombes**, à Lausanne;
Mademoiselle Nathalie **Jacot-Descombes**, à Lausanne;
Madame Jeanne **Haesler-Wyss**, à Saint-Aubin, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Madame Emilie **Barbezat - Jacot-Descombes**, à Neuchâtel;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Charlotte **Jéquier - Jacot-Descombes**;
ainsi que les familles parentes et alliées,
font part du décès de

Madame Marguerite JACOT-DESCOMBES

née WYSS

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante et marraine, qui s'est endormie dans la paix du Christ ressuscité, dans sa 91e année.

Neuchâtel, le 2 novembre 1990.
(Home des Charmettes.)

Ma chair et mon cœur peuvent se consumer: Dieu sera toujours le rocher de mon cœur et mon partage.

Ps. 73 : 26.

Le culte sera célébré à la chapelle des Charmettes, rue Varnoz, à Neuchâtel, le mardi 6 novembre, à 14 h 30, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Adresse de la famille: François **Jacot-Descombes**, rue Caselle 2, 2006 Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel, CCP 20-1-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Marie-Thérèse **Prévost-Vercellini**, à Chavannes-le-Veyron;
Madame et Monsieur Thérèse et Willy **Waegli-Prévost** et leurs enfants, à Belp;
Monsieur et Madame Philippe **Prévost-Zimmermann**, à Schwerzenbach (ZH);
Madame Mina **Gaille-Prévost**, à Lausanne;
Madame et Monsieur Roland **Haefliger-Vercellini**, leurs enfants et petits-enfants, à Bramois;
Monsieur et Madame Georges **Vercellini-Meyer** et leurs enfants, à Bramois;
Monsieur et Madame Charles-Albert **Vercellini-Déléze**, à Bramois;
Madame Anaïs **Prévost-Brera**, à Montricher;
Madame Nelly **Berthet-Prévost** et ses enfants, à Saint-Sulpice;
Madame et Monsieur Josy et Günter **Woernle-Prévost** et leurs fils, à Morges;
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pierre PRÉVOST

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le dimanche 4 novembre 1990, à l'âge de 75 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Chavannes-le-Veyron, le mardi 6 novembre.

Culte au temple à 14 h 30.

Honneurs à la sortie du cimetière.

Domicile mortuaire: chapelle funéraire de Morges.

Domicile de la famille: 1309 Chavannes-le-Veyron.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien.

Ps. 23.

24 Demandes d'appartements

Cherche appartement 2 1/2-3 pièces, centre Lausanne ou Est lausannois, pour 1er janvier 1991. Tél. (021) 39 56 18.

Cherche appartement 2-2 1/2 pièces, région Corseaux, au plus vite. Récompense. Tél. (021) 921 65 27.

24 Immobilier

Achetons à Lausanne immeubles, Fr. 1 000 000.- à Fr. 2 000 000.-. Ecrire à Alvazzi Promotions SA, case 32, 1350 Orbe. Tél. (024) 41 29 90.

Aux portes de Monthey, villas contiguës, 5 1/2 pièces, garage, jardin, tranquillité. Géco, Aigle. Tél. (025) 26 48 11.

Bottens, appartement de 4 1/2 pièces, 111 m², balcon, orientation sud, garage fermé, place parc extérieure, construction 87/88. FRI, Echallens. Tél. (021) 881 58 00.

VOUS RÉSILIEZ VOTRE BAIL?
Nous remettons gratuitement votre logement.
INTERLOGEMENT, 29, rue de Bourg, Lausanne, ☎ (021) 20 73 51, de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h. 2658

Champagne, 20 minutes de Lausanne, villas de 5 et 6 pièces (aide fédérale). Tél. (038) 53 12 07.

Cherchons appartement résidentiel de 180 à 250 m², région Lausanne-Est, Riviera, vue sur le lac et calme. C. Marsens, Furer SA, Lausanne. Tél. (021) 312 08 72.

Cherchons immeubles locaux, cantons de Vaud et Neuchâtel, rendement minimum 7%. Ecrire sous chiffre 799372 à Publicitas, 1002 Lausanne.

De particulier, à vendre charmante maison au cœur de Lausanne, construite en 1935, rénovée, 7 chambres, possibilité de créer 3 chambres, total 10 chambres, grand jardin arborisé, vue sur le lac, tranquillité. Fr. 750 000.- crédit à disposition. Ecrire sous chiffre 420658 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Avez-vous un **LOGEMENT À REMETTRE?**
Proposons locataires tout de suite, sans frais. Lausanne et environs. 3328

Logement City SA, Lausanne
Rue du Midi 16 ☎ (021) 312 23 43

Ecublens, superbe appartement de 3 pièces (neuf, 86 m²), balcon + loggia, Fr. 430 000.- + garage. Régie Immobilière Chapuis SA, Lausanne. Tél. (021) 20 78 71.

Espagne, Costa Blanca, dans collines, 13 km Javea-Denia, villa construction neuve, tout équipée, meublée + piscine, jardin et terrasse aménagée, 750 m², prix Fr. 280 000.-. Tél. (022) 43 66 44, bureau.

Forel, 12 km de Lausanne, particulier vend villa familiale, style vaudois, année de construction 1988-1989, 7 pièces, 3 salles de bains, cuisine et sous-sol habitables, terrain 1241 m², aménagement extérieur luxueux, garage double. Hypothèques à disposition. Fr. 1 000 000.- à discuter. Tél. (021) 903 27 94, Mlle Margairaz.

Le Mont-sur-Lausanne, à vendre, en zone de verdure, appartement triplex de 6 pièces, 210 m², balcon-terrasse. Gerfidex, Lausanne. Tél. (021) 20 27 75.

Pour entrepreneurs: maisons, fermes, à rénover entièrement, possibilité de créer plusieurs appartements, Fr. 565 000.-. Régie Immobilière Chapuis SA, Lausanne. Tél. (021) 20 78 71.

Pully-Lutry, appartement 4 1/2 pièces, 128 m², dernier étage, vue, garage, Fr. 720 000.-. Régie du Lac SA, Pully. Tél. (021) 28 89 21, référence 1047.

Région d'Echallens, à vendre maison villageoise de 3000 m³, permis pour créer 5 appartements + commerce. Tél. (021) 943 16 90.

Région Orbe, habitation et rural 2500 m³, parcelle 1000 m², zone village, Fr. 350 000.-. Bureau Immobilier Thierry Mercier, Savigny. Tél. (021) 781 23 22.

Recherchons pour nos clients: fermettes, villas construites avant les années 80. Robert Rüfenacht Immobilier, Châtillens-sur-Oron. Tél. (021) 907 85 19.

Servion, directement du constructeur, villas contiguës de 5 1/2 pièces, triplex, surface habitable 180 m², terrasse et balcon, cheminée, places de parc souterraines, finitions intérieures, style rustique, agencement de luxe, aide fédérale, Fr. 570 000.- à Fr. 635 000.-. Tél. (021) 903 27 94, Mlle Margairaz.

Terrain villa à Echallens, du propriétaire, parcelles 800 à 950 m², libre de mandat. Tél. (077) 21 83 36, (021) 943 43 56.

Verbier, à vendre duplex 133 m², Fr. 495 000.-, 2 pièces, 56 m², Fr. 220 000.-. Tél. (021) 963 29 10.

Verbier, à vendre 3 1/2 pièces, duplex, meublé, cheminée et garage, à l'Astoria au départ de Medran, prix Fr. 390 000.-, financement assuré. Géral, Lausanne. Tél. (021) 25 49 55.

24 Appartements à louer

A quelques minutes de Grandson, villa individuelle 3-4 pièces, Fr. 1440.-/mois. Grâce à notre système de financement exclusif, fonds propres minimum. Géco, Yverdon. Tél. (024) 22 17 26.

Appartement 1 1/2 pièce au sud, 3e étage, quartier Montchoisi, entièrement rénové, hall avec 4 armoires, grand balcon, cuisine, bains, WC séparés,oyer Fr. 785.- + charges. Tél. (021) 28 40 57.

Appartement 3 1/2 pièces, Fr. 1300.- charges comprises, pour le 1er janvier. Tél. (021) 23 59 23, après-midi.

Appartement 4 1/2 pièces à Oron-la-Ville, 145 m², duplex, cuisine agencée, Fr. 1850.- + charges. Tél. (021) 907 90 43, le soir, (077) 21 23 67.

Avenue d'Ouchy 58, magnifique studio meublé, cuisine agencée, à louer dès le 1er décembre 90, éventuellement dès le 1er janvier 91,oyer Fr. 1150.- charges en sus. Renseignements: Dagesco SA, Pully. Tél. (021) 29 59 71.

Belle villa jumelle à louer, chic-choc et charme, 180 m² habitables environ, à 5 km de Morges. Renseignez-vous au tél. (021) 800 46 54, dès 18 h, ou professionnel, (022) 731 13 04. Cela vaut la peine.

Bussigny, appartement 4 1/2 pièces en comble, cheminée, lave-sèche-linge, lave-vaisselle, place de parc, terrasse, proximité transports et commerces, pour le 1.1.91, Fr. 1750.-. Tél. (021) 701 05 26.

Chavannes, rue de la Blancherie, à louer de suite magnifique appartement de 1 1/2 pièce à Fr. 885.- charges comprises. Géco, Lausanne. Tél. (021) 20 35 45.

Chavornay, à louer appartement 2 pièces, immeuble neuf, cuisine agencée, balcons, à 2 minutes entrée autoroute, Fr. 1000.- + charges. Tél. (021) 635 33 53.

Chavornay, joli studio mansardé à louer d'ici 1er janvier 1991, Fr. 630.- charges comprises, possibilité reprise meubles (état neuf). Tél. (021) 313 60 00, interne 7139.

Clarens, 2 1/2 pièces à sous-louer, meublé, Fr. 850.- charges comprises. Tél. (021) 881 22 55, soir.

Cossonay, en pleine campagne, 2 appartements, 2 1/2 pièces (attique) et 3 1/2 pièces (rez avec jardin et barbecue), neufs, vue étendue, Fr. 1500.- et Fr. 1700.-. Tél. (021) 634 48 71, heures bureau.

Cossonay, pour le 1.12.90, à louer bel appartement mansardé de 1 1/2 pièce, région calme, prix Fr. 905.- par mois, charges comprises. Tél. (021) 861 36 87, dès 17 h 30.

Date à convenir, à louer beau 5 pièces avec loggia, Fr. 2268.-. M. Stucky, avenue de Morges 46, Lausanne, tél. (021) 24 19 30. Gérance Seilaz & Compagnie SA, Lausanne, (021) 23 84 91.

De suite, à remettre, cause départ, grande pièce, cuisine agencée, balcon, baignoire. Route d'Oron 15, 1er étage, appartement 18, toute la journée.

De suite, studio meublé, avenue du Léman 8 bis, Lausanne, appartement No 3. Tél. (021) 312 59 63, (021) 317 22 74.

Echallens, à louer pour le 1.12.90, dans villa, appartement de 2 pièces, entièrement rénové, prix modéré. Pour couple ou dame au début de leur retraite. Tél. (021) 881 18 71.

Essertines-sur-Rolle, dans maison villageoise, appartement 3 pièces, 100 m²,oyer Fr. 1500.- + studio, 45 m²,oyer Fr. 750.-, situation calme, jardin, parking, à louer séparément ou en blocoyer Fr. 2100.- + charges. Régisa SA, Rolle. Tél. (021) 825 34 84.

Étagnières-Assens, appartement neuf 4 1/2 pièces, duplex, 130 m², garage, place parc extérieure, finitions selon vos goûts, pour Fr. 2185.- par mois, intérêts et amortissement compris! FRI, Echallens. Tél. (021) 881 58 00.

Féchy, 2 pièces dans maison villageoise, Fr. 1200.- y compris charges et place de parc, libre 1.12.90. Côtimob SA, Aubonne. Tél. (021) 808 66 22.

Gland, dans immeuble neuf, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, cheminée, balcon,oyer Fr. 1840.- + charges, entrée à convenir. Tél. (022) 64 38 42, dès 17 h.

Lausanne, chemin de la Cassinette 20, à louer pour le 15.11.90 studio, Fr. 593.- + charges. Tél. (021) 37 47 92, dès 15 h.

Lausanne, place du Vallon, à louer 2 1/2 pièces avec balcon, 4e étage,oyer Fr. 740.- + charges, libre de suite. Renseignements: Régie Guignard SA, rue de Bourg 20, Lausanne. Tél. (021) 20 37 31.

Lausanne, ravissant 4 pièces, 104 m², dernier étage, magnifique vue imprenable, libre immédiatement ou à convenir, Fr. 2082.- y compris chauffage, eau chaude, lessive. Tél. (021) 37 32 32.

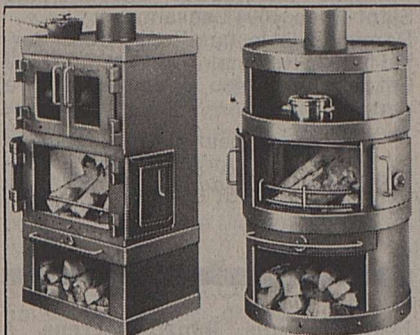
Loue à Chardonne appartement de luxe, 3 pièces, 1 garage, place de parc, prix Fr. 1500.- + charges. Tél. (021) 33 13 28 ou (021) 653 13 28.

Montreux, à louer, dans immeuble neuf à proximité de la gare, grands appartements de 2 1/2 pièces avec terrasse, Fr. 1035.-, et 3 1/2 pièces avec terrasse ou balcon, dès Fr. 1485.-, grandes cuisines avec lave-vaisselle, vue imprenable sur le lac, places de parc intérieures à disposition. Géco, Lausanne. Tél. (021) 20 35 45.

Morcles-sur-Lavey, chalet rénové, tout confort, grand living, 3 1/2 chambres, cuisine équipée, jardin, parc 2 voitures, Fr. 1350.-/mois + charges. Tél. (021) 691 69 19.

Ombre et soleil à choix: 1 jardin plein sud, 1 autre ombragé, moquette dans les 4 pièces, beaux carrelages dans les 2 salles d'eau et WC séparés, grande cuisine très bien agencée, disponible immédiatement à Préverenges, Fr. 2010.- + charges. Gérance et Gestion, Préverenges. Tél. (021) 802 43 53.

Orbe, à louer de suite appartement 5 1/2 pièces (150 m²), refait à neuf. Loyer: Fr. 2100.- + charges. Novimmob-Régie Mercier SA, Pully. Tél. (021) 28 87 56.



Combiner le pratique avec l'agréable par un poêle cheminée

SKAN THERM

JK SERVICE POÊLES 645
1009 PULLY
☎ (021) 29 55 09
Fax (021) 29 58 11

Ouchy, joli 1 1/2 pièce, meublé, Fr. 1150.-. Tél. (022) 735 66 32, professionnel, (022) 793 17 13, le soir.

Pour le 1.12.90, à louer 2 1/2 pièces, cheminée, terrasse, cadre de verdure, à Sarzens,oyer Fr. 700.- charges comprises. Tél. (021) 905 18 22, heures bureau.

Pour le 1er décembre 90, bel appartement 2 1/2 pièces, chemin des Diablerets à Lausanne,oyer Fr. 830.- + charges, parking Fr. 60.-. Pour traiter: tél. (021) 312 90 92.

TAPIS-MOQUETTES nettoyés sur place... en profondeur, en douceur, à des prix jamais vus. Tous vos nettoyages, ponçage-vitrification. Devis gratuit. Tél. 20 71 03

Marie-Claire hommes à tout faire

Prahins, 10 km d'Yverdon, maison villageoise de 5 pièces, 194 m² + combles aménageables. Géco, Yverdon. Tél. (024) 22 17 26.

Pully, avenue de Lavaux, à louer superbes 2 1/2 pièces entièrement rénovés, beaucoup de cachet, lave-linge, vitrocéram, balcon,oyer dès Fr. 1800.- + charges. Géco SA, Lausanne. Tél. (021) 20 35 45.

Pully, 1 1/2 pièce à louer, pour début 1991, tout compris Fr. 1120.-, entrée indépendante, pouvant servir aussi pour masseur ou autre métier indépendant. Tél. (021) 28 39 94, de 8 h à 10 h ou de 20 h à 20 h 30.

Renens, à louer dès le 1er décembre studio meublé, Fr. 635.- charges comprises. Tél. (021) 635 72 05, pendant la journée.

Rolle, pour le 1er décembre 1990 ou à convenir, joli appartement 3 1/2 pièces, grand balcon, Fr. 1790.- tout compris. Tél. (021) 825 33 92, dès 20 h.

Rue Martrey, grand 3 pièces, balcon, vue lac, cave, cuisine équipée, Fr. 1630.- libre 1er janvier. Tél. (021) 311 06 03, privé, (021) 693 27 08, professionnel, (021) 693 46 20, M. Vidal.

Saint-Prex, à remettre pour le 1.1.91 appartement 2 1/2 pièces, dans immeuble neuf, 2 grands balcons, cuisine équipée, très bonne exposition, verdure,oyer Fr. 1133.- + charges, parking couvert à disposition. Tél. (021) 806 19 44, après 18 h.

Saint-Prex, urgent, pour le 1.12.90, 2 1/2 pièces,oyer actuel Fr. 1240.- charges comprises, 2 balcons, cuisine agencée. Tél. (021) 806 19 82.

Spacieux 2 1/2 pièces à louer pour entrée tout de suite,oyer Fr. 1045.- + charges. Visites entre 17 h 30 et 18 h 30, le 5.11.90, rue des Terreaux 11, Lausanne, 3e étage, appartement No 11. Genevoise Assurances, Lausanne.

Studio meublé au chemin des Clochetons 23, libre dès le 15.12 ou à convenir, Fr. 750.-. Tél. (021) 340 41 30, professionnel.

Studio, Etoy-Sud,oyer Fr. 630.-, dans les combles, vue sur le lac, libre de suite. Tél. (021) 784 09 91.

Urgent! Appartement 5 1/2 pièces, dans villa jumelle, dès le 1.12.90, garage, place de parc, jardin privatif. Tél. (037) 65 19 55, le soir.

Villars-sur-Ollon, à louer (à l'année) studio neuf, tout confort, près du centre, dans cadre de verdure et vue panoramique sur les Alpes, Fr. 650.-/mois. Tél. (021) 28 51 55.

Villars-sur-Ollon, à louer (à l'année) 3 1/2 pièces, appartement neuf, tout confort, près du centre, dans cadre de verdure et vue panoramique sur les Alpes, Fr. 1400.-/mois. Tél. (021) 28 51 55.

3 1/2 pièces, grande cuisine agencée avec lave-vaisselle, rez-de-chaussée, terrasse, tranquillité, immeuble neuf, Fr. 1760.- charges comprises. Tél. (021) 33 08 67, le soir, dès 19 h.

24 Coquins, coquines

Jeune homme, 22 ans, cherche femme pour moments doux et coquins. Hygiène et discrétion assurées. Photo + numéro de téléphone. Réponse. Ecrire sous chiffre 798942 à Publicitas, 1002 Lausanne.

24 Amitiés-Mariages

Dame dans la cinquantaine, bonne présentation, cherche compagnon de bonne éducation pour continuer la vie. Ecrire sous chiffre 799425 à Publicitas, 1002 Lausanne.

VOUS ÊTES SEUL(E)...

Plus pour longtemps en faisant signe à l'une des nombreuses personnes qui nous font confiance. Succès garanti aux personnes sérieuses. Notre force: 10 ans d'expérience et de réussite. Pour un premier contact, sans engagement, téléphonez-nous. Discrétion assurée.

021/23 56 48 - (9h - 19h)
Amitiés - Rencontres - Mariage
Ensemble
Av. de la Gare 52
1003 Lausanne

24 Recherches

Locataires, commerçants ayant été expulsés par les propriétaires. Case 65, Saint-Paul, Lausanne.

Offre forte récompense à qui donnera renseignements sur un yorkshire-terrier, longues oreilles, disparu au Brassus le 14 septembre. Tél. (021) 216 10 81, (01) 481 95 70.

24 Collections

Hans Erni, 2 lithographies numérotées et signées, Fr. 4600.- et Fr. 4800.-. Tél. (021) 20 20 51, interne 201, (021) 808 75 66, soir.

24 Bateaux

Draco 2100 Sportcab, état de neuf, 200 heures, moteur Mercruiser 228, Fr. 30 000.- à discuter. Tél. (021) 825 12 22, le soir.

SUITE EN PAGE 50 >

24

VENTES

coop - Coop

Vaud Chablais Valaisan
sauf Broye - Nyon - Pays-d'Enhaut

Du choix DES prix!

Melons Galia d'Israël

La pièce d'env. 900 g **2.90** au lieu de 3.90
du 5 au 7.11.90

Crème dessert Yoplait chocolat, caramel ou praliné

2 gobelets de 125 g **1.10** au lieu de 1.50
du 5 au 7.11.90

Dans tous nos magasins avec rayon viande :

Mixed grill

Les 100 g **2.70** au lieu de 3.-
du 5 au 7.11.90

La **grande lessive à petit prix**

Lessive complète **AJAX ABC** concentré
Boîte de 4 kg **10.90** au lieu de 14.90

Revitalisant textile **SOFTLAN** concentré
2 flacons de 1 l **7.20** au lieu de 9.60

Lessive **GENIE** express
Tube de 250 ml **2.90** au lieu de 3.50

Lessive **GENIE** lavabo
Paquet de 400 g **3.-** au lieu de 3.50

Offres valables jusqu'à épuisement du stock, du 7 au 13.11.90

Lessive **ENKA**
Boîte de 2 kg **8.40** au lieu de 9.90

ENKA pour une propreté immaculée. für fleckenlos Sauberkelt.

Avis mortuaires Dernier délai

Les avis de décès ou de remerciements sont à transmettre pour l'édition du lendemain (le vendredi pour celle du lundi) de la manière suivante:

**jusqu'à 17 h
du lundi au jeudi**

jusqu'à 16 h le vendredi

aux guichets de:

- Publicités, rue Etraz 4, Lausanne.
- HEURES, av. de la Gare 33, Lausanne.

De 17 h à 19 h

- par Fax (No 021 49 41 10).
- par télex (No 455 745 vqh ch), en précisant le nom du journal
- remis à la réception du journal, av. de la Gare 33 (Tour)
- expédiés par exprès à la rédaction de HEURES, av. de la Gare 33 (en mentionnant «avis mortuaire» sur l'enveloppe). L'avis doit parvenir à la rédaction à 19 h au plus tard
- par téléphone: uniquement le vendredi de 18 h à 19 h, et le dimanche de 17 h à 19 h au (021) 49 45 45

Passé 19 h, aucun avis ne pourra être accepté pour le lendemain.

Important: si aucune indication n'est mentionnée au sujet de la grandeur, l'avis paraîtra sur 1 colonne (54 mm de large).

Police 117 – Feu 118

Feuilleton

L'abondance des avis mortuaires nous contraint de supprimer aujourd'hui une page de notre feuilleton. Nos lecteurs assidus voudront bien nous en excuser.

Madame Suzanne **Stolz-Wicht**, à Fribourg;
Madame Colette **Wicht-Francey**, à Villars-sur-Glâne, et ses enfants;
Monsieur et Madame Gilbert **Wicht-Calanchini**, à Lugano;
Mademoiselle Blanche **Wicht**, à Villars-sur-Glâne;
Monsieur et Madame Raphaël **Wicht-Stolz**, à Fribourg, et leurs enfants;
Mademoiselle Marguerite **Auberson**, à Orbe;
Madame Josy **Rudaz** et son ami, à Montreux;
Madame Ariane **Baettig**, à Lausanne;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Francis WICHT

leur cher frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le dimanche 4 novembre 1990, dans sa 71^e année.

Le service religieux aura lieu à Orbe, le mardi 6 novembre.

Messe à l'église catholique, à 13 h 15.

Honneurs à 14 heures, rue Carrard-Foligny.

L'incinération suivra, sans cérémonie.

Domiciles de la famille: Mme Suzanne Stolz-Wicht, boulevard de Pérolles 75, 1700 Fribourg;
Mlle Marguerite Auberson, rue Centrale 19, 1350 Orbe.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Ligue vaudoise contre le cancer, CCP 10-22260-0.

34

Madame Alice **Delessert-Marsens**, à Renens;
Mademoiselle Alice **Delessert**, à Renens;
Monsieur Georges **Delessert**, à Cossonay-Gare, ses enfants, petits-enfants, et son amie Michèle;
Monsieur et Madame Michel **Delessert-Forney**, à Prilly, leurs enfants et petits-fils;
Madame et Monsieur Raymond **Girardet-Delessert**, à Villars-Sainte-Croix, leurs enfants et petits-fils;
Madame Irène **Delessert** et famille, à Renens;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges DELESSERT

ancien carrossier

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle et ami, enlevé à leur tendre affection le 4 novembre 1990, dans sa 87^e année.

Culte au temple de Renens-Village, le mercredi 7 novembre, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

Domicile de la famille: chemin de Broye 29, 1020 Renens.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Repose en paix, tes souffrances sont finies.

Madame Micheline **Martin-Pointet** et son fils André, à Montreux;
Madame Violette **Martin**, EMS La Rozavère, à Lausanne;
Madame et Monsieur Anne-Marie et Marcel **Guex-Martin**, au Mont-sur-Lausanne, leurs enfants et petit-fils;
Madame Nadine **Martin**, à Lausanne, ses enfants et sa petite-fille;
Madame et Monsieur Lorette et Marius **Brugger-Martin**, à Saint-Gingolph, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Antoinette et Gilbert **Violaz-Martin**, à Maxilly/Evian, leurs fille et petit-fils;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur François MARTIN

employé CFF

leur très cher époux, père, fils, frère, beau-frère, beau-fils, neveu, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection le 2 novembre 1990, à l'âge de 54 ans, des suites d'une maladie supportée avec courage.

Les obsèques auront lieu à Vevey, le mardi 6 novembre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Honneurs à 14 h 20.

Domicile mortuaire: centre funéraire, 1800 Vevey.

Domicile de la famille: avenue des Alpes 74, 1820 Montreux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Tes souffrances sont finies.

139

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA SOCIÉTÉ GTI SA

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Anna ROSCIGNO

maman de leur fidèle collaboratrice, Madame Carmela **Colella-Roscigno**, et de Monsieur Rino **Roscigno**.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

1227

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Robert JACCOUD

carrossier-peintre

remercie de tout cœur toutes les personnes qui, par leur présence et leurs messages, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Lausanne, novembre 1990.

37749

OFFRES D'EMPLOI

Urgent! Cherchons
1 garçon de salle
connaissant les 2 services.
☎ (025) 81 46 66. 022-573662

temporis

Mandatés par une société cliente, nous engageons

**3 serruriers
+ aides**

(min. 2 années d'expérience).

Appelez-nous au

☎ (021) 802 27 75 1313

**ECCOM
POSTES FIXES**

Dessinateur sanitaire

avec expérience. Salaire en rapport avec vos capacités.

L. KUTTEL ☎ (021) 23 82 63,

à Lausanne.

P. SENAUD ☎ (021) 802 33 88,

à Morges. 022-573840



ECCOM
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Cherchons 11504
**PARQUETEUR CFC
PLATRIERS PEINTRES
CFC
SERRURIERS CFC**

pour missions de courtes et longues durées et avec salaire motivant.

Pour plus de renseignements,

contactez vite

Patrick LURATI

(021) 20 43 01

Rue Mauborget 9

1003 Lausanne

ADIA
interim

Grand magasin de stockage et de vente de pièces détachées automobiles cherche à engager au plus vite un collaborateur capable de remplir le poste de

**responsable
du magasin**

et de diriger une petite équipe de collaborateurs.

Préférence sera donnée à une personne possédant déjà quelques années d'expérience dans poste similaire.

Faire offres avec curriculum vitae, sous chiffre L 6894 à **OFA, Orel Füssli Publicité SA, case postale, 1002 Lausanne.** 022-819885

Importante société suisse en pleine expansion engage

5 collaboratrices

(pour son service externe)

Nous demandons:

- excellente présentation,
- goût du contact et entretient,
- ambition,
- voiture personnelle.

Nous offrons:

- travail à la carte,
- salaire fixe très élevé + primes,
- formation de haut niveau.

Pour un rendez-vous, appelez le

☎ (021) 635 95 61. 022-572753

Habile dactylo, bonne en orthographe, vous avez acquis de l'expérience dans un secrétariat de type bancaire ou commercial. Vous comprenez l'allemand et l'anglais et vous êtes à l'aise avec le traitement de texte ou vous êtes prête à vous investir pour mieux connaître cet outil moderne de travail. Pourquoi ne vous intéresseriez-vous pas, dès lors, au poste de

11820

secrétaire

que nous offrons en ce moment, soit dans le secteur commercial, soit dans le secteur placements/finances. Intégrée dans une petite équipe, vous aurez à assurer la correspondance et à collaborer à la bonne tenue des dossiers de nos clients, en étroite collaboration avec ceux qui traitent directement avec la clientèle.

Veillez envoyer vos offres à : Société de Banque Suisse, service du personnel, place Saint-François 16, 1003 Lausanne, à l'attention de M. M. Bagdasarianz ou de M. M. Monney, tél. (021) 319 21 11. Votre dossier sera traité avec une totale discrétion.



**Société de
Banque Suisse**

Votre chance

CH-FMS 27 F

ANNONCES DIVERSES

J'ai perdu 18,6 Kilos!

Depuis des années j'essayais de résoudre mon problème de silhouette... avec peu de succès hélas!

Et puis j'ai découvert votre publicité dans le journal. Vite décidé, je me suis annoncé chez M.F. Esthetic Bodyline SA et j'ai commencé la cure - ma dernière tentative. Je pesais alors 78,8 kg pour une grandeur de 158 cm.

En 3,5 mois de cure seulement j'ai perdu 18,6kg et 128 cm en tout. Maintenant je peux passer devant mon miroir en toute bonne conscience! Je ne peux que conseiller à tous ceux qui ont des kilos à perdre une cure auprès de M.F. Esthetic Bodyline SA.

• sans faim • sans pilules • sans gymnastique
• sans injection

Venez avec ou sans rendez-vous pour une analyse gratuite de votre silhouette. Pour dames et messieurs. Conditions spéciales pour couples. Votre état de santé sera contrôlé régulièrement par notre spécialiste.

Marie-France Esthetic Bodyline SA 1003 Lausanne
4, rue Grand-St-Jean
☎ 021/311 31 21

Zurich, ☎ 01/461 62 11
Zurich-Oerlikon, ☎ 01/312 44 65
Bâle, ☎ 061/25 81 11

Berne, ☎ 031/21 19 19
Saint-Gall, ☎ 071/22 32 77
Lucerne, ☎ 041/52 88 50
Genève, ☎ 022/44 80 80

Heures d'ouverture: lundi: 08.30-19 h; jeudi: 08.30-20 h;
samedi: 08.30-13 h; mardi/mercredi/vendredi: 08.30-17 h.

BOULÉVERSEMENTS EN TCHÉCOSLOVAQUIE

Politique: les femmes boudent

Alors qu'elles représentaient un tiers du Parlement de la Tchécoslovaquie communiste, les femmes n'occupent, depuis les élections libres, que 6% des sièges. Une jeune journaliste tchèque, nous explique comment on en est arrivé là.

Avant la révolution de novembre 1989, le Parlement jouait un rôle passif: il ne faisait que ratifier les lois proposées par le Parti communiste. Mais, formellement, il fallait que le Parlement soit le miroir social de la population. C'est ainsi que la majorité des sièges étaient occupés par les ouvriers et les agriculteurs. Pour faire bon poids, les cadres et les intellectuels, les jeunes et les personnes âgées avaient aussi droit à être représentés. Et bien sûr les femmes devaient avoir une place de choix pour que le socialisme ne

puisse être accusé de les discriminer. A chaque fois, les élections ne faisaient que perpétuer cette répartition, et les citoyens n'avaient jamais le choix entre plusieurs candidats.

Chiffre artificiel

Ainsi 30% de femmes au Parlement constitue un chiffre tout à fait artificiel. Les élections libres ont montré quelle place réellement les hommes tchécoslovaques entendent laisser aux femmes dans la nouvelle démocratie. Mais aussi quel intérêt

ces dernières manifestent pour la vie politique. Or, précisément, les femmes n'ont pour l'instant guère envie de se lancer dans la politique. En effet, tandis qu'elles manquent de temps pour l'éducation de leurs enfants, rentrent fatiguées du travail, assument seules les tâches domestiques parce que les hommes ne sont pas habitués à les aider et que les services fonctionnent mal, elles se passent volontiers de la charge supplémentaire que constitue la participation à la vie politique. Par le passé, celle-ci était souvent purement formelle et servait surtout à obtenir des droits élémentaires sur le plan professionnel, familial, etc.

Il n'est donc pas étonnant que, depuis les dernières élections de juin, il ne se passe pas un mois sans que plusieurs députées abandonnent leur mandat. Leur représentation au Parlement s'est ainsi abaissée à 6%.

La situation en Tchécoslovaquie est telle que beaucoup de domaines de l'industrie (textiles, chaussures, papier), comme l'enseignement primaire, comptent sur le travail des femmes.

Parce que leurs activités professionnelles et politiques ont été trop longtemps une obligation, les femmes aspirent aujourd'hui à se consacrer davantage à elles-mêmes, à redécouvrir leur rôle de bonne épouse et de maîtresse de maison.

Question de choix

Même si le deuxième salaire dans un ménage reste une nécessité, on a besoin d'abord de devenir une «vraie» femme, respectée dans sa particularité. L'égalité des sexes en



La femme tchèque redécouvre son rôle d'épouse et de maîtresse de maison. Sygma-a

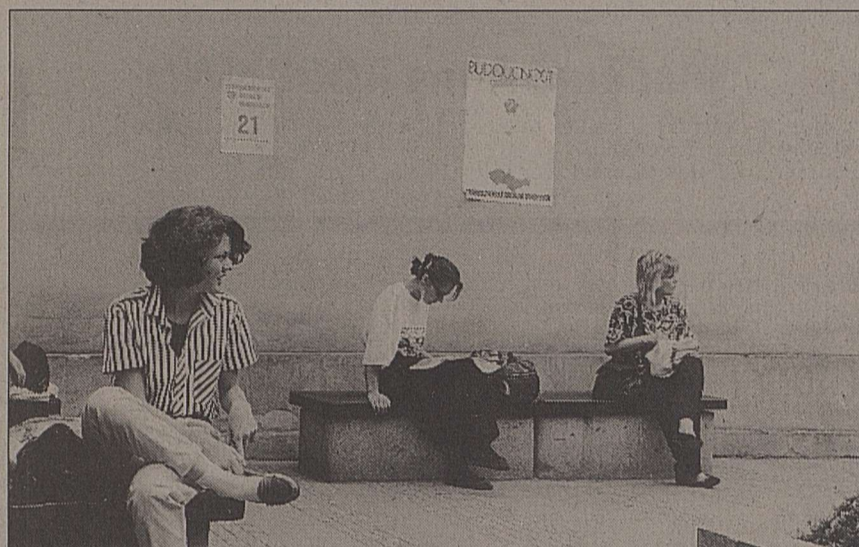
Tchécoslovaquie se pose en d'autres termes qu'en Suisse. Il s'agit d'abord pour la femme de reconquérir ses rôles féminins.

A partir de là uniquement, elle sera confrontée à un réel choix lorsqu'elle voudra se lancer dans

une carrière politique ou professionnelle. 50% des sièges au Parlement n'est pas un symbole de l'égalité des sexes.

Parce que la base de la liberté, c'est le choix.

Dana Emingerova □



En Tchécoslovaquie, l'égalité se fait «à l'envers»: les femmes revendiquent d'abord le droit... d'être traitées différemment des hommes. Azzuro Matto-archives

24

OFFRES D'EMPLOI

EMS pour personnes âgées cherche

infirmière ou infirmière-assistante

pour 3 à 5 nuits par mois.

138.173.429

aide-infirmière expérimentée à 100%

pour début décembre.

Prière de téléphoner au (021) 26 88 28, de 8 h à 12 h.

Société à Saint-Sulpice cherche

secrétaire

capable de travailler seule et d'assurer son secrétariat. Place stable pour personne capable. Date d'entrée au plus vite.

Faire offres avec documents d'usage sous chiffre C, 22-573974 à **Publicitas, 1002 Lausanne.**

022-573974

Pour le service de vente Matériaux de notre Centre de distribution à **Bussigny-Nord**, chemin Bas-de-Plan 1, nous cherchons un

employé de commerce

polyvalent

appelé à prendre les commandes des clients au bureau du magasin et à accomplir des tâches administratives liées à la facturation par informatique (chiffrage).

Travail varié convenant à collaborateur de 25 à 35 ans environ, intéressé par les matériaux du bâtiment et aimant l'animation d'une importante maison de commerce.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, à la direction de **Gétaz Romang SA, case postale 190, 1030 BUSSIGNY.**

16321

GETAZ ROMANG SA
LEADER DE L'ÉQUIPEMENT POUR L'HABITAT

Alpha Job

URGENT!!!

Nous recherchons pour l'un de nos clients

1 secrétaire trilingue (fr./all./angl.)

avec expérience département vente et direction. Age idéal: 25-35 ans. Poste à responsabilité. Excellentes conditions.

138.173.455

Pour de plus amples renseignements, téléphonez à **Mlle Mayor.**

(021) 20 14 44

VICTOR

Nous cherchons

électronicien électronicien audio-vidéo aides-monteurs secrétaire-comptable

Nous vous prions de soumettre le dossier à

1989

agence Victor SA
A l'attention de M. Amman
Centre Apal
1093 La Conversion

En vue de compléter son effectif, notre bureau de révision de Lausanne cherche un

réviseur

désirant acquérir et compléter ses connaissances (comptabilité, organisation, opérations bancaires en général, etc.) dans le cadre d'une activité variée et indépendante.

Les tâches sont attrayantes:

- exécution indépendante et intégrale de révisions selon LFB
- rédaction de rapports de révision
- autres tâches importantes (conseils en matière de bouclage, contrôles spéciaux, etc.)
- importante activité de conseiller.

Les exigences concordent avec l'importance du poste:

- solide formation bancaire et/ou de la révision
- capacité à assumer d'importantes responsabilités
- aisance dans le domaine comptable.

Les prestations offertes sont de premier ordre:

- salaire et prestations sociales concurrentiels
- formation et perfectionnement assurés par nos soins.

Les personnes intéressées, âgées de 28 à 40 ans et de langue maternelle française, peuvent envoyer leurs offres accompagnées des documents usuels et des prétentions de salaire, à **M. J.-D. Rossier**, chef de l'arrondissement de révision de la Suisse romande à Lausanne.

UNION SUISSE DES CAISSES RAIFFEISEN

Office de révision
Route de Berne 20
Case postale 330
1010 Lausanne 10
(021) 33 52 21

2844



Entreprise lausannoise
de ventes en gros cherche

un(e) employé(e) de commerce

capable de prendre des responsabilités et de travailler de façon autonome dans les domaines suivants:

- correspondance
- facturation
- comptabilité
- paiements fournisseurs
- contentieux.

Lieu de travail: Lausanne.

Faire offres écrites à
**LDP administration
et gestion, Cèdres 4,
2000 Neuchâtel.**

87-628

24 Culture

CAHIER N°4



Courte échelle à la trappe

Victime des remaniements à la RSR, la Courte échelle de Monique Pieri disparaît des programmes.

PAGE 59



Non au GATT Oui à l'Europe

C'est la politique d'ouverture en douceur de Jacques Janin, directeur de la Chambre vaudoise d'agriculture.

PAGE 60

SINÉAD O'CONNOR EN CONCERT

Princesse de la vibration

Caresse et griffures: la vibrante Dublinoise au cœur de lionne enlumine les 4500 fans accourus samedi à Neuchâtel.

Elle est comme Cyrano, Sinéad: «Une colère et une douleur» (Depardieu dixit). Furieuse, ainsi, lorsque les magnats de sa maison de disques lui conseillent, pendant l'enregistrement de son premier album (*The Lion and the Cobra*, 1987), de modifier un peu son look, de se débrouiller pour être un peu plus «sexy». Très énervée, elle se pointe donc le lendemain avec la tête qu'on lui connaît aujourd'hui, provoquant évidemment un enthousiasme des plus modérés parmi ses managers. Voilà pour la boule à zéro. Depuis, Sinéad ressemble à sainte Bernadette, et ça lui va plutôt bien. Comme ce côté martyre chrétienne, quand elle chante; une lumineuse douleur qui torture et pourtant pacifie son visage. Mais la novice sait ce qu'elle se veut: récemment, aux États-Unis, elle a refusé de chanter tant que le drapeau américain, suspendu au fond de la salle, ne serait pas décroché. Le drapeau est resté, elle n'a pas chanté.

Pas de drapeau, par contre, à la Patinoire du Littoral de Neuchâtel (nouvel emplacement de concert, bien aménagé). Sinéad s'est donc exprimée. Youpie! Avant elle, les Balois d'Arhoolies en ont convaincu plus d'un de leurs (jô-lies) mélodies, tendance sixties et un tantinet Costello (pour la voix). Ex-répérage Couleur 3, connus des Lausannois pour avoir joué au dernier Festival de la Cité, la très classique formation (guitare, guitare basse, batterie) a même quelque peu frustré le pu-

blic par la brièveté de son apparition. A suivre (comme on dit).

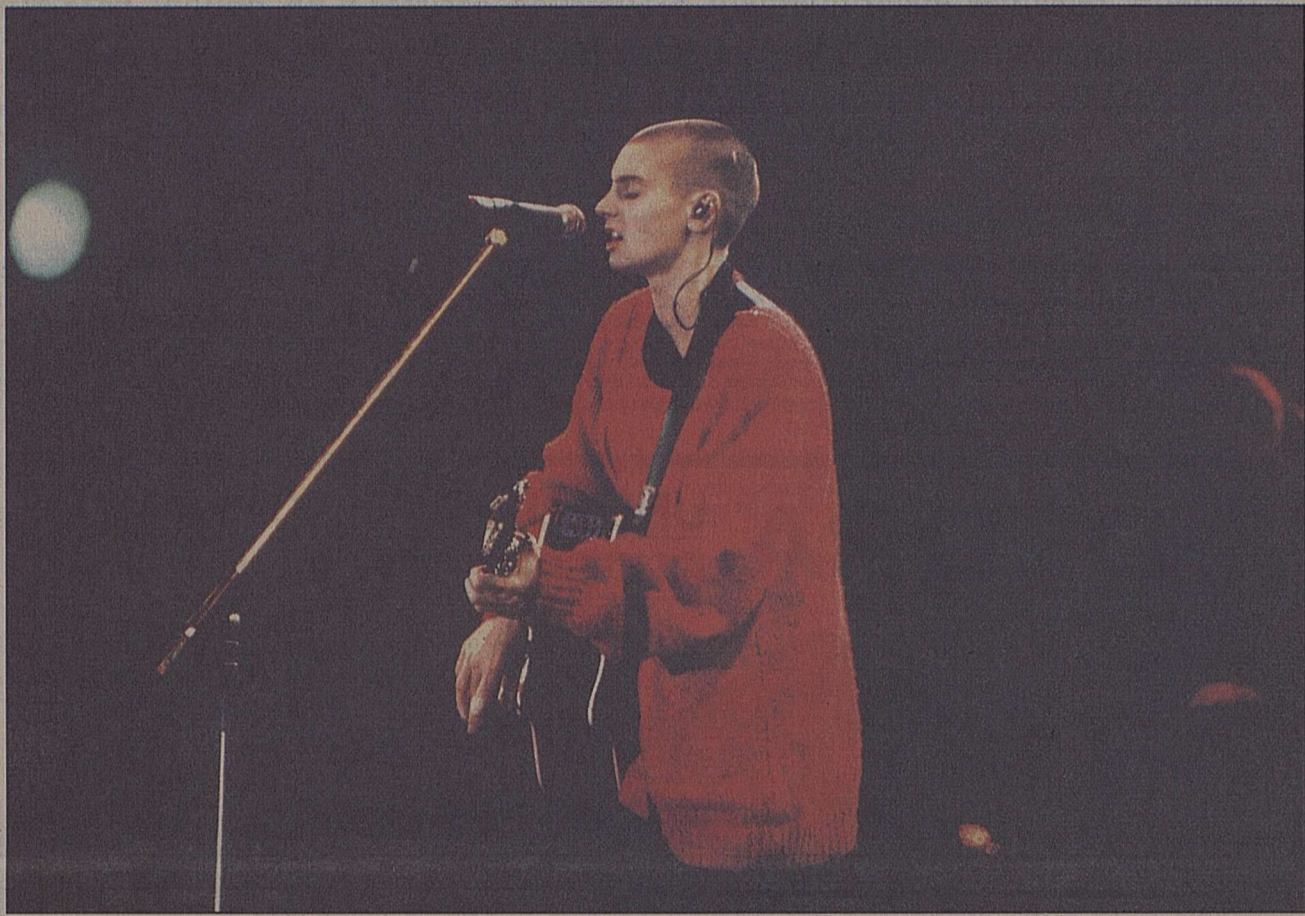
Et puis Sinéad. Sinéad qui ouvre, comme à Leysin, sur *I fell so different*. Même entrée en matière sur le fil du rasoir, même présence si étrange, d'électricité contenue et soudain débordante. Samedi, la Princesse est apparue plus détendue, se risquant à un timide «Hello», et même à quelques sourires.

C'est une grande vibration, cette fille. Comme une immense corde de violon qui décline ses staccatos, moderato et autres allegro avec une insolente maîtrise. Vibration corporelle, et vibration vocale. Sinéad O'Connor fait absolument ce qu'elle veut avec sa voix, passant du grave au suraigu en une demi-respiration.

«La force de ma voix, c'est venu accidentellement. Je faisais des reprises de Dylan dans les pubs, et j'étais complètement déstabilisée par les gens qui parlaient en plein milieu de mes chansons. Alors je criais. Jusqu'au jour où je me suis dit: «Tiens, ça sonne bien.»

Concert magnifique et hélas trop court (malgré deux inédits) à Neuchâtel, où quelques cris d'enthousiasme incontrôlés viendront troubler une écoute pas exactement religieuse. Et chacun des spectateurs de rêver d'un concert dans son salon, sans les lumières (pourtant belles et épurées), sans la sono (pourtant bonne). Juste avec l'émotion.

Denis Maillefer □



Sinéad O'Connor: une présence étrange et fascinante.

Olivier Allenspacher

VOTRE SOIRÉE

Le blues au cœur

Il n'y a pas à tortiller: c'est un talent de conteur hors du commun qui se révèle dans le premier livre de Patricia Hernandez. Entrer en littérature, à l'âge de 18 ans, avec une nouvelle de la qualité de *La chambre 117*, qu'aurait pu signer un Buzzati (le thème de cette terrible petite histoire évoque d'ailleurs la description du mourir d'*Un cas intéressant*, fameuse

pièce du grand écrivain), ne laisse déjà d'en imposer. Mais bien plus qu'un phénomène, l'auteur de ces *Contes fous aux portes de la mort* apparaît comme une individualité dotée d'une sensibilité à vif et d'un don d'expression non moins évident. Avec la candeur intransigeante de l'adolescence, Patricia Hernandez dit sa révolte et son besoin de tendresse, de justice et de

rêve. Qu'il s'agisse de l'aliéné qui se sent enfin libre au moment où on l'enferme, du garçon issu des favelas brésiliennes incapable de s'adapter à notre monde trop policé, du même iranien envoyé au front par les ayatollahs ou du gnome d'une planète imaginaire qui passe son temps à rêver alors que son peuple mène une vie purement robotisée: à tout coup, Patricia Hernandez se fait l'interprète des oubliés de la prospérité grasse et du matérialisme philistin. A l'écoute des victimes de l'injustice ou de la violence, elle clame son indignation solidaire, naïve et pure.

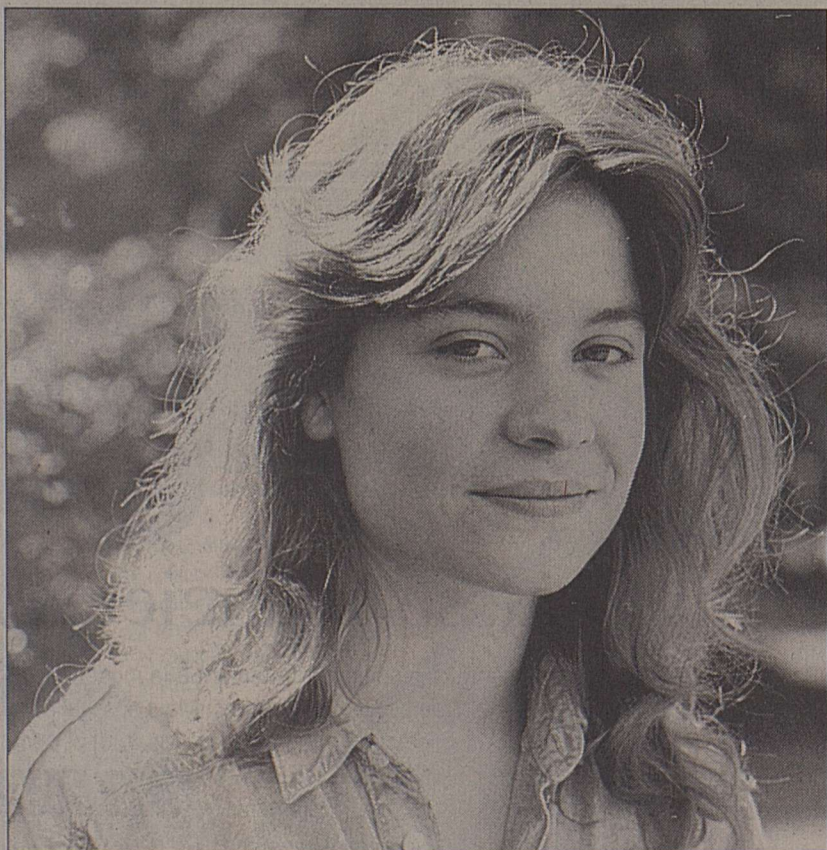
Là-dessus, ce qui nous touche particulièrement chez Patricia Hernandez, c'est qu'elle parle de la vie et de ses épreuves pour dire ce qui lui tient à cœur sous forme de fables, de mythes (la superbe évocation de l'arbre du désert), de contes ou de poèmes-cris.

Parole de vérité

Avec la revendication explicite d'une parole fondée en nécessité, voici qu'une adolescente de notre temps formule ce qu'elle ressent, qui signale une maturité rare. A l'opposé des phraseurs habiles, elle postule la valeur d'une langue requalifiée, sans adjectifs fioriturés. Mais ce n'est qu'un début. Au même âge, une autre Patricia (Highsmith) esquissait le réquisitoire de toute une Amérique sans cœur et sans âme. Or c'est par le cœur justement, et par l'âme aussi, qu'il nous semble que l'auteur des *Contes fous aux portes de la mort* s'impose à la plus amicale considération. Souhaitons-lui très longue et très bonne route!

Jean-Louis Kuffer □

○ «Contes fous aux portes de la mort.» Editions d'En Bas, 117 p.



Patricia Hernandez. De la maturité avant le bac...

Philippe Maeder

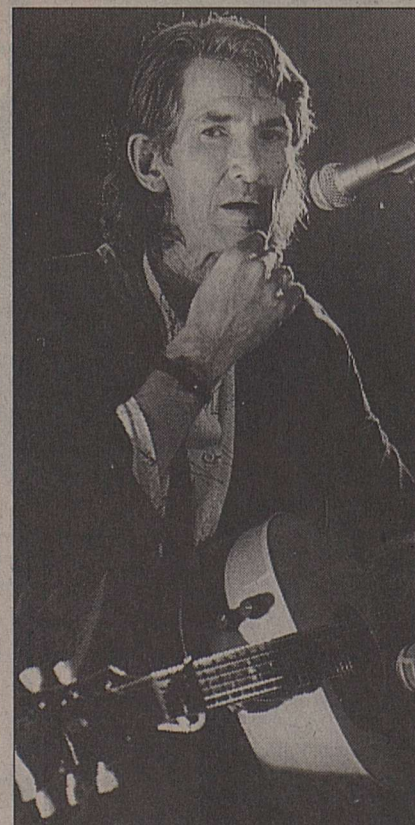
DOLCE VITA

Cow-boy solitaire

La mélancolie tranquille de Townes Van Zandt.

Une vingtaine de personnes à l'heure du concert: la perspective de passer la soirée de vendredi à la Dolce Vita en compagnie d'un chanteur de country ne tentait pas grand monde! Les absents avaient tort, mais pas les retardataires, Townes Van Zandt les a longtemps attendus avant de monter sur scène devant une salle raisonnablement pleine.

Des allures de grand corbeau desséché, il débute son tour de chant



Townes Van Zandt.

Y. Leresche

par une première ballade, *Flying Shoes*: «... Je n'arrive pas à me passer du sentiment de l'automne... /Entre seul est la seule chose que les collines sachent faire...» Seul avec sa guitare, il impose immédiatement un climat, et son blues paisible gagne le public. Des ambiances et des histoires qui rappellent aux novices les écrits de Sam Shepard. Pas d'éclats mais une salubre sobriété et de superbes chansons. Son répertoire est essentiellement constitué de ballades mélancoliques, *No Place to Fall*, *Mr. Mudd and Mr. Gold*.

«C'est une chanson qui parle du jeu. Vous distribuez cinq cartes par joueurs. Quatre cachées et une visible... A la fin, celui qui gagne prend tout l'argent.» Pince-sans-rire, Townes Van Zandt présente gentiment ces histoires et plaisante avec le public. Veines tendues, yeux clos, il égrène ses compositions, du country sans fioritures ni folklore. C'est beau. On se tait et on écoute, impressionné par la présence et par la force tranquille du personnage.

Originaire du Texas, Townes Van Zandt vit au Tennessee. Il est reconnu au-delà de Nashville comme auteur-compositeur de grand talent, mais ce n'est que depuis la reprise de *Pancho and Lefty* par Emmilou Harris que ses qualités sont financièrement reconnues. Il reste à l'écart du show-business, et la légende prétend qu'il disparaît tout les étés avec son cheval dans les replis sauvages du Colorado.

Vincent Borcard □

○ Proche de ce qui a été entendu à la Dolce Vita, on signalera «Live at the Old Quarter, Houston», Tomato Records. Chez un importateur ou un discaire spécialisé en country-music.



City-, Sun- et Funmobil: SUZUKI VITARA;(*) un véhicule tout terrain aussi confortable qu'une limousine > Avec traction intégrale enclenchable > Et boîte de réduction > Moteur à injection de 80 ch > «Power Package» avec lève-glaces électriques > Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement > Direction assistée > en option: pare-buflles > Treuil > Altimètre et indicateur d'inclinaison > Marchepied. > Porte-charges. > Cabriolet, Hardtop, Wagon [également avec boîte automatique] > Essais et super offre chez votre représentant Suzuki > Divers modèles à partir de Fr. 20 990.-.

(*)III. Modèle Vitara Cabriolet JX Fr. 21 990.-) Suzuki Automobile SA, Brandbachstr. 11, 8305 Dietlikon, tél. 01-833 47 47



EFL Financement avantageux
Prêts - Paiement par acomptes - Leasing
Discret et rapide

VD: Lausanne: Belet Automobiles SA, route Aloys-Fauquez 128 bis. — Lausanne: Garage Station BP Montolivet, av. de Montchoisi 63. — Lausanne-Romanel: Romauto SA, zone industrielle Ouest. — Aigle: Garage des Cois SA, av. des Ormonts 16. — Crissier: Garage-Carosserie Amarelle & Di Certo, rue de Bussigny 30. — Gland: Palermo Frères, av. du Mont-Blanc. — Montreux: Garage du Midi, av. du Midi 9. — Palézieux-Gare: W. Pousaz. — Payerne: F. Diserens, Garage Chemin-Neuf, Chemin-Neuf 11. — Saint-George: Garage du Muret, H. Rüfenacht. — Vevey/Corseaux: Garage du Lac, F. Schiappa, route de Lavaux 53. — Yverdon-Le Bey: Lodari SA, J. Chesaux. — Yverdon-les-Bains: Garage Poretti, rue des Pêcheurs 13 bis. — FR: Charmey: Garage du Centre SA. — Châtel-Saint-Denis: Garage du Lac, route de Vevey. — Chênens: Garage de Chênens, Vincent Giuliani. — Marly: J. Volery SA, route de Fribourg. — Remaufens: G. Genoud, route Cantonale. — Vuadens: Garage Jean-Paul Andrey. — JU: Chevèze: Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, route de Fahy. — Courgenay: Véhicules-Service, Douvé SA, zone industrielle 2. — Courrendlin: Garage-Carosserie Jolidon, route de Delémont 65. — Develier: R. Sugnaux, Garage, route Principale 77. — NE: Fleurier: D. Schwab, place d'Armes 8. — La Chaux-de-Fonds: Bering & Co., rue Fritz-Courvoisier 34. — Neuchâtel: Terminus SA, faubourg du Lac 31. — VS: Champéry: Garage Rey-Belet, route du Grand-Paradis. — Conthey: Garage de l'Autoroute, Dissembach D., route des Rottes. — Fully: Garage de Verdun, Y. Rouiller. — Martigny: Vallotton Frères, Garage du Levant, route du Levant 11. — Montana-Village: Garage du Transit, H. Cordonier. — Monthey: Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, rue Reconfière 1. — Noës: Garage du Sud, M. + B. Bayard, route Cantonale. — Riddes: A. Michaud, route du Simplon. — Sion: Arcioni SA, av. Maurice-Troillet 65. — Vernayaz: Garage de Vernayaz, route Cantonale. — BE: Courtelary: Garage des Isles, F. Zbinden. — Sonvilier: Garage Bedert, Petit-Chemin 1. — Tavannes: Garage P. Müller, route de Tramelan 15.

DEDRA UNE FORTE PERSONNALITÉ QUI CRÈVE L'ÉCRAN!

Lancia Dedra, un concept automobile actuel à découvrir. Un essai sur route vous convaincra de ses exceptionnelles qualités.



A votre service dans nos établissements:

Ets R. Leuba & Fils

- Garage de l'Etoile SA, 1020 Renens, route de Cossonay 101, tél. (021) 635 15 35
- Mon Repos Automobile SA, 1003 Lausanne, rue Etraz 14, tél. (021) 20 75 81
- Autos-Carrefour Dorigny SA, 1022 Chavannes-Renens, tél. (021) 24 45 00
- Garage Auto-Rives SA, 1110 Morges, rue de Lausanne 45, tél. (021) 802 47 73
- Garage de la Riviera, 1814 La Tour-de-Peilz, rte de St-Maurice 233, tél. (021) 944 96 31
- Garage Inter-Auto SA, 1860 Aigle, route d'Ollon 1, tél. (025) 26 33 81
- Garage de la Plaine, 1400 Yverdon, rue de la Plaine 65, tél. (024) 21 71 41



GRAND LARGE SA

Mountain Bike Fr. 298.-

Envoi. ☎ (01) 830 31 21. 44-52303



AVIS

Location de véhicules utilitaires

dès Fr. 32.-*

Lausanne:	021 20 66 81
Aigle:	025 26 44 42
Vevey:	021 921 88 60
Montreux-Clarens:	021 964 35 17
Neuchâtel:	038 25 80 80
Préverenges:	021 803 03 67

*p. ex. Fiat Fiorino
1/2 journée incl. 75 km



A vendre

Porsche 928 S

fin 86, marron, toutes options, peinture neuve, 80 000 km, parfait état.
Fr. 47 000.- à discuter. 36-37677

☎ (026) 22 61 51, heures de bureau, ou (026) 22 64 40, privé.

LEASING



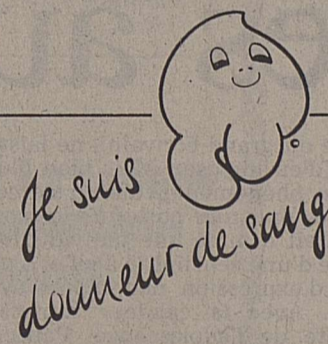
intérêts dès 7%!

Envoyez-moi votre documentation.

Nom: _____

Adresse: _____

GARAGE OCCIDENTAL
Lausanne, av. de Morges 7
Tél. 021-258225



◆ Choisissez parmi 9 utilitaires différents celui à votre convenance (ne nécessite que le permis pour voiture de tourisme) ◆ Utilitaires Hertz à tarifs économiques avec forfait ◆ Tout compris: casco à couverture totale (franchise 500.- pouvant être exclue moyennant une prime de 20.- par jour), assurance RC illimitée, assurance maladie et accident pour le conducteur et les passagers, assurance protection juridique de circulation (CAP), assurance pour non-observation de la hauteur/largeur du véhicule, assurance transport jusqu'à 60 000.- (en cas de collision et/ou d'incendie en cours de la route), matériel de manutention ◆ 4 tarifs forfaitaires parmi de nombreux autres: tarif journalier, y compris 200 km, dès 100.-; demi-tarif journalier, y compris 100 km, dès 63.-; tarif de nuit ou tarif dominical, y compris 200 km, dès 55.- ◆ Bonus Hertz: 4 locations, 1 gratuite.

Lausanne: 021 312 53 11



No 1 de la location de voitures.
Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

PANDA 4x4 SISLEY

LINTASZÜRICH FPS 190



Petite caisse malicieuse.

Panda 4 x 4 Sisley: une ravissante grimpeuse parfaitement à la mode, avec sa peinture métallisée et ses phares Trophy avec lave-phares. Mais aussi avec ses sièges en velours, sa galerie et son indicateur de pente. Et avec tout cet équipement, la Sisley ne vous coûte pas plus de Fr. 15'200.-! Passez donc nous voir pour un essai inoubliable. **FIAT**

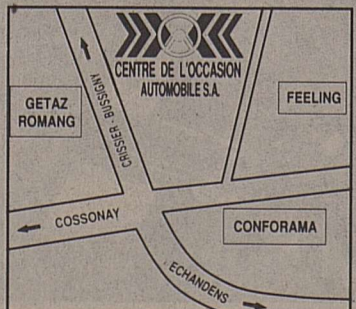
6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

CENTRE DE L'OCCASION AUTOMOBILE S.A.
ROUTE DE GENÈVE 3 / 1030 BUSSIGNY / TEL. 021.701.47.42.
UNIQUE EN SUISSE ROMANDE

5000

voitures d'occasion toutes marques expertisées et garanties.
Accès facile, grand parking.

Ouvert tous les jours
(sauf le dimanche)



DIRECTION BUSSIGNY
L'OCCASION UNIQUE
DE TROUVER UNE OCCASION UNIQUE!



cherche pour son
département de pièces détachées et accessoires

● vendeurs qualifiés

Certificat fédéral de capacité indispensable, ainsi que quelques années de pratique:

- date d'entrée tout de suite ou à convenir
- cadre et ambiance de travail agréables
- avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres détaillées à la
direction d'AMAG Automobiles & Moteurs SA,
case postale 163, 1000 Lausanne 20.

Notre entreprise est spécialisée dans l'importation et la distribution de machines-outils électriques et d'appareils électroménagers.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons pour entrée à convenir un

aide-magasinier

Nous demandons:
personne dynamique et polyvalente. Age idéal 20 - 30 ans. Suisse ou permis C.

Nous offrons:
place stable. Travail agréable dans une ambiance sympathique.

C'est avec plaisir que nous attendons votre appel téléphonique ou votre offre
HEBOR SA, 1027 LONAY/MORGES, route de Denges. ☎ (021) 803 07 51.

Tetra Pak Holdings & Finance S.A.

Tetra Pak Holdings & Finance S.A. is responsible for the holding, finance and management of financial assets of the Tetra Pak Group. Due to the increase and expansion of our activities we have immediate openings for a number of staff to complement our existing small, young and energetic team in Pully.

ACCOUNTING SECRETARY

As department secretary and part of a dynamic team, the holder of this position will be dealing with accounting and administrative tasks. Aged 23-28, the successful candidate will be well-organised, with knowledge of the principals of accounting and basic computer skills, and should be able

to work independently, assuming responsibility. Enthusiasm and discretion are the other essential requirements for the position, as is a good command of English (the working language of our company) and French.

BACK OFFICE CLERKS

We have openings for back office clerks, whose main tasks will be to take care of the administration, control and follow-up of financial transactions. The right female candidates will ideally have a background in commerce, or will

have served a commercial apprenticeship. Experience gained in a bank or financial institution would be an advantage. A good command of English and French is also required for the posts.

If you are Swiss or hold a «C» permit, then please write to Françoise Pasche enclosing your curriculum vitae, photograph and references. All applications will be treated confidentially. For further information about any of the positions above please telephone the number below.

Tetra Pak Holdings & Finance S.A.

70, av. C.-F. Ramuz CH - 1009 Pully/Lausanne
Tel. (021) 29 21 11

TETRA PAK, TETRA BRIK, TETRA CLASSIC, TETRA REX, TETRA KING AND TETRA TOP ARE TRADEMARKS BELONGING TO THE TETRA PAK GROUP



MOTS CROISÉS

Problème N° 3406

HORIZONTALEMENT

1. Sans éducation.
2. Ça permet de saisir bien des choses.
3. Note. Cri de charretier. Cheval d'un rouge brun.
4. Pronom. Hommes des bois.
5. Celle d'Olympio est célèbre.
6. Ile grecque. Ville du Japon. Collé.
7. Celle du Graal est célèbre. Huile d'Arabie.
8. Article. Ville du Nigeria. Celui de Buridan est célèbre.
9. Publication. Préposition.
10. Qui agit en dessous.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Par M. Malgras

VERTICALEMENT

- I. Un cousin indésirable.
- II. La manière le complète heureusement. Reprises.
- III. Pronom. Va au pot. Ce qu'elle dut ruminer!
- IV. Secours. Marteau de carrier.
- V. Lettre qui peut être un mot. Perdre de sa fermeté.
- VI. Laps de temps. Agent secret de Louis XV.
- VII. Note. Crue. Le Nil Blanc en sort.
- VIII. Logis de moujiks. Possessif.
- IX. Qui peut-être viennent d'avoir des frais.
- X. Font de l'or en été. Champ de courses.

SOLUTION DU N° 3405 - HORIZONTALEMENT: 1. LAVANDIERE. - 2. EVASIONS. - 3. SE. PEU. ODE. - 4. FI. TAPPEE. - 5. EPICIERES. - 6. MAS. OSE. TA. - 7. ENCAN. CARI. - 8. NI. BIT. SIG. - 9. TERREUR. EU. - 10. REINTEGRE. **VERTICALEMENT:** I. LESTEMENT. - II. AVE. PANIER. - III. VA. FISC. RE. - IV. ASPIC. ABRI. - V. NIE. IONIEN. - VI. DOUTES. TUT. - VII. IN. AREC. RE. - VIII. ESOPE. AS. - IX. DESTRIER. - X. EPEE. AIGUE.

SUITE EN PAGE 51

CINEMAS - SPECTACLES - LOISIRS

RÉSERVÉ AUX ABONNÉS

24 heures

150 places gratuites

24 heures a le plaisir d'offrir à ses abonnés 150 places gratuites, sous forme d'invitations pour deux personnes, valables pour la première d'un des 3 spectacles "FAUX-NEZ".

Ces places seront attribuées dans l'ordre d'arrivée des coupons. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet de cette opération. Seuls les coupons collés sur carte postale seront pris en compte.

LES FAUX NEZ
cabaret théâtre
club 24 heures

1.

IMPROVISATION
APPORTEZ 1 OBJET. NOUS FERONS LE RESTE...

KAMIKAZE

2.

PATRICK LAPP

Sans s'en rendre compte, les personnages de Lapp se débattent dans des situations manifestement perdues. Mais, ils sont désespérément optimistes. Comme Beaucoup d'entre nous. Tragiquement COMIQUE!

20 nov. - 1 déc.

3.

SEYMOUR BRUSSEL

"C'EST DINGUE"
Connu pour avoir été un "Inconnu", Seymour Brussel, du beauf campeur au prêtre rockeur en passant par le formateur en marketing asiatique, change de peau comme on change de chemise.

4 - 15 décembre

COUPON DE PARTICIPATION

Si mon coupon arrive parmi les 75 premiers, je recevrai deux billets valables pour un seul des 3 spectacles suivants:

Spectacle No 1 No 2 No 3

No d'abonné (obligatoire)

Nom: Prénom:

Rue, No:

NPA, Localité:

Veuillez coller ce coupon sur une carte postale et l'adresser à:
24 heures, service promotion, case postale 1389, 1001 Lausanne

11.90

ANNONCES EXPRES



Réception des annonces
Publicitas Lausanne
Lundi-vendredi
8 h-11 h/13 h-16 h 45

(021) 317 80 80

Seul ce numéro est à même de recevoir les annonces expresses

Les demandes d'emploi et de prêt sont acceptées seulement au comptant.

A nos réceptions:
rue Etraz 4, rue Centrale 15
Annonces occasionnelles
Fr. 1.40 le mot
(minimum Fr. 14. — par annonce)
Annonces commerciales et rubriques «Affaires à faire» et «A votre service»
Fr. 2.80 le mot
(minimum Fr. 28. — par annonce)
Taxe sous chiffre:
Par insertion:
Occasionnelle: Fr. 20. —
Commerciale: Fr. 31. —

FAX (021) 317 80 70

7 jours sur 7, 24 heures sur 24
Délai: la veille de parution à 11 h
(édition du lundi: le vendredi, à 11 h)

Envois par courrier postal:

Publicitas
Annonces express - 1002 Lausanne

24 Deux-roues

Harley-Davidson Electra Light, 1980. Tél. (077) 22 01 08.

Martin Honda, 6 cylindres, modèle spécial, 1985. Tél. (077) 22 01 08.

Mountain bike Villiger, état de neuf, Fr. 650. — à discuter. Tél. (025) 63 11 78, midi ou soir.

Vélotomoteur Cilo VA 2, automatique, expertisée, bon état, Fr. 750. —. Tél. (021) 25 66 76.

Vélotomoteur Honda PA 50, mai 1987, 4700 km, révisé, état neuf, Fr. 800. — à discuter. Tél. (021) 28 20 76, dès 16 h.

Yamaha Genesis FZ 750/90, super état, 9000 km, expertisée, Fr. 9950. —. Tél. (021) 33 31 41, heures bureau, interne 207.

Yamaha Ténéré 600, de 1986, 28 000 km, expertisée, bon état, tête de fourche, amortisseurs neufs, Fr. 3500. — à discuter. Tél. (021) 799 29 22, heures repas.

Yamaha TZR 125, fin 88, 10 000 km, valeur garage Fr. 3800. —, cédée Fr. 3300. —. Tél. (021) 37 29 69, dès midi.

Yamaha 1000 FZR EXUP, 1990, 7000 km, Fr. 13 500. —. Tél. (077) 22 01 08.

Yamaha 125 DT, année 1986, 2500 km, prix Fr. 2200. —. Tél. (021) 635 38 56.

24 Voitures d'occasion

Achète au comptant voitures dès 1983. Garage Stettler, Etagnières. Tél. (021) 731 41 41.

Achat comptant voitures récentes. Centre Occasion Automobile, Bussigny. Tél. (021) 701 47 42.

Achat voiture ou bus, dès 1983, n'importe quel état et kilométrage, bas prix. Tél. (021) 964 73 50, (077) 21 23 83.

Alfa 33 Quadrifoglio Verde, fin 1987, 50 000 km, Fr. 10 000. —. Tél. (021) 869 98 09, soir.

Alfa Romeo 2000, expertisée, Fr. 3500. — à discuter. Tél. (021) 921 71 53.

Audi coupé GT, 1987, 88 000 km, Fr. 9900. —, crédit, garantie. Garage Préfleuri, Lausanne. Tél. (021) 617 96 33.

Audi coupé 2.3, 1990, Fr. 29 800. —, Fr. 499. —/mois. JPK, Payerne. Tél. (037) 62 11 41.

Audi GT SE 2200, 1984, expertisée, bon état, argus. Tél. (021) 923 52 56.

Audi Quattro coupé turbo, 200 CV, 1984, Fr. 24 900. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Audi Quattro Avant turbo break, 1987, Fr. 27 900. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Audi 100 turbo Quattro, 1987, 93 000 km, bleu métallisé, ABS, air conditionné, radio, pneus d'hiver sur jantes. Tél. (021) 20 86 14.

Audi 100 Avant, 1981, expertisée, Fr. 3200. — à discuter. Tél. (021) 922 98 56.



Audi 100, gris métallisé, 1983, boîte automatique, climatisation, Fr. 10 900. —. Garage de l'Etoile SA, Renens. Tél. (021) 635 15 35.

Audi 200 Quattro, rouge métal, 1986, 85 000 km, facilités, garantie. Senn Automobiles, Montagny. Tél. (024) 25 81 15.

Audi 80 1.9 E, septembre 1988, 52 000 km, Fr. 18 000. —. Tél. (024) 24 27 60, le soir.

Audi 80, 1983, 126 000 km, impeccable, expertisée, Fr. 5300. —. Tél. (024) 24 28 33.

Bus Nissan Vanette, 7 places, 1986, expertisée, 78 000 km, excellent état + 4 roues neige + stéréo, Fr. 11 500. —. Tél. (021) 33 46 39.

Bus Subaru E 10, 6 places, 1985, 75 000 km, expertisé, Fr. 6200. —. Garage de la Fontaine, Colloby. Tél. (025) 71 80 60.

Bus VW LT 35, 1980, pour bricoleur, freins refaits, prix à convenir. Tél. (022) 66 37 79.

BMW turbo-diesel, options, très belle occasion. Tél. (038) 55 12 72.

BMW Touring 325i, 1989, 50 000 km, nombreux accessoires, cédée Fr. 28 900. —. Tél. (022) 62 23 15, répondeur.

BMW 318 1.8i, 1984, Fr. 7900. —, Fr. 154. —/mois. JPK, Crissier. Tél. (021) 634 68 78.

BMW 320i, 1re main, fin 88, noir métallisé, 76 000 km, 4 portes, ABS, toit ouvrant + nombreuses options, installation pour Natel, très soignée, toutes factures à disposition, Fr. 17 600. —. Tél. (077) 21 90 46, la journée, (021) 905 46 46, soir.

Chevrolet Camaro Z 28, 13 000 km, noir, climatisation, Fr. 33 900. —. Garage de l'Etoile SA, Renens. Tél. (021) 635 15 35.

Chevrolet Corvette Stingray cabriolet 427, 1968, Fr. 39 500. —. Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Chrysler Le Baron 2.2 turbo, fin 1989, expertisée, état impeccable. Tél. (021) 24 34 82.

Daihatsu Charade 1000 GTI, 1989, 26 000 km, Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Daihatsu Cuore 547 cm3, radiocassette, très bon état, expertisée. Tél. (021) 36 79 38, repas.

Ferrari 308 GT 4, rouge. Curieux s'abstenir. Tél. (021) 963 29 10.

Fiat Uno 45 i.e., 1988, 31 000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Fiat Uno 45, 5 portes, 1989, 16 000 km, Fr. 9900. —, accessoires, crédit, garantie. Garage Préfleuri, Lausanne. Tél. (021) 617 96 33.

Fiat Uno 75 i.e., 1987, 25 000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Ford Escort cabriolet 1.6i, 1985, 115 000 km, excellent état, expertisée, équipée hiver + été, Fr. 11 800. —. Tél. (021) 799 36 37, à 12 h.

Ford Escort 1600 sport, 95 000 km, pour bricoleur, Fr. 1500. — à discuter. Tél. (025) 26 28 12.

Ford Fiesta Ghia, 30 000 km, Fr. 8900. —, crédit, garantie. Garage Préfleuri, Lausanne. Tél. (021) 617 96 33.

Ford Fiesta 1.1, 96 000 km, expertisée, Fr. 2800. —. Tél. (021) 803 01 59, soir.

Ford Fiesta 1.4i CLX, 5 portes (nouveau modèle), 5.89, 22 000 km, rouge, avec ABS, toit ouvrant, radiocassette, cédée Fr. 13 000. —, financement possible. Tél. (021) 38 40 55 ou (021) 881 29 35.

Ford Orion 1600 Ghia automatique, 1986, 39 000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Ford Sierra break, ABS + pont autobloquant, à vendre pour le 31.1.91 avec 59 000 km, Fr. 16 900. — expertisée. Tél. (021) 801 74 24.

GRAND MARCHÉ DE L'OCCASION
Garage de Montétan SA
Tél. 021/25 07 07
200 véhicules exposés
Venez nous visiter

Ford Sierra, 1986, Fr. 7900. —, Fr. 169. —/mois. JPK, Payerne. Tél. (037) 62 11 41.

Fourgon Fiat Ducato, surélevé, 1986, 102 000 km, expertisé, Fr. 6900. —. Minaidis, Lausanne. Tél. (021) 802 22 11.

Fourgon Mitsubishi 300, 1983, 102 000 km, expertisé, Fr. 4500. —. Minaidis, Lausanne. Tél. (021) 802 22 11.

Innocenti Mini SE 30, 55 000 km, bon état, prix à débattre. Tél. (021) 32 14 58.

Isuzu Piazza turbo, voiture de direction, 1990, 9000 km, climatisation, toutes options, garantie d'usine, prix catalogue Fr. 34 500. —, cédée Fr. 22 900. — ou Fr. 498. —/mois X 48 (leasing). Garage Berger Champ-Colin SA, Nyon. Tél. (022) 61 94 51.

Lancia Delta VT 1600, expertisée. Tél. (021) 36 79 38, repas.

Mercedes Puch 280 GE, options, 1987, Fr. 39 500. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Mercedes 190 E 2.3, 1989, options, Fr. 36 900. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Mercedes 230 TE, 1989, 38 000 km, Fr. 45 000. — à discuter. Tél. (021) 39 18 45, heures bureau.

Mercedes 260 E 4-Matic, 1990, 13 000 km, nombreuses options, comme neuve, valeur février 90 Fr. 81 000. —, cédée Fr. 58 000. —. Tél. (021) 25 50 06, (021) 28 41 11, soir.

Nissan Bluebird 2.0i LX automatique, 4 portes, 88, 22 500 km, Fr. 15 500. —. Jacky Rochat SA, Chablais 44 B, Lausanne. Tél. (021) 24 11 44.

Nissan Micra 1000 GL, 1986, 35 000 km, Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Nissan Prairie 4x4, 1988, Fr. 16 900. —, crédit, garantie. Garage Préfleuri, Lausanne. Tél. (021) 617 96 33.

Nissan Terrano 2.4, 1988, 18 000 km, Fr. 24 000. — ou Fr. 630. —/mois, garantie 1 année. Garage F. Iassogna, 1170 Aubonne. Tél. (021) 807 39 02.

Nissan 300 ZX Targa, 60 000 km, 1985, toutes options, cuir, air conditionné, etc., version USA, argus, Fr. 23 000. —, cédée Fr. 14 000. — expertisée du jour. Tél. (022) 733 84 25, répondeur.

Opel Ascona 1.8 i, 5 portes, 5 vitesses, 1986, 79 000 km, parfait état, expertisée, garantie, prix revendeur. Fr. 6500. —. Garage Berger Champ-Colin SA, Nyon. Tél. (022) 61 94 51.

Opel Corsa GSI, 1989, 28 000 km, Fr. 12 900. — ou Fr. 341. —/mois, garantie 1 année. Garage F. Iassogna, 1170 Aubonne. Tél. (021) 807 39 02.

Opel Corsa Swing, 1989, Fr. 10 500. —, crédit, garantie. Garage Préfleuri, Lausanne. Tél. (021) 617 96 33.

Opel Kadett break 1.6 LS, 1985, 65 000 km, 1re main, soignée. Tél. (021) 731 35 91.

Opel Kadett 2000i GSI 16 V, 1989, 12 000 km, Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Opel Manta, 1980, 85 000 km, peinture neuve, kitée, jantes alu, stéréo, Fr. 6700. —, à discuter. Tél. (021) 828 31 72, soir, (021) 828 31 59, lundi, journée.

Opel Senator CD, 1988, toutes options. Tél. (021) 825 21 54, soir.

Opel Vectra 2.0 GL, 4 portes, aubergine métal, 1989, 11 000 km, Fr. 17 500. —. Tél. (021) 25 31 31, Caltabellotta.

Opel Vectra 2.0i, 5 vitesses, voiture de direction, mai 90, 14 000 km, prix catalogue Fr. 23 950. —, cédée Fr. 16 300. —, Fr. 328. — X 48 (leasing). Garage Berger Champ-Colin SA, Nyon. Tél. (022) 61 94 51.

Peugeot 205 GTI 120 CV, 1989, rouge, 25 000 km, facilités, garantie. Senn Automobiles, Montagny. Tél. (024) 25 81 15.

Peugeot 205 GTI 122 CV, rouge, avril 90, fermeture centralisée des portes, glaces électriques, stéréo, 13 900 km, Fr. 17 000. —. Tél. (021) 617 05 43.

Peugeot 309 GL, 5 portes, 1987, parfait état, expertisée, Fr. 5600. —. Tél. (021) 906 88 02.

Peugeot 309 GTI, 1988, options, Fr. 13 300. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Peugeot 405 SRI, 1988, Fr. 14 500. —. Tél. (021) 806 27 06.

Pontiac TransAm 6.6, 1976, options, Fr. 12 800. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

gilo 2 SA - LAUSANNE
Tél. 021/37 50 55
Agent principal
CHRYSLER Jeep
Au centre de la ville
Venez nous visiter

Porsche 928 S4, options, 1987, Fr. 69 500. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Porsche 944, juin 1989, 45 000 km, état de neuf, diverses options, reprise, leasing ou crédit possible. Tél. (024) 22 22 23, heures bureau, (024) 24 14 74, dès 19 h.

Range Rover, année 1986, 38 000 km, impeccable, prix à discuter. Tél. (021) 635 53 85.

Renault 9 TSE, année 1982, 100 000 km, expertisée, radiocassette, Fr. 4000. —. Tél. (021) 861 18 18.

Seat Ibiza 1500i, avec kit, 1989, Fr. 9900. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

Subaru 1800 station 4x4, 1987, 25 000 km, expertisée, non accidentée, pneus d'hiver. Tél. (021) 28 42 31.

Suzuki SJ 413, 1986, 61 000 km, prix à discuter, garantie, expertisée. Garage F. Iassogna, 1170 Aubonne. Tél. (021) 807 39 02.

Toyota Camry 2500 V6 GXI automatique, 1989, 11 000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Toyota Carina 2000 GTI LB, 1990, 2000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Toyota Celica 2.0 GTI 4x4 turbo, 3 portes, 1988, 81 000 km. Jan SA, Epalinges. Tél. (021) 784 36 46.

Toyota Celica 2000 GTI, 1988, 50 000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Toyota Celica 2000 GTI, 1990, de direction, crédit, reprise, leasing, Garage Almaro, Morges. Tél. (021) 801 04 31.

Toyota Corolla GTI, 1988, 42 000 km, impeccable, prix très intéressant. Tél. (021) 33 46 58, soir.

Toyota Corolla 1.6 GTI LB, de direction, crédit, leasing, reprise. Jan SA, Epalinges. Tél. (021) 784 36 46.

Toyota Corolla 1300 GL LB, 1987, 55 000 km. Garage de Montétan SA, Lausanne. Tél. (021) 25 07 07.

Toyota Land Cruiser FJ 62 station-wagon, 1989, 33 000 km, Fr. 31 900. —. Garage de l'Etoile SA, Renens. Tél. (021) 635 15 35.

Toyota MR 2 2X, livrable janvier 91, crédit, reprise, leasing. Garage Almaro, Morges. Tél. (021) 801 04 31.

Toyota Previa 2.4i 4x2 GL, climatisation, livrable de suite, crédit, reprise, leasing. Garage Almaro, Morges. Tél. (021) 801 04 31.

Toyota Tercel 4x4, 68 000 km, Fr. 8900. —, crédit, garantie. Garage Préfleuri, Lausanne. Tél. (021) 617 96 33.

Toyota 4 Runner V6 automatique, 1990, de direction, crédit, reprise, leasing. Garage Almaro, Morges. Tél. (021) 801 04 31.

Volvo break 240 turbo, expertisée, 93 000 km, pont autobloquant, 4 pneus neige montés, Fr. 16 700. — à discuter. Tél. (021) 824 13 77, le soir.

VW Coccinelle 1302, 1974, bleu métallisé, 103 000 km, radio, jantes spéciales, expertisée, Fr. 8500. —. Tél. (021) 29 70 23.

VW Golf GTI 16 V High-Tech, 1988, rouge, Fr. 15 500. —, crédit possible. Tél. (077) 21 09 36, (021) 731 32 36, dès 19 h.

VW Golf GTI 16 V High-Tech, 1988, Fr. 17 500. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

VW Golf GTI, 1987, kit CH, Fr. 11 500. — à discuter. Tél. (021) 24 51 74.

VW Golf GTI, 4.88, 4 portes, toutes options, Fr. 15 800. —. Tél. (077) 34 47 43.

VW Golf GTI, 1982, expertisée, 183 000 km, toit ouvrant, options, très soignée, Fr. 4000. — à discuter. Tél. (021) 691 60 17, dès 19 h.

VW Golf GTI, 1984, Fr. 8900. —, Fr. 162. —/mois. JPK, Crissier. Tél. (021) 634 68 78.

VW Golf 1300, 3 portes, 1987, Fr. 8700. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

VW Golf 16 V, 6.89, 30 000 km, direction assistée, kit CH, jantes alu + hiver + diverses options, Fr. 20 500. — expertisée. Tél. (024) 24 39 48.

VW LT 31 fourgon diesel, 1987, Fr. 19 300. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

VW LT 31 fourgon essence, 1987, Fr. 17 900. —, Laurcars SA, Martigny. Tél. (026) 22 88 04.

VW Passat Variant Syncro G 60, bleu nuit, 1990, toutes options + suspensions + jantes spéciales, 8000 km, véhicule unique, prix ou reprise leasing très avantageux. Tél. (021) 617 45 49, bureau.

24 Animaux

Cavalier licence N cherche 1 ou 2 chevaux à monter avec possibilité de faire des concours, axe Lausanne-Payerne. Tél. (021) 906 94 59.

Plusieurs chats et chatons d'appartement à placer contre excellents soins par la Ligue vaudoise contre la vivisection, le refuge de La Croix-sur-Lutry. Tél. (021)

Nous recherchons
1 MONTEUR ELECTRICIEN CFC
Excellent salaire, vacances, 13e. Date d'entrée à convenir.
☎ (021) 20 20 42. 022-818870

Monteur en chauffage et aides expérimentés
L. KUTTEL ☎ (021) 23 82 63, à Lausanne. 022-573849
P. SENAUD ☎ (021) 802 33 88, à Morges.

P. Conte cherche
1 monteur en stores
1 aide
Travaux indépendants. 022-818342
☎ (021) 312 62 43.

URGENT 022-818888
Cherchons
CONSTRUCTEUR DE MACHINES DESSINATEUR (TRICE) EN ELECTRICITE ELECTRICIEN RADIO-TV
☎ (021) 23 96 68.

URGENT!
Cherchons tout de suite pour différentes missions temporaires avec possibilité de fixe,
● **aides**
dans les secteurs suivants: 022-573892
couverture, sanitaire, stores, menuiserie, vitrerie.
Contactez le ☎ (021) 312 29 13.

M. Porchet engage
3 SANITAIRES + CHAUFFAGISTES
Suisse ou permis C. 022-573940
Lausanne, ☎ (021) 20 81 24.

Nous cherchons
un ouvrier
pour la vitrification de salles de bains. Formation assurée par nos soins. Travail stable, permis de voiture. Suisse ou permis C. 022-037716
Tenosa SA, ☎ (021) 801 47 37.

L. Ramelet cherche
secrétaires
2e langue bienvenue. Place stable ou temporaire. Plein temps ou mi-temps. 5097
Pour régions lausannoise et genevoise. Engagement au plus vite ou à convenir.

Pour tea-room à Lutry
serveuse
sympathique, débutante acceptée. Permis à disposition.
La journée: ☎ (021) 39 18 67, le soir, ☎ (021) 28 54 54. 022-037711

Urgent,
nous cherchons plusieurs
● **monteurs électriciens CFC**
avec expérience chantier et bricoles. **Suisse ou permis valable. Sans tarder appelez vite.**
☎ (021) 635 98 38. 022-573877

Café-restaurant cherche
cuisinier(ère)
demi-journée, lundi-vendredi.
☎ (021) 634 69 20. 022-037717

Pour entrée tout de suite, nous cherchons plusieurs
● **coupeurs/plieurs**
● **conducteurs offset**
avec expérience min. 2 ans. Sans tarder appelez le ☎ (021) 635 98 38. 022-573871

Famille près de Lucerne, avec deux petits enfants, parlant le bon allemand et le français, cherche
jeune fille au pair
Entrée début janvier 1991 ou à convenir. Ambiance familiale. Cours de langue si désiré. 25-34188
Dieter Eberle, ☎ (041) 37 36 49.

Entreprise lausannoise cherche
— **peintres (CFC)** avec véhicule (pour bricole)
— **excellents aides expérimentés** Suisse ou permis valable. Contactez le ☎ (021) 20 66 22.

M. Porchet engage
6 FERBLANTIERS
Suisse ou permis C. 022-573805
Lausanne, ☎ (021) 20 81 21.

ATTENTION!
Pour courtes et longues missions, nous cherchons
— **Ferblantiers-couvreurs CFC.**
— **Installateurs sanitaire CFC.**
— **Monteurs en chauffage CFC.**
— **Aides expérimentés.**
Suisse ou permis C. 022-573851
Contactez le ☎ (021) 312 01 76.

Nous recherchons
1 électricien radio-TV
Place intéressante et stable, excellentes conditions.
☎ (021) 312 94 95. 022-818884

Monteur électricien et aides avec expérience
L. KUTTEL ☎ (021) 23 82 63, à Lausanne.
P. SENAUD ☎ (021) 802 33 88, à Morges.

Urgent! Nous cherchons 022-573978
— **monteurs en chauffage (CFC)**
— **monteurs en ventilation (CFC)**
Excellentes conditions. Contactez le ☎ (021) 20 01 55.

M. Porchet engage
8 MONTEURS ELECTRICIENS
Suisse ou permis C. 022-573786
Lausanne, ☎ (021) 20 81 23.

Nous recherchons
1 monteur en chauffage CFC
Voiture à disposition. Date d'entrée à convenir. Excellent salaire, vacances et 13e.
Veuillez nous contacter au ☎ (021) 20 20 41. 022-818873

Nous engageons
1 serrurier CFC
Très bon salaire, vacances et 13e. Date d'entrée tout de suite.
☎ (021) 20 14 46. 022-818877

Monteur sanitaire 022-573854
permis de conduire indispensable, et **aides avec expérience**
L. KUTTEL ☎ (021) 23 82 63.

M. Porchet engage
3 installateurs sanitaire
pour entretien
Suisse ou permis C. Salaire élevé.
☎ (021) 20 81 22. 022-573969

M. Porchet engage
3 menuisiers
Suisse ou permis C. 022-573947
Lausanne, ☎ (021) 20 81 22.

Nous recherchons
1 EMPLOYÉ DE COMMERCE DE DETAIL (français/allemand)
avec si possible connaissance du domaine sanitaire. Composez le ☎ (021) 617 40 71, Mlle Renon vous renseignera. 022-818889

Restaurant universitaire cherche tout de suite
commis de cuisine
Sans permis s'abstenir.
☎ (021) 693 32 73, matin. 022-037720

URGENT
Nous cherchons
plusieurs personnes
ayant de **bonnes connaissances dans le bâtiment.**
Alors si vous êtes motivés, sérieux, appelez-nous au ☎ (021) 24 95 41 et Mlle Vogt se fera un plaisir de vous renseigner. 022-573888

Institut de beauté, centre Lausanne, cherche
esthéticienne
à plein temps ou temps partiel. Faire offres sous chiffre V 22-37714 à **Publicitas, 1002 Lausanne.** 022-037714

Nous recherchons pour 2 de nos clients
opérateurs CNC expérimentés
Excellentes conditions de travail. Postes stables. Discretion assurée. Suisse ou permis C.
☎ (021) 20 81 24. 022-573944

Nous engageons plusieurs
MÉCANICIENS DE PRÉCISION
pour tournage, perçage, fraisage et décolletage. Expérience exigée. Poste stable. Suisse ou permis C.
☎ (021) 20 81 21. 022-573822

Nous recherchons
MÉCANICIENS DE PRÉCISION MÉCANICIENS ELECTRICIENS MÉCANICIENS D'ENTRETIEN
qualifiés ou bonne expérience. Discretion assurée. Suisse ou permis C.
☎ (021) 20 81 22. 022-573942

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse actuelle **24 heures** N° abonné _____

Nom, prénom: _____
Profession: _____
Av./Rue/Route: _____ N° _____
N° postal: _____ Localité: _____

Je désire, dès le _____ et jusqu'au _____ y compris
de manière définitive recevoir mon journal à l'adresse ci-dessous Expédition par: courrier normal
ou jusqu'à nouvel avis ou suspendre la livraison de mon journal ou avion

Exemplaires à conserver. Seront retirés à votre réception, avenue de la Gare 33 à Lausanne, dès mon retour de vacances.

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom, prénom: _____
c/o, hôtel, etc.: _____
Av./Rue/Route: _____ N° _____
N° postal: _____ Localité: _____
Etranger: N° postal: _____ Pays: _____
Localité: _____

Découper et coller sur une carte postale, svp. à expédier au SERVICE DES ABONNEMENTS, CASE POSTALE 585, 1001 LAUSANNE

AVIS IMPORTANT

1. Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent nous parvenir PAR ÉCRIT et ils ne peuvent devenir effectifs que 72 heures (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre administration.
2. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
3. L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.
4. **Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.**
5. L'administration de **24 HEURES** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

À DÉCOUPER ET CONSERVER

Cantina S.A.
distributeurs automatiques

Importante maison de la branche du ravi-taillement automatique cherche 138 157273

un(e) employé(e)
pour un travail de 4 h par jour.

Notre futur collaborateur ou collaboratrice sera chargé(e) du remplissage et de l'entretien de notre magasin automatique au passage sous la place de la gare de Lausanne.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone à l'adresse suivante:

Cantina SA, rue du Jura 14, 1023 Crissier, ☎ (021) 634 96 11.

Kiosque Naville Gare Renens cherche 281-16
vendeuse
3 après-midi, 1 samedi matin, 1 dimanche sur trois.
☎ 634 16 27.

Entreprise engage **électriciens + aides monteur en chauffage + aides installateurs sanitaire + aides** 022-573881
Minimum 3 ans d'expérience. Permis valable. Salaire élevé.
☎ (021) 635 36 81.

Entreprise de chauffage engage pour son département 83-1523
1 monteur en chauffage
Permis de conduire indispensable.
Pour tous renseignements, contactez **M. Beautier** au ☎ (021) 20 48 73.

Vous cherchez du travail?
Si vous avez de l'expérience dans une des branches du bâtiment ou de l'industrie, nous avons des
missions temporaires
pour vous
Bons salaires. Suisse ou permis C.
☎ (021) 803 16 66. 022-573919

24 heures LE GRAND QUOTIDIEN SUISSE

2 semaines pour vous convaincre!

Les abonnés de **24 heures** sont des gens heureux:

Ils bénéficient de privilèges exclusifs, réalisent des économies importantes (jusqu'à Fr. 147.- par an!) et en plus reçoivent leur journal préféré, confortablement installés chez eux.

Pour vous convaincre des avantages de la formule, nous vous proposons de vous livrer **24 heures** chez vous, gratuitement et sans engagement, à l'essai pendant 2 semaines.

Intéressé? Alors dépêchez-vous, cette offre est unique!

24 heures

2 semaines pour vous convaincre!

Je désire recevoir **24 heures**, gratuitement et sans engagement, durant 2 semaines.

Nom: _____ Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____ Tél.: _____
Date: _____ Signature: _____

Cette offre est réservée aux non-abonnés. Elle ne permet pas de prolonger un abonnement existant. Plusieurs périodes d'essai ne peuvent être cumulées.
Coupon à retourner à: **24 heures, Service Promotion, case postale 1389, 1001 Lausanne.**



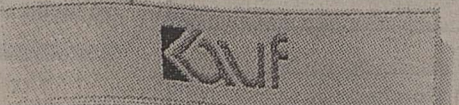
cherche

un collaborateur au service extérieur pour la Suisse romande.

Kauf est un important fabricant suisse de chemises et un leader de marque aussi en Suisse romande. Notre succès de vente continu exige un conseil compétent aux commerces spécialisés ainsi que la prospection directe.

Pour assumer cette fonction exigeante, nous cherchons un candidat motivé et dynamique ayant le sens des contacts, une excellente présentation et l'esprit d'entreprise. Une formation commerciale serait désirable, mais un commerçant détaillant est tout aussi bienvenu. L'expérience dans le service extérieur ou dans la vente directe (commerce de détail) ainsi que de bonnes connaissances de la langue allemande sont un «must». Age idéal: 25 à 40 ans.

Les candidats intéressés sont priés de nous téléphoner ou de nous adresser leurs offres écrites.



Otto Kauf SA, 9642 Ebnat-Kappel
Tél. 074/3 23 23, demander Urs ou Luc Kauf
le soir: 074/3 16 01

Facteur

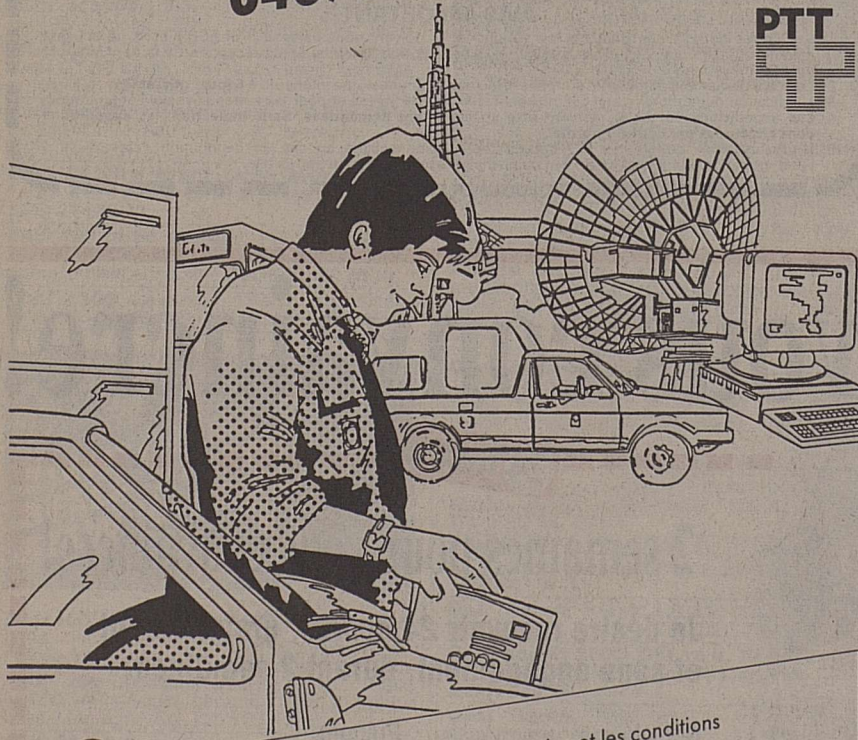
partenaire de tous

La Direction des postes de Lausanne engage des
apprenti(e)s facteurs/factrices

Nous demandons nationalité suisse ou permis C
scolarité obligatoire accomplie
goût pour le contact et le service

Nous offrons une formation d'une année
une place sûre et un travail varié
un bon salaire initial

Pour de plus amples renseignements, téléphonez au
046 / 05 8000



Veillez m'envoyer votre documentation et les conditions
d'engagement (fonctionnaire en uniforme)

Nom _____ Année de naissance _____
Prénom _____
Adresse _____ Tél. _____

Adresser
le coupon
à la Direction
des Postes,
Division du
personnel
1001 Lausanne

Vous désirez travailler au sein d'une
petite équipe, êtes bon bricoleur, avez
l'esprit d'initiative et un bon contact;
écrivez-nous.
Nous recherchons un ou une

jeune auxiliaire

pour l'animation de notre EMS psy-
chiatrique.
EMS 4 SAISONS, M. Chr. Rossi,
1536 Combremont-le-Petit. 131162

ECCO
POSTES FIXES

1 mécanicien usineur

Tournage, fraisage et perçage. Entrée
tout de suite.
P. POLLIER (021) 23 82 63,
à Lausanne.
P. SENAUD (021) 802 33 88,
à Morges. 022-573869

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Vous êtes au courant que nous recher-
chons

4 monteurs électriciens

Nous demandons:
— CFC de la branche,
— de l'ambition.
Nous offrons:
— places stables,
— un travail varié,
— une bonne ambiance,
— un salaire à la hauteur de vos capaci-
tés,
— véhicule d'entreprise. 022-818548
M. Sanchez au (021) 312 12 04.

ECCO
POSTES FIXES

1 aléueur qualifié

sur machines verticales.
P. POLLIER (021) 23 82 63,
à Lausanne.
P. SENAUD (021) 802 33 88,
à Morges. 022-573869

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Nous recherchons pour notre client in-
dustriel

1 mécanicien de précision CFC

avec expérience CNC ou convention-
nel.
Excellentes conditions. Place stable
ou temporaire selon convenance.
Nous vous renseignerons volontiers
au (021) 20 14 44. 022-818883

ECCO
POSTES FIXES

1 mécanicien outilleur

fabrication étampes plus moules. En-
trée à convenir.
P. POLLIER (021) 23 82 63,
à Lausanne.
P. SENAUD (021) 802 33 88,
à Morges. 022-573865

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Régie Jean Bailly SA

Conciergerie

à temps partiel

Petit immeuble résidentiel à La Rosiaz. Con-
viendrait pour couple ou éventuellement re-
traités. Connaissances du jardinage souhai-
tées et disponibilité d'une personne à 50%
sur place. 2 pièces avec terrasse à disposi-
tion.
Entrée à convenir.
Pour visiter et traiter: 2607

Av. du Léman 21. 1005 Lausanne.
Tél. 021/23 84 53

Entreprise spécialisée dans la roboti-
que engage pour compléter son
team

2 mécaniciens de précision

pour prototype uniquement
**1 mécanicien
électricien**

pour câblage et fabrication.
Date d'entrée à convenir.
Pour tous renseignements, contac-
tez **Mlle Moser** au
(021) 20 48 66. 83-1523

ECCO

POSTES FIXES

1 câbleur qualifié

pour montage machines ou tableaux élec-
triques.
P. POLLIER, rue de la Louve 1,
Lausanne, (021) 23 82 63. 022-573862

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Mademoiselle

— Vous êtes jeune et ambitieuse
— Vous n'avez pas trouvé votre bon-
heur professionnel
— Vous êtes dynamique et éprouvez
un intérêt particulier pour la vente.
Alors vous êtes la conseillère en per-
sonnel que nous cherchons tout de
suite pour Morges.
Veillez prendre contact au (021)
20 01 55. 022-573966

L. Ramelet

cherche

- 3 MENUISIERS (pose + atelier)
- 1 AJUSTEUR
- 2 SERRURIERS
- 1 MÉCANICIEN OUTILLEUR
- 3 ÉLECTRICIENS
- 2 INSTALLATEURS SANITAIRES
- 2 MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS
- 2 LABORANTS
- 1 SOUDEUR INOX
- 2 RECTIFIEURS
- 2 MANÈUVRES D'USINE
- 1 MONTEUR EN CHAUFFAGE

Permis non valable s'abstenir.

(021) 635 66 51. 5097

attend
votre appel

(021) 635 66 51.

Sherlock's Pub

COSSONAY

cherche

POUR SON
OUVERTURE

sommeliers /-ères cuisinier/ière à mi-temps

Suisse ou permis valable. Date d'entrée: mi-novembre ou à convenir. Veuillez
faire vos offres avec CV et références ou contacter: Hotex Management SA,
Rue du Centre 72, 1025 St-Sulpice - Tél. 021/691 88 14

Black + Decker, weltweit die Nummer 1 am Elektrowerkzeugmarkt sucht
einen jüngeren, einsatzfreudigen, dynamischen

Gebietsleiter

zur Betreuung der Gebiete in der Westschweiz.
Der neue Aussendienstmitarbeiter soll nach einer fundierten Produktes-
chulung die bestens eingeführten Produkte an den Einzelhandel verkaufen,
die Fachhändler über die Anwendungsmöglichkeiten informieren und sei-
nen Kundenstamm verkaufsfördernd beraten.

Sie sollten über bereits entsprechende Markenartikelerfahrung und Ver-
kaufspraxis verfügen. Mit erstklassigen Produkten und viel Engagement
überzeugen Sie in Ihrem Beruf. Legen Sie noch Wert auf Teamarbeit, dann
sind Sie der ideale Mitarbeiter für uns.

Diese Position bietet Ihnen neben einem attraktiven Gehalt und Tagesspe-
nen einen neutralen Firmen-Pkw sowie die Sozialleistungen eines interna-
tionalen Unternehmens.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich an Frau Maurer oder rufen Sie
uns an.

BLACK & DECKER
CH-8952 Schlieren, Rütistrasse 14
(01) 730 69 33. 149.454022

Avez-vous l'envie
de vous joindre à notre équipe jeune et dynamique?

Spécialisée dans le financement des voitures, leasing et
prêts personnels, notre banque cherche une

employée de commerce

pour son service des crédits.

Si vous possédez un certificat de fin d'apprentissage ou
l'équivalent et que vous bénéficiez de quelques années de
pratique, vous vous sentez débrouillarde, attirée et à l'aise
avec la branche automobile/garage, les chiffres, les con-
tacts avec la clientèle, écrivez-nous vite!

Votre langue maternelle doit être le français et des connais-
sances d'allemand seraient appréciées.

Suisse ou permis C. Age idéal 20-30 ans.

Votre courrier, accompagné d'un curriculum vitae, photo et
prétentions de salaire, est à adresser à la direction de la 1451

DB Banque Domus

25, rue du Simplon
1001 Lausanne.

A vendre par appel d'offres

villa avec terrain arborisé

Mme Renée MAGNIN vend par appel d'offres sa propriété sise sur le territoire de la commune de Lutry, Corsy-Dessous, ch. des Marionnettes 44.

**Parcelle No 3816 de 1169 m2 dont surface bâtie de 93 m2.
Habitation-ass. incendie No 710.
Volume ECA 663 m3.**

Les personnes intéressées peuvent visiter, demander le dossier ou tout autre renseignement et adresser leurs offres à la **Régie immobilière André Prahin & Cie SA, pl. Pépinet 2, case postale 3666, 1002 Lausanne.** ☎ (021) 312 31 74.

regie immobilière
André Prahin & Cie S.A.
Ch. de la Cocarde - Ecublens
A vendre dans bel immeuble

appartement de 3½ pièces
92 m2 env.
Cuisine entièrement équipée, 2 salles d'eau, grand balcon, verdure et tranquillité.
Fr. 440 000.—, place de parc en sus.

2, Place Pépinet 1002 LAUSANNE
Case postale 3666
☎ 021-312 31 74

HPT LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE
GROUPE **Crédit immobilier HPT**

Nous vendons à 20 minutes de Lausanne

local commercial
de 59 m2, WC, lavabo. Place de parc
Mise de fonds:
Fr. 15 000.—
Mensualité toutes charges comprises:
Fr. 813.50

HABITATIONS POUR TOUS (Vaud) SA
44, av. du Général Guisan · 1009 Pully
Tél. 021 29 61 38

A vendre à Payerne
dans immeuble neuf «Le Printemps»

magnifiques locaux commerciaux
rez - 1er - 2e étage
Situation idéale, facilité de parcage
Surface et aménagements au gré du preneur
Prix de vente: Fr. 2930.—/m2.

splendides appartements et studio
3e étage
luxueux, mansardés
entièrement aménagés selon vos désirs
Prix de vente: Fr. 3300.—/m2.
Visite et renseignements sans engagement:

CHRISTIAN RICHON
gestion - promotion - courtage immobilier
Rte de la Glâne 7 Case postale 252
1700 Fribourg 9 Tél. 037 / 24 51 07

Valais, à louer ou à vendre, à proximité des bains thermaux

studios + 2 pièces + 3 pièces

avec cheminée française et grand balcon.

Prix à discuter. ☎ (027) 22 04 44/45.

A vendre

parcelles à bâtir

entièrement équipées pour villas à

Forel-Lavaux

GENERAL BAUTEC SA
1010 Lausanne
☎ (021) 32 73 41.
(Demandez Mme Anstett.)

A vendre, au centre de Lausanne

immeuble à rénover avec locaux commerciaux et 12 appartements

Situation de premier ordre. Accepterions chèques WIR, à titre de fonds propres.
Ecrire sous chiffre S 36-588557, à **Publicitas, 1951 Sion.**

HOROSCOPE

BÉLIER



21.3-20.4

Vie sociale: Les jours se suivent, mais ne se ressemblent pas. Heureusement, d'ailleurs! Donnez-vous les moyens d'agir et rêvez tout éveillé. — **Cœur:** Se taire ou parler? Là est la question. Aujourd'hui, il semble que le silence soit vraiment d'or. — **Santé:** Usez, mais n'abusez point.

TAUREAU



21.4-21.5

Vie sociale: Des appréhensions (souvent injustifiées et tout à fait inutiles), mais aussi des certitudes financièrement réjouissantes. — **Cœur:** Il vous faudra mettre un peu plus de passion et de romantisme dans vos amours, notamment en soirée. — **Santé:** Dormez sur vos deux oreilles.

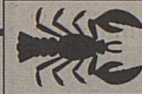
GÉMEAUX



22.5-21.6

Vie sociale: Vous avez cru au miracle, et les événements vous prouvent que vous n'aviez pas tort. Il faut maintenant ménager vos arrières. — **Cœur:** Les barrières sociales détruisent l'harmonie des couples, y compris quand la passion reste reine... — **Santé:** Réflexes parfois amoindris.

CANCER



22.6-22.7

Vie sociale: Si votre affaire a réellement été élaborée jusque dans les moindres détails, il n'y a aucune raison pour qu'elle soit un fiasco. — **Cœur:** Qui parle de forcer la main du destin? Ce n'est pas vous? Laissez ces idées à d'autres rêveurs! — **Santé:** Ne parlons pas trop d'endurance.

LION



23.7-23.8

Vie sociale: On va vous tendre un piège, mais une personne prévenue en valant au moins deux, vous le déjouerez facilement en votre faveur. — **Cœur:** Vous avez envie de rêver? Sachez que ce n'est pas interdit... d'autant plus que la chance est là... — **Santé:** Équilibrez les trois repas.

VIERGE



24.8-23.9

Vie sociale: N'attachez qu'une importance relative aux remarques plus ou moins désobligeantes (certaines acerbes) que l'on vous adressera. — **Cœur:** Vous êtes romantique, et d'aucuns vous le reprochent ouvertement? Laissez-les vous envier et aimez! — **Santé:** Un court repos va s'imposer.

BALANCE



24.9-23.10

Vie sociale: Donnez la priorité aux projets déjà anciens, mais sans négliger la réalisation de ceux qui sont en cours depuis plusieurs jours. — **Cœur:** Si vous désirez réellement être entendu, il vous faudra vous exprimer avec davantage de force. — **Santé:** Prenez le temps de vous relaxer.

SCORPION



24.10-22.11

Vie sociale: La décision à prendre ne dépendra finalement que de vous, ce qui vous posera un petit problème de conscience: réfléchissez encore. — **Cœur:** Vous allez vous efforcer de maintenir votre équilibre affectif, et il est sûr que vous y parviendrez. — **Santé:** A vous de mieux réagir!

SAGITTAIRE



23.11-21.12

Vie sociale: La collectivité jouera un rôle éminemment protecteur autour de vous, mais prenez tout de même les habitudes précautions. — **Cœur:** Finalement, si vous passez par tous les caprices de votre partenaire, vous deviendrez une victime... — **Santé:** Aliments qui chargent l'estomac.

CAPRICORNE



22.12-20.1

Vie sociale: Est-ce un point de non-retour qui se profile à l'horizon? Mais non: vous vous trompez et vous écoutez trop les gens pessimistes. — **Cœur:** Comment obtenir cette harmonie familiale, qui est aussi synonyme de bonheur? Par des concessions. — **Santé:** Si vous vous dopez, danger!

VERSEAU



21.1-18.2

Vie sociale: Vous vous êtes certes donné les moyens d'agir, mais sont-ils suffisants? Il faut aussi compter avec les nouvelles technologies. — **Cœur:** Des prétentions beaucoup trop importantes pour être acceptées, mais laissant une marge de manœuvre. — **Santé:** Maigrir: oui, mais avec prudence.

POISSONS



19.2-20.3

Vie sociale: Il serait souhaitable que vous passiez immédiatement à l'action, quitte à vous offrir ensuite quelques heures de vraie détente. — **Cœur:** Construisez prudemment votre bonheur, et si possible sans compromettre celui d'une autre personne. — **Santé:** Ne cédez pas à la facilité.

24 VENTES/ACHATS DE COMMERCE

Prilly
salon massage solarium, 3 saunas
135 m2 l'ensemble, à remettre, pas de pas-de-porte.
Loyer mensuel Fr. 2400.— + charges.
Libre tout de suite.
☎ (021) 24 95 66.
Génil Lausanne, M. Garcia.

Magasin
de spécialistes espagnoles et portugaises.
Pour tous renseignements: ☎ (021) 24 59 54.

Pour un de nos clients, nous cherchons à acquérir

regie immobilière
gérance et courtage
Adresser offres écrites à **SERVAN FIDUCIAIRE LAUSANNE SA, pl. de la Gare 10, 1001 Lausanne.**

À VENDRE

auberge-restaurant
(vocation gastronomique)

- Vente immeuble et fonds de commerce
- Situation Riviera vaudoise (vue sur le lac)
- 45 places + terrasse 30 places
- 7 chambres + appartement
- Entièrement rénové en 1988.

Nos services s'occupent des demandes de crédits et de toutes démarches administratives.

Gilbert Philipona à disposition:

BERNARD Nicod
26, avenue de la Gare Tél. 021/20 40 61
1001 LAUSANNE

A vendre en station (VS)
hôtel-restaurant
12 chambres, salle à manger avec terrasse, barbecue, cuisine, carnet, café, locaux utilitaires, parking, 2380 m3. Terrain 1500 m2 (poss. de constr. 2 chalets), bordure de route, passage assuré. Poss. de contre-affaire.
Prix: Fr. 650 000.— avec inventaire.
Ecrire sous chiffre M 36-587671 à **Publicitas, 1951 Sion.**

A Palézieux-Village
dès Fr. 336 000.—
— Verdures, tranquillité —

A VENDRE
appartements de 3 et 4 pièces

Vitalabri S.A. Oron-la-Ville
Tél. 907 82 68

bar à café
avec appartement de 6 pièces, comprenant 2 salles d'eau. Possibilité d'achat;
à Lausanne

bar à café
situé à proximité d'un important centre attractif, achat en PPE possible;

bar à café
situé sur principale voie d'accès lausannoise, centre commercial à proximité, long bail, bon chiffre d'affaires.
Réf. L. Ramel.

optique-lunetterie
Rapidement disponible.
☎ (021) 20 27 75.

CBR IMMOB SA
Rue de Lausanne 47 1110 Morges
☎ (021) 802 25 26

Bureau immobilier
ANDRÉ ZBINDEN
LAUSANNE
Rue de Bourg

magasin 300 m2
superbement agencé, à remettre.
Idéal pour confection, parfumerie, antiquités, galerie d'arts, etc.
Av. C.-F. Ramuz 70 - 1009 Pully-Lausanne
Tél. 021 / 29 55 11 - Fax 29 55 16

À VENDRE
À CORCELLES-PRÈS-PAYERNE
dans la verdure et au bord d'un ruisseau
Il ne reste plus que quelques appartements à vendre dans petit immeuble locatif neuf

Appartement de 2 pièces avec 1 place de parc et cave
Fr. 236 000.—

Appartements de 4 pièces avec 2 places de parc et cave
Fr. 367 000.—
— Pièces très spacieuses
Cuisine superbement agencée

Appelez-nous sans tarder pour tout renseignement ainsi que pour visiter.

CHRISTIAN RICHON
gestion - promotion - courtage immobilier
Rte de la Glâne 7 Case postale 252
1700 Fribourg 9 Tél. 037 / 24 51 07

LOCAUX À LOUER

Morges
centre ville, rue Couvaloup
A louer dans magnifique immeuble neuf
arcade de 72 m²
(rez) dans rue piétonne.
Fr. 2520.- + charges.
Disponible tout de suite.
de Luze SA
1 pl. Dufour 1110 Morges (021) 8011415

SVR
À LOUER TOUT DE SUITE
OU À CONVENIR, À VEVEY
rue d'Italie 24
petit bureau de 20 m²
dans maison rénovée, avec cachet.
Loyer: Fr. 600.-.
COFIDECO SA
Agence immobilière
Rue de Lausanne 17 1800 Vevey (Suisse)
Tél. 021/921 82 31

MK GESTION
LAUSANNE - CENTRE
à 2 pas de Saint-François
surface administrative de 200 m²
Locaux modernes aménageables au gré du preneur.
Equipement complet (cloisons, faux plafonds, moquettes, électricité et luminaires).
Disponible pour début 1991.
Loyer: Fr. 360.-/m²/an + charges.
Agence immobilière
Bel-Air Métropole 5
1000 Lausanne 9
Tél. 021 20 81 11

A louer dès le 1^{er} janvier 91 à Lausanne
LOCAL COMMERCIAL
César-Roux 14 100 m² env.
Magasin 62 m² avec 2 vitrines sur rue
+ 2 locaux arrières Place à disposition
Loyer Fr. 2200.- (charges comprises) ☎ 312 51 43

Lausanne
Z.I. Rionzi
A louer
406 m²
halle industrielle artisanale, dépôt avec cabines-vestiaires et installations sanitaires.
PROMICO SA, Lausanne
☎ (021) 36 46 74
Fax (021) 38 24 06

REGIE NAFILYAN SA
A louer tout de suite
ROUTE DE LAUSANNE 57/59 à RENENS
surface de 243 m²
usage locaux-dépôts avec WC-lavabo, avec place de chargement et place de parc à disposition, Fr. 70.-. Loyer mensuel Fr. 2500.- plus charges.
Pour tous renseignements ☎ 20 70 81.
SVR
Rue Etraz 5, 1002 Lausanne
tél. (021) 20 70 81

Hivernage pour bateaux
A louer
4 places dans local, hauteur 3,30 m.
☎ (037) 22 78 62, heures bureau.

Places de parc intérieures
dans PPE à Pully, Fr. 120.-.
☎ (021) 33 43 23.

A louer au Mont-sur-Lausanne, dès janvier 1991 ou à convenir
550 m² locaux
divisibles, pour bureaux. Aménagement au gré du preneur. S'adresser à
caiani
1052 Le Mont-sur-Lausanne
☎ (021) 32 04 97

avantage fiscal coefficient 0.5
ST-SULPICE
Ensemble résidentiel, industriel artisanal et commercial
A louer pour date à convenir. Surfaces dès 127 m².
S'adresser à:
Régie Ed. Braun SA Rue Centrale 5, 1003 Lausanne
Tél. 021 /20 30 41

SVR
Régie Jean Bailly SA
Rue de Bourg Bureaux
de haut standing, entièrement équipés, d'une surface de 125 m², comprenant un hall d'entrée, 1 grande pièce et 2 bureaux indépendants.
Loyer mensuel: Fr. 3550.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir.
Av. du Léman 21. 1005 Lausanne.
Tél. 021/23 84 53

Morges centre ville à louer
surface commerciale de 133 m², 1^{er} étage (ascenseur), conviendrait pour bureaux, profession libérale, etc.
Bail de 3 ans maximum.
Date d'entrée: à convenir.
Loyer mensuel: Fr. 1700.- + chauffage électrique.
de Luze SA
1 pl. Dufour 1110 Morges (021) 8011415

VOUS AIMEZ LES FLEURS?
lesillon romand
VOUS AIDE À MIEUX LES CONNAITRE!
En vente dans votre kiosque

SVR
A louer bureau ou magasin
d'env. 20 m², à MONTREUX, Corsaz 16.
Loyer: Fr. 550.- + charges.
COFIDECO SA
Agence immobilière
Rue de Lausanne 17 1800 Vevey (Suisse)
Tél. 021/921 82 31

Pourquoi pas vous?
Donnez de votre sang Sauvez des vies

À LOUER EN PLEIN CENTRE DE RENENS
locaux commerciaux
de 275 m² avec vitrines, conviendrait également pour bureaux.
Location: Fr. 220.- m²/an.

BOSQUETS SA
RÉGIE IMMOBILIÈRE
CH. DES BOSQUETS 4 - 1315 LA SARRAZ
TÉL. 021/866 65 66

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SPHERE MANAGEMENT
À VENDRE
au pied des pistes de ski
LES CROSETS
duplex de 4 1/2 pièces
- Cheminée de salon
- 2 balcons
- Local de skis
- Place de parc
- Cave.
Fr. 265 000.-
Demandez Mme Schaffner
025/71 10 56
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHÉY

HPT LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE
GROUPE
Crédit immobilier HPT
A vendre au centre d'YVERDON (quai de la Thièle) appartement de
3 pièces, 75 m²
traversant. Garage individuel. Gare CFF et commerces à proximité.
Financement à des conditions très attractives.
Mise de fonds: Fr. 28 000.-.
Mensualités, toutes charges comprises: dès Fr. 1068.-.
HABITATIONS POUR TOUS (Vaud) SA
44, av. du Général Guisan · 1009 Pully
Tél. 021 29 61 38

A vendre
76 000 m² de terrain agricole
dans le Gros-de-Vaud.
Renseignements:
Olivier Martin
Au Bugnon - 1045 Ogens
☎ (021) 887 73 16, repas et soir.

Monteiller/Savièse (VS)
A vendre, directement du constructeur
appartements indépendants de 3 à 6 1/2 pièces
Fr. 250 000.- à 600 000.-.
Vue imprenable sur le val d'Hérens.
Renseignements et visites: ☎ (027) 25 14 14.

Morges
centre ville, rue Couvaloup, à deux pas du parking Charpentier, à louer 180 m² dans magnifique immeuble neuf avec ascenseur, au 1^{er} étage. Conviendrait pour bureaux, cabinet médical ou toute autre profession libérale. Possibilité de partager en deux surfaces.
Fr. 5700.- + charges.
Disponible tout de suite.
de Luze SA
1 pl. Dufour 1110 Morges (021) 8011415

A Avenches, à 400 m du centre, à vendre
terrain à construire
pour villas jumelées de haut standing. Parcelle de 3300 m² env.
Offres à adresser sous chiffre 17-552630, à Publicitas, 1700 Fribourg.

Haute-Nendaz (VS)
Station de sports d'hiver et d'été
A vendre
ravissant 2 pièces comprenant un grand séjour, cuisine séparée, 1 chambre à coucher, 1 salle de bains, 2 balcons, garage. Piscine couverte dans l'immeuble.
Prix Fr. 175 000.-
4 pièces duplex comprenant un grand living avec cheminée, cuisine lave-vaisselle, 3 chambres, 2 salles de bains, balcon sud.
Prix Fr. 275 000.-.
Vente, visite et renseignements:
Inter-Agence 1997 Haute-Nendaz
☎ (027) 88 23 19, 9 h - 12 h / 15 h - 18 h.

de Rham
Lutry
Dans un complexe neuf, à l'architecture exceptionnelle et d'avant-garde
appartements de 2 1/2, 3 1/2, 4 pièces
sur un niveau ou en duplex.
Vue incomparable sur le Léman, puits de lumière, terrasses ou jardins privés, finitions de premier ordre.
Fr. 395 000.- à Fr. 695 000.-.
Int. 232.
de Rham & Cie SA (021) 20 15 61
Administrateur de biens depuis 1898 Mon-Repos 14 1005 Lausanne

J.B.
JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
À LOUER À LA TOUR-DE-PEILZ dans immeuble neuf situé au centre
locaux commerciaux avec vitrines de 90 m² env.
Conviendrait pour commerce, boutique, bureau, etc.
Places de parc intérieures à disposition.
Disponibles: 1^{er} décembre 1990 ou à convenir.
RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

Résidences
«LES ARBRES DE COCAGNE»
L'ORME BUSSIGNY
Encore quelques superbes appartements dans les combles
2 1/2 p.- dès
Fr. 1'391.-
3 1/2 p.- dès
Fr. 1'657.-
● cheminée de salon
● place de parc intérieure comprise.
Grâce à notre système de financement exclusif charges d'intérêt et d'amortissement comprises
GECCO GÉRANCE ET COURTAGE SA
2, PL. BENJAMIN-CONSTANT - 1003 LAUSANNE
Tél. 021/20 12 66

☎ 021 29 59 71
À VENDRE
à Lausanne-Ouchy
par cession d'actions joli appartement de
2 pièces
Grand balcon
Surface: 57 m²
Fr. 279 000.-
Pour traiter:
acompte Fr. 28 000.-
DAGESCO SA
RÉGIE - PROMOTION - COURTAGE
44, avenue du Général-Guisan
1009 Pully
depuis 1958

A vendre
Chablais vaudois
Dans un site grandiose surplombant la plaine du Rhône, superbes appartements neufs de
2, 3 1/2, 4 1/2 pièces
2 pièces
dès **Fr. 790.-/mois**
Intérêts et amortissement compris
Fonds propres: Fr. 33 000.-.
● Transports publics à proximité.
GECCO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11

HPT LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE
GROUPE
Crédit immobilier HPT
BUSSIGNY
dans centre administratif neuf.
Nous vendons en copropriété
des surfaces à usage de bureaux
à des conditions avantageuses.
Exemple: avec Fr. 25 000.- de fonds propres, devenez propriétaire de 72 m² pour une mensualité de Fr. 1558.-.
Facilités d'accès et de parcage.
HABITATIONS POUR TOUS (Vaud) SA
44, av. du Général Guisan · 1009 Pully
Tél. 021 29 61 38

SSGI SVR
PLACE DU TUNNEL À LOUER
1^{er} étage
bureaux 66 m²
Immeuble entièrement rénové. Libre tout de suite ou à convenir
Loyer mensuel: Fr. 1500.- + charges.
Pour renseignements et visites:
SSGI. J. ED. KRAMER SA
☎ (021) 23 11 55
société de surveillance générale immobilière jed Kramer s.a.
maison fondée en 1881
2, pl. St-François 1002 Lausanne
Tél. (021) 23 11 55

JB
 JACQUES-H. BEAUSIRE
 RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
À LOUER À PALÉZIEUX
APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES
RÉNOVÉ
 Loyer mensuel: **Fr. 880.-** + charges.
 Disponible: tout de suite ou à convenir.
 RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
 OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
 TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
 SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

A louer pour le 1er décembre 1990
Rue de Bourg 10
 2e étage
4 pièces
 Cuisine agencée, bains, douche, WC.
 Prix du loyer: **Fr. 1940.-** par mois, charges comprises.
 Pour visiter et traiter: 2585
Gérances & Gestions Immobilières PBBG SA, rue Beau-Séjour 15, 1002 Lausanne. ☎ (021) 20 79 41.

YVERDON
Rue de Neuchâtel 40
 A louer, tout de suite ou à convenir
appartements avec
véranda et terrasse
 Construction soignée, WC séparés, lave-vaisselle, etc.
3 1/2 pièces dès Fr. 1500.-
 + charges.
 Convienraient également pour bureaux. 2323
caiani
 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 ☎ (021) 32 04 97.

FROIDEVILLE
 A louer
beau 4 pièces
 plein sud traversant dans ferme entièrement rénovée, **108 m2**, balcon, cheminée, grande cuisine agencée. Lave et sèche-linge.
 Loyer: **Fr. 1800.-** + charges.
 Y compris place parc couverte. 2485
Régie Jean Brunetto SA,
 Rue de Bourg 20
 Lausanne - Tél. 021/22 27 62

JB
 JACQUES-H. BEAUSIRE
 RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
À LOUER À VEVEY
appartements de 1 1/2 pièce
de 48 m2
 à proximité immédiate de toutes commodités et du centre ville. 89-2201
 Avec cuisines agencées et balcons. Places de parc intérieures à disposition. Disponibles: tout de suite ou à convenir.
 RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
 OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
 TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
 SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

Rolle
 Grand-Rue
A louer local
 au rez-de-chaussée
 Hall d'entrée, 2 pièces, WC, cuisinette, (environ 35 m2), plus grand local de 60 m2.
 Date d'entrée: à convenir. 133.369609
de Luze SA
 1 pl. Dufour 110 Morges (021) 8011415

A louer
 À LUCENS
appartements
2 et 3 pièces
 Pour tous renseignements, s'adresser à: 138.606903
I. R. METTRAUX SA
 Chemin du Ruisselet 1
 1009 PULLY
 ☎ (021) 28 42 45

à louer
 Dans les hauts de Crissier
Villa mitoyenne
de 5 1/2 pièces
avec jardin
 • Construction récente
 • Cheminée, terrasse
 • 3 salles d'eau.
 Libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 2600.- + charges.
 Garage et place de parc compris.
 Tous renseignements et visites: int. 15. 138.349100

A vous qui recherchez votre indépendance
Bex
 vous propose votre
1 1/2 dès Fr. 520.-
2 1/2 dès Fr. 890.-
 Nous sommes à votre disposition sur un simple appel téléphonique
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 Tél. 025 / 26 48 11

Hâtez-vous!
 Il ne reste qu'
un seul
appartement
de 4 1/2 pièces
 au ch. de Somais 11 à Pully.
 Séjour de 30 m2, cuisine agencée, loggia, balcon.
Fr. 2300.- + charges.
 A louer pour date à convenir.
 Visites: Mme Bonny, ch. de Somais 17, ☎ 29 58 75.
Gérance SEILAZ & Cie SA
 Bel-Air 1, Lausanne.
 ☎ 23 84 91. 138.263202

24 LOCAUX À LOUER

GLAND, rue du Borgeaud, à louer tout de suite ou à convenir
bureaux de 88 m2
 + 2 places de parc au sous-sol. Situation exceptionnelle. 37680
 ☎ (021) 807 35 57

RUE DE LA BORDE, LAUSANNE
 A louer tout de suite
surfaces commerciales
 divisibles. **Fr. 250.-/m2.**
IMMOTEST SA. ☎ (021) 312 59 52 (matin). 2618

PUBLIAZ SA
 Av. du 14-Avril 3 Tél. 021/635 09 21
 1020 Renens

24 CINEMAS - SPECTACLES - LOISIRS

Exceptionnel
 A louer ou à vendre, dans zone industrielle C de Villeneuve
halle industrielle de 1000 m2
 2 niveaux, parking, chauffage au gaz, vestiaires et réfectoires équipés, air comprimé, force, bureaux modulables. Accès facile, proximité autoroute.
 Prix de location étudié: **Fr. 116.-** le m2 annuel.
 Libre tout de suite, à louer en bloc.
 Garages et carrosseries exclus.
 Intermédiaires s'abstenir.
 Ecrire sous chiffre 22-147-7370 au journal «L'Est Vaudois»,
1820 Montreux.

de Rham
CH. DE LUCINGE
 À LOUER
attique
 Luxueux appartement neuf de 90 m2, comprenant 1 living avec cheminée et balcon, 1 chambre à coucher + belle salle de bains attenante, cuisine agencée avec vitrocéran, lave-vaisselle, hotte, congélateur.
 Beaucoup de cachet et très tranquille. Disponible tout de suite (jamais habité).
 Loyer: **Fr. 2300.-** par mois + charges.
PROFITEZ:
 installez-vous rapidement et ne payez un loyer que depuis le 1.1.91! 2582
 de Rham & Cie SA (021) 20 15 73
 Administrateur de biens depuis 1898. Mon-Repos 14 1005 Lausanne

THEATRE DE BEAUSOBRE MORGES
 MERCREDI 5 DÉCEMBRE 20h30
une journée blanche
CARLOTTA IKEDA
HERMÉ DIASNAS
 Location par Billetel:
 Morges: Hôtel-de-Ville, tél. 021/801 16 97
 Office du Tourisme, tél. 021/801 32 33
 Lausanne: Théâtre Municipal
 Tél. 021/312 64 33

24 heures
 presents
THE GOLDEN GATE QUARTET
 Cathédrale Lausanne
 13. décembre 1990, 20 h
 Location: TicketCorner, Société de Banques Suisse, Place St. François 16, Lausanne
Incarom

Un emplacement exceptionnel!
Déjà à partir de 100 m2.
... bénéficiez de tous les avantages de la Gottaz à Morges!
 LA GOTTAZ
 GENEVE COINTRIN/30 min. LAUSANNE/15 min. MORGES GENEVE-CITY/45 min.
Bureaux à louer à des conditions intéressantes!

 Renseignements et visites:
SOCIÉTÉ DE PROMOTION ET DE DÉVELOPPEMENT SD S.A.
021/23'12'56

Ch. des Perrettes à Ecublens
LUXUEUX APPARTEMENTS
 de 2 1/2 pièces en duplex avec mezzanine de 99 m2 comprenant cuisine agencée, bains et douche séparés, terrasse.
 Libre tout de suite.
Fr. 2080.- + charges.
 Tous renseignements et visites: int. 15. 138.349100

Lausanne/Mon-Loisir, à louer, 1er décembre 1990
STUDIO 138.886047
 Fr. 650.-/mois, charges comprises.
 ☎ (021) 26 10 86, M. Jacquier.

GERANCE ROBERT CROT & Cie SA

Pully
 J.-Pavillard 1.
 A louer tout de suite

PUBLIAZ SA
 Av. du 14-Avril 3 Renens
 Tél. (021) 635.09.21

5 pièces en duplex
 avec cheminée.
Fr. 2500.- + charges. 2587

AV. DU THÉÂTRE 7 1005 LAUSANNE TEL. 021/20 76 81

FM

A louer à **ASSENS** (à 15 minutes de Lausanne)

BEAUX APPARTEMENTS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
 (duplex) dans ferme rénovée.
 Loyer dès **Fr. 1900.-**.
 Garage et place de parc compris.
 Pour visiter: **FRI.** 3658

SVR
 1040 ECHALLENS
 021 / 881 33 11

COMMUNIQUÉS

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LAUSANNE
Troisième concert de l'abonnement
 Il sera donné ce soir à 20 h 30 au Théâtre de Beaulieu. Direction: Heinz Holliger. Solistes: Heinz Holliger, hautboïste, Philippe Huttenlocher, baryton. Œuvres de J. Haydn et S. Veress. Quelques places à l'entrée, dès 19 h 45.

SCHUBERT, FAURÉ, BRAHMS
 Mercredi 7 novembre, 20 h 30, aula EPFL, av. de Cour 33, le remarquable Ensemble Sequenza (Vienne et Paris) jouera trois quatuors avec piano: Adagio et Rondo de Schubert, op. 45 de Fauré et op. 60 de Brahms. Billets au Service culturel Migros, place de la Palud 22, Lausanne (tél. 20 26 35) et le soir à l'entrée, dès 19 h 30 (tél. 693 20 81).

Police 117
Feu 118

AXAS DANCE
 Axas Dance Company présente
«Ten Missing»
 Lundi 5 novembre 1990
 20 h 30
 à L'Octogone, PULLY
 Vente des billets: 41-310444
Service Culturel Migros
 ☎ (021) 20 26 35

PRO ARTE LYRICA
 LES AMIS DE L'OPÉRA - LAUSANNE
 Mardi 6 novembre 1990 à 20 heures
 Salle Richemont - Hôtel Lausanne-Palace
Paul-André Gaillard
«Souvenirs de derrière les coulisses»
 Après la conférence, Paul-André Gaillard dédicacera son livre paru récemment aux Editions Académie Européenne du Livre: «L'As de Pique et le Sept de Cœur».
 ENTRÉE LIBRE 3829

LAUSANNE

La gloire de mon père
D'Yves Robert. Avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel, Didier Pain, Thérèse Liotard, Joris Molinas. — Dès 7 ans. 14.00/16.30/18.45/21.00. Ve/sa 23.15. Grand-Pont 4, 021/312 35 52 ABC

Total Recall
De Paul Verhoeven. Avec Arnold Schwarzenegger, Sharon Stone, Rachel Ticotin. — Int. aux moins de 16 ans rév. 14.30/17.30/20.30. Ve/sa 23.15. Caroline 11, 021/23 24 12 ATHÉNÉE

Promotion canapé



De Didier Kaminka. Avec Grace de Capitani, Thierry Lhermitte, Michel Sardou. — Dès 14 ans. 14.30/16.45/18.45/20.45. Ve/sa 23.15. Saint-Pierre 1, 021/312*11 44 ATLANTIC

Alberto Express
D'Arthur Joffé. Avec Sergio Castellitto, Nino Manfredi, Marie Trintignant. — Dès 14 ans. — V. o. 19.00.

Leningrad Cowboys Go America
D'Aki Kaurismäki. L'histoire folle du pire groupe de rock du monde. — Dès 14 ans. V. o. 17.30/21.00. Ve/sa 22.45. Aloys-Fauquez 4, 021/37 46 42 BELLEVAUX

Taxi Blues
De Pavel Lounguine. Avec Piotr Mamonov, Piotr Zaichenko, Vladimir Kachpour. — Int. aux moins de 16 ans rév. V. o. 14.00/16.30/18.45/21.00. Bourg 51, 021/312 86 22 BOURG

48 heures de plus
De Walter Hill. Avec Eddie Murphy, Nick Nolte. — Int. aux moins de 16 ans rév. 14.30/16.30/20.45. Ve/sa 23.00. V. o. 18.30. Théâtre 6, 021/312 51 32 CAPITOLE

Oliver et compagnie
De Walt Disney. — Dès 7 ans. — Me/sa/di 14.15.

Jours de tonnerre
Avec Tom Cruise. — Dès 12 ans. — Me/sa/di 16.15.

Blade Runner
De Ridley Scott. Avec Harrison Ford. — Int. aux moins de 16 ans rév. — Ve/sa v. o. 23.15.

Cycle Ingmar Bergman
Cris et chuchotements
(1972.) — Int. aux moins de 16 ans rév. — Sa v. o. 18.45.

La flûte enchantée
(1974.) — Dès 10 ans. — V. o. 20.30. Lavaux 36, Pully, 021/28 69 69 CITY CLUB

La guerre des boutons
D'Yves Robert. — Dès 7 ans. 21.00. Ve/sa 23.15.

Docteur Petiot
De Christian de Chalonge. Avec Michel Serrault, Pierre Romans, Béatrice Bonvoisin. — Dès 14 ans. Rue Neuve 1, Renens, 021/635 46 21 CORSO

L'histoire sans fin 2
De George Miller. Basé sur les thèmes de la nouvelle de Michael Ende. Avec Jonathan Brandis, Kenny Morrison, Clarissa Burt. — Dès 7 ans. 14.00/16.00. Sa/di 10.00

Les affranchis (Good Fellas)
De Martin Scorsese. Avec Robert De Niro, Ray Liotta, Joe Pesci, Lorraine Bracco. — Int. aux moins de 16 ans rév. 18.00/21.00. Chauderon 5, 021/312 16 12 ELDORADO

Le château de ma mère
D'Yves Robert. Avec Nathalie Roussel, Didier Pain, Philippe Caubère, Thérèse Liotard, Jean Rochefort, Jean Carmet. — Dès 7 ans. 14.30/16.45/18.45/21.00. Petit-Chêne 27, 021/23 43 31 GEORGES V

Sailor et Lula (Wild at Heart)
De David Lynch. Avec Nicolas Cage, Laura Dern, Isabella Rossellini, Willem Dafoe, Harry Dean Stanton. — Int. aux moins de 18 ans rév. 14.00/21.30. V. o. 16.30/19.00. Bourg 17, 021/23 21 44 LIDO

Leçons intimes
Film osé. — Int. aux moins de 18 ans rév. Permanent, v. o. de 11.45 à 22.15. Ve/sa jusqu'à 23.45. W-Fraisse 2, 021/26 28 77 MODERNE

L'horrible jeune fille (Das schreckliche Mädchen)
De Michael Verhoeven. Avec Lena Stolze, Hans Reinhard Müller, Monika Baumgartner, Michael Gahr. — Dès 14 ans. Lu-Je 20.30. Ve/sa/di 18.00/20.30. Montchoisi 9, 021/26 05 87 MONTCHOISI

Présumé innocent
D'Alan J. Pakula. Avec Harrison Ford, Brian Dennehy, Raul Julia. — Int. aux moins de 16 ans rév. 14.30/17.30/20.30. Grand-Chêne 7, 021/312 13 30 PALACE 1

Le mari de la coiffeuse
De Patrice Leconte. Avec Jean Rochefort, Anna Galiena. — Int. aux moins de 16 ans rév. 14.00/16.00/18.00/20.00/22.00. Grand-Chêne 7, 021/312 13 30 PALACE 2

Good Fellas
De Martin Scorsese. Avec Robert De Niro, Ray Liotta, Joe Pesci, Lorraine Bracco. — Int. aux moins de 16 ans rév. V. o. 14.00/18.30. Ve/sa 23.15.

Leo Sonnyboy
De Rolf Lyssy. Avec Mathias Gnädinger, Christian Kohlund, Ankie Beilke-Lau. — Dès 12 ans. V. o. 16.45/21.15. Petit-Chêne 18 B, 021/312 57 10 RICHEMONT

58 minutes pour vivre
De Renny Harlin. Avec Bruce Willis, Bonnie Bedelia. — Int. aux moins de 16 ans rév. 14.30/17.30/20.30. Ve/sa 23.15. Riponne 10, 021/23 47 64 ROMANDIE

Repérages en Palestine pour le film L'évangile selon Matthieu
et
Carnet de notes pour une Orestie africaine
De Pier Paolo Pasolini. — Dès 14 ans. — 15.00.

Interview 2
De P. P. Pasolini. Projection en vidéo. — Dès 14 ans. 18.30.

Zéro de conduite
De Jean Vigo. + CM. — Dès 12 ans. — 20.30. Montbenon, 021/23 74 07 CINÉMATHEQUE

GENÈVE

L'histoire sans fin 2 A la recherche de Fantasia (Never-ending Story 2)
De George Miller. — 7 ans. 14.00/15.45/17.30/21.00. V. o. 19.15. Rhône 42-44, 022/28 20 18 ABC

Un week-end sur deux
De Nicole Garcia. Avec Nathalie Baye, Joachim Serreau. 12 ans. — 12.15/14.00/16.00.

Cocoon
De Ron Howard. Avec Brian Dennehy. — 7 ans. Sa/di 14.00. Rôtisserie 10, 022/28 10 11 ALHAMBRA

Docteur Petiot
De Christian de Chalonge. Avec Michel Serrault, Pierre Romans, Béatrice Bonvoisin. — 16 ans. — 22.10.

Angel Heart
D'Alan Parker. Avec Mickey Rourke, Robert De Niro. 16 ans. — V. o. ve/sa 23.50.

La gloire de mon père
D'Yves Robert. D'après Marcel Pagnol. Avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel, Thérèse Liotard. — Sans limite d'âge. — 15.45/18.00/20.00.

Dick Tracy
De Warren Beatty. Avec Madonna, Warren Beatty, Al Pacino, Dustin Hoffman. — 10 ans. — 13.50. Marché, Carouge, 022/42 08 67 BIO 72

Le château de ma mère
D'Yves Robert. Musique de Jérôme Tonnerre. Avec Julien Ciarnaca. — 14.15/16.30/18.40/21.00. Cendrier 22, 022/731 15 80 BROADWAY

Henry et June
De Philip Kaufman. Avec Fred Ward, Maria De Medeiros, Uma Thurman. — 18 ans. 14.00. V. o. 16.30/19.00/21.30. Berne 11, 022/732 51 22 CAMERA MOVIE

Les affranchis (Good Fellas)
De Martin Scorsese. Avec Robert De Niro, Ray Liotta, Joe Pesci. — 16 ans. 13.30/21.00. Ve/sa 23.30. V. o. 16.00/18.30. Chantepoulet 23, 022/732 45 14 CENTRAL

Sailor et Lula
De David Lynch. Avec Nicolas Cage, Laura Dern, Isabella Rossellini. Palme d'or, Cannes 1990. — 16 ans. V. o. 13.15/15.15/17.20/19.30/21.40. Corratérie 17, 022/29 81 80 CINÉ 17

Le château de ma mère
D'Yves Robert. D'après Marcel Pagnol. Avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel, Thérèse Liotard. 14.00/16.00/18.00/20.00/22.10. Eaux-Vives 3, 022/736 89 20 CITY

Comme un oiseau sur la branche (Bird on a Wire)
De John Badham. Musique d'Hans Zimmer. Avec Mel Gibson, David Carradine, Goldie Hawn. — 10 ans. 16.00/20.00. V. o. 18.00/22.00.

Jours de tonnerre
De Tony Scott. Musique d'Hans Zimmer. Avec Tom Cruise, Robert Duvall, Nicole Kidman, Randy Quaid. 12 ans. — 19.00 + je-di 14.30.

Bienvenue au paradis (Come See the Paradise)
D'Alan Parker. Avec Dennis Quaid, Tamlyn Tomita. — 10 ans. — V. o. 16.40/21.30.

Gremlins 2 La nouvelle génération
De Joe Dante. Avec Zach Galligan, Phoebe Cates. — 12 ans. — Je-di 14.00. Meyrin, 022/782 14 17 LES COSMOS

Sex Airway
Film osé. — 18 ans. V. o. 13.00/14.30/16.00/17.30/19.00/20.30/22.00. Carouge 72, 022/20 25 91 EMPIRE

58 minutes pour vivre
De Renny Harlin. Musique de Michael Kamen. Avec Bruce Willis, Bonnie Bedelia, William Atherton. — 16 ans. 14.15/16.30/18.45/21.00. Ve/sa 23.30. Ch.-Boug. 38-40, 022/48 50 50 FORUM

48 heures de plus (Another 48 Hours)
De Walter Hill. Musique de James Homer. Avec Eddie Murphy, Nick Nolte. — 14 ans. 14.00/16.00/20.00. V. o. 18.00/22.00. Rive 4, 022/28 65 32 HOLLYWOOD



PRÉSENTE À LAUSANNE

RICHEMONT v.o.

Une comédie savoureuse et subtile qui aborde avec cocasserie le sujet brûlant des étrangères en quête d'un passeport suisse.

Leo SONNYBOY UN FILM DE ROLF LYSSY



UNE COMÉDIE SAVOUREUSE ET SUBTILE, TENDRE ET COCASSE. PAR LE RÉALISATEUR DES "FAISEURS DE SUISSES".

FESTIVAL DE COMÉDIE VEVEY 1990 PRIX DU PUBLIC MEILLEUR ACTEUR (MATHIAS GNÄDINGER)

AVEC MATHIAS GNÄDINGER CHRISTIAN KOHLUND ANKIE BEILKE-LAU ET LA MUSIQUE DE YELLO

Voyage vers l'espoir (Umud'a Yolculuk)
De Xavier Koller. Avec Nur Sürer, Necmettin Cobanoglu, Emin Sivas, Mathias Gnädinger, Dietmar Schönherr. — 16 ans. V. o. 18.10.

Diva
De Jean-Jacques Beineix. Avec Richard Bohringer, Wilhelmina Wiggins Fernandez. — 14 ans. — V. o. 22.00.

La guerre des boutons
D'Yves Robert. — Sans limite d'âge. — Je/sa/di 14.00.

Ils vont tous bien (Stanno tutti bene)
De Giuseppe Tornatore. Avec Michèle Morgan. 12 ans. — 16.00. V. o. 20.00. Saint-Georges 8, 022/29 45 02 LUX

Dick Tracy
De Warren Beatty. Avec Warren Beatty, Madonna, Al Pacino, Dustin Hoffman. — 10 ans. — 19.45. V. o. 22.15.

L'histoire sans fin 2 A la recherche de Fantasia
De George Miller. Musique de Giorgio Moroder. Avec Jonathan Brandis, Kenny Morrison, Clarissa Burt. — 7 ans. 16.15. V. o. 18.00. Je/sa/di 14.15. Servette 78, 022/733 19 00 NORD-SUD

Total Recall (Voyage au centre de la mémoire)
De Paul Verhoeven. Musique de Jerry Goldsmith. Avec Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin, Sharon Stone. — 16 ans. Me-di v. f. 14.15/16.30/21.00. V. o. 18.40. Lu/ma toutes les séances en v. o. Chantepoulet 1-3, 022/732 57 00 PLAZA

Promotion canapé
De Didier Kaminka. Avec Grace de Capitani, Thierry Lhermitte, Michel Sardou, Zabou. Comédie. — 14 ans. 14.00/16.00/18.00/20.00/21.45.

Présumé innocent (Presumed Innocent)
D'Alan J. Pakula. D'après le roman de Scott Turow. Avec Harrison Ford, Brian Dennehy, Raul Julia. — 14 ans. 14.30/19.50. V. o. 17.10/22.10.

Le mari de la coiffeuse
De Patrice Leconte. Musique de Michael Nyman. Avec Jean Rochefort, Anna Galiena, 1re suisse. — 16 ans. 14.00/16.00/18.00/20.00/22.00. Confédération, 022/29 66 48/49 LES REX

58 minutes pour vivre (Die Hard 2)
De Renny Harlin. Musique de Michael Kamen. Avec Bruce Willis, Bonnie Bedelia, William Atherton. — 16 ans. 13.15/15.20/20.00/22.15. V. o. 17.40. Pl. Cornavin, 022/732 70 50 RIALTO

Leningrad Cowboys Go America
D'Aki Kaurismäki (Finlande). Avec Matti Pellomaa, Kari Vaananen et 9 cow-boys. V. o. 16.30/18.15/22.30.

Taxi Blues
De Pavel Lounguine. Avec Piotr Mamonov, Piotr Zaichenko. Prix de la mise en scène, Cannes 1990. V. o. 15.30/17.45/20.00/22.10.

Vincent et Théo
De Robert Altman. Avec Tim Roth, Paul Rhys, Adrian Brine. — V. o. 14.00/20.00.

Astérix et la surprise de César
Dessin animé. — 7 ans. — Je/sa/di 14.00.

Sailor et Lula (Wild at Heart)
De David Lynch. Avec Nicolas Cage, Laura Dern, Isabella Rossellini, Willem Dafoe, Harry Dean Stanton. 16 ans. — 14.30/17.15/19.45/22.15. Rue des Eaux-Vives 23, 022/736 04 22 LES SCALA

Rêves érotiques (Midnight Dreams)
Pornographique. — 18 ans. V. o. all. s-t. fr-it. 10.30/12.00/13.30/15.00/16.30/18.00/19.30/21.00/22.30. Di et jours fériés dès 13.30. Grenus 3, 022/732 73 73 SPLENDID

Alberto Express
D'Arthur Joffé. Avec Sergio Castellitto, Nino Manfredi, Marie Trintignant, Jeanne Moreau. — 12 ans. V. o. 18.15.

Sidewalk Stories
De et avec Charles Lane. — 7 ans. 14.00/20.00.

Taxi Blues
De Pavel Lounguine, Piotr Mamonov, Piotr Zaichenko, Hal Singer. Prix de la mise en scène, Cannes 1990. — 16 ans. V. o. 16.00/22.00. Rue Voltaire 27, 022/45 01 14 LA STRADA

Cycle Wim Wenders
Carnet de notes sur vêtements et villes
(1989.) Avec Yohji Yamamoto. — 14 ans. — V. o. 14.30.

L'ami américain (Der Amerikanische Freund)
(1976-77.) Avec B. Ganz, D. Hopper, L. Kreuzer et G. Blain. — 14 ans. V. o. 16.15.

Alice dans les villes (Alice in den Städten)
(1973-74.) Avec R. Vogler, Y. Rottländer et L. Kreuzer. — 14 ans. — V. o. 18.15.

an fixe
Sur invitation, avec Laurence Deonna en sa présence. 20.30.

Nick's Movie (Lightning over Water)
(1979-80.) Avec W. Wenders, N. Ray, R. Blakley, T. Farrell. — 14 ans. — V. o. 22.30. Gén.-Dufour 16, 022/20 78 78 SALLE SIMON, VOLTAIRE/CAC

The Moderns (Les Modernes)
D'Alan Rudolph (1988). Chansons de Charliette Couture. Avec Keith Carradine, Linda Fiorentino, John Lone, Genevieve Bujold, Geraldine Chaplin. — 14 ans. V. o. 14.45/17.00/21.00.

Trouble in Mind (Wanda's Café)
D'Alan Rudolph (1985). Chansons de Marianne Faithfull. Avec Kris Kristofferson, Keith Carradine, Lori Singer, Genevieve Bujold, Divine. — 14 ans. V. o. 19.00. Gén.-Dufour 16, 022/20 78 78 SALLE LANGLOIS, VOLTAIRE/CAC

VAUD

MONTREUX

Comme un oiseau sur la branche
De John Badham. Avec Mel Gibson et Goldie Hawn. — 12 ans. V. o. 18.30/20.45. Théâtre 9, 021/963 03 76 WHY NOT

NYON

L'histoire sans fin 2



De George Miller. Avec Jonathan Brandis et Kenny Morrison. — 7 ans. 14.00/16.30.

58 minutes pour vivre
De Renny Harlin. Avec Bruce Willis. — 16 ans. 19.00/21.30. CAPITOLE-LEONE

Gremlins 2
De Joe Dante. Avec Christopher Lee, Phoebe Cates. — 12 ans. 13.30/16.00.

48 heures de plus
De Walter Hill. Avec Eddie Murphy et Nick Nolte. — 16 ans. 18.30/21.00. CAPITOLE-FELLINI

VEVEY

Présumé innocent
D'Alan Pakula. Avec Harrison Ford. — 16 ans. 18.00/20.45. Lausanne 17, 021/921 73 73 ASTOR

58 minutes pour vivre
De Renny Harlin. Avec Bruce Willis. — 16 ans. 20.45. J.-J.-Rousseau 6, 021/923 54 61 REX I

Total Recall
De Paul Verhoeven. Avec Arnold Schwarzenegger. — 16 ans. 20.30. J.-J.-Rousseau 6, 021/923 54 61 REX II

La gloire de mon père
D'Yves Robert. D'après Marcel Pagnol. Avec Ph. Caubère, N. Roussel. — 7 ans. 20.30. J.-J.-Rousseau 6, 021/923 54 61 REX III

YVERDON

58 minutes pour vivre
De Renny Harlin. Avec Bruce Willis. — 16 ans. 18.30/21.00. Place Bel-Air, 024/21 30 39 BEL-AIR

Présumé innocent
D'Alan Pakula. Avec Harrison Ford. — 16 ans. 18.30/21.00. Plaine 29, 024/21 43 55 CAPITOLE

Les affranchis



De Martin Scorsese. Avec Robert De Niro, Ray Liotta. — 16 ans. 18.15.

48 heures de plus
De Walter Hill. Avec Eddie Murphy et Nick Nolte. — 16 ans. 21.00. Moulins 30, 024/21 77 61 REX

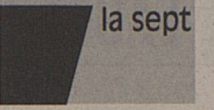
MONTHÉY (Valais)

58 minutes pour vivre
De Renny Harlin. Avec Bruce Willis. — 16 ans. 20.30. Coppet 1, 025/71 22 61 MONTHEOLO

La gloire de mon père
D'Yves Robert. D'après Marcel Pagnol. Avec Ph. Caubère, N. Roussel. — 10 ans. 20.30. Place Centrale 7, 025/71 22 61 PLAZA

EN RELÂCHE

AIGLE, Cosmos; AUBONNE, Rex; LE BRASSUS, Cinéma; CARROUGE, Cinéma du Jorat; CHÂTEAU-D'ŒX, Eden; CHEXBRES, Ciné; COSSONAY, Casino; ÉCHALLENS, Ciné; LEYSIN, Le Regency; ORBE, Urba I, Urba II; PAYERNE, Apollo; SAINTE-CROIX, Royal; LA SARRAZ, Casino; LE SENTIER, Cinéma; VILLARS, Central.



- 9.00 **TJ flash.**
 9.05 «**Top models**». Série (R).
 9.30 «**Inspecteur Derrick**». Série (R).
 10.30 **Le rêve d'Icare**. L'aventure aérienne (R).
 11.30 **Petites annonces.**
 11.35 «**Mademoiselle**».
 12.00 **Petites annonces.**
 12.05 «**Le temps de vivre, le temps d'aimer**».
 12.20 «**Les jours heureux**».
 12.45 **TJ midi.**
 13.15 «**Le cercle de feu**».
 13.40 «**Côte ouest**».
 14.30 «**Goupi Mains-Rouges**»
Film en noir et blanc de Jacques Becker (France, 1943, 100 min). Avec Fernand Ledoux et Georges Rollin. L'histoire de quatre Goupi, de générations différentes, dans un village charentais.
 16.10 «**L'héritage des Guldenburg**».
 16.55 **Les Babibouchettes et le Kangouroule.**
 17.00 **Patou l'épatant.**
 17.40 «**Starsky et Hutch**».
 18.35 «**Top models**».
 19.00 **Journal romand.**
 19.15 **Téléchance.**
 19.30 **TJ soir.**

SPÉCIAL CINÉMA

- 20.05 «**Les longs manteaux**» ♡ ♡
Film de Gilles Behat (France-Argentine, 1985, 105 min). Avec Bernard Girardeau, Claudia Ohana et Robert Charlebois.



Bernard Girardeau.

Géologue de métier, aventurier par passion, Loïc Murat est témoin du piège honteux que le colonel Vinchina, aidé par le groupe des Longs Manteaux, tend au célèbre écrivain bolivien Juan Mendez. *Construit sur mesure pour Bernard Girardeau, ce film, qui fait référence à la violence politique en Amérique du Sud, s'appuie avant tout sur une image remarquable, mettant en valeur les paysages sublimes de la cordillère des Andes (A. Rd-24).*

21.50 Cinérama

Gros plan sur Bernard Girardeau. Une émission présentée par Christian Defaye et Claudette.

22.55 TJ nuit.

23.05 **Cinébréf. «L'exécution».** Téléfilm de Patrick Consicence. Dans la salle d'académie d'une école des beaux-arts, un homme, qui posait comme modèle, est mort. Un inspecteur de police enquête.

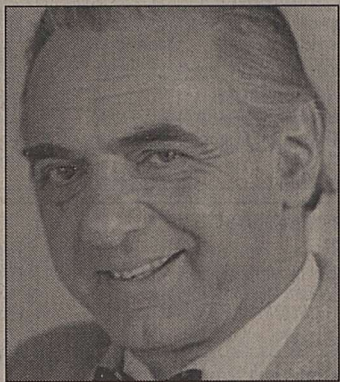
23.15 **Musiques, musiques.** Les solistes de la Suisse italienne, sous la direction de Bruno Amaducci, interprètent la «Sérénade pour cordes opus 48», de Tchaïkovski.

23.45 **Bulletin du télétexte.**

- 5.55 «**Passions**».
 6.25 **Une première.**
 6.30 **Le club mini.**
 7.00 **Une première.**
 7.20 **Avant l'école.**
 8.30 **Télé-shopping.**
 9.00 «**Haine et passions**».
 9.40 «**En cas de bonheur**».
 10.05 «**Intrigues**».
 10.35 **La chance aux chansons.**
 11.20 **Jeopardy!**
 11.50 **Tournez... manège.**
 12.25 **Le juste prix.**
 12.55 **C'est bon à savoir.**
 13.00 **Le journal de la Une.**
 13.35 «**Les feux de l'amour**».

JULIEN FONTANES, MAGISTRAT

- 14.25 «**Les nerfs en pelote**»
Téléfilm avec Jacques Morel et André Falcon.



André Falcon.

Témoin oculaire de l'échec d'un attentat terroriste, Philippe Le Carдонnois, directeur au Ministère de la justice et supérieur de Julien Fontanes, comprend soudain qu'il était la cible du commando.

- 16.00 «**Tribunal**». Série.
 16.30 **Club Dorothée.**
 17.35 «**Starsky et Hutch**».
 18.25 **Une famille en or.**
 18.55 «**Santa Barbara**».
 19.20 **La roue de la fortune.**
 19.50 **Pas folles les bêtes!**
 20.00 **Le journal de la Une.**
 20.25 **Loto sportif.**
 20.35 **Tapis vert.**

20.40 «Clara et les chics types»

Comédie de mœurs de Jacques Monnet (France, 1980, 110 min). Avec Daniel Auteuil, Josiane Balasko, Isabelle Adjani, Christophe Bourseiller, Thierry Lhermitte, Christian Clavier et Anouk Ferjac. Mickey, Bertrand, Frédéric et Charles composent l'orchestre des Why Notes, jusqu'au jour où Clara, une future jeune mariée, s'échappe de l'église...

22.30 Santé à la Une

Magazine médical présenté par Robert Namias et Anne Barrère. Pour mieux éviter le cancer. 70% des cancers seraient évitables aujourd'hui selon les cancérologues. Pour la plupart, ils sont dus à notre mode de vie ou plus exactement à nos mauvaises habitudes. De surcroît, ces facteurs s'associent parfois à la présence d'un virus ou d'un gène héréditaire.

- 24.00 **Va y avoir du sport.** Présenté par Roger Zabel et Dominique Grimaut.
 0.55 **Une dernière.**
 1.15 **Le débat de nuit.** Reprise de 7 sur 7 de la veille. Invité: Roger Hanin.
 2.10 «**C'est déjà demain**».
 2.30 **Info revue.**
 3.15 «**Enquêtes à l'italienne**». Série (R).

- 6.00 «**Rancune tenace**». Feuilleton.
 6.30 **Télématin.**
 8.30 «**Amourosement votre**».
 9.00 «**Amour, gloire et beauté**».
 9.30 **Matin bonheur.** Invité: Bruno Masure.
 11.30 **Motus.** Jeu.
 12.00 **Dessinez, c'est gagné!**
 12.30 **Les mariés de l'A2.**
 13.00 **Edition de 13 heures.** Météo.
 13.40 «**Falcon Crest**».
 14.35 «**Le flic était presque parfait**»

Film policier de Michael Dinner (USA, 1986, 85 min). Avec Judge Reinholds, Meg Tilly et Cleavant Derricks. Joe Gower mène la vie sans histoires d'un bibliothécaire à New York. Jusqu'au jour où Jill se trouve amené à remplacer son meilleur ami, l'officier Abe Washington, dans une audition pour le ballet de charité annuel des forces de police.

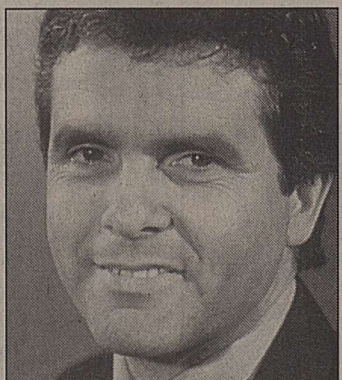
16.00 «**Un seul être vous manque**». Feuilleton avec Catherine Spaak et Didier Flamand. Entre Charles et Juliette, la situation demeure ambiguë. Les rapports de travail sont parfois tendus, mais Juliette n'est pas indifférente à l'élégance et au charme de sa présence. Guillaume, de son côté, est obsédé par l'idée de revoir Juliette.

17.05 **Eve raconte.** Eva Peron (6). Emission présentée par Eve Ruggieri.

- 17.30 **Des chiffres et des lettres.**
 17.55 **Giga.** Magazine jeunesse.
 18.25 **Spot INC.**

18.30 Une fois par jour

Une heure et demie de surprises, de curiosités et d'informations présentées par Claude Sérillon.



Claude Sérillon.

20.00 **Edition de 20 heures.** Météo.

20.40 «Lorsque l'enfant paraît»

Comédie en 4 actes, d'André Roussin. Avec Marthe Mercadier, Guy Tréjan et Cécile Magnat.

Tout est bien chez les Jacquet, une excellente famille bordelaise. Mme Jacquet est une femme charmante et une mère admirable. Elle serait incapable de tromper son mari...

22.45 **Les années 90.** La planète de l'aventure: Les gens du pôle. Proposé par Jean-Louis Etienne et Will Steger.

23.45 **Dernière édition.** Météo.

0.05 «**Pavillons lointains**». Feuilleton avec Ben Cross, Christopher Lee et Amy Irving.

- 7.00 **Téléjournal de Radio-Canada.**
 7.25 **Tout image.**
 7.40 **Flash 3.**
 7.45 **La Route du Rhum.**
 8.00 **Continental.**
 9.00 **Est-Ouest.**
 9.30 **Zoom, your english magazine.**
 10.00 **Leçons de choses.**
 10.30 **Langues vivantes.**
 11.00 **Histoire et passion.**
 11.55 **Espace 3.**
 12.00 **Tout image.**
 12.05 **Programme régional.**
 12.45 **Edition nationale.**
 13.00 **Carré vert.**
 13.30 **Regards de femme.**
 14.00 **Flash 3.**
 14.05 **Faut pas rêver (R).**
 15.05 «**Jean-Roch Coignet**». Feuilleton avec Henri Lambert et Pierre Santini.

- 16.00 **Flash 3.**
 16.05 **Zapper n'est pas jouer.**
 17.30 **Allô! Bibizz.**
 17.45 «**La famille Fontaine**».
 18.15 **C'est pas juste.**
 18.25 **Flash 3.**
 18.30 **Questions pour un champion.**
 19.00 **Le 19-20.** Magazine d'information.
 20.05 **La classe.** Divertissement.
 20.40 «**La femme d'à côté**» ♡

Film dramatique de François Truffaut (France, 1981, 105 min). Avec Gérard Depardieu, Fanny Ardant, Henri Garcin, Michèle Baumgartner et Véronique Silver. Lire page ci-contre.

- 22.25 **Soir 3.**
 22.45 **La Route du Rhum.**
 22.55 **Océaniques**
 Magazine culturel de Pierre-André Boustang. Cuba, terre des arts.
 23.15 «**Gens de Cuba**». Un film d'Iain Bruce, Keith Ross et Francis Pisani.
 0.15 **Carnet de notes.**



- 13.00 **La Suisse par monts et par vagues (en clair).**
 13.10 **Cartoons (en clair).**
 13.30 «**Murphy Brown**». Série (en clair).
 14.00 «**Les tricheurs**».
 15.55 «**Je veux savoir**». «Pinnocchio». «Sharky et Georges». Dessins animés.
 16.45 «**Le testament d'Orphée**».
 18.00 **Rupture**. Court métrage.
 18.10 **Pays de cocagne.** Documentaire.
 19.35 **La recette du chef (en clair).**
 19.40 «**Murphy Brown**». Série (en clair).
 20.05 **Ciné-journal suisse (en clair).**
 20.15 «**La confrérie de la Rose (2/2)**». Téléfilm de Marvin J. Chomsky. Avec Robert Mitchum, Peter Strauss et Connie Selleca.
 21.50 «**Bird**». Drame en v. o. de Clint Eastwood (USA, 1988, 160 min).
 0.30 **Hommage à Charlie Parker.**

- 7.30 **Youpi.** Dessins animés.
 9.00 **Le club du télé-achat.**
 9.20 «**Janique aimée**». Feuilleton.
 9.35 «**Le temps des as**».
 10.35 «**Lunes de miel**».
 11.00 **Les surdoués.** Jeu.
 11.30 **Public.**
 12.30 **Le journal magazine.**
 13.00 **Le journal.** Présenté par Jean-Claude Bourret.



Jean-Claude Bourret.

- 13.35 «**Kojak**». Série.
 14.35 «**Le renard**». Série.
 15.35 «**SOKO, brigade des stup**». Série.
 16.25 **Youpi.** Dessins animés.
 18.30 «**Happy days**». Série.
 19.00 **Journal images.**
 19.10 **Télé-contact.** Divertissement.
 19.45 **Le journal.**
 20.30 **Drôles d'histoires.**
 20.40 «**A la poursuite de Slade**». Téléfilm.
 22.25 «**Jack Killian, l'homme au micro**». Série.
 23.25 **Aparté.**
 24.00 **Le minuit pile.**



- 6.00 **Boulevard des clips.**
 11.25 «**Les passions de Céline**».
 11.50 «**Oum le dauphin**».
 12.05 «**La fête à la maison**».
 12.30 «**L'ami des bêtes**».
 13.25 «**Madame est servie**».
 13.55 «**Docteur Marcus Welby**».
 14.45 **Boulevard des clips.**
 15.30 **Bleu, blanc, clip.**
 16.45 «**Les têtes brûlées**».
 17.35 **Tungstène.** Clips.
 18.00 «**Campus show**».
 18.25 **Zygomusic.**
 19.00 «**Magnum**». Série.
 20.00 «**Madame est servie**».
 20.35 «**Soleil rouge**». Film de Terence Young. Avec Charles Bronson et Ursula Andress.
 22.35 «**Brigade de nuit**». Série avec Scott Hylands.
 23.30 **Vénus.** Magazine de charme.
 24.00 **Six minutes.**
 0.10 **Jazz 6.**
 0.50 **Boulevard des clips.**
 2.00 **La 6e dimension.**
 2.25 **Avec ou sans rock.**
 2.50 **Documentaires et reprises.**

- 15.30 **Italien.** Cours de langue.
 16.00 **Henri Dutilleul: le mystère de l'instant.** 2/2. Naissance d'une œuvre.
 17.00 «**Jofroi**». Court métrage de Marcel Pagnol.
 17.50 «**Le curé de Cucugnan**». Court métrage de Marcel Pagnol.
 18.30 «**Star suburb, la banlieue des étoiles**». Court métrage de Stéphane Drouot.
 19.00 **Portraits scientifiques.** Jean Bernard.
 19.45 **Quarts d'heure mathématiques.** La musique des sphères avec Pierre Cartier.
 19.55 **Chronique de géopolitique.**

20.00 **Vladimir Ashkenazy.** Documentaire de Chris Hunt. Portrait du célèbre pianiste et chef d'orchestre.

21.00 «**Le bestiaire d'amour**». Film de Gérard Calderon sur la vie amoureuse des animaux.

22.20 «**Sur les talus**». Court métrage de Laurence Ferreira Barbosa.

23.00 **Portraits scientifiques.** Jean Dausset.

23.50 **Quarts d'heure mathématiques.** La loi du moindre effort avec Philippe Pallu et Jean-Michel Kantor.



- 8.05 **Top 50.**
 8.50 **Dis, Jérôme...**
 9.00 «**Sur la route de Nairobi**».
 10.40 **Flash infos.**
 11.00 «**Justicier malgré lui**».
 12.30 **En clair.** La grande famille.
 13.30 «**Roxanne: le dossier Pulitzer**».
 15.05 **La boutique de Jean-Pierre Coffe.**
 15.30 **Exploits.**
 15.50 «**Le maître de guerre**». Film.
 18.00 **Cabou Cadin.**
 18.30 **En clair.** Ça cartoon. Top 50. Nulle part ailleurs.
 20.30 «**La terre des pharaons**». Film historique d'Howard Hawks avec Joan Collins.



Joan Collins.

- 22.10 **Flash infos.**
 22.15 **Les mystères de l'Egypte ancienne.**
 23.00 «**Longue vie à Madame**». Comédie en v. o. d'Ermanno Olmi.
 0.45 «**Délices**». Film érotique.
 2.05 **Knebworth.**

RSR-LA PREMIÈRE: D'AUTRES GRILLES EN VUE

La courte échelle bientôt sciée

Renouvellement oblige sur La Première: l'émission jeunesse du samedi disparaîtra en 1991. Et d'autres suivront.

● Né le 6 décembre 1978 - Enlevé à l'affection des siens le 29 décembre 1990... A l'aube de sa troisième année, le magazine de Monique Pieri sur les jeunes, mais à l'usage de toutes les générations, sera rayé de la carte. Au grand dam de celle qui l'anime de toute son âme depuis sa création. Gerald Sapey, le chef du programme de La Première, précise que cette suppression est liée à un exercice devant toucher presque tout le monde. A l'exception, peut-être, du Kiosque à musique et de 5 sur 5.

D'autres propositions

«Il est encore un peu tôt pour en parler, et dans le contexte actuel on n'empêchera personne de penser à des mesures d'économie, mais la refonte de l'ensemble des grilles fait partie de la vie normale d'un radio, précise-t-il. Celle des fins de semai-

nes prendra effet au début du mois de janvier, alors que les programmes du lundi au vendredi ne seront modifiés qu'en automne 1991. En ce qui concerne les samedis et les dimanches, on s'orientera vers des après-midi plus musicaux et plus légers. Pour les autres jours, tout est en discussion.

Plein de sujets

» La disparition de La courte échelle n'est en aucun cas une sanction contre Monique Pieri, dont j'ai relevé le professionnalisme et que j'ai félicitée de manière catégorique. D'autres propositions lui ont été faites, notamment du côté de l'information et d'autres émissions. Dans l'immédiat, la case sociale qu'elle remplissait pourrait être remplacée par Carrefour soleil, qui passera peut-être le dimanche soir.»

Face à cette rupture, Monique Pieri constate: «J'ai imaginé faire parler les jeunes à une époque où cela ne se faisait pas, et je me souviens encore de l'hésitation de ma supérieure d'alors. Le projet s'est étendu rapidement à tout ce qui concernait l'enfant, donc aux adultes. Aujourd'hui, le ton a changé: on n'oserait plus s'adresser aux jeunes comme il y a douze ans. Mais il reste encore beaucoup à faire dans cette voie. J'espère que quelqu'un s'en chargera.» Quant au sort des cachettistes, dont elle fait partie, elle rajoute: «Mon grand-père disait qu'un honnête homme ne doit compter que sur son travail. Il ne nous avait pas prévenus que c'était la voie la plus difficile.» Et elle ajoute: «Quand je vois mes bacs pleins à craquer de sujets qu'on ne pourra pas traiter, ça me fout la migraine.»

Olivier Kahn □



L'élimination du carrefour intergénérationnel de Monique Pieri: un choix à tout le moins discutable.

archives

BUDGET SSR

Au loup!

Pertes ou profits?

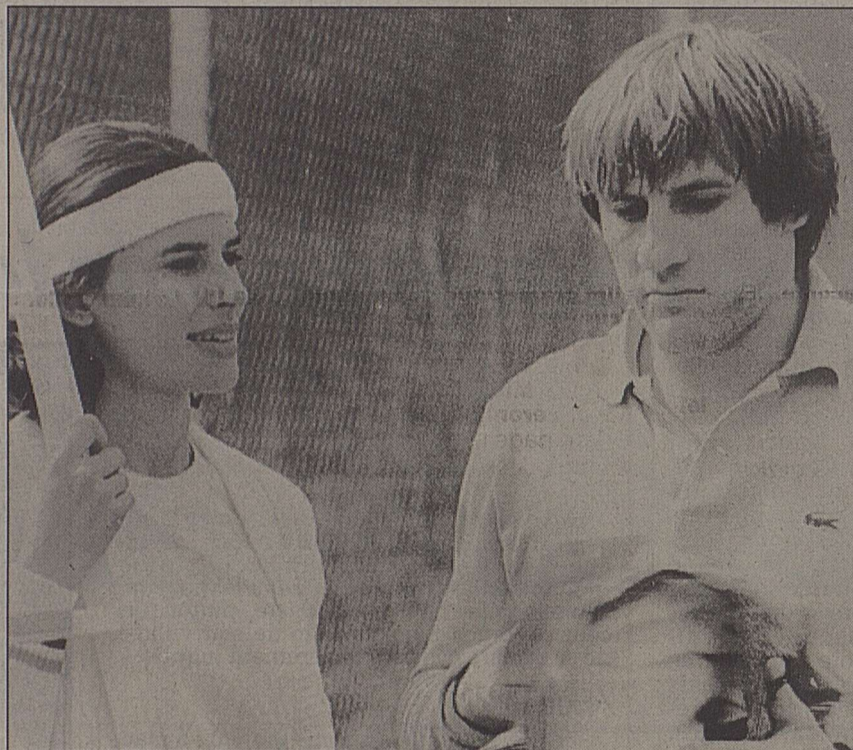
● Réunis en fin de semaine et en même temps dans les trois grandes régions linguistiques, les assemblées du personnel des radios et télévisions suisses ont notamment évoqué les problèmes financiers de la SSR. Commentant les 48 millions de francs prévus en excédent au budget 1991 et les 175 nouveaux millions rapportés par la hausse de la redevance, ils se sont demandés si la situation n'avait pas été volontairement noircie à des fins politiques. Il a été décidé de refuser catégoriquement tout licenciement de collaborateur à contrat fixe et de ne pas accepter de diminution du volume de travail des cachettistes excédant 10%. En outre, le personnel revendique le droit d'être consulté et informé des questions touchant à l'emploi. Au plan syndical, on affirme vouloir contraindre la SSR à revoir son budget qualifié de très étonnant.

De son côté, le comité directeur de la SRTR s'est réuni en présence de MM. Riva et Demartines. Le comité prend acte des mesures décidées par la direction régionale, constate que sa décision de février 1990 concernant le maintien des départements Actualités et Magazine-Culture n'est pas remis en cause, et que les nominations relevant de sa compétence lui seront soumises en temps voulu. — (cp)

«LA FEMME D'À CÔTÉ» (FR3, 20.40)

Truffaut et l'amour contrarié

Fasciné par les passions, Truffaut aimait le bonheur. Quitte à lui opposer de grands obstacles.



Fanny Ardant - Gérard Depardieu: un duo presque fétiche.

INTERPRESS

● La femme d'à côté (1981) n'est peut-être pas le plus connu des films de François Truffaut, mais il s'agit sans aucun doute de l'une de ses meilleures réalisations: l'étude psychologique — une des grandes spécialités du cinéaste — est menée de main de maître et superbement interprétée. Dans la carrière de François Truffaut, ce film prend place juste après *Le dernier métro*.

Le tout ou rien

Pour son vingtième film, il avait décidé de tourner une histoire romanesque. «Bien entendu, déclara-t-il lors de la sortie, cette histoire d'amour est une histoire contrariée. Mais ici, l'obstacle entre les deux amants ce sont les ressemblances de leurs tempéraments. Ils sont tous deux dans un état d'exaltation caractéristique du tout ou rien qui les a séparés huit ans plus tôt.»

Pour incarner Bernard Coudray, un homme dont la vie tranquille va être soudainement perturbée par ses retrouvailles avec son ex-maîtresse Mathilde, François Truffaut

avait choisi de faire de nouveau confiance à Gérard Depardieu avec qui il venait de remporter un grand succès pour *Le dernier métro*. Le rôle de Bernard valut à l'acteur de remporter le César du meilleur acteur en 1980. Mathilde, elle, est jouée par Fanny Ardant, qui convient à merveille à ce personnage passionné.

Compagne et interprète

Fanny était à l'époque la compagne de François Truffaut, avec qui elle vécut plusieurs années. Elle devait d'ailleurs être l'interprète principale de son dernier film, tourné en 1983, *Vivement dimanche*, dans le goût des polars à l'américaine.

Une chose est certaine: *La femme d'à côté* n'est pas un film de tout repos. Les personnages vivent intensément leur passion dévastatrice, et les acteurs qui les interprètent sont renommés pour se donner à fond dans un rôle. Du grand Truffaut, merveilleusement filmé. — (ap)

PROGRAMMES DE RADIO ET SÉLECTION



● RSR - LA PREMIÈRE

6.00 Journal du matin. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 OM La vie en rose. 10.05 FM 5 sur 5. 11.00 Info pile et Bulletin routier. 12.30 Journal de midi. 13.15 Séquence reportage. 14.10 Les histoires vraies de M. Grammaire. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de la presse suisse alémanique. 18.30 Rappel des titres et page magazine. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Emmène-moi au bout du monde.

● RSR - ESPACE 2

6.10 Matin pluriel. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. La crêpe des arts et spectacles. 12.00 Billet de faveur. 12.30 Méridienne. 13.30 Le livre de Madeleine. 14.05 Divertimento. 15.05 Cadenza. 16.30 Divertimento (suite). 17.05 Espace 2: magazine. Dossier: arts visuels. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu. 20.30 Musiques du monde. 22.30 Silhouette. Antonio Stradivarius. 0.05 Notturmo.

● DRS 1

6.00 Guten Morgen. 9.00 Palette. 10.10 Lachbrätt. 11.30 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagssjournal. 13.30 «Gast». Série. 14.00 Mosaik. Persönlich. 15.00 Nostalgie nach Noten. 16.30

Jugendclub. 17.00 Welle eins. 17.45 Sport heute. 18.00 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal. Echo der Zeit. 19.15 Sport-Telegramm. 20.00 Das DRS-Wunschkonzert. 21.00 Alte und neue Schlager. 22.00 Operette, Oper, Konzert. 23.00 Jazztime. 24.00 DRS-Nachtclub. Musik zum Träumen. 5.00 Füfi Musig.

● RSI 1

6.00 Primo mattino. 7.00 Radiogiornale. 9.05 Mille voci. 12.00 L'informazione di mezzogiorno. 12.30 Radiogiornale. Il caffè sportivo. L'ammazzacaffè. 14.00 Notiziario. La rassegna della stampa nazionale. 15.05 Settefeste. 16.05 Una scena, una voce. 16.30 Fatti vostri. 18.00 L'informazione della sera. Cronaca regionale. 18.30 Radiogiornale. Speciale sera. 19.50 Buonanotte bambini. 20.00 Mosaica uno. Polvere di stelle. 21.30 Radio bis. 22.05 Il Pentolone. 0.05 Nottetempo (da Rete 3).

● FRANCE-MUSIQUE

2.00 Le programme Hector. 7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. Weimar, l'Athènes de l'Allemagne. 12.05 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 3e Forum international du quatuor à cordes. Quatuor Cassat. 14.00 Le grand bécarré. 14.30 Les salons de musique. Spécial 14-18. 18.00 Quartz. William Breuker. 18.30 6½. 20.00 Haïku. 20.30 Concert. 1er Festival Claude Debussy. 23.05 Poussières d'étoile. «La mer», de Debussy. Œuvres de Franz Schmidt.

9 h, France-Musique Le matin des musiciens conte l'histoire artistique de Weimar, surnommée l'Athènes de l'Allemagne, une histoire qui, de Jean-Sébastien Bach à Richard Wagner, témoigne, à travers le temps, d'une fabuleuse richesse.

11 h 30, RSR-Espace 2 Wolinski, le dessinateur qui nous a fait rire tout au long de sa carrière dans divers journaux sans oublier ses albums et les films qui en ont été tirés est l'invité de Billet de faveur.

17 h 05, RSR-Espace 2 Découvrez le monde de la scène et celui des coulisses, dans Espace 2 magazine: dossier théâtre, en compagnie de Jean-Michel Meyer qui, à l'occasion de la mise en scène de «Maitre Puntilla et son valet Matti», de Bertolt Brecht, au Théâtre Kléber-Méleau, consacre l'émission à son auteur.

20 h 30, RSR-Espace 2 L'Ensemble Octogone et Walter Klien au piano interprètent le «Quintette en mi bémol majeur KV 452» pour piano, hautbois, clarinette, cor et basson; la Sérénade en ut mineur KV 388, dite «Nacht Musik» pour octuor d'instruments à vent de Mozart et l'«Octuor en si bémol majeur» de Mysliveček.

20 h 30, France-Musique Le pianiste Jorg Demus, en différé du Festival Claude Debussy, interprète «Images pour piano», 1er livre et «Images inédites pour piano» de Debussy, ainsi que le «Prélude, choral et fugue pour piano en si mineur» de César Franck.

13.00 «Die Onedin Linie».

13.50 Nachschau am Nachmittag.

15.25 Film top.

16.05 Schulfernsehen. Ich bin Ägypter.

16.30 Die Sache mit der Nachricht.

16.50 Kinder- und Jugendprogramm.

17.15 Schlips.

17.40 Gutenacht-Geschichte.

17.50 Tagesschau.

17.55 «Der Landarzt». Familienserie von Herbert Lichtenfeld.

19.00 Schweiz aktuell.

19.30 Tagesschau.

20.00 Traumpaar. Glück in der Liebe - Glück im Spiel mit Raymond Fein.

21.00 Time out. Das Sport-Hintergrundmagazin.

21.30 Prima vista.

21.50 10 vor 10.

22.20 «House». Spielfilm.

12.00 A proposito di...

12.25 «Alf». Telefilm.

13.00 TG tredici.

13.30 «Un detective in pantofole».

13.55 Note popolari della Svizzera italiana.

14.30 Viaggio intorno al cibo.

14.55 Sandwich.

15.05 «Madigan: un poliziotto a New York». Telefilm con Richard Widmark.

16.15 Dal mare al Po.

16.55 «Passioni».

17.30 Per i bambini.

18.00 «Mister Belvedere».

18.25 A proposito di...

19.00 Attualità sera.

19.45 Telegiornale.

20.20 «Mission Eurêka» (4/4). Sceneggiato con Delia Boccardo.

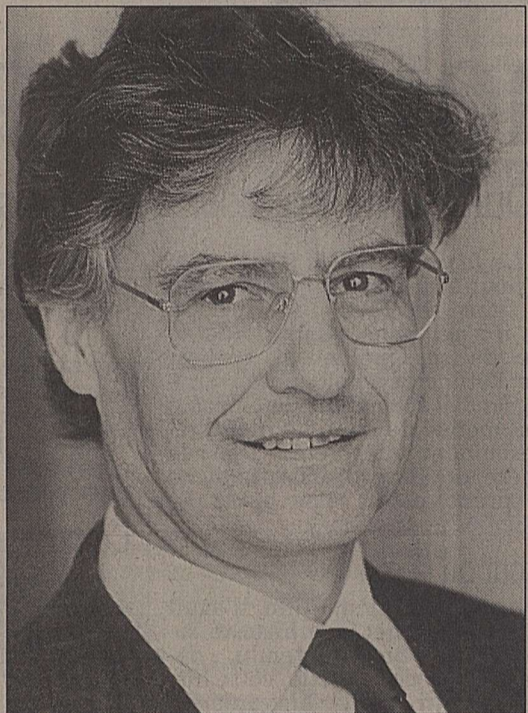
21.55 Ordine e disordine.

22.40 TG sera. Cronache parlamentari.

23.00 De Gaulle.

L'humeur des agriculteurs vaudois

Fermés au monde, les paysans vaudois? Plus si sûr. Jacques Janin, directeur de la Chambre vaudoise d'agriculture, explique pourquoi il dit non au GATT mais oui à une ouverture sur l'Europe.



Jacques Janin: opposé au libre-échange mondial, mais favorable à une économie de marché eurocommunautaire.

● Dans l'esprit d'une partie du public, il n'y a guère de différence, quant aux conséquences économiques pour le monde paysan, entre les négociations agricoles au sein du GATT et un rapprochement avec l'Europe. Or, explique Jacques Janin, on peut être farouchement opposé au libre-échange universel et planétaire que vise le GATT mais favorable au libéralisme national ou eurocommunautaire.

«Libre-échange et agriculture sont inconciliables. Car, par définition, la seconde est liée au territoire national, qui la conditionne. Elle constitue un des éléments de l'indépendance nationale. Le GATT, lui, par définition,

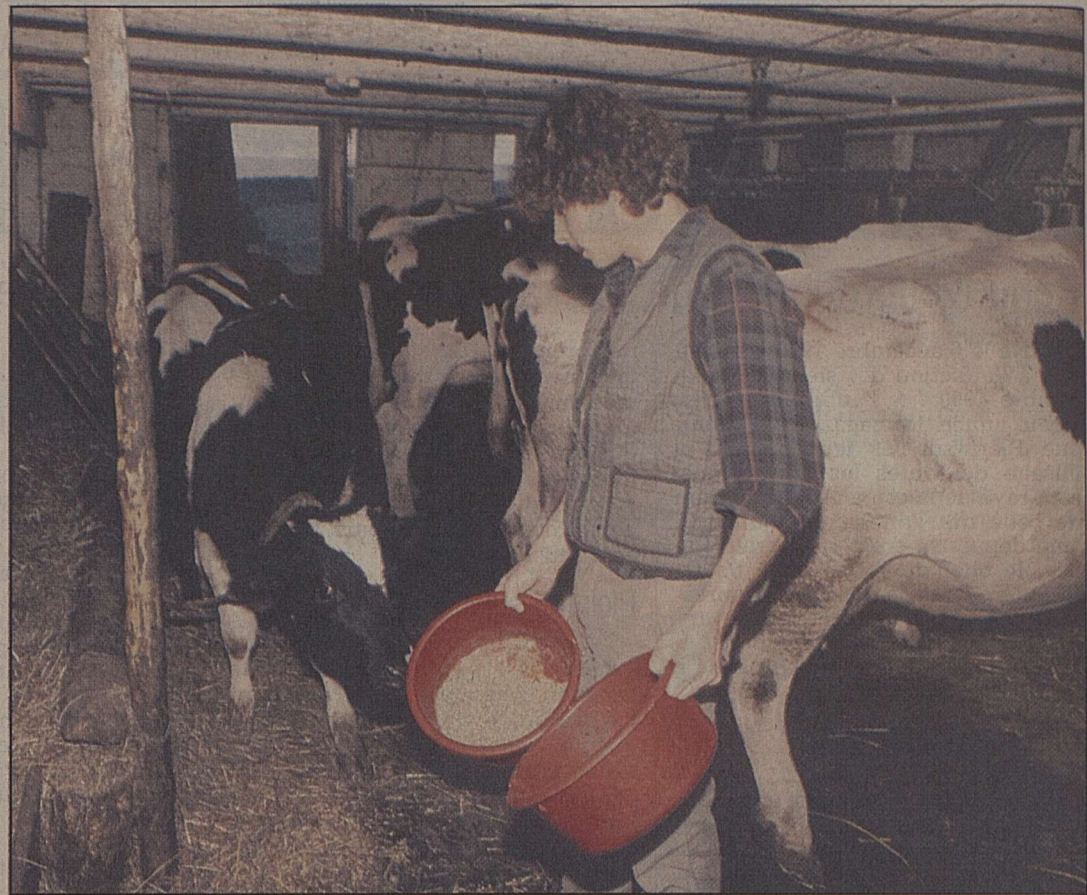
a pour vocation la libre circulation des marchandises au niveau mondial. Un objectif que le reste de l'économie suisse, qui dépend fortement de ses exportations, ne peut que soutenir. Ce qu'elle a fait depuis le début. Or voici le volet agricole: elle ne peut soudain prôner le protectionnisme.»

Même longueur d'onde

Jacques Janin sait que, à elle seule, la Suisse n'a pas les moyens de résister. Il compte sur la CE: ses paysans, français surtout, y sont eux aussi opposés.

«Je suis donc contre le libre-échange international mais pour l'économie de marché dans un cadre national ou par exemple plus large, comme celui de la Communauté. Auquel d'ailleurs nous n'échapperons pas. Or nous sommes sur la même longueur d'onde que les pays de la CE, nous avons une spécificité agricole semblable: domaines plus petits mais même type de densité, regroupement par villages, sauvegarde du paysage. Ce n'est pas le cas des Américains, par exemple.

» Au sein du GATT, on nous demande de réduire puis de supprimer le soutien à l'agriculture, mais sans aucune contrepartie. Certes, un rapprochement avec l'Europe ne se ferait pas non plus sans prix à payer. Mais il y a



Face à l'avenir, la plupart des paysans se disent inquiets, mais pas désespérés.

rait des compensations. Ainsi, toutes sortes d'autres ajustements nous mettraient sur le même pied que les autres pays, et notamment pour les coûts. Cela nous permettrait d'être plus concurrentiels qu'aujourd'hui. Nous devrions nous spécialiser sur nos meilleurs atouts, l'économie laitière et le fromage, et réduire peut-être les céréales.»

«Ce sera dur»

Jacques Janin, qui formule clairement des propositions pour un retour de l'agriculture à une économie de

marché (comme elle l'a vécu de 1870 à la Première Guerre mondiale), envisage sereinement de s'attaquer en priorité à l'édifice rigide de l'économie laitière.

Face à ces bouleversements, les cantons de Vaud et de Genève seront particulièrement exposés. Des reconversions (notamment des céréales à la production laitière) seront inévitables. «Ce sera dur, très dur. Mais nous n'avons pas le choix. Autant donc nous y préparer.»

Francine Brunshwig □

Les graines de la solidarité

● Les paysans vaudois sont sans doute soucieux, mais rarement désespérés. «Je ne suis sans doute pas représentatif de l'ensemble de la profession», nous ont régulièrement déclaré les personnes interrogées, soulignant à leur façon la diversité des situations.

L'exploitation familiale de Georges Senn, par exemple, agriculteur à Brenles, tourne bien. Avec 60% de cultures et 40% de production animale, il se situe dans la moyenne vaudoise. De nature optimiste, plutôt fonceur, Georges Senn, syndic de son village, ne se déclare pas particulièrement inquiet.

«Flou total»

«Je crois que nous aurons toujours à manger!» Proposer des produits de haute qualité doit rester l'objectif de l'agriculture suisse. Opposé à un système de paiements directs, il peut envisager une légère baisse de l'aide de la Confédération, mais il avoue: «Sans soutien de l'Etat, je ne vois pas comment nous pouvons nous en sortir. Cela dit, nous sommes dans le flou total. Nous ne savons pas du tout exactement quelles subventions seraient diminuées ou supprimées. C'est une période d'incertitude, mais pas seulement pour nous. La disparition des exploitations non rentables, le regroupement de domaines sont des mouvements en marche depuis longtemps, ils risquent simplement d'être accélérés.»

Georges Senn, qui travaille avec son père, espère que son fils reprendra le domaine, pour autant qu'il en ait envie. Convaincu de la capacité de l'homme à s'adapter, il ne dissuadera pas son fils de devenir agriculteur. Malgré les turbulences que le monde agricole ne manquera pas de subir.

Coopération internationale

S'il est vrai que l'on a souvent reproché aux paysans la défense de leurs seuls intérêts, au mépris des autres secteurs de l'économie ou de la vie sociale, c'était sans compter avec ceux qui, discrètement, travaillent dans le sens d'une coopération internationale.

Depuis quelques années, dans plusieurs endroits du canton, des petits groupes se sont formés sous le nom de Paysans solidaires. L'idée avait germé en France, au début des années septante, lors de la grande sécheresse du Sahel. Des agriculteurs avaient alors établi des liens directs avec des confrères du tiers monde, dans le but de leur fournir une aide ponctuelle concrète.

Echanges

Les Paysans solidaires vaudois s'organisent en cellules indépendantes les unes des autres, constituées par régions: Morges, La Côte, le Nord vaudois, etc. Leurs membres profitent du voyage d'une délégation (agricole, médicale ou autre) pour mettre sur pied un réseau de correspondants.



Michel Humbert, agriculteur à Marchissy: à la recherche d'une solidarité internationale.

«Au cours de ces échanges, nous notons les besoins urgents des agriculteurs que nous voulons parrainer et nous tentons d'y répondre, explique Michel Humbert, de Marchissy. Cette aide prend plusieurs formes. Par exemple, le produit d'un champ, labouré en alternance par quelques membres du groupe, est remis à des paysans du tiers monde. Plusieurs idées sont dans l'air: un prêt sous forme de semences pourrait être consenti à des agriculteurs qui, à la moisson suivante, en restitueraient une quantité équivalente ou l'offriraient à d'autres.»

Pour M. Humbert, la solidarité ne doit pas se limiter aux régions lointaines. «Avec la formation de l'Europe, nous nous rapprocherons inévitablement des paysans de la Communauté, par des contacts plus fréquents et réguliers, ainsi que, probablement, par des luttes communes.»

Discours nuancé

«L'état d'esprit qui règne dans nos campagnes a déjà profondément changé au cours de la dernière décennie, ajoute M. Humbert. Il y a dix ans, les écologistes étaient très mal vus des paysans, qui voyaient en eux une bande d'utopistes fanatiques. D'une part, le discours des Verts s'est entre-temps nuancé. D'autre part, une compréhension mutuelle s'est dessinée, et, aujourd'hui, l'agriculteur est beaucoup plus conscient de sa participation directe aux besoins de l'environnement.»

F. Bg et Ph. N.



La protection de l'environnement est devenue une préoccupation importante des agriculteurs.

Keystone-archives